DB

DRAGON BALL

part 7

MAJIN BUU SAGA ③

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

446 - The Dark Mage Bobbidi
447 - Bobbidi Knows
448 - One Must Enter the Tiger's Den…
449 - The Game
450 - Stage Two's Yakon
451 - The Demon Beast Yakon's Feast
452 - Dabra Takes the Stage!!
453 - The Fate of the Finals
454 - The Winner is Decided!!!
455 - An Evil Heart is Found
456 - The Fated Showdown: Son Goku vs Vegeta
457 - Vegeta's Pride
458 - Two Deadly Battles
459 - Countdown

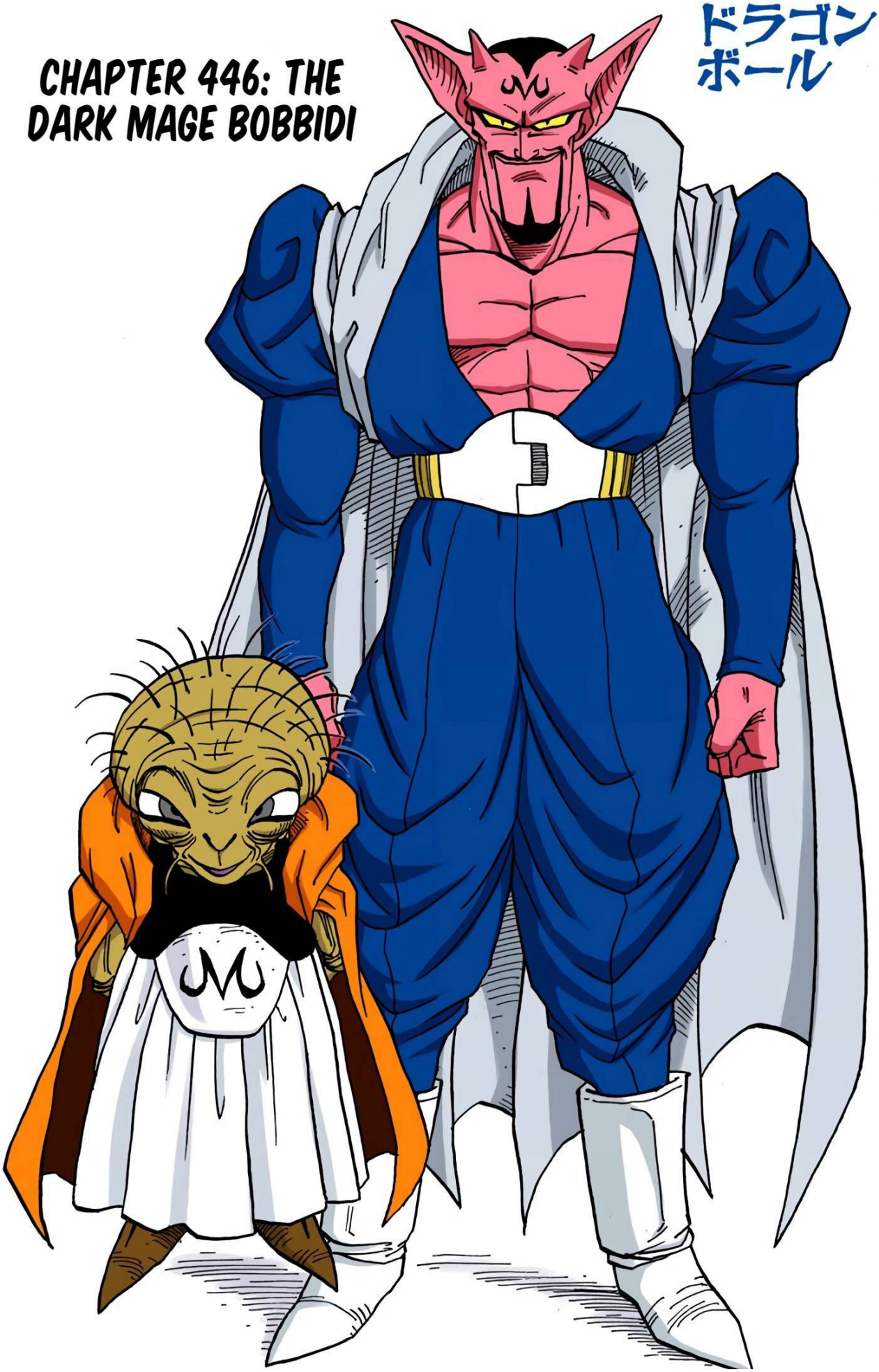
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

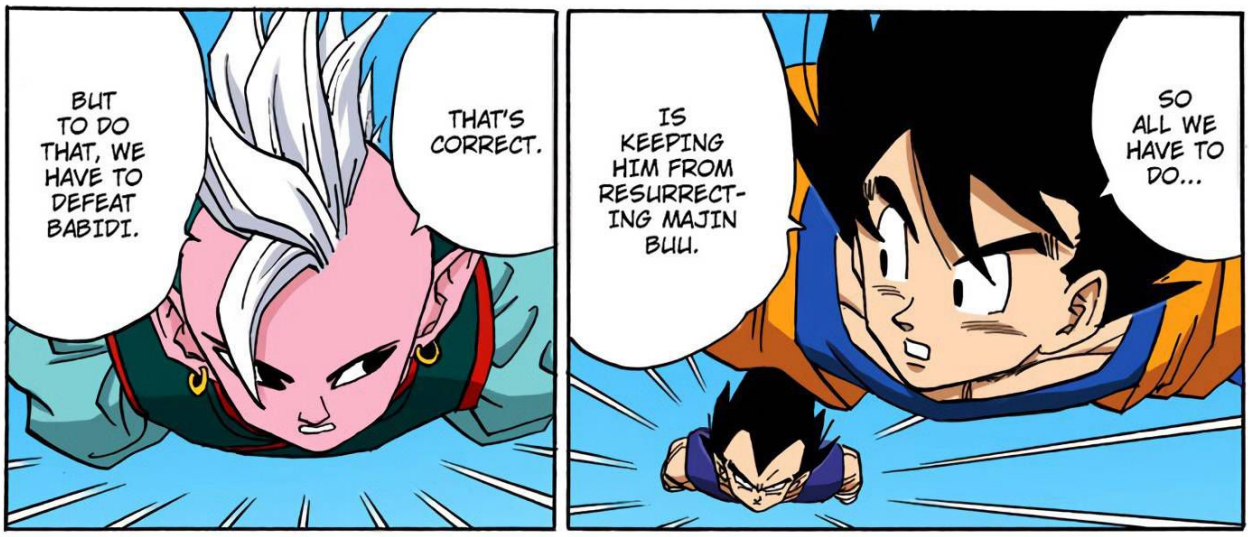
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

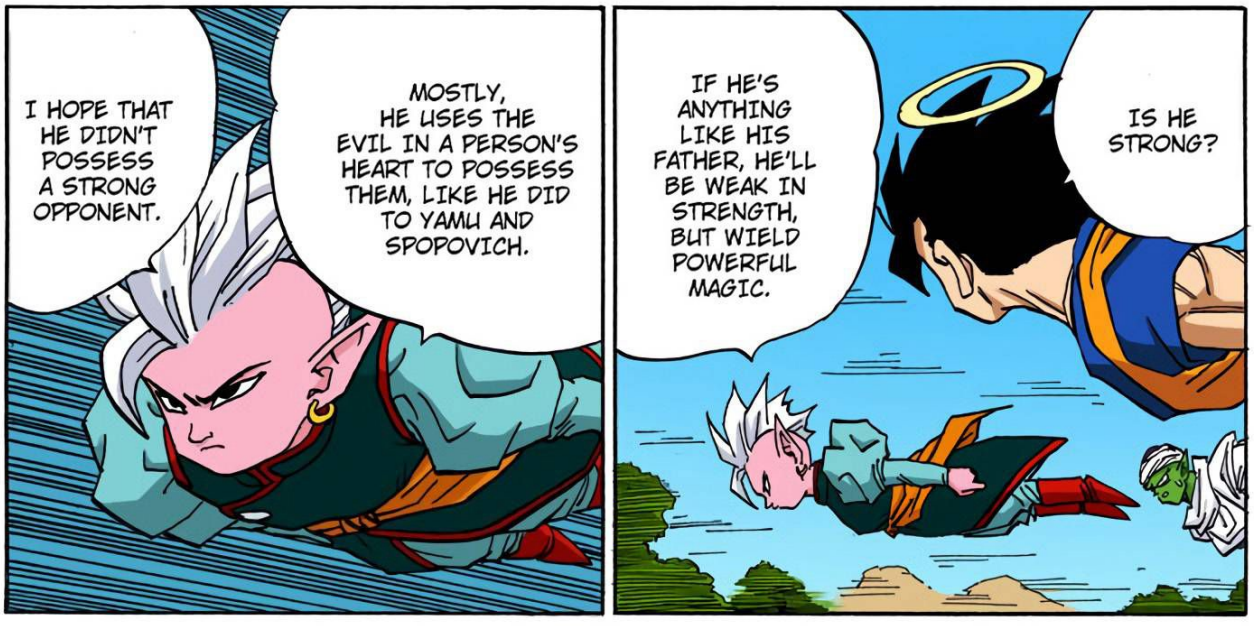
DRAGON BALL

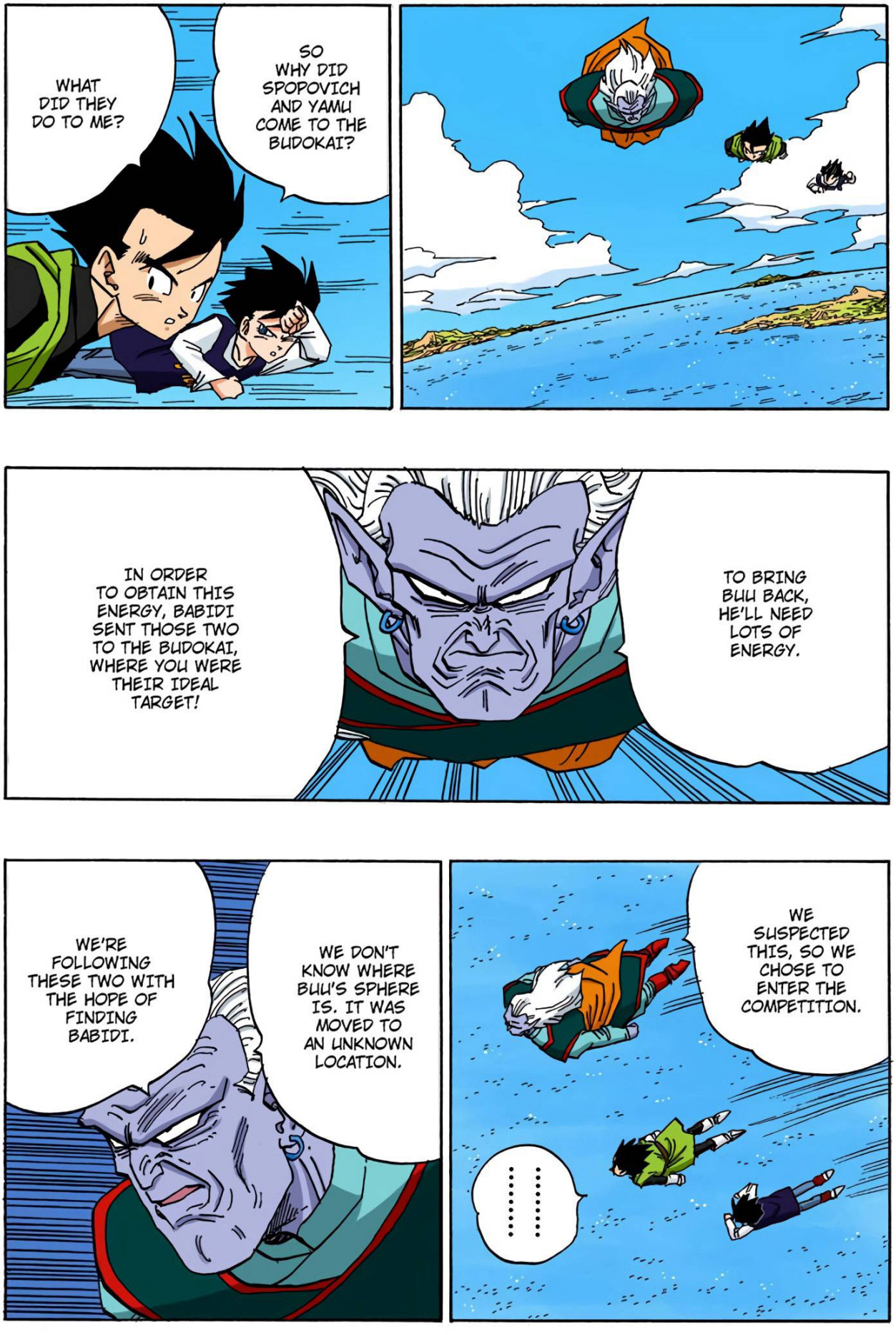
ドラゴンボール

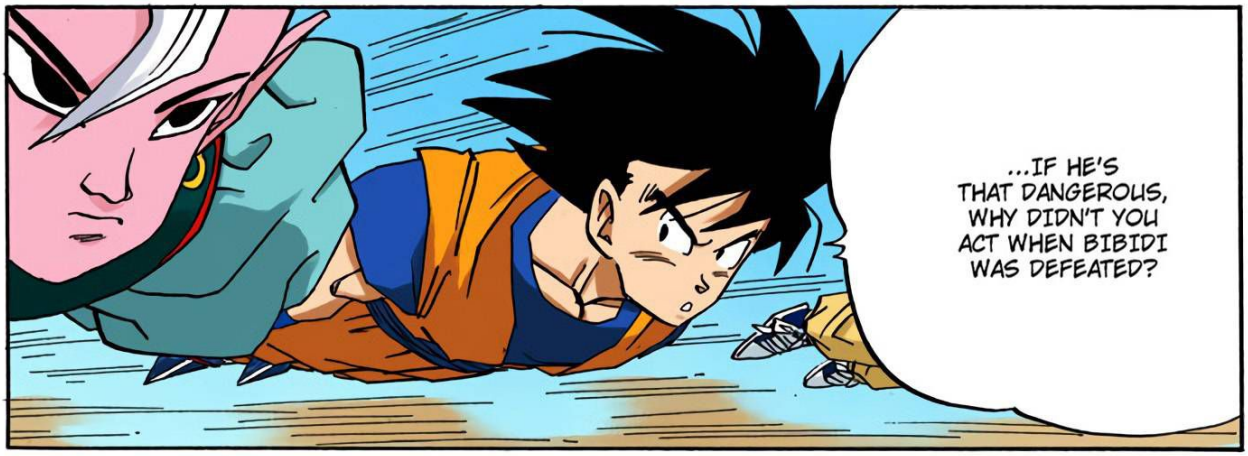
CHAPTER 446: THE DARK MAGE BOBBIDI



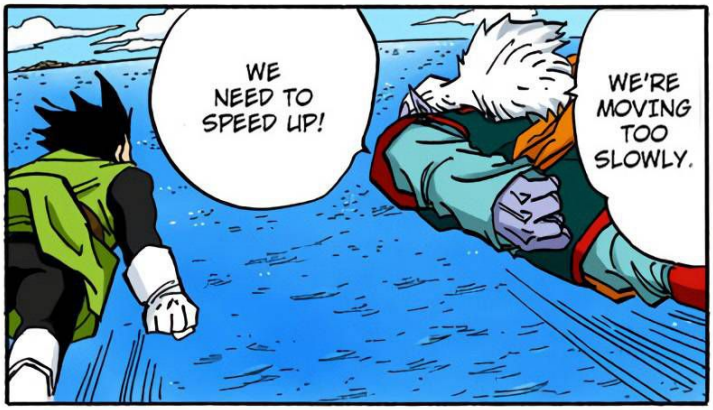

BUT TO DO THAT, WE HAVE TO DEFEAT BABIDI.
THAT'S CORRECT.
IS KEEPING HIM FROM RESURRECT-ING MAJIN BUU.
SO ALL WE HAVE TO DO...


I HOPE THAT HE DIDN'T POSSESS A STRONG OPPONENT.
MOSTLY, HE USES THE EVIL IN A PERSON'S HEART TO POSSESS THEM, LIKE HE DID TO YAMU AND SPOPOVICH.
IF HE'S ANYTHING LIKE HIS FATHER, HE'LL BE WEAK IN STRENGTH, BUT WIELD POWERFUL MAGIC.
IS HE STRONG?

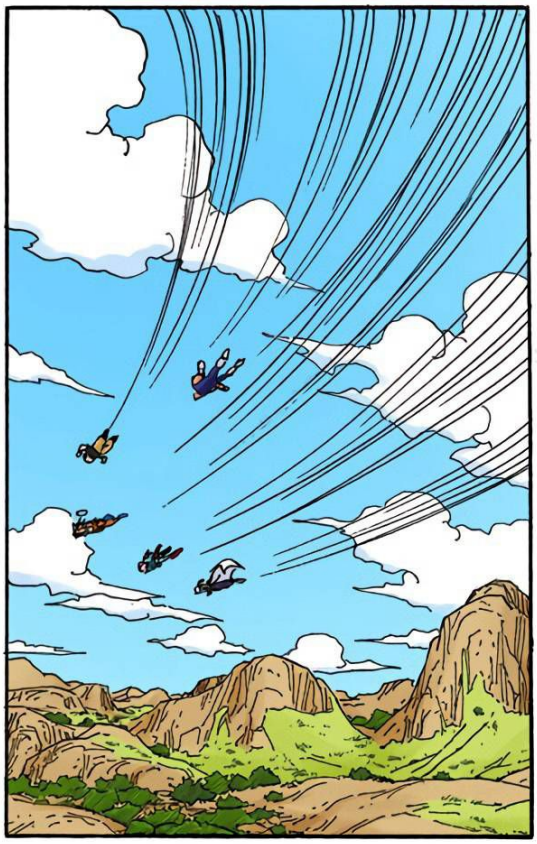

WHAT DID THEY DO TO ME?
SO WHY DID SPOPOVICH AND YAMU COME TO THE BUDOKAI?
IN ORDER TO OBTAIN THIS ENERGY, BABIDI SENT THOSE TWO TO THE BUDOKAI, WHERE YOU WERE THEIR IDEAL TARGET!
TO BRING BUU BACK, HE'LL NEED LOTS OF ENERGY.
WE'RE FOLLOWING THESE TWO WITH THE HOPE OF FINDING BABIDI.
WE DON'T KNOW WHERE BUU'S SPHERE IS. IT WAS MOVED TO AN UNKNOWN LOCATION.
WE SUSPECTED THIS, SO WE CHOSE TO ENTER THE COMPETITION.
.....


...IF HE'S THAT DANGEROUS, WHY DIDN'T YOU ACT WHEN BIBIDI WAS DEFEATED?

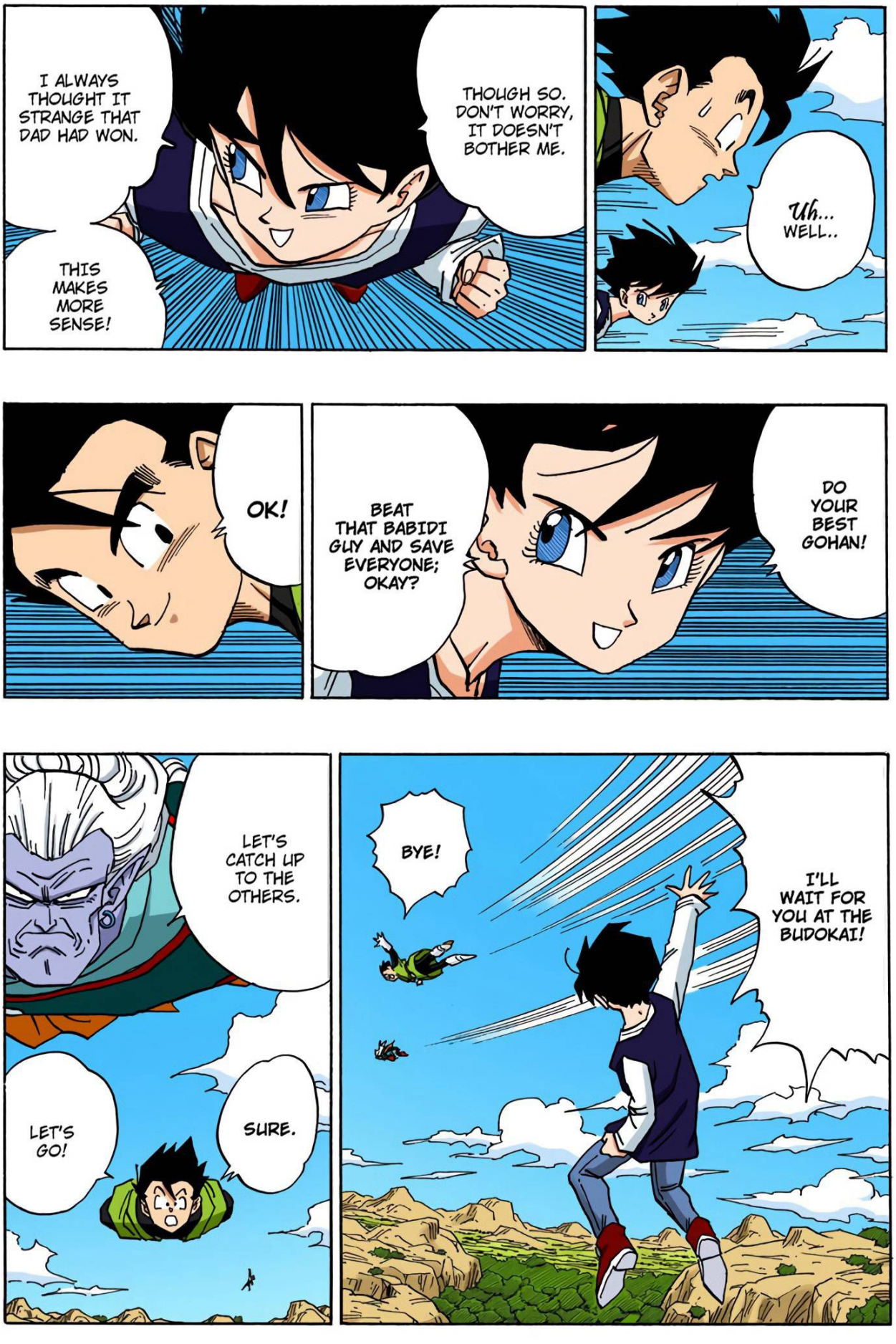
I COULDN'T HAVE DONE ANYTHING. WE WERE AFRAID THAT BUU'S SEAL WOULD BE BROKEN.
ALSO, THE SPHERE WAS IN A DANGEROUS AREA, INACCESSIBLE TO THE HUMANS.

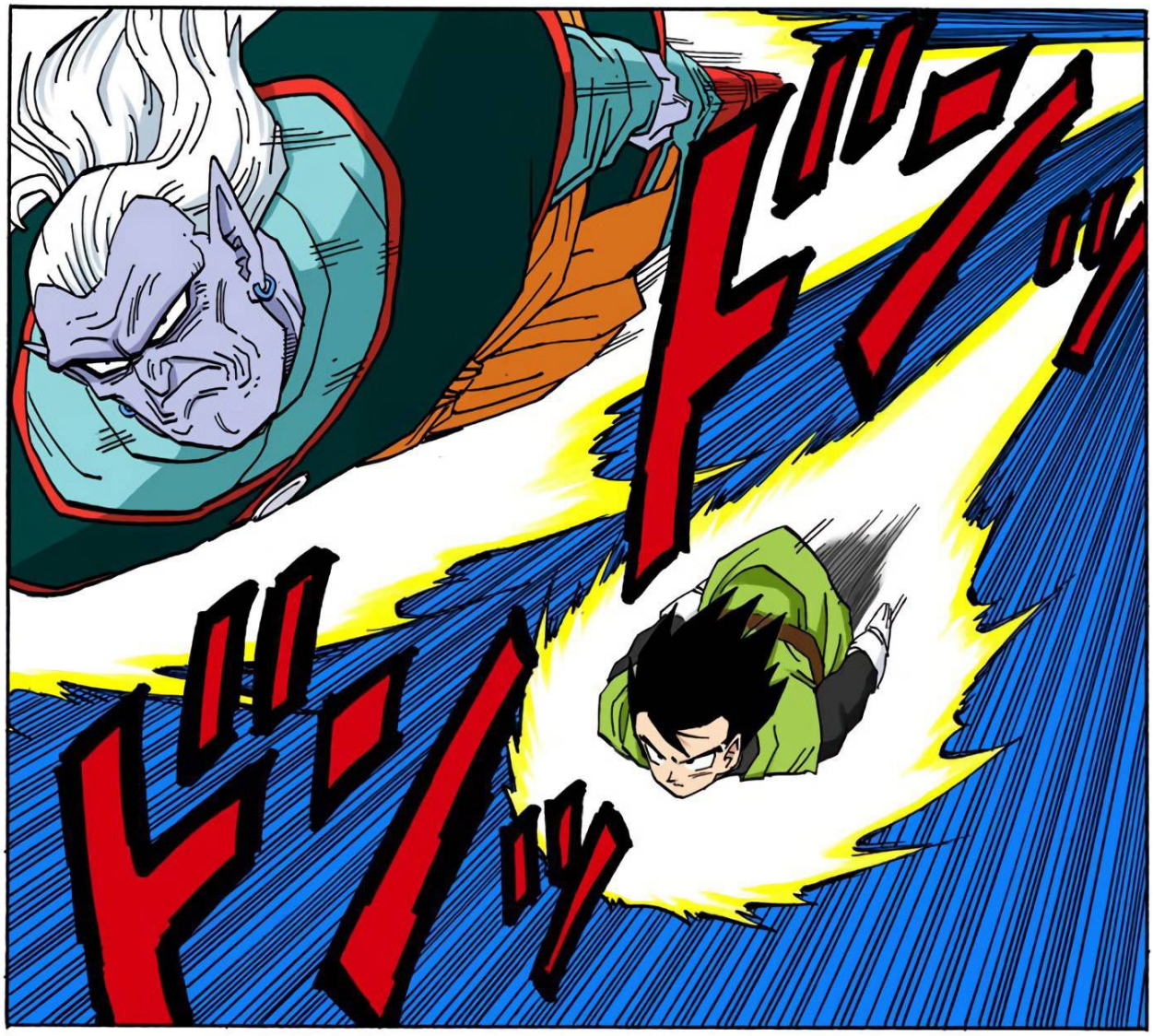

WE'RE MOVING TOO SLOWLY.
WE NEED TO SPEED UP!

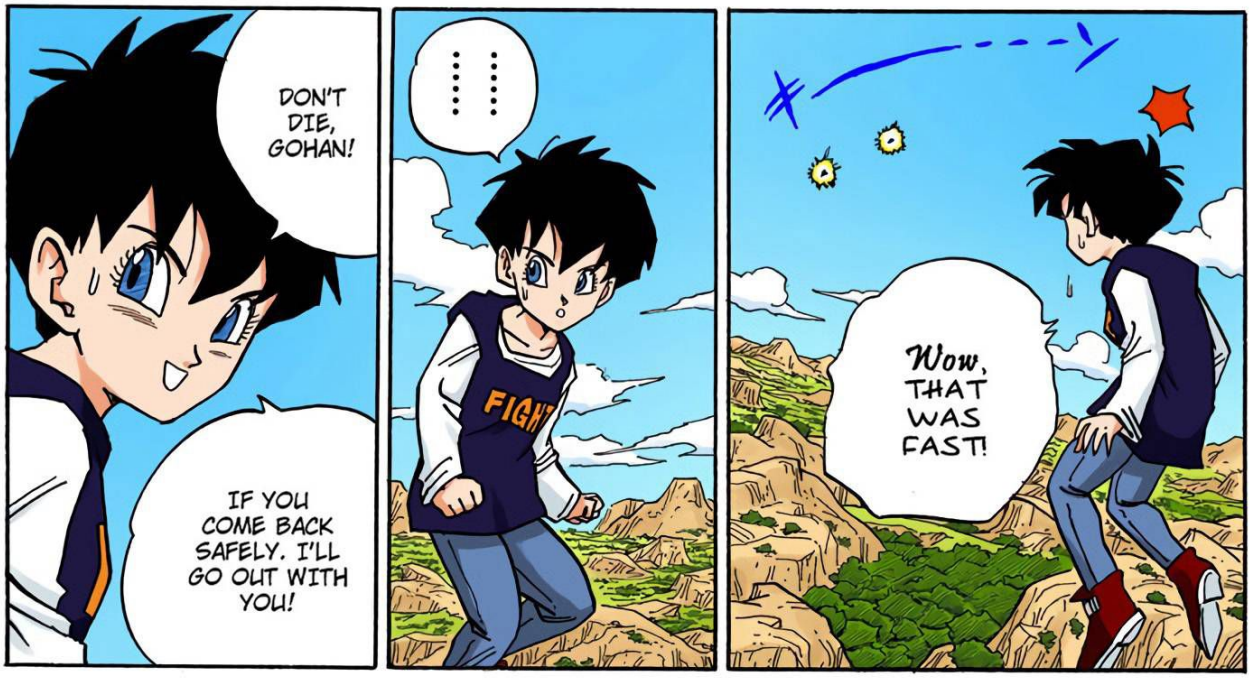
I CAN'T GO ANY FASTER!
I'M ALREADY GOING TOO FAST.

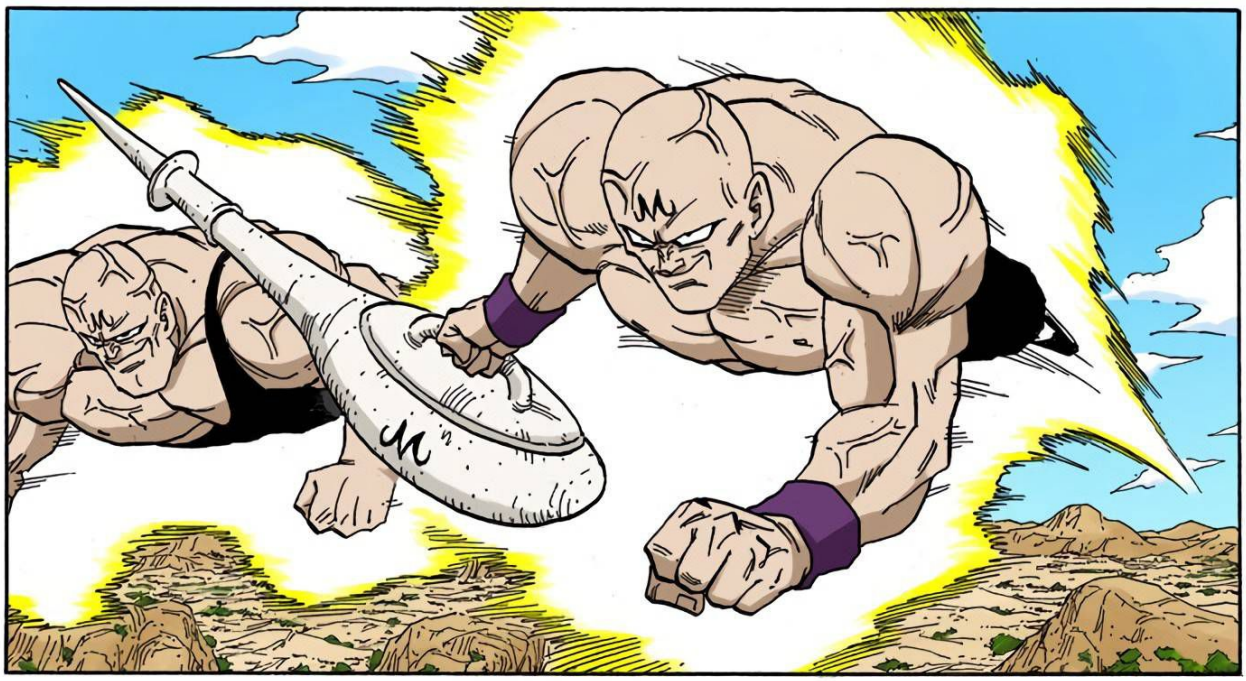


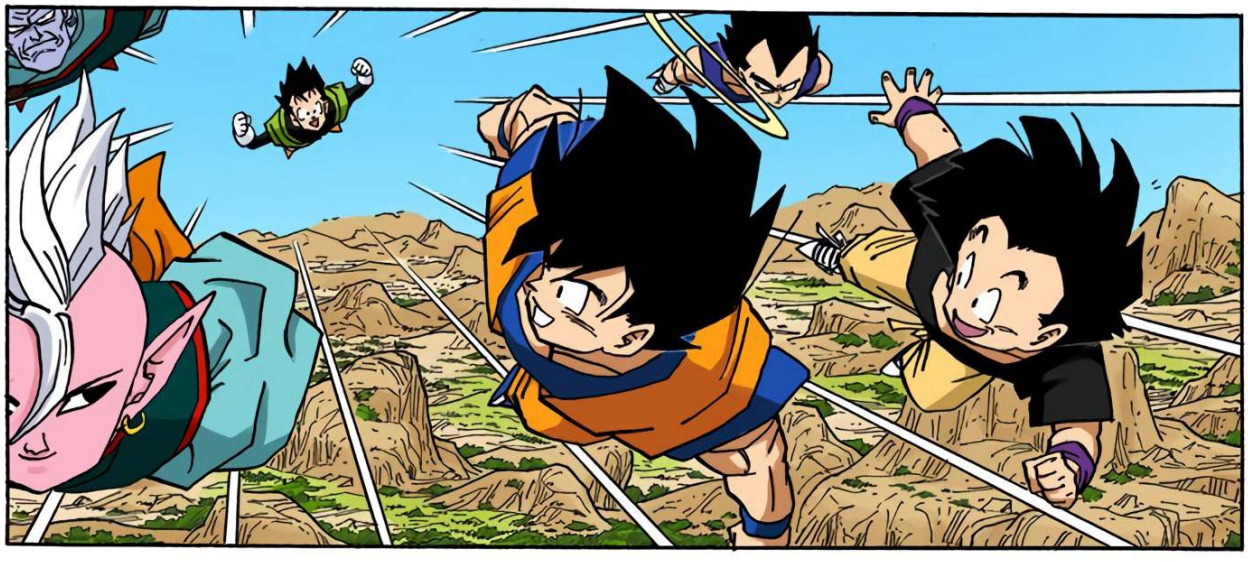
TOO BAD, THOUGH...
THAT WOULD PROBABLY BE BEST. I'D GET IN THE WAY.
THIS IS DANGER-OUS.
MAYBE YOU SHOULD GO BACK.
OKAY! BUT BEFORE I GO, WERE YOU REALLY WERE THE GOLDEN-HAIRED WARRIOR?
GO BACK, AND IF YOU FIND MOM OR GOTEN, TELL THEM WHAT'S HAPPENING.
OKAY!
AND YOU WERE THE KID WITH THEM.
SEVEN YEARS AGO, YOUR FRIENDS WERE THE ONE WHO FOUGHT CELL, WEREN'T THEY?
YES!
WAS IT ONE OF YOUR FRIENDS?
THEN IT PROBABLY WASN'T MY FATHER WHO BEAT CELL.
YEAH...
.....
I DIDN'T WANT ANYONE TO FIND OUT.

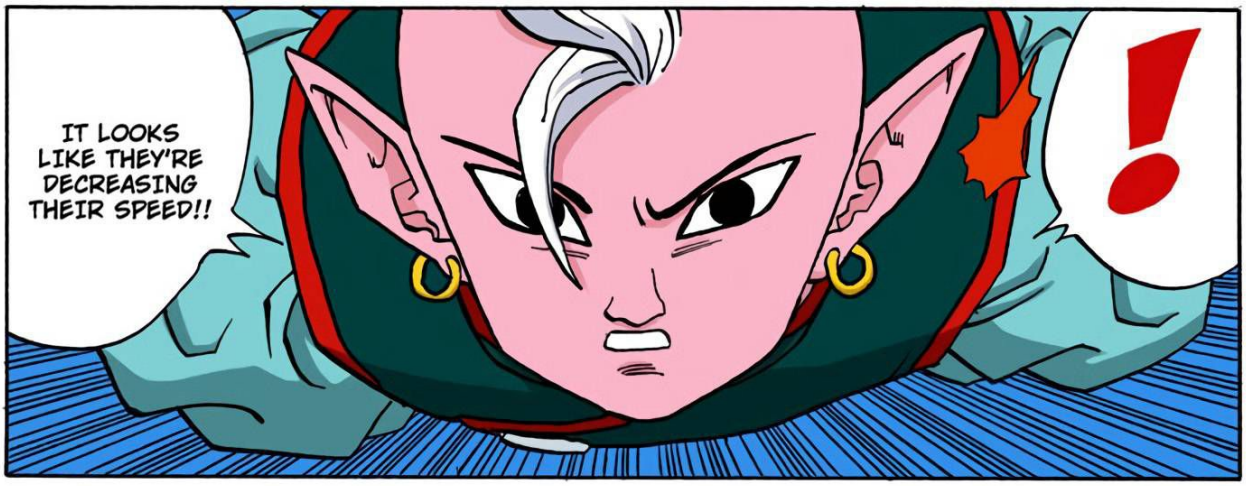

I ALWAYS THOUGHT IT STRANGE THAT DAD HAD WON.
THOUGH SO. DON'T WORRY, IT DOESN'T BOTHER ME.
THIS MAKES MORE SENSE!
Uh... WELL..
OK!
BEAT THAT BABIDI GUY AND SAVE EVERYONE; OKAY?
DO YOUR BEST GOHAN!
LET'S CATCH UP TO THE OTHERS.
LET'S GO!
SURE.
BYE!
I'LL WAIT FOR YOU AT THE BUDOKAI!

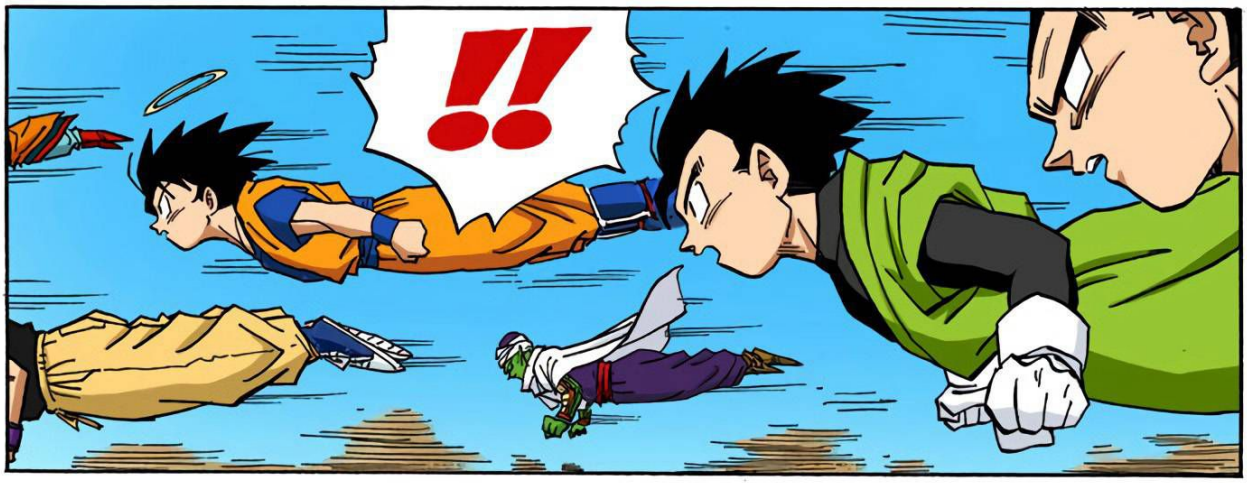

ドドドドド

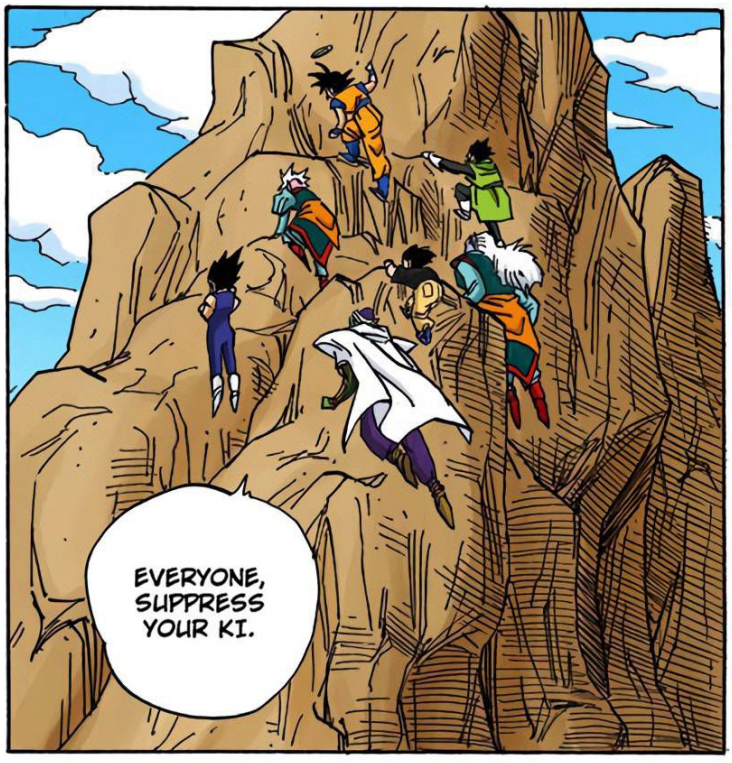

DON'T DIE, GOHAN!
IF YOU COME BACK SAFELY. I'LL GO OUT WITH YOU!
……
Wow, THAT WAS FAST!



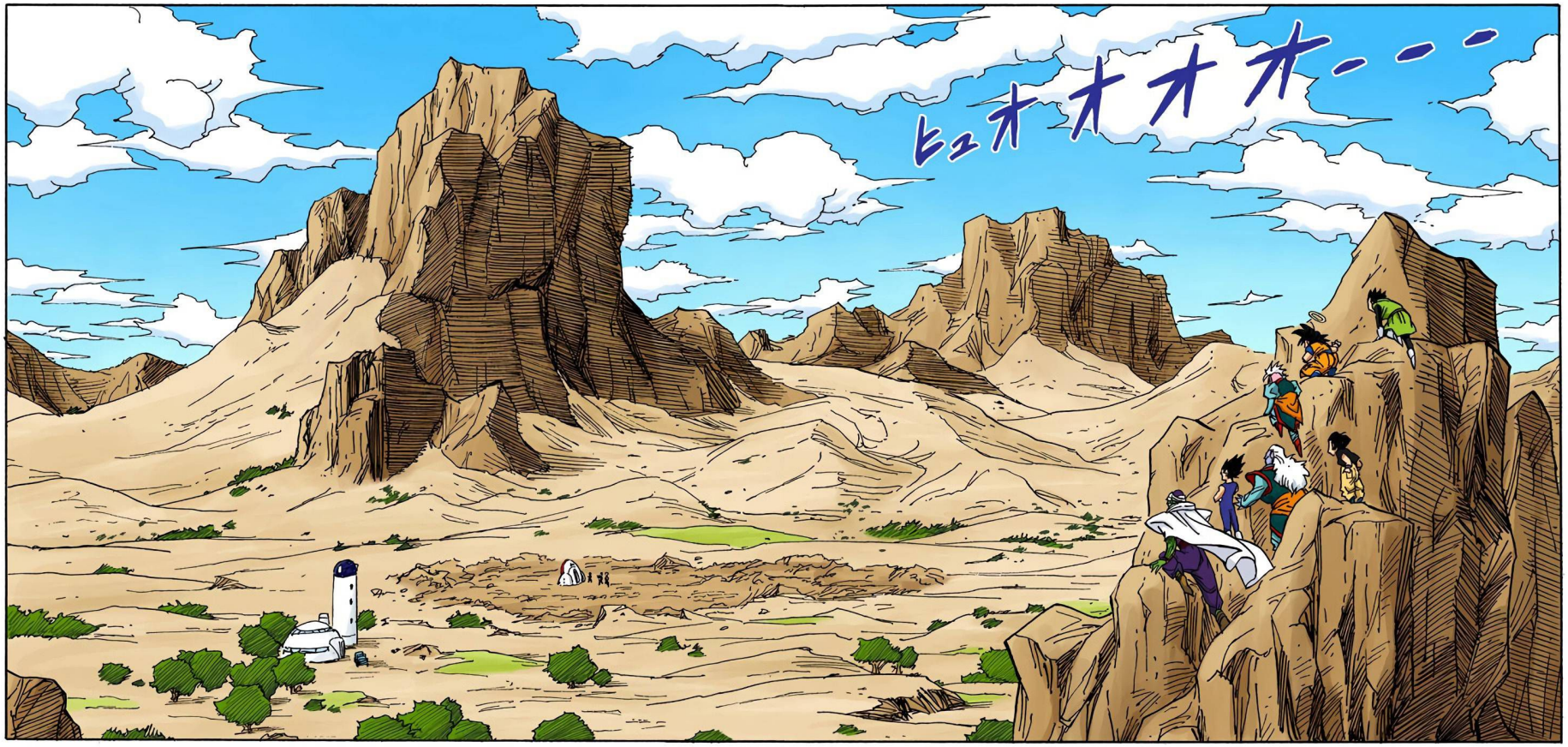


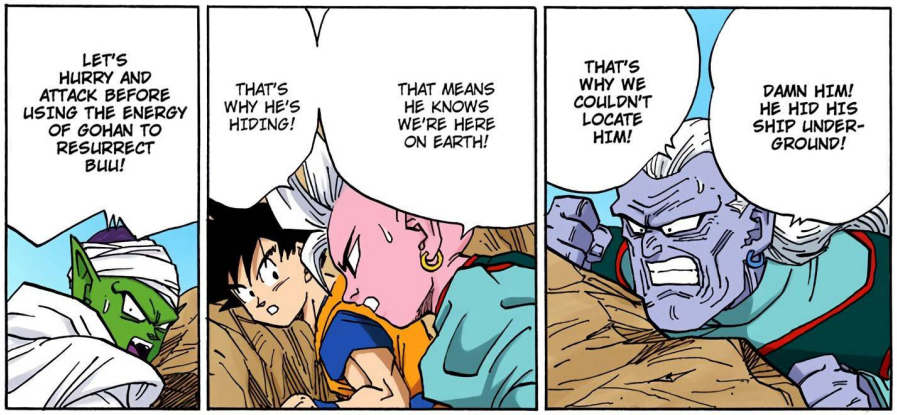

IT LOOKS LIKE THEY'RE DECREASING THEIR SPEED!!
!

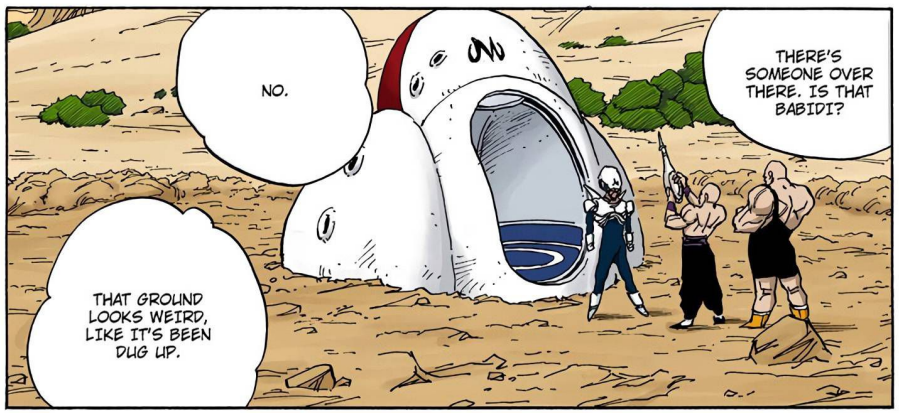

!!

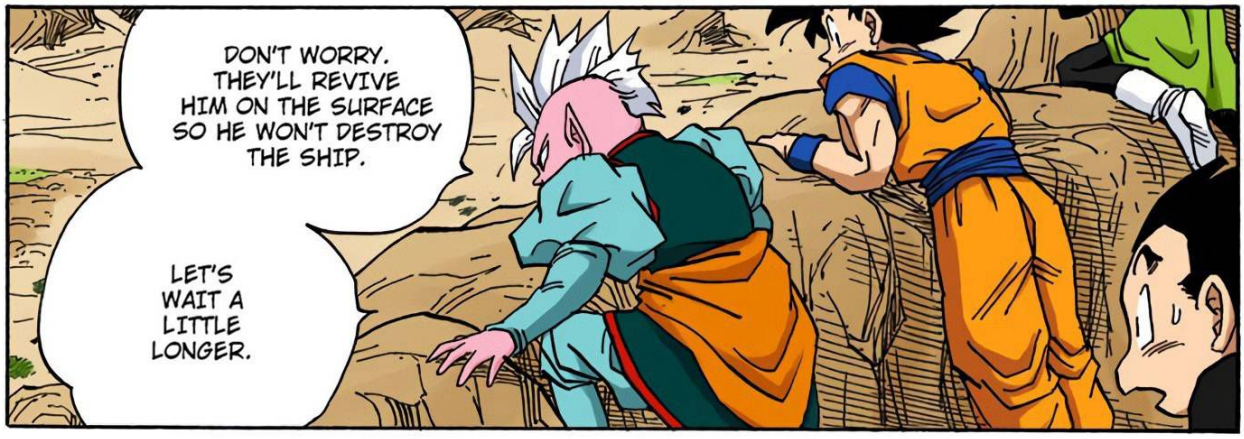

EVERYONE, SUPPRESS YOUR KI.

THAT'S ODD. WE ALREADY CHECKED THIS AREA!!

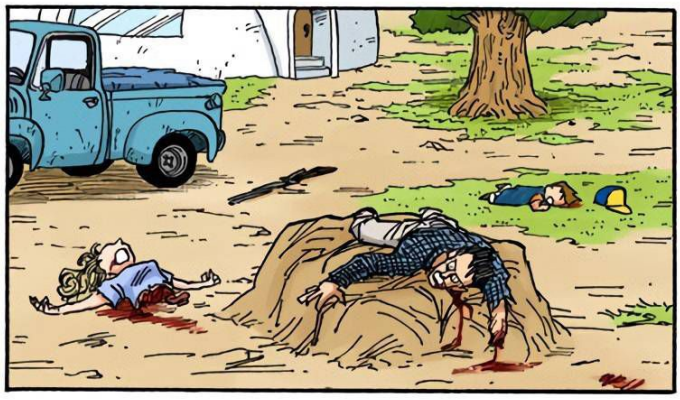

ヒュオオオオーーー

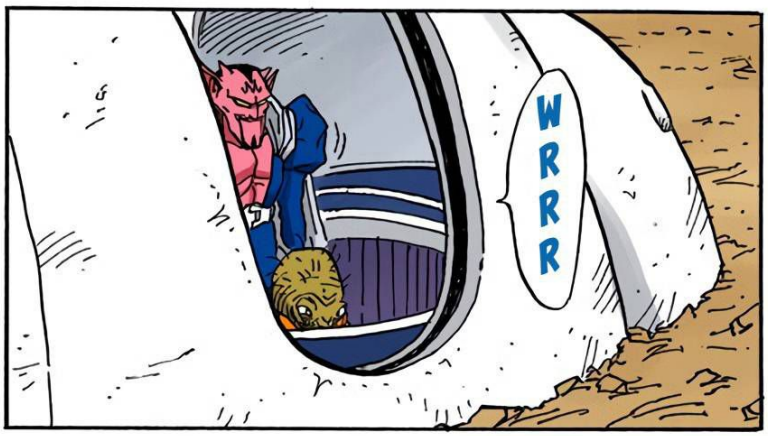

LET'S HURRY AND ATTACK BEFORE USING THE ENERGY OF GOHAN TO RESURRECT BUU!
THAT'S WHY HE'S HIDING!
THAT MEANS HE KNOWS WE'RE HERE ON EARTH!
THAT'S WHY WE COULDN'T LOCATE HIM!
DAMN HIM! HE HID HIS SHIP UNDER-GROUND!


NO.
THERE'S SOMEONE OVER THERE. IS THAT BABIDI?
THAT GROUND LOOKS WEIRD, LIKE IT'S BEEN DUG UP.

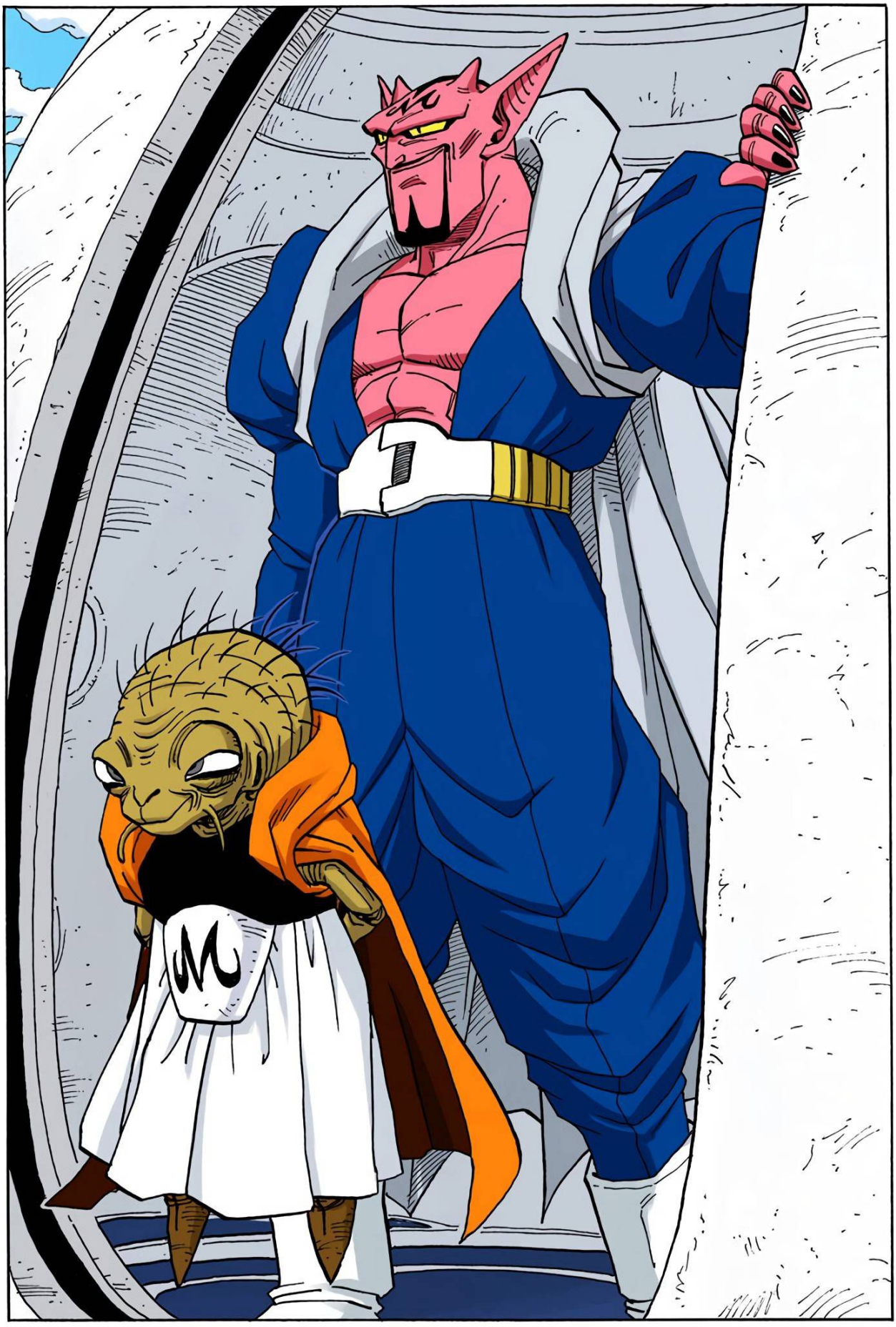

DON'T WORRY. THEY'LL REVIVE HIM ON THE SURFACE SO HE WON'T DESTROY THE SHIP.
LET'S WAIT A LITTLE LONGER.

.....



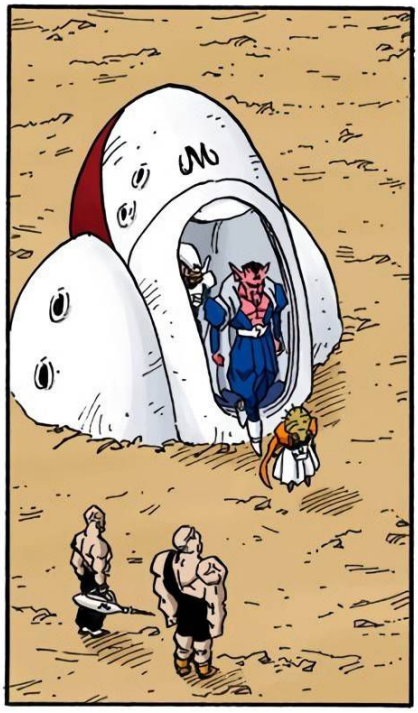

WRRR

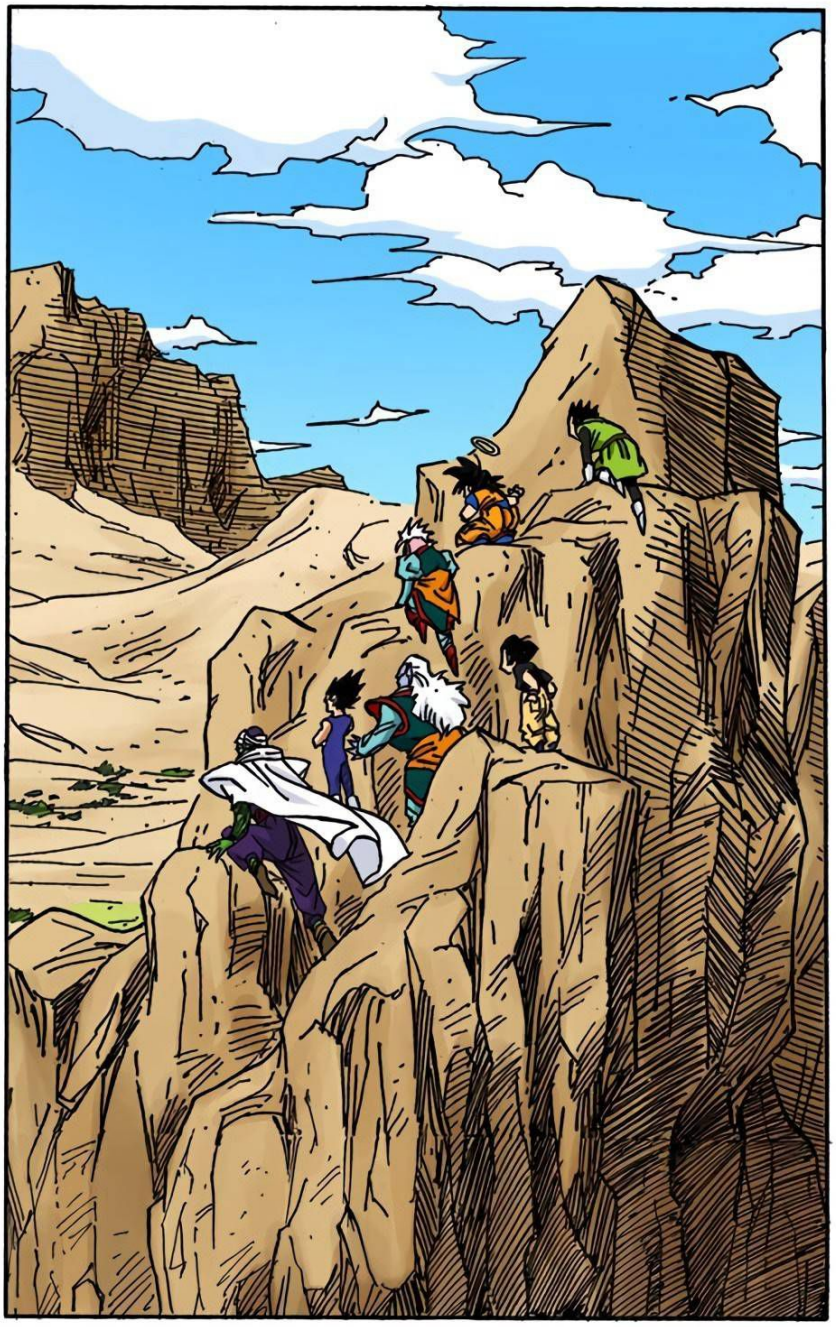
SOMEONE COMING OUT!

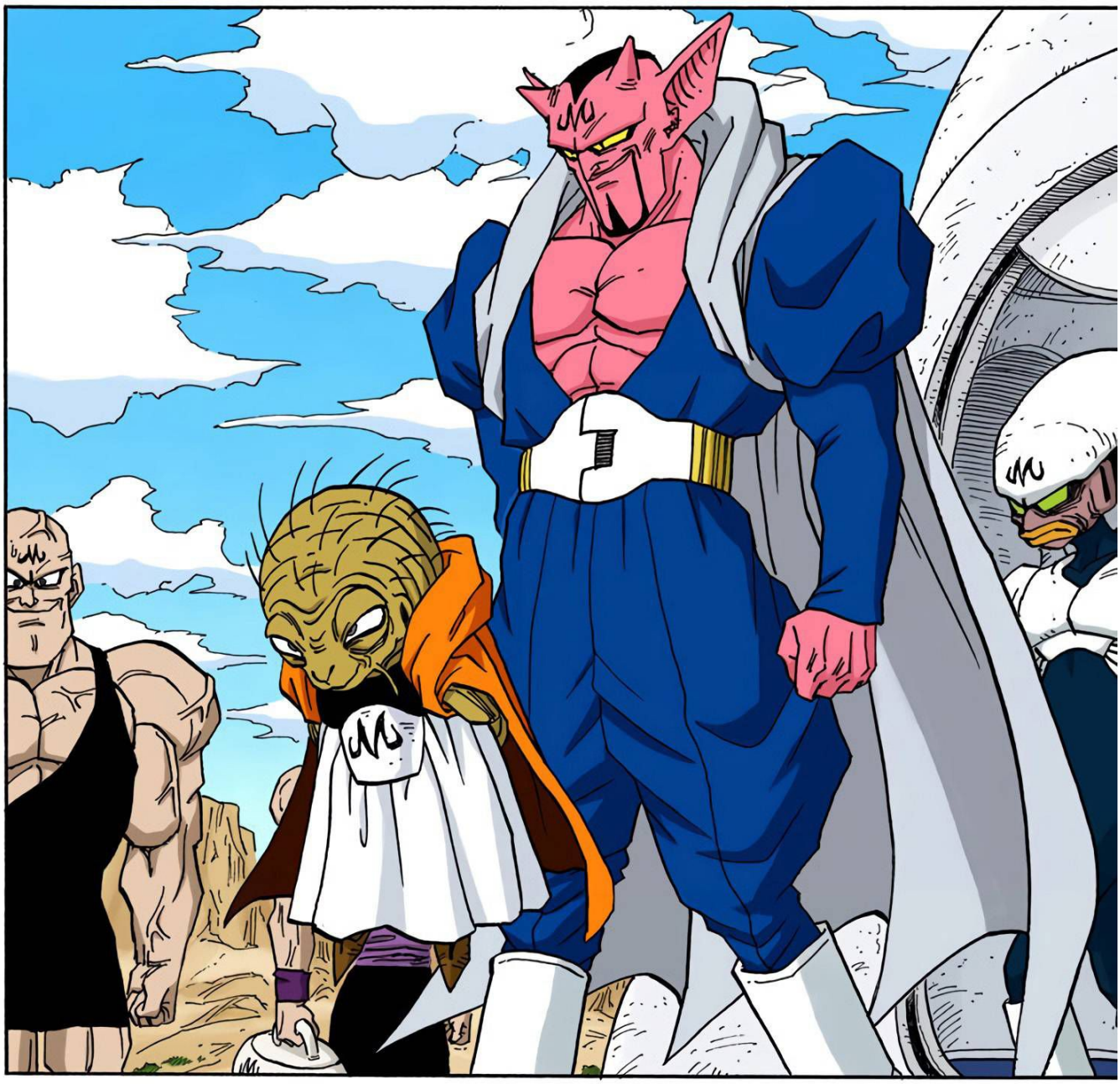


DRAGON BALL ドラゴンボール

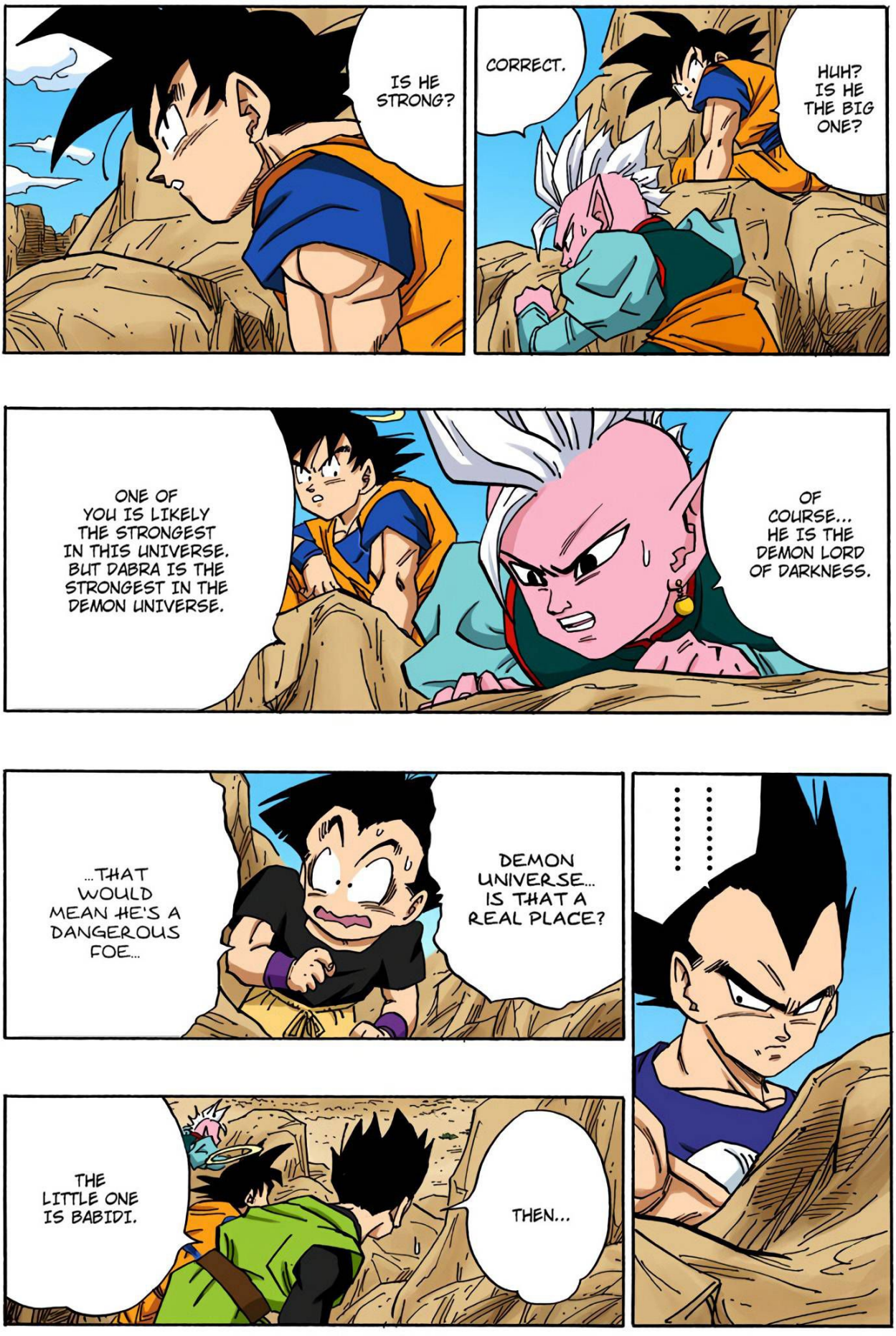
CHAPTER 447: BABIDI KNOWS

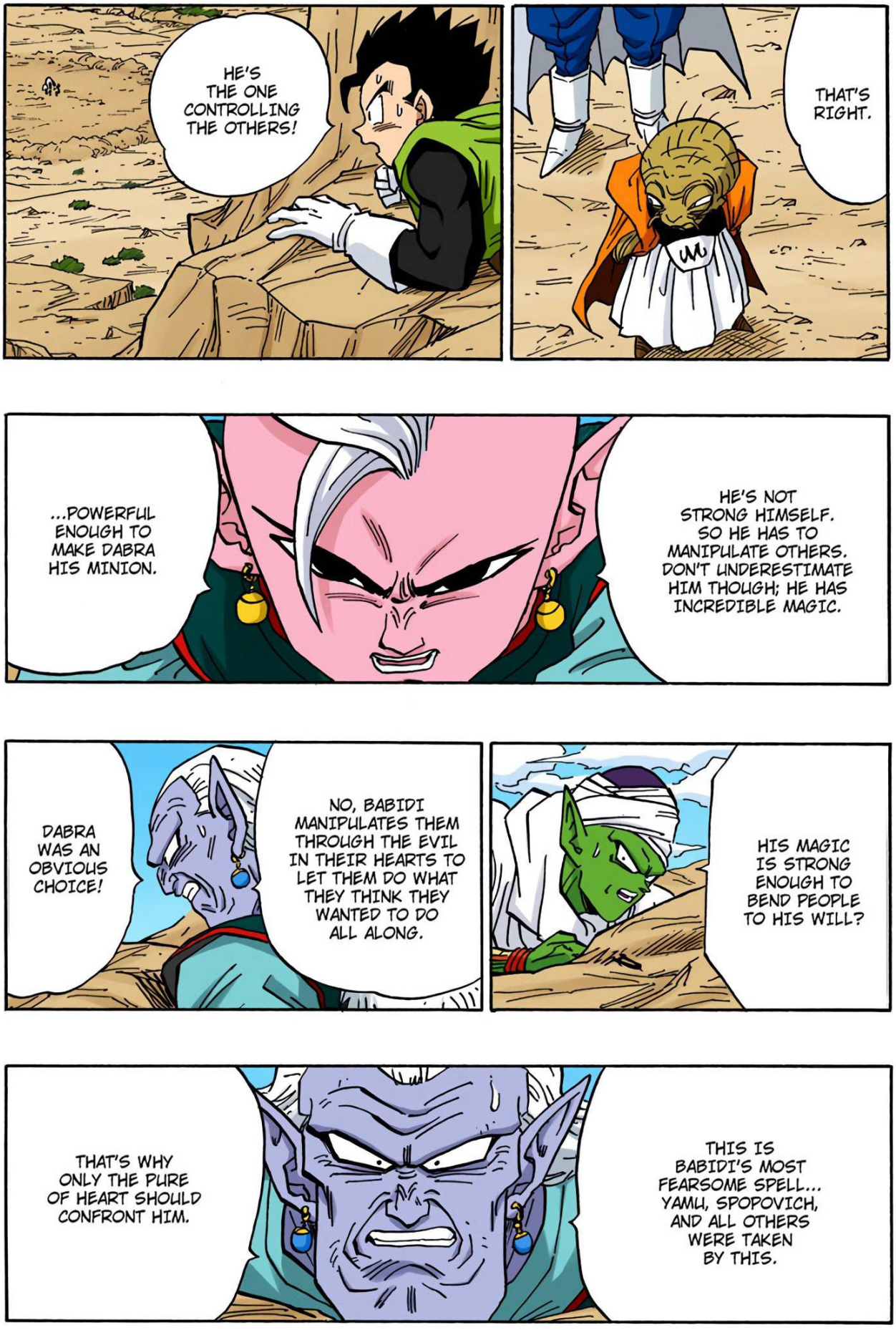


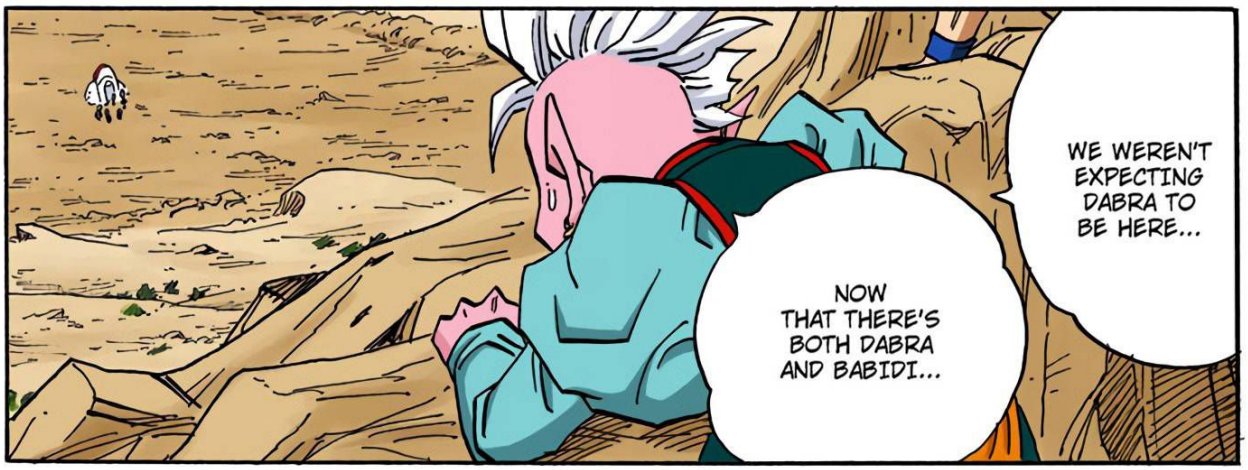


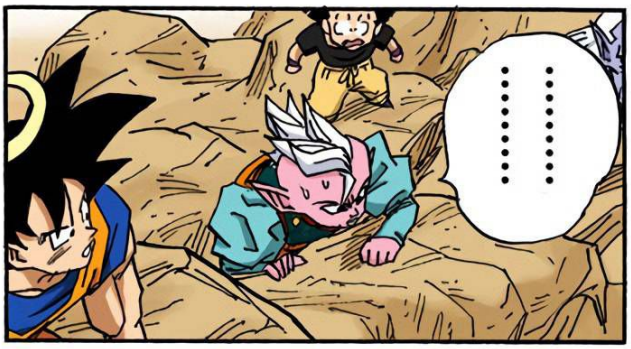


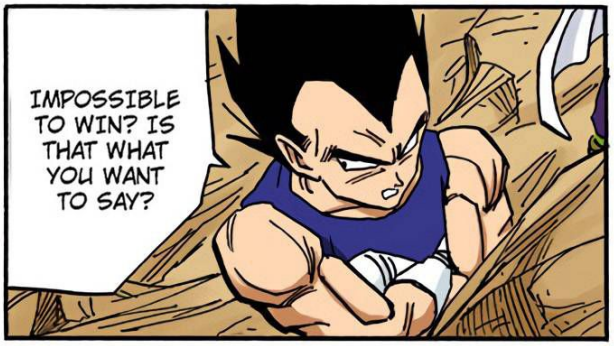
I DIDN'T KNOW HE WAS CAPABLE OF CONTROL-LING DABRA!
DAMN!
BABIDI'S POSSESSED DABRA, THE KING OF DEMONS.

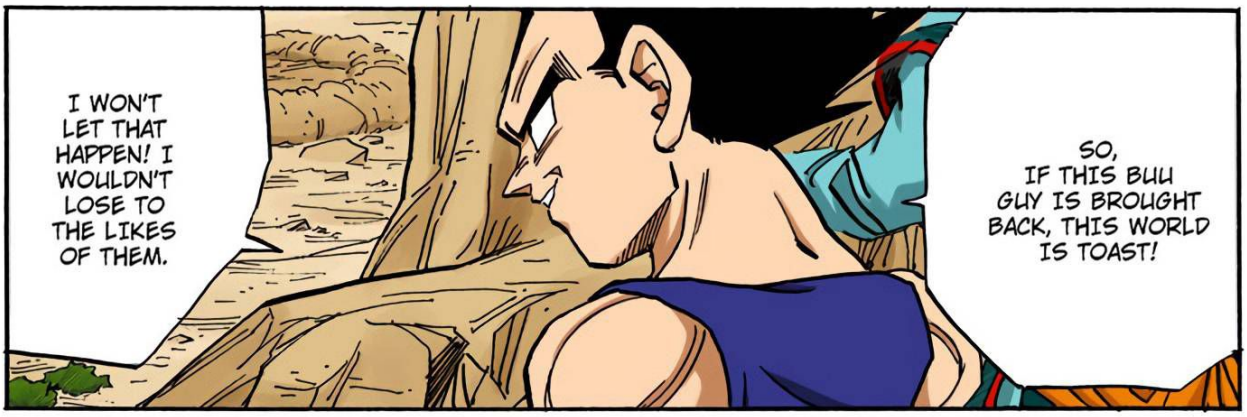

IS HE STRONG?
CORRECT.
HUH? IS HE THE BIG ONE?
ONE OF YOU IS LIKELY THE STRONGEST IN THIS UNIVERSE. BUT DABRA IS THE STRONGEST IN THE DEMON UNIVERSE.
OF COURSE... HE IS THE DEMON LORD OF DARKNESS.
...THAT WOULD MEAN HE'S A DANGEROUS FOE...
DEMON UNIVERSE... IS THAT A REAL PLACE?
.....
THE LITTLE ONE IS BABIDI.
THEN...

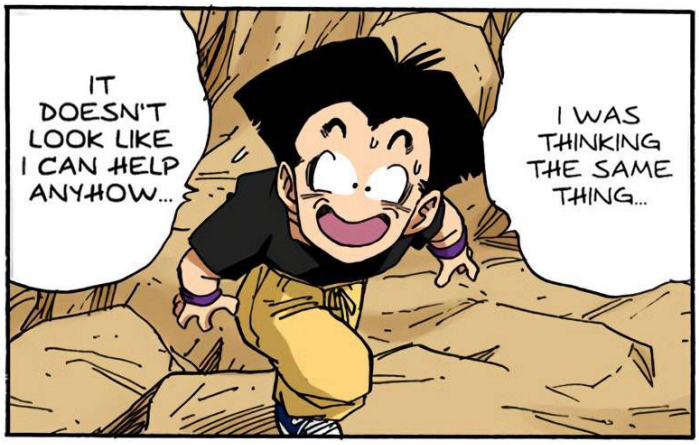

HE'S THE ONE CONTROLLING THE OTHERS!
THAT'S RIGHT.
...POWERFUL ENOUGH TO MAKE DABRA HIS MINION.
HE'S NOT STRONG HIMSELF. SO HE HAS TO MANIPULATE OTHERS. DON'T UNDERESTIMATE HIM THOUGH; HE HAS INCREDIBLE MAGIC.
DABRA WAS AN OBVIOUS CHOICE!
NO, BABIDI MANIPULATES THEM THROUGH THE EVIL IN THEIR HEARTS TO LET THEM DO WHAT THEY THINK THEY WANTED TO DO ALL ALONG.
HIS MAGIC IS STRONG ENOUGH TO BEND PEOPLE TO HIS WILL?
THAT'S WHY ONLY THE PURE OF HEART SHOULD CONFRONT HIM.
THIS IS BABIDI'S MOST FEARSOME SPELL... YAMU, SPOPOVICH, AND ALL OTHERS WERE TAKEN BY THIS.


WE WEREN'T EXPECTING DABRA TO BE HERE...
NOW THAT THERE'S BOTH DABRA AND BABIDI...

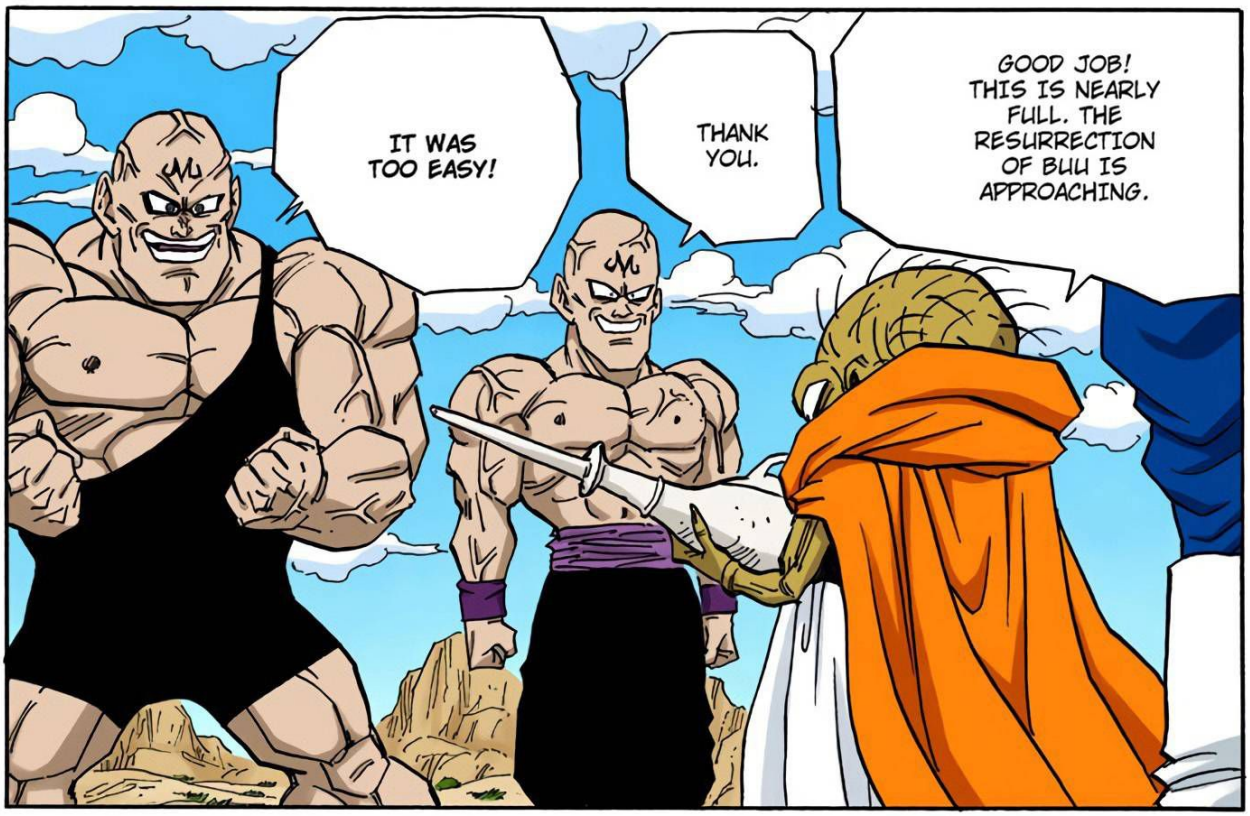

.....


IMPOSSIBLE TO WIN? IS THAT WHAT YOU WANT TO SAY?

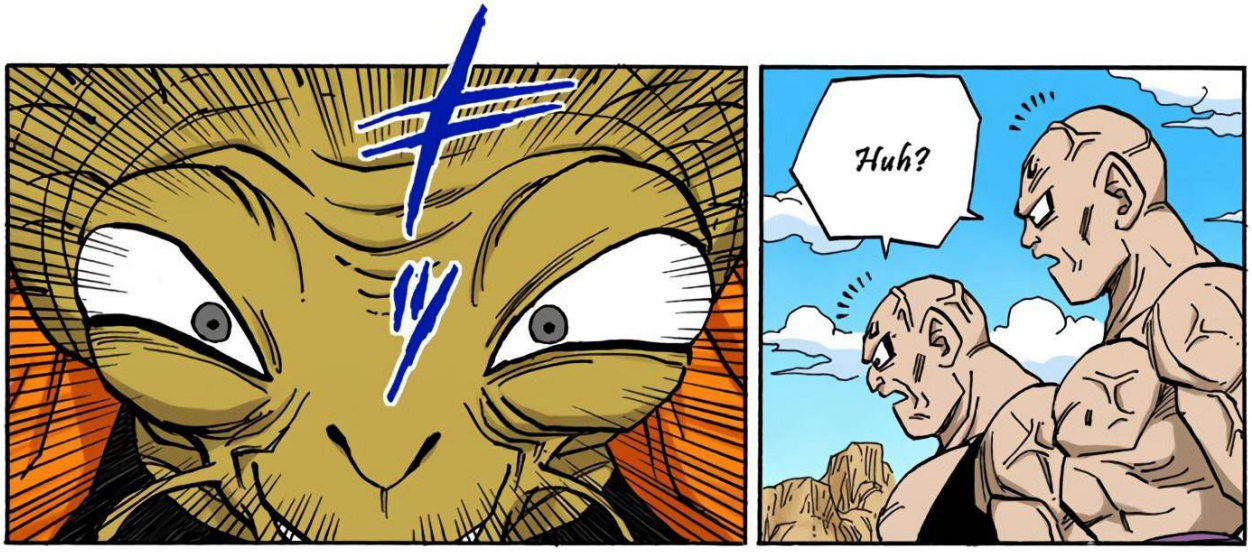

I WON'T LET THAT HAPPEN! I WOULDN'T LOSE TO THE LIKES OF THEM.
SO, IF THIS BUU GUY IS BROUGHT BACK, THIS WORLD IS TOAST!

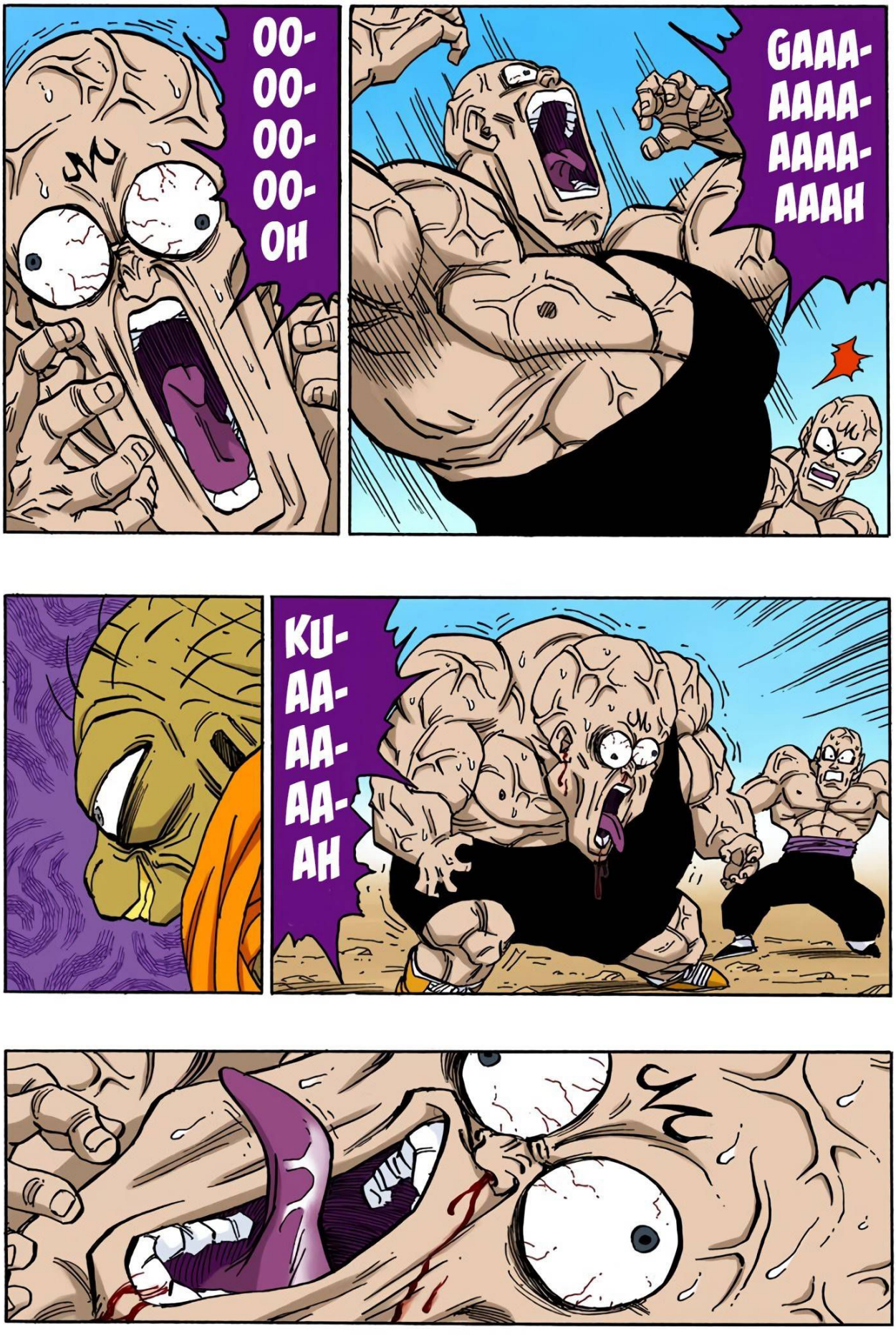

IT DOESN'T LOOK LIKE I CAN HELP ANYHOW...
I WAS THINKING THE SAME THING...

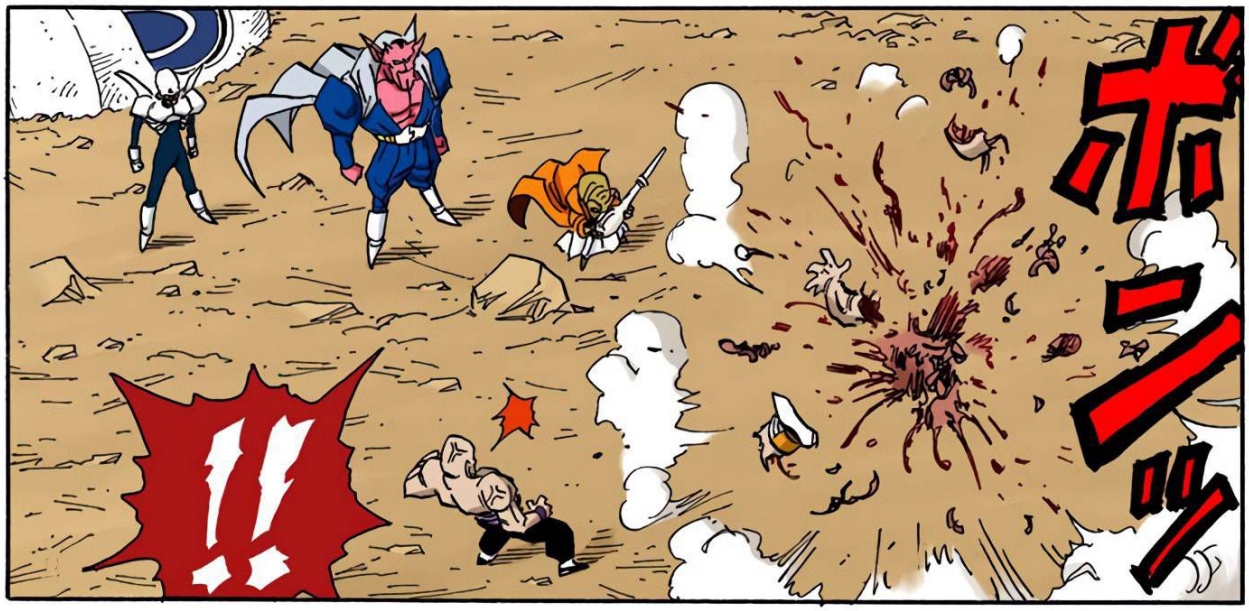
KRILLIN, GO BACK. THIS IS MORE DANGEROUS THAN I THOUGHT.

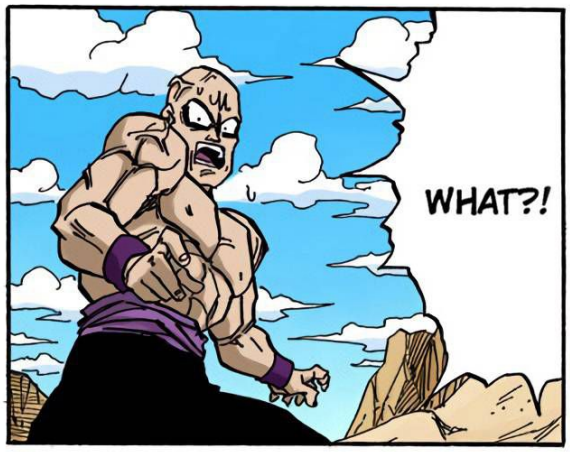

IT WAS TOO EASY!
THANK YOU.
GOOD JOB! THIS IS NEARLY FULL. THE RESURRECTION OF BUU IS APPROACHING.

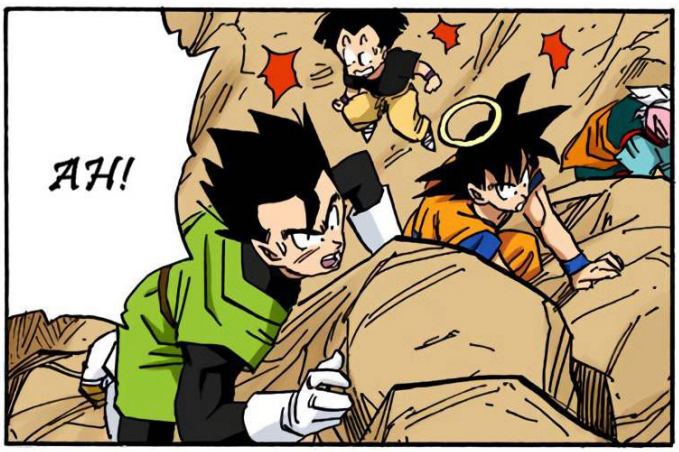
YOU'RE NO LONGER NEEDED.
HEH

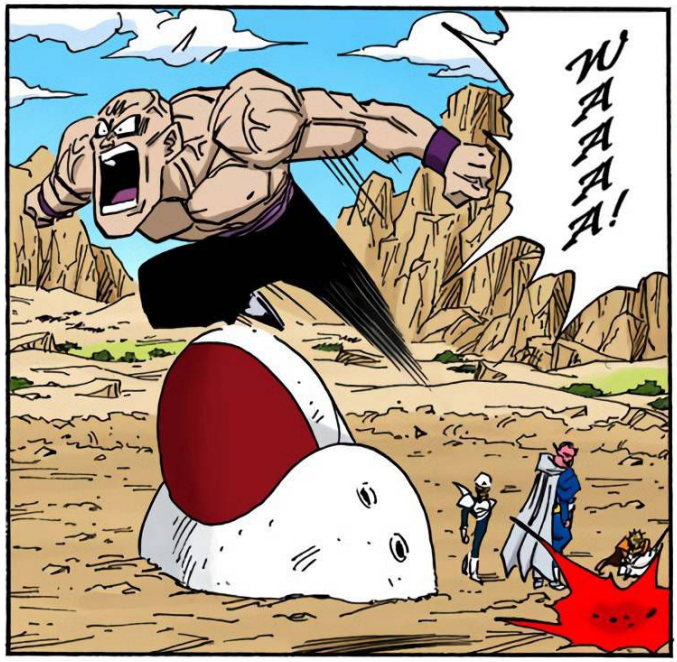

Huh?


OO-
OO-
OO-
OO-
OH
GAAA-
AAAA-
AAAA-
AAAH
KU-
AA-
AA-
AA-
AH

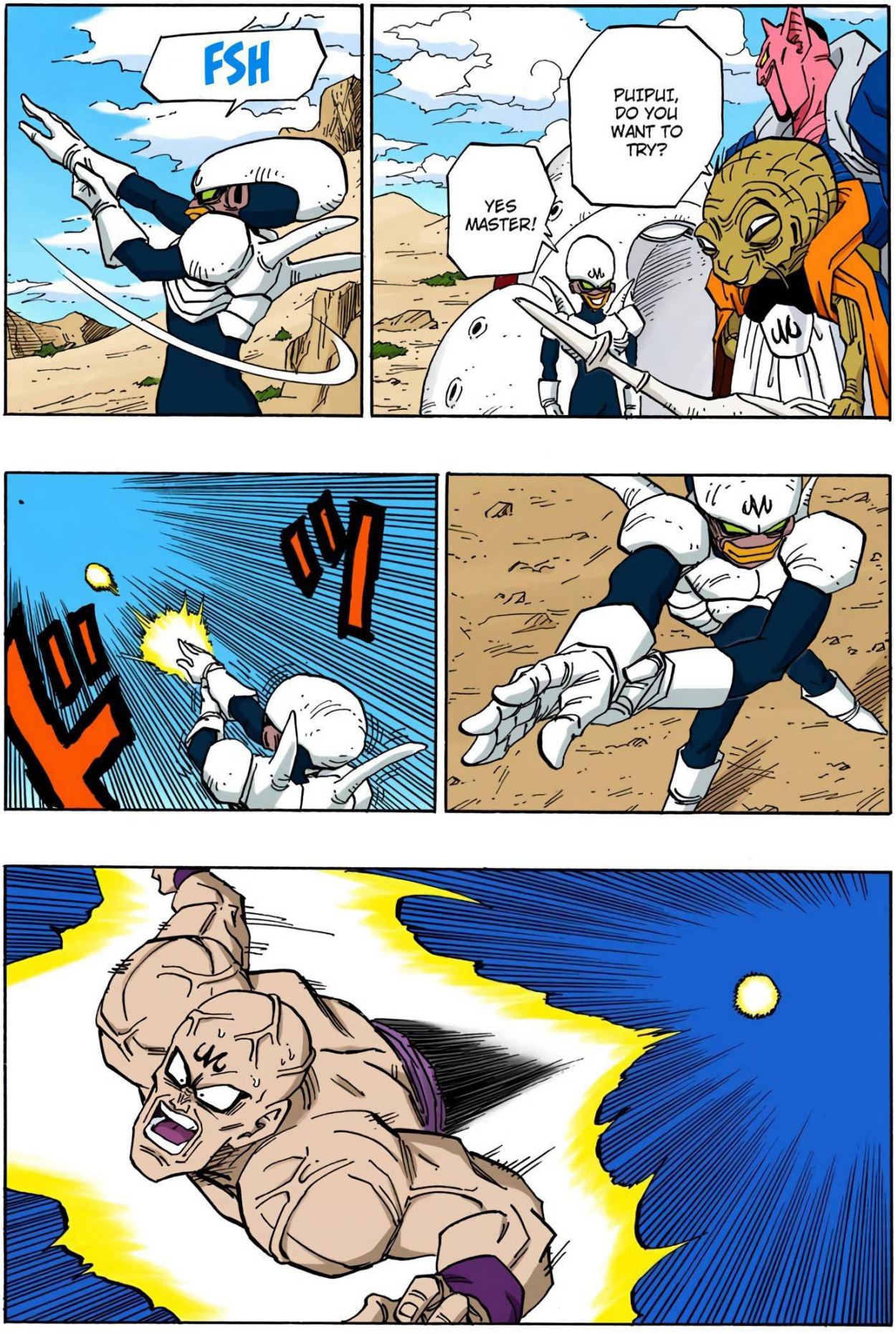

ボーン
!!


WHAT?!


AH!

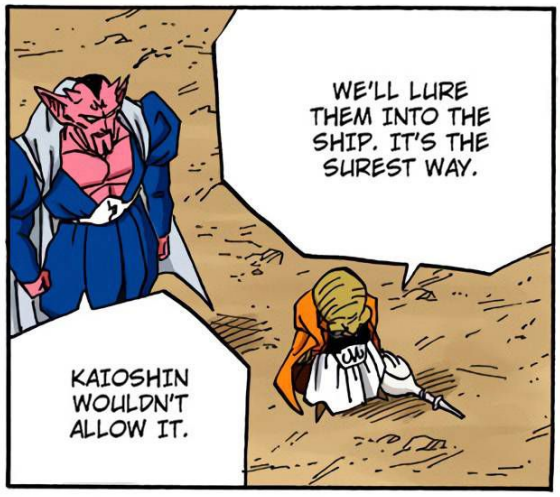

WAAAA!

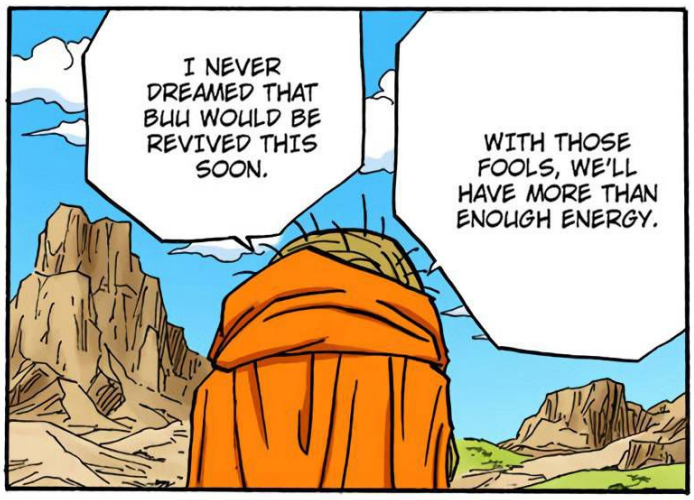
HE WENT BOOM! I NEVER TIRE OF THAT SOUND.

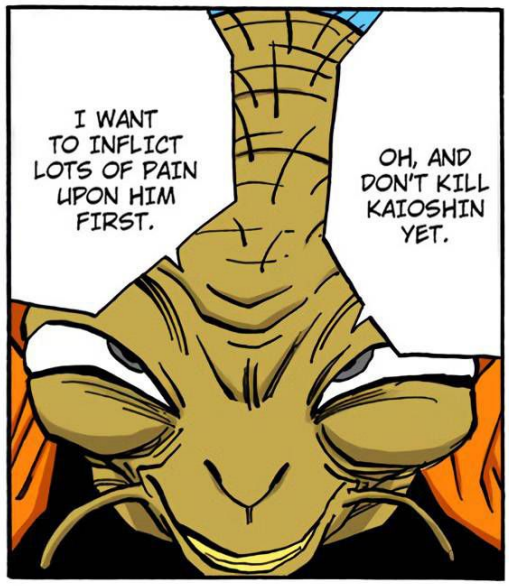

FSH
PUIPUI, DO YOU WANT TO TRY?
YES MASTER!

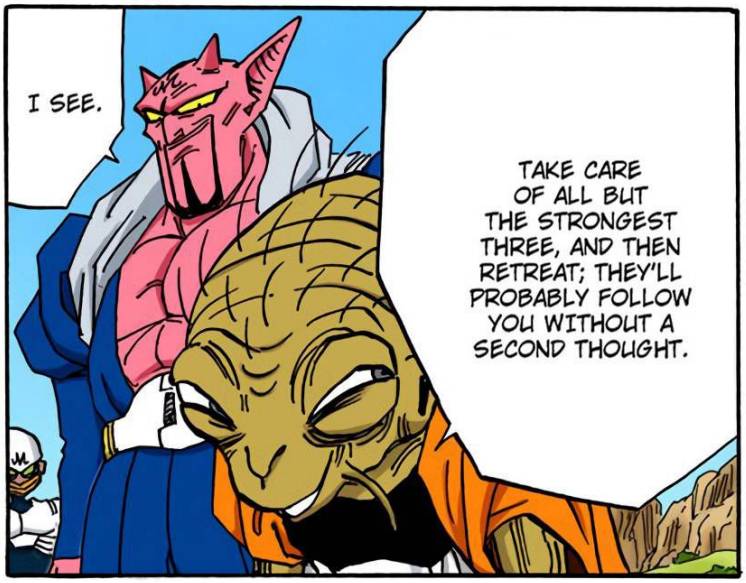
NICE SHOT!
ボーン
WHAT ARE THEY?
THEY KILLED THEIR OWN MEN...
YAMU AND SPOPOVICH BROUGHT A LOT OF ENERGY, JUST AS I EXPECTED. ALSO KAIOSHIN, WHO KILLED MY FATHER AGES AGO, IS ALSO HERE.
YES...
WELL THEN, DABRA...

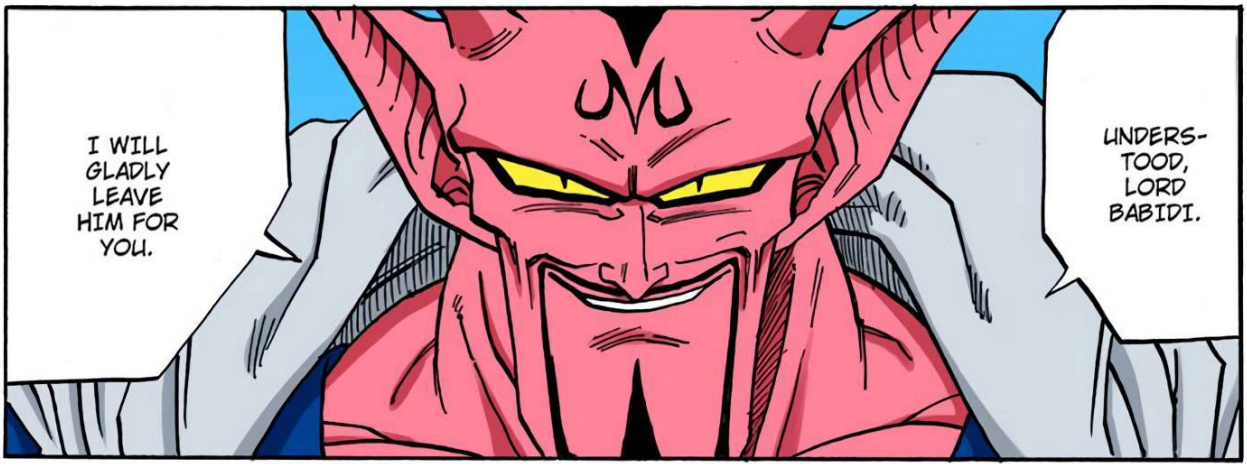
THERE IS SEVEN OF THEM, THEY'RE HIDING UP THERE, WHERE THEY THINK WE CAN'T SENSE THEM. EVEN IF WE CAN'T USE KIBITO'S AND KAIOSHIN'S ENERGY, THERE ARE STILL THE OTHERS.

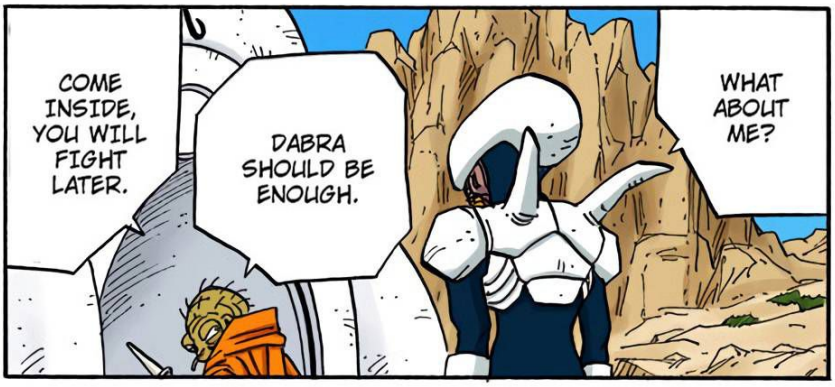

WE'LL LURE THEM INTO THE SHIP. IT'S THE SUREST WAY.
KAIOSHIN WOULDN'T ALLOW IT.

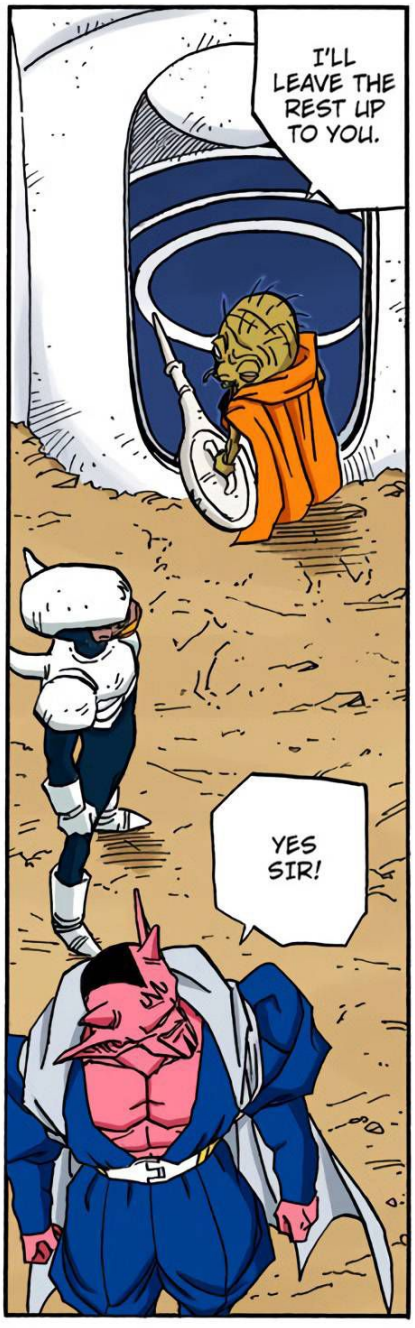

I NEVER DREAMED THAT BUU WOULD BE REVIVED THIS SOON.
WITH THOSE FOOLS, WE'LL HAVE MORE THAN ENOUGH ENERGY.


I WANT TO INFLICT LOTS OF PAIN UPON HIM FIRST.
OH, AND DON'T KILL KAIOSHIN YET.

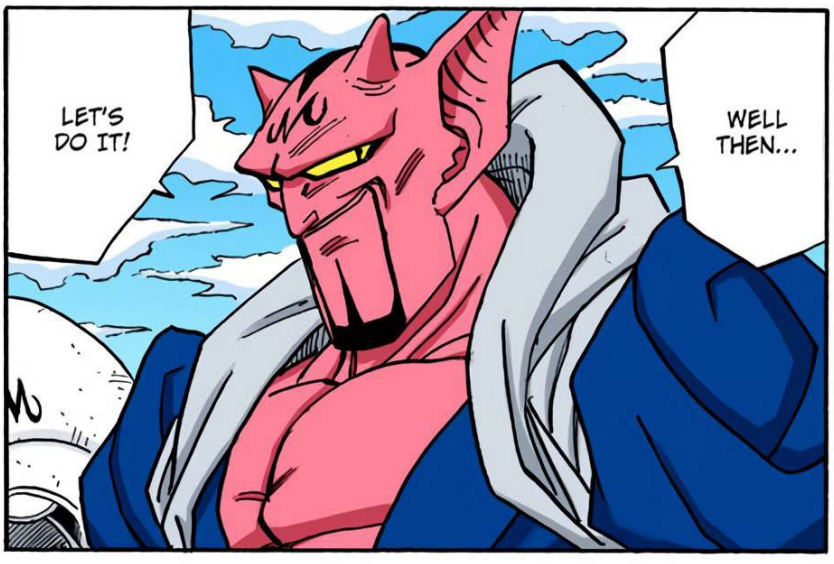

I SEE.
TAKE CARE OF ALL BUT THE STRONGEST THREE, AND THEN RETREAT; THEY'LL PROBABLY FOLLOW YOU WITHOUT A SECOND THOUGHT.

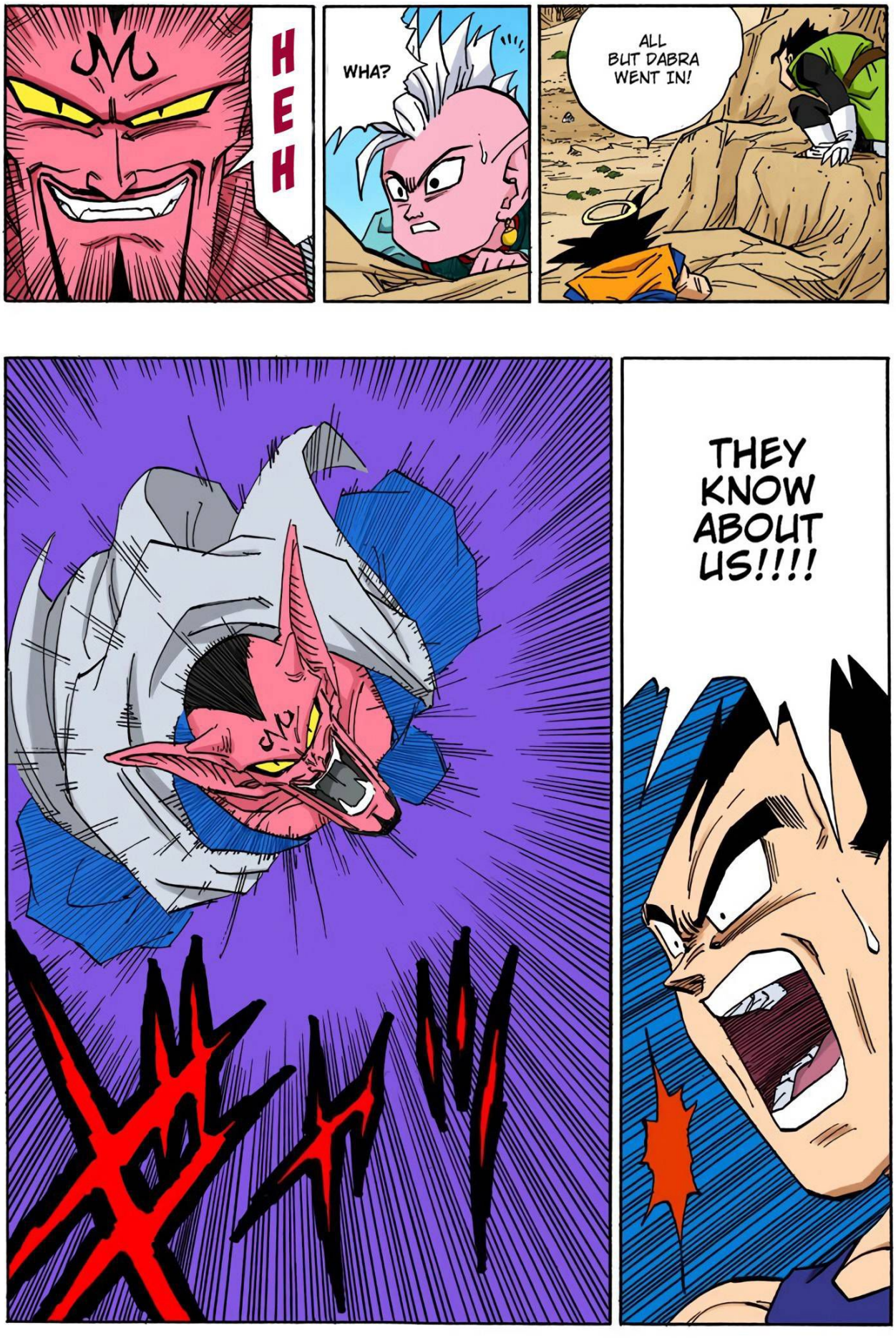

I WILL GLADLY LEAVE HIM FOR YOU.
UNDERS-TOOD, LORD BABIDI.


COME INSIDE, YOU WILL FIGHT LATER.
DABRA SHOULD BE ENOUGH.
WHAT ABOUT ME?


I'LL LEAVE THE REST UP TO YOU.
YES SIR!

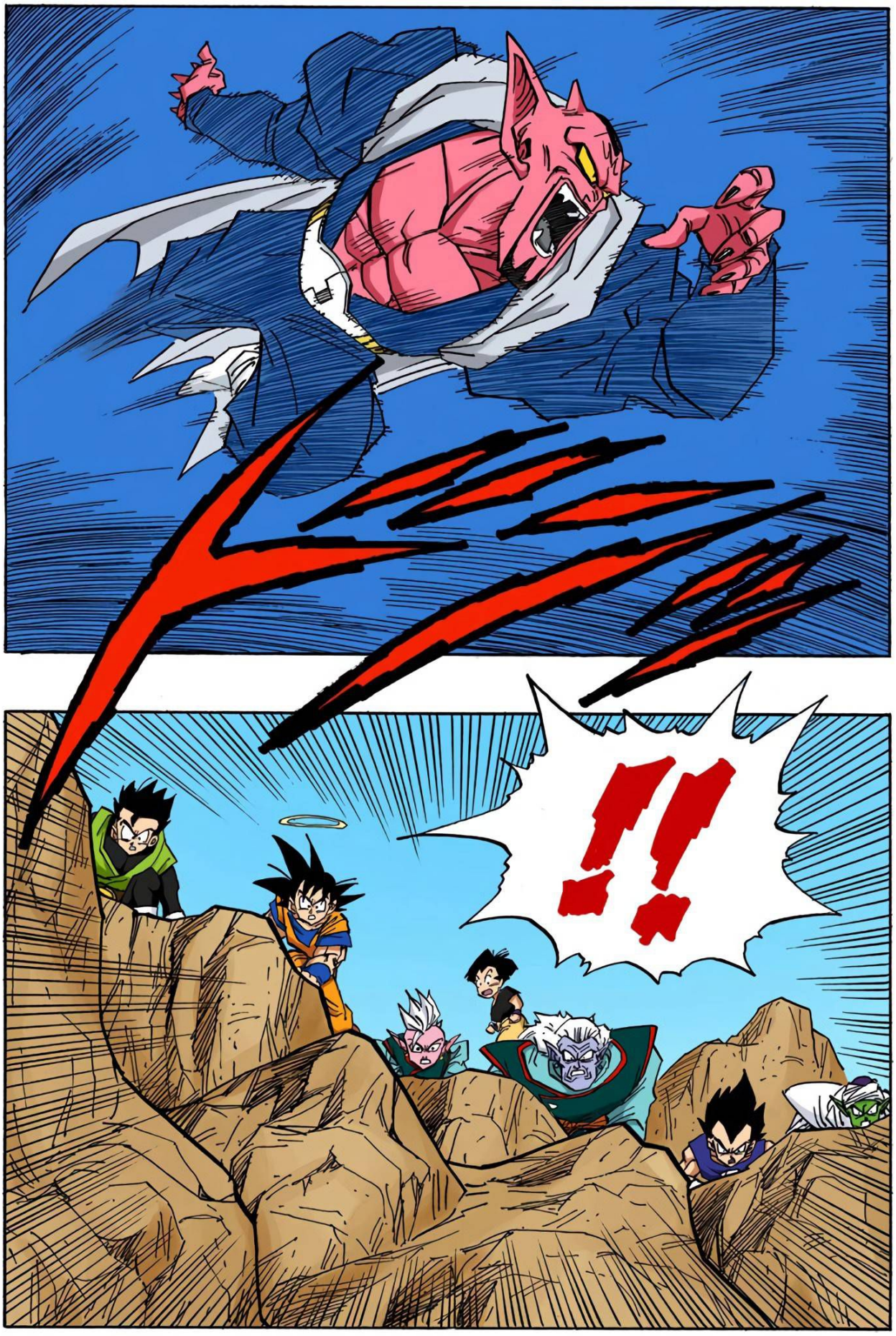
YES SIR!

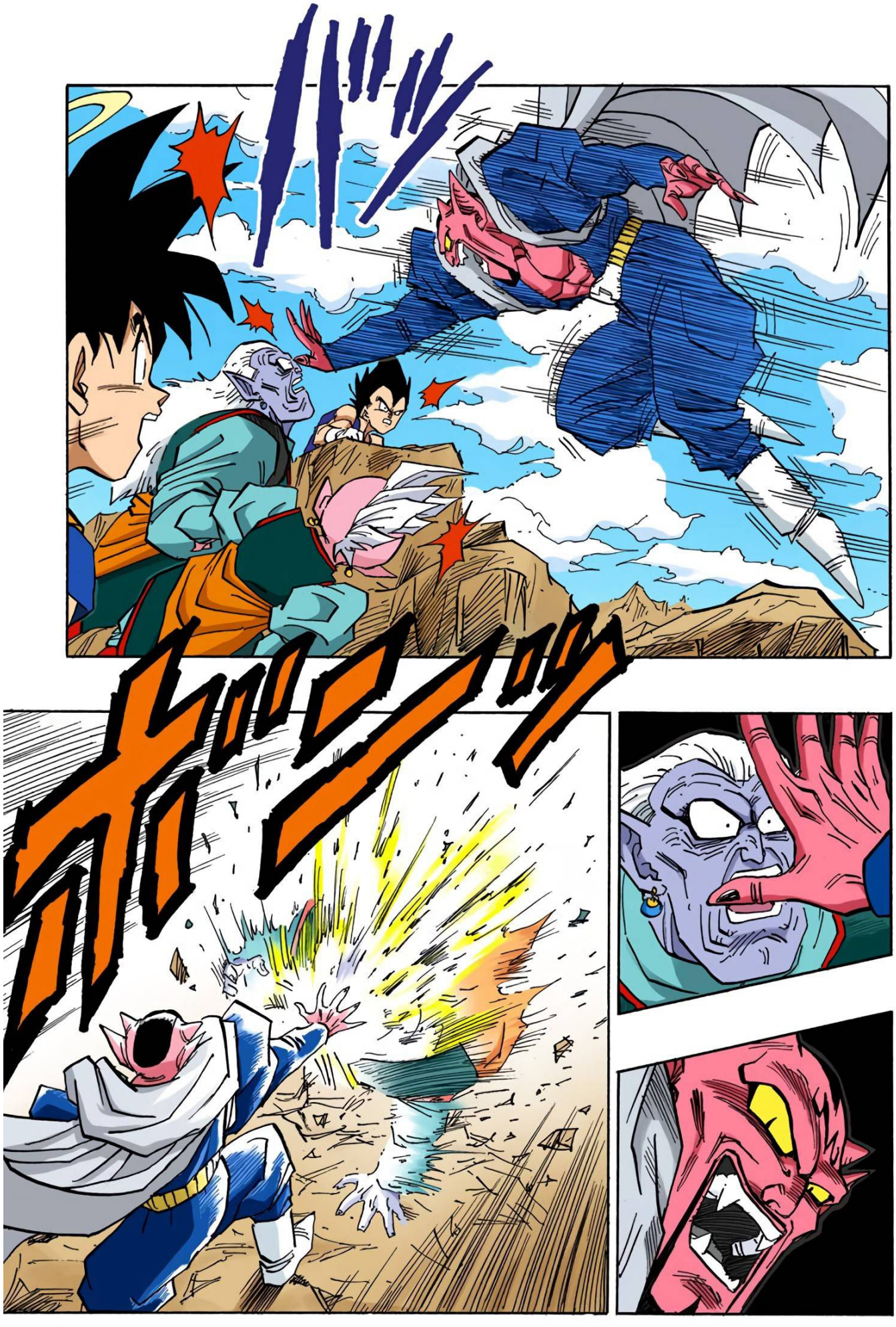

LET'S DO IT!
WELL THEN...

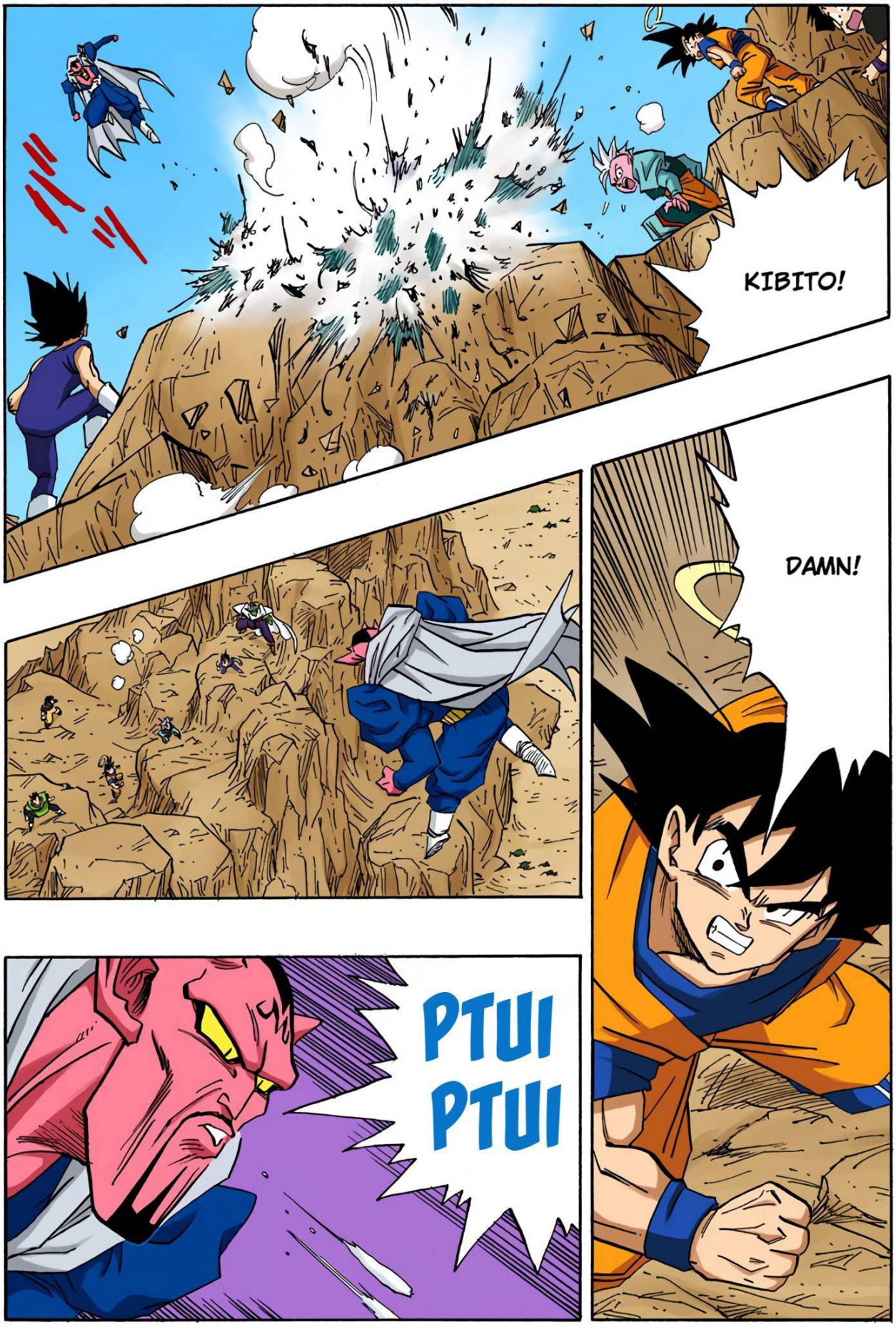

HEH
WHA?
ALL BUT DABRA WENT IN!
THEY KNOW ABOUT US!!!!

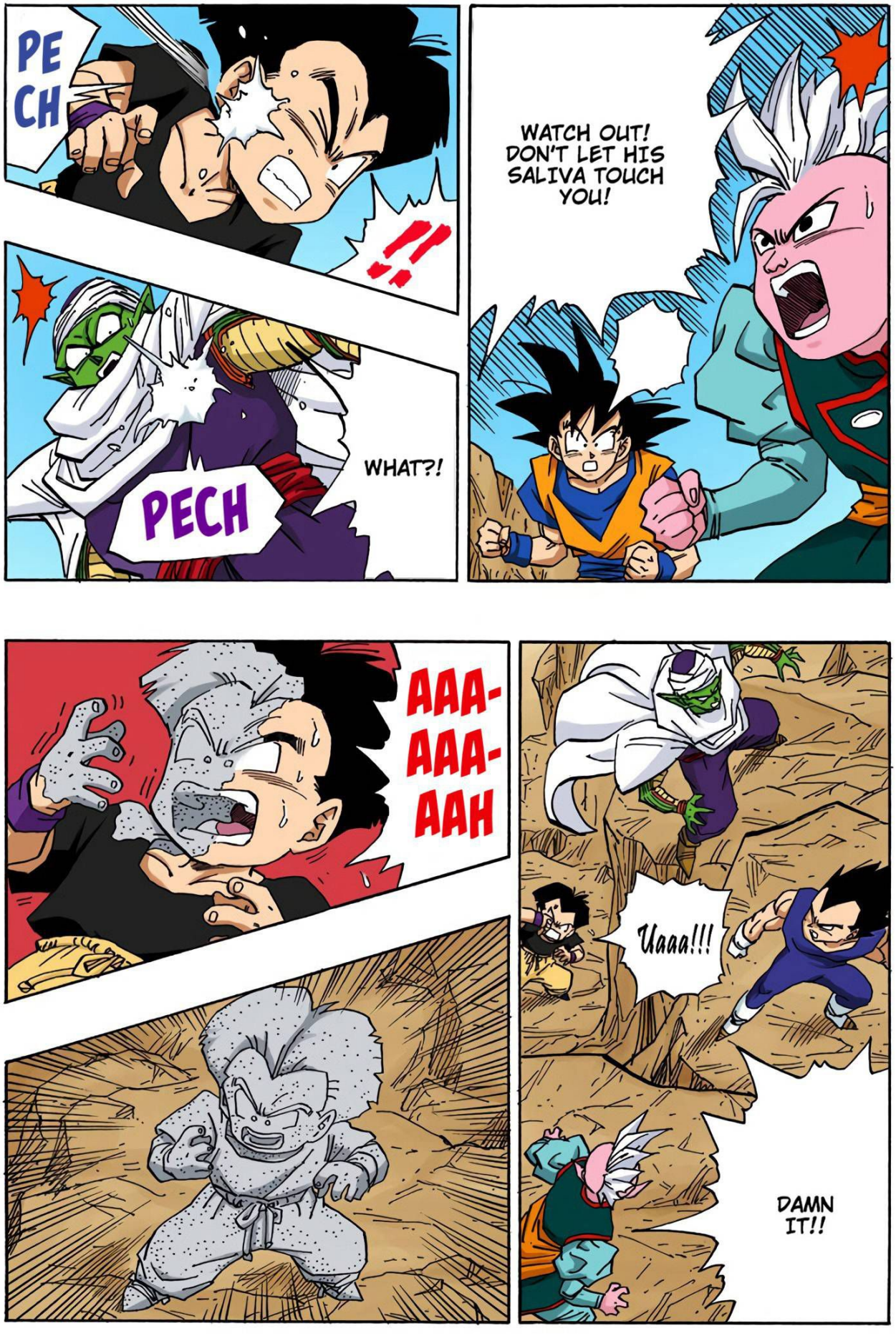
DRAGON BALL ドラゴンボール

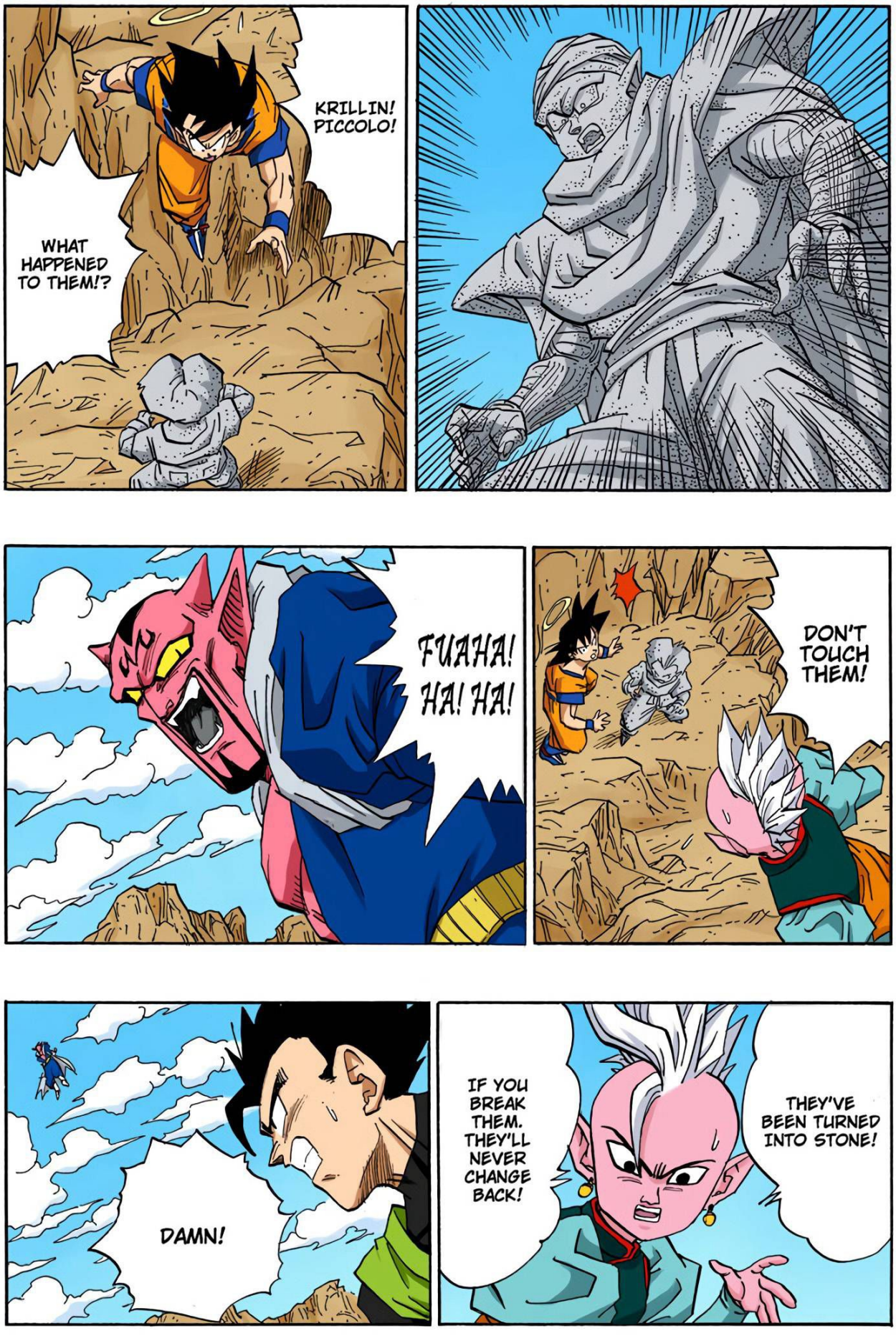
CHAPTER 448: ONE MUST ENTER THE TIGER'S DEN...






KIBITO!
DAMN!
PTUI
PTUI

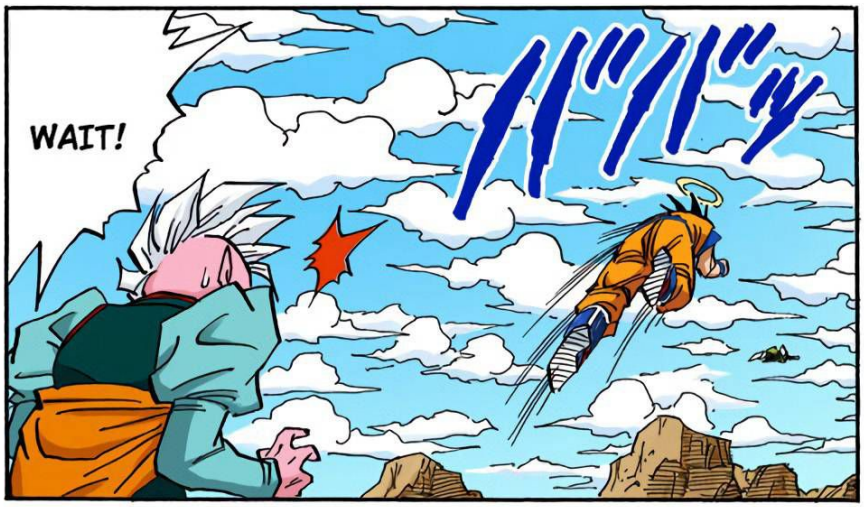

PE
CH
!!
WATCH OUT! DON'T LET HIS SALIVA TOUCH YOU!
PECH
WHAT?!
AAA-
AAA-
AAH
Uaaa!!!
DAMN IT!!


KRILLIN! PICCOLO!
WHAT HAPPENED TO THEM!?
FUAHA! HA! HA!
DON'T TOUCH THEM!
DAMN!
IF YOU BREAK THEM. THEY'LL NEVER CHANGE BACK!
THEY'VE BEEN TURNED INTO STONE!

WE HAVE TO KILL DABRA...
THERE'S ONLY ONE WAY...
HOW CAN WE MAKE THEM NORMAL AGAIN?
CHANGE BACK...?
I THOUGHT IT WAS GOING TO BE DIFFICULT!
GOOD, SO THERE IS A WAY.
NO ONE IS A MATCH FOR BABIDI!
YOU'D BEST RETURN FROM WHERE YOU CAME!
Huh?

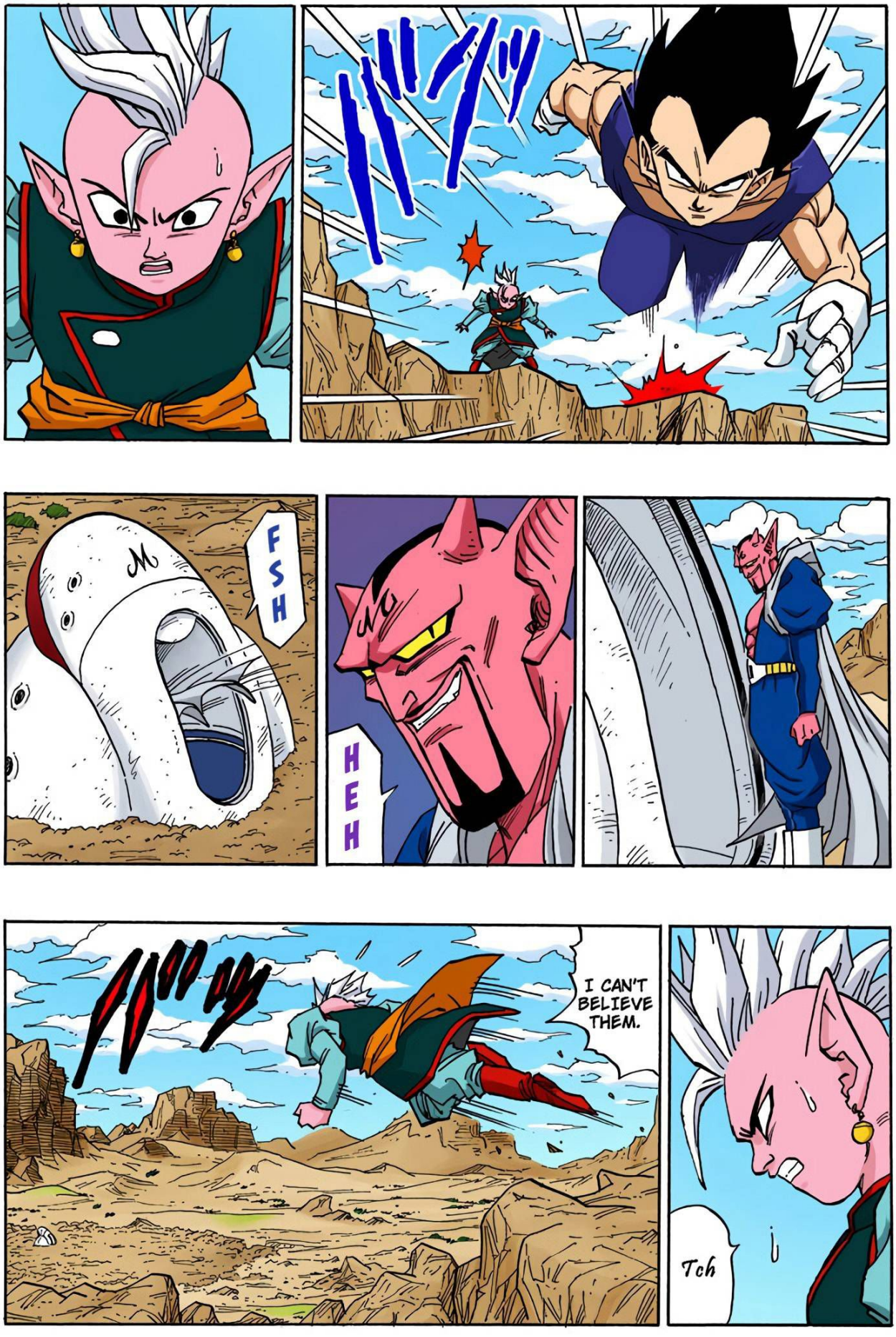
OF COURSE I'M GOING!
LEAD THE WAY!

AREN'T YOU GOING?
LET'S GO, DAD!
WE HAVE TO HELP KRILLIN AND PICCOLO!

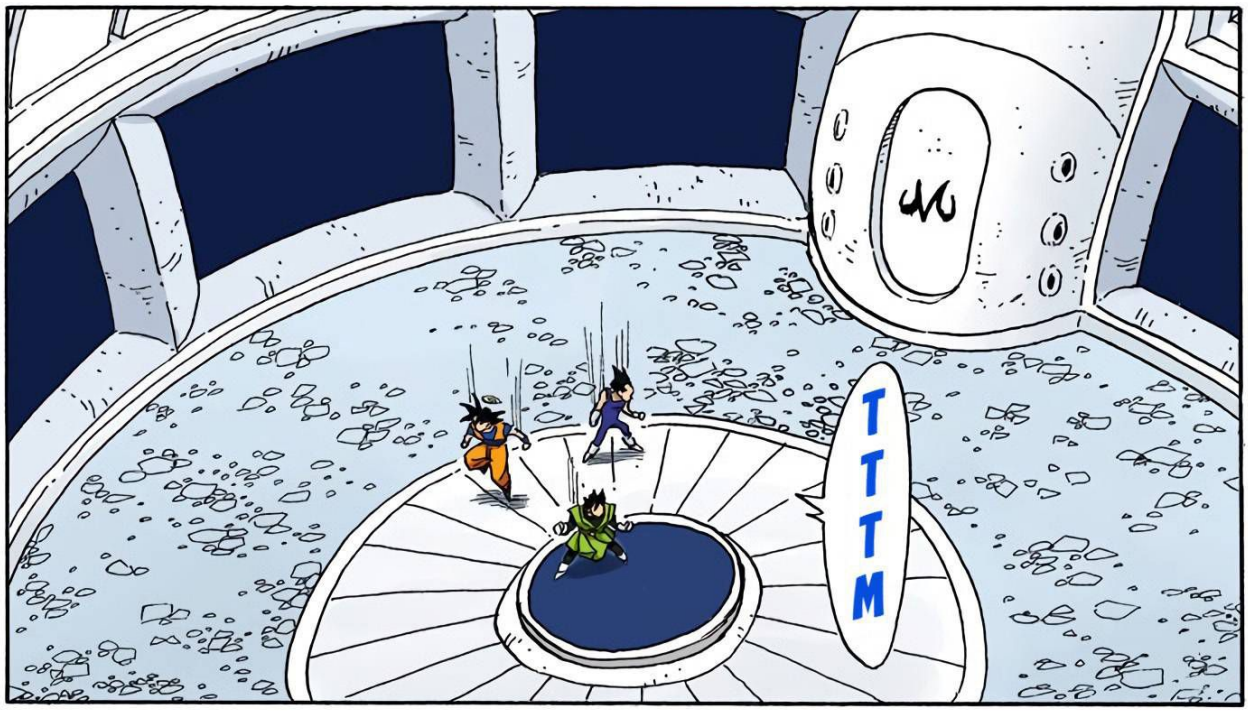

WAIT!
パパパッ

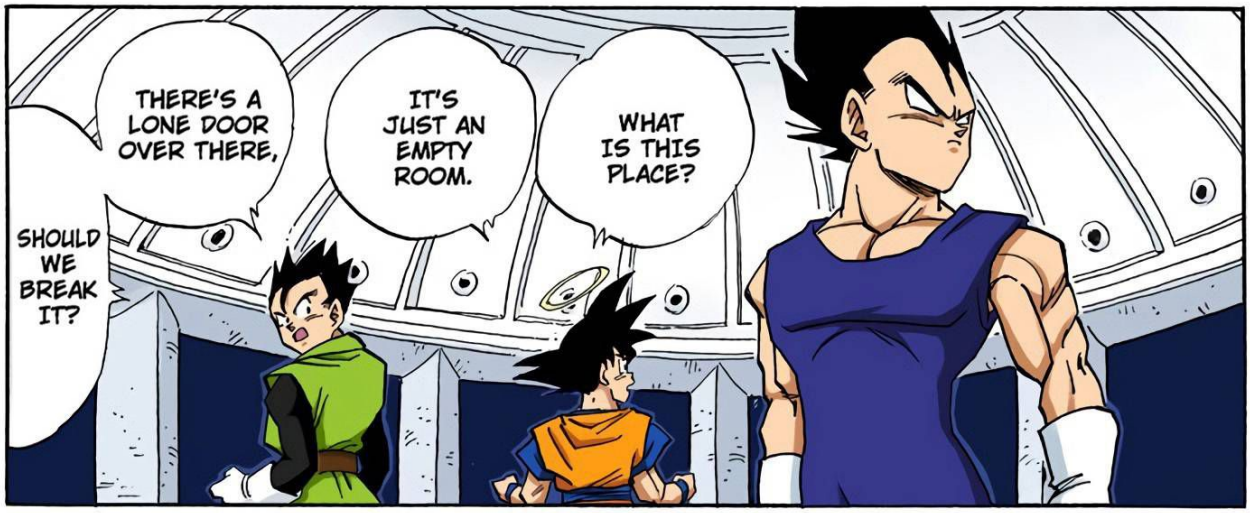
DON'T DO IT! DON'T PLAY HIS GAME!
THIS IS EXACTLY WHAT HE WANTS YOU TO DO! THAT'S WHY HE DIDN'T ATTACK YOU!

TOO BAD FOR YOU. WE SAIYANS ARE AN IMPATIENT BUNCH.

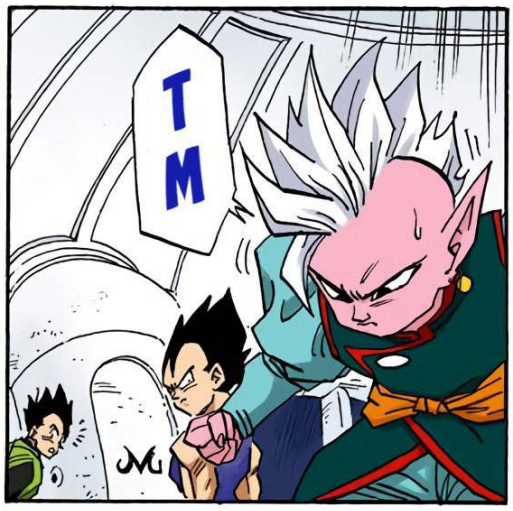

FSH
HEH
I CAN'T BELIEVE THEM.
Tch

LET'S DO IT!
OKAY!
HO!HO!HO! HERE THEY COME.
SIMPLE-MINDED FOOLS.

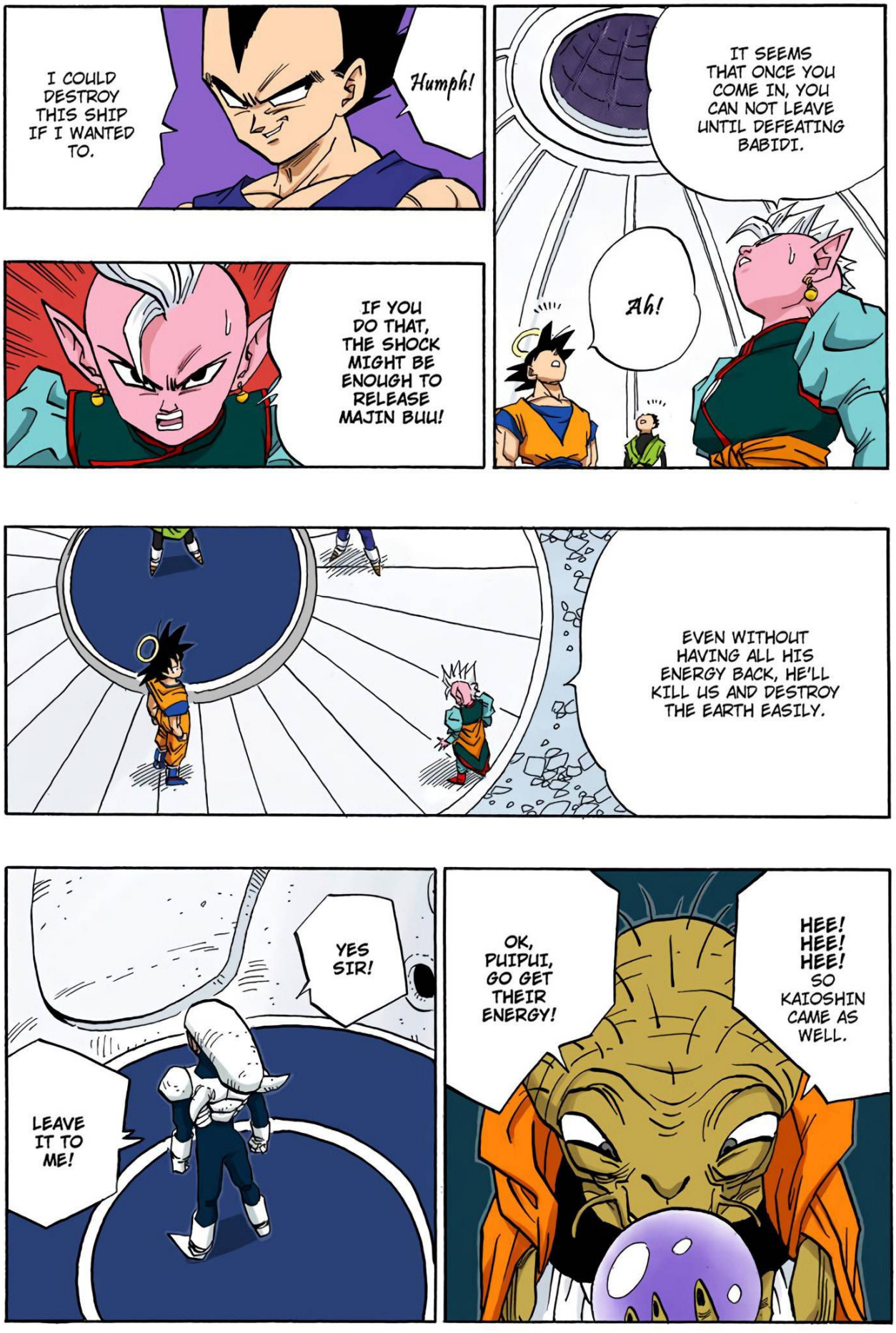

TTTM

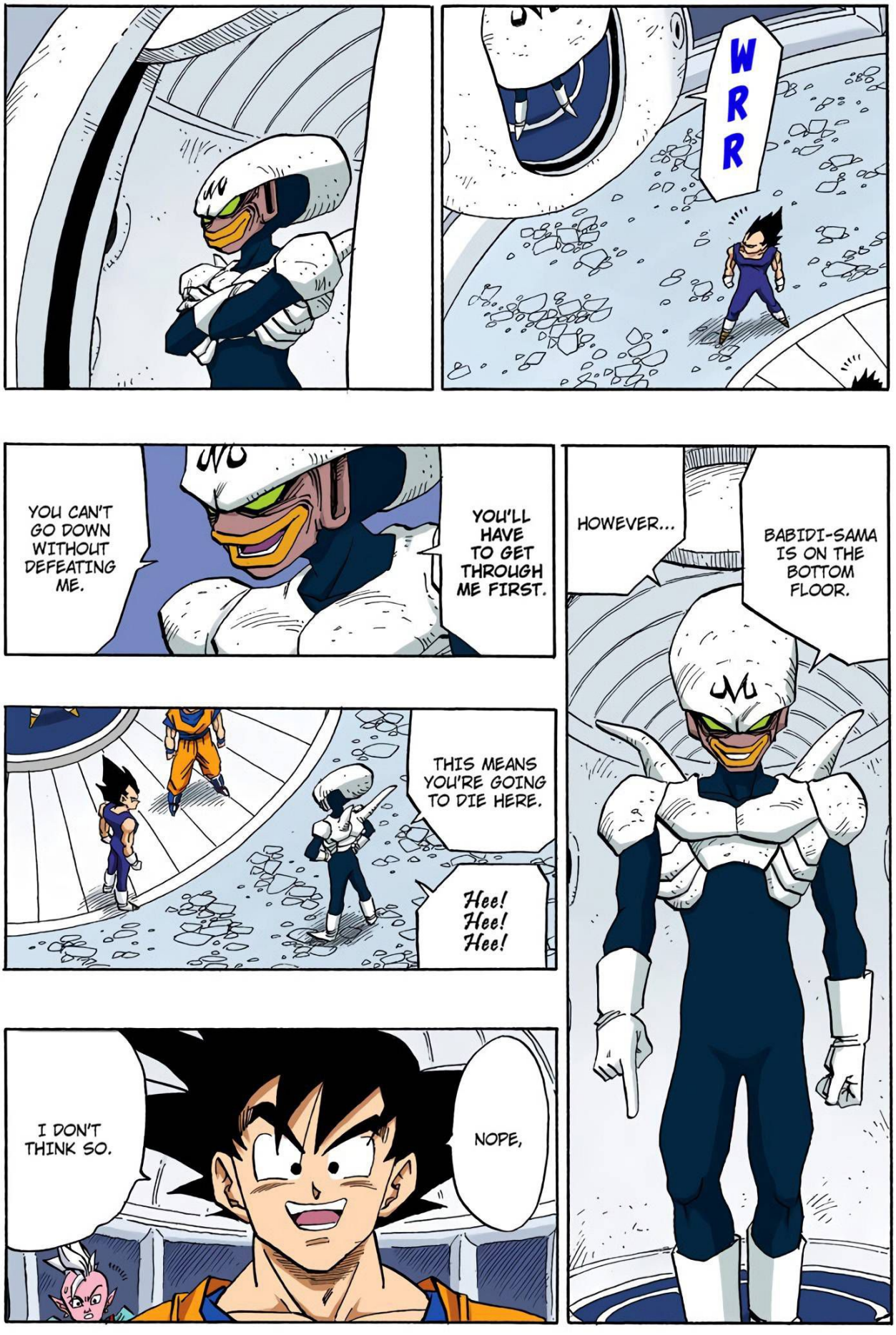

THERE'S A LONE DOOR OVER THERE,
IT'S JUST AN EMPTY ROOM.
WHAT IS THIS PLACE?
SHOULD WE BREAK IT?

SO YOU'VE DECIDED TO JOIN US, EH.
TO PREVENT YOU FROM DOING ANYTHINGS FOOLISH.


TM

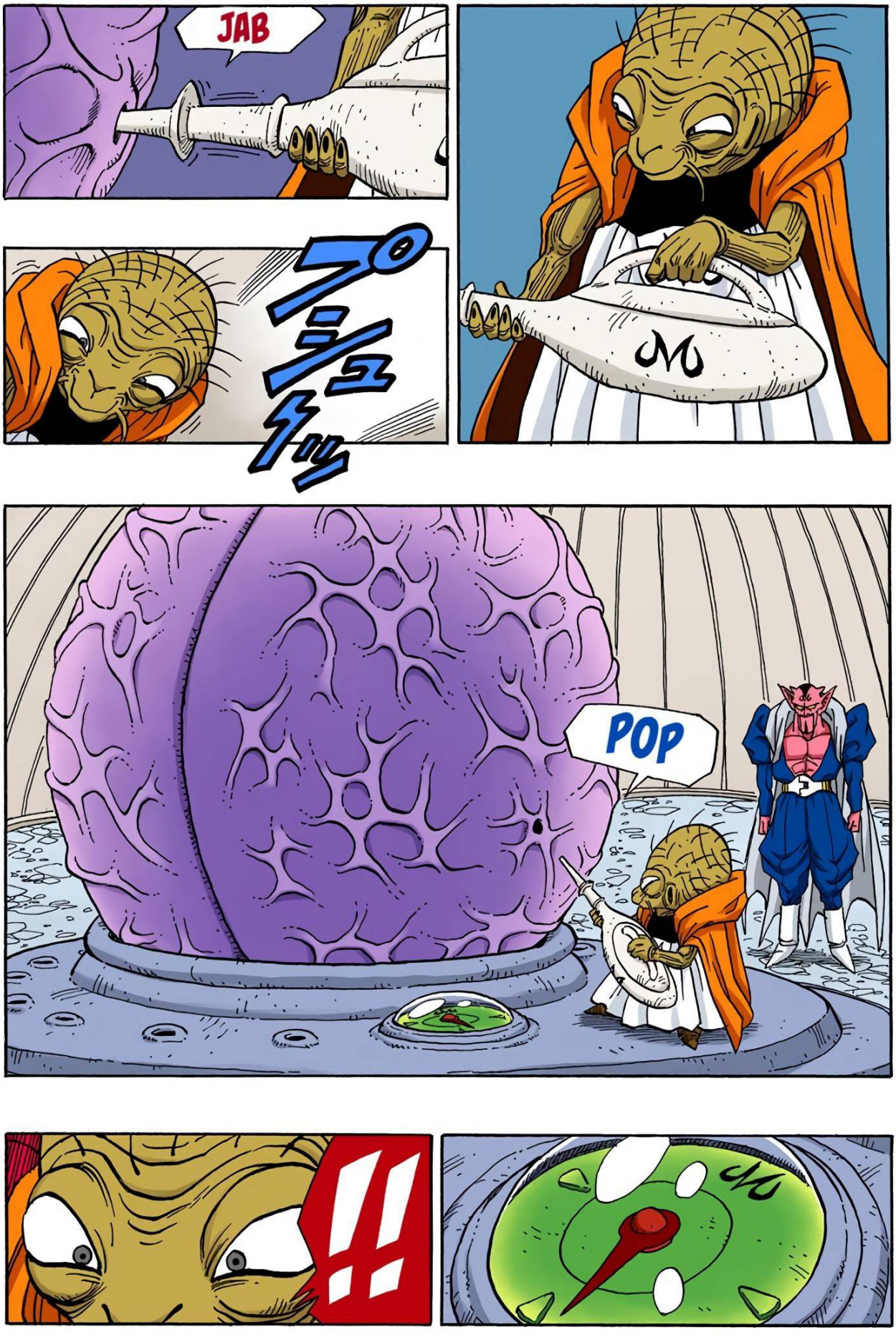
Huh?

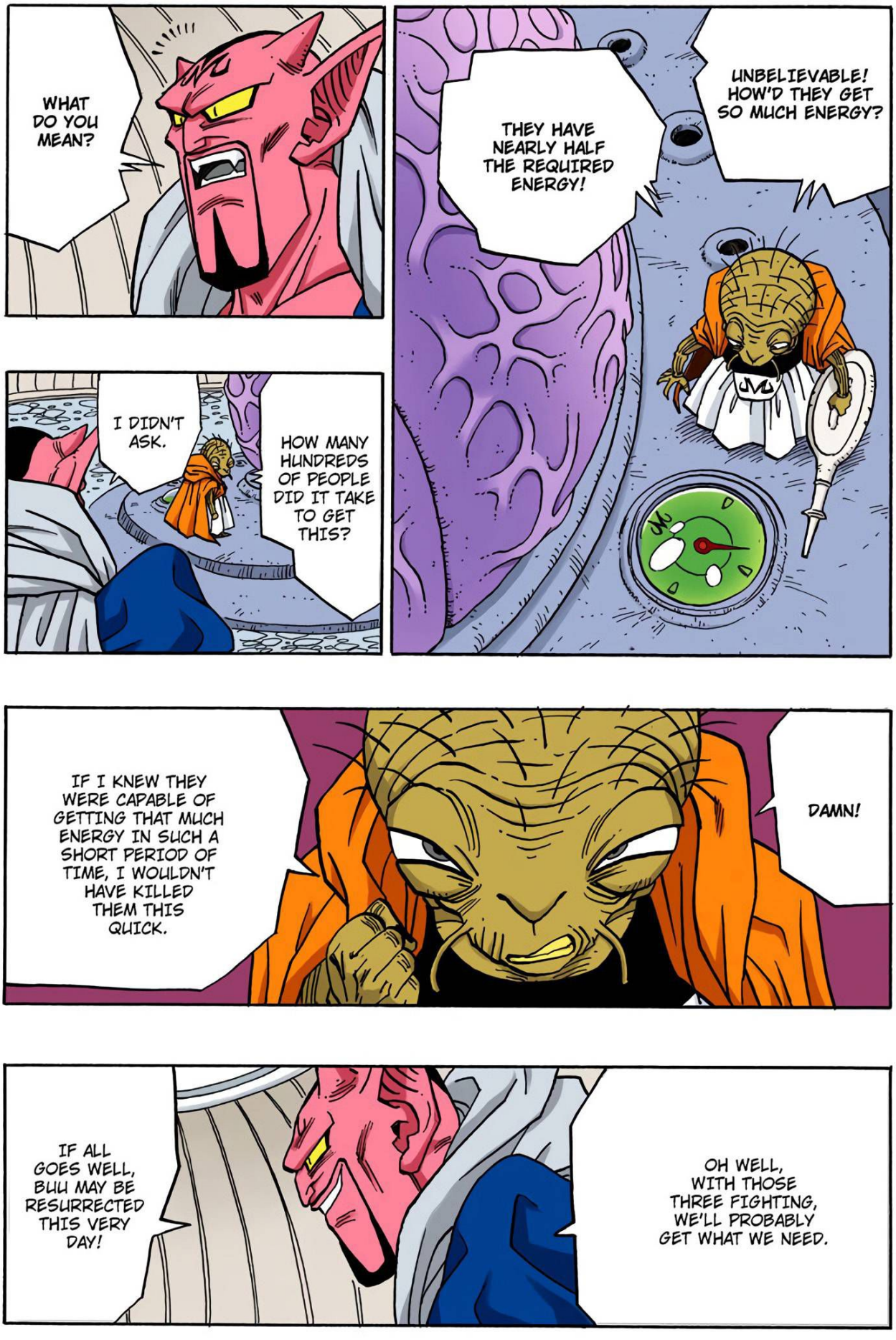

I COULD DESTROY THIS SHIP IF I WANTED TO.
Humph!
IT SEEMS THAT ONCE YOU COME IN, YOU CAN NOT LEAVE UNTIL DEFEATING BABIDI.
Ah!
IF YOU DO THAT, THE SHOCK MIGHT BE ENOUGH TO RELEASE MAJIN BUU!
EVEN WITHOUT HAVING ALL HIS ENERGY BACK, HE'LL KILL US AND DESTROY THE EARTH EASILY.
YES SIR!
LEAVE IT TO ME!
OK, PUIPUI, GO GET THEIR ENERGY!
HEE! HEE! HEE! SO KAIOSHIN CAME AS WELL.

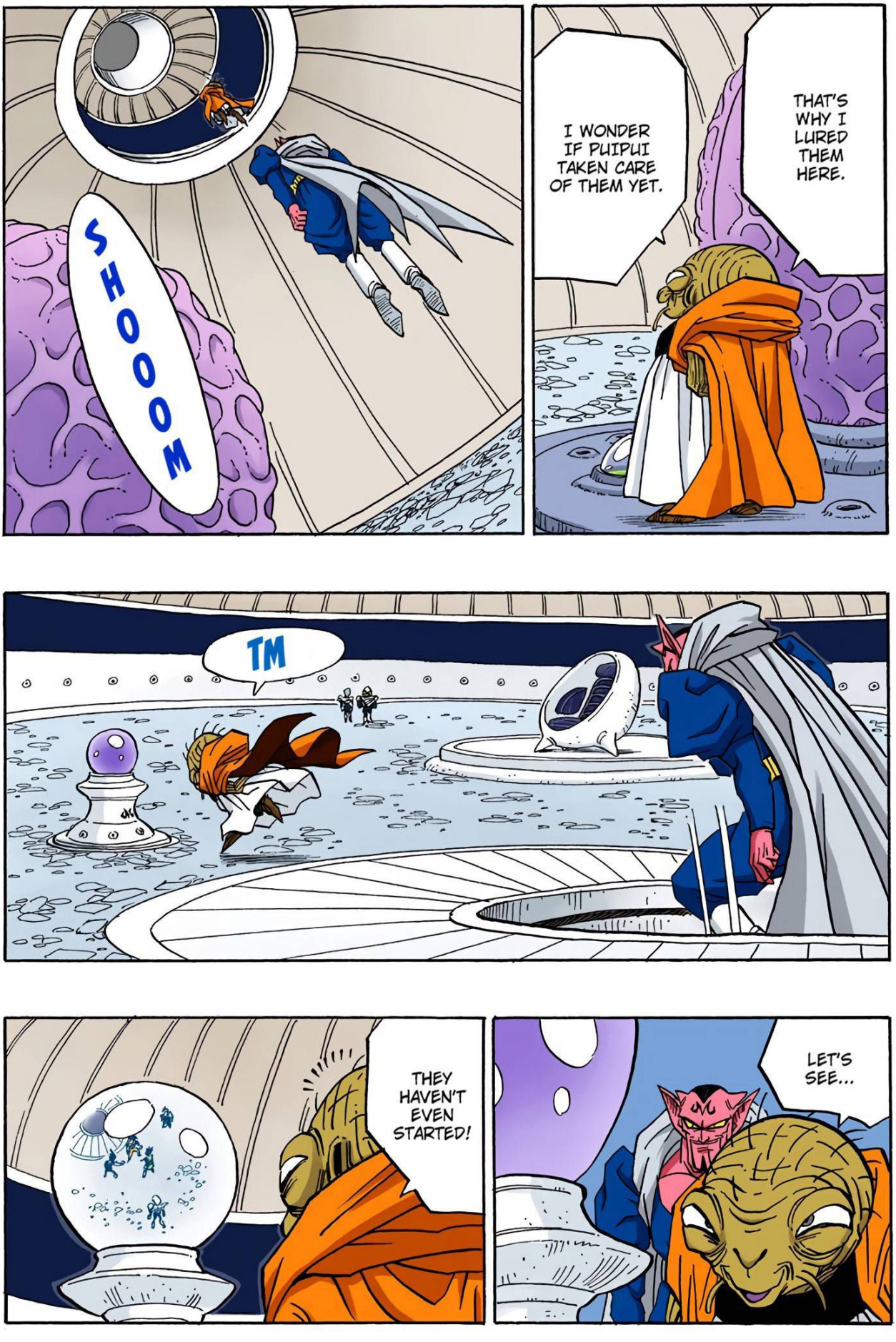

WRR
HOWEVER...
BABIDI-SAMA IS ON THE BOTTOM FLOOR.
YOU'LL HAVE TO GET THROUGH ME FIRST.
YOU CAN'T GO DOWN WITHOUT DEFEATING ME.
THIS MEANS YOU'RE GOING TO DIE HERE.
Hee! Hee! Hee!
NOPE,
I DON'T THINK SO.

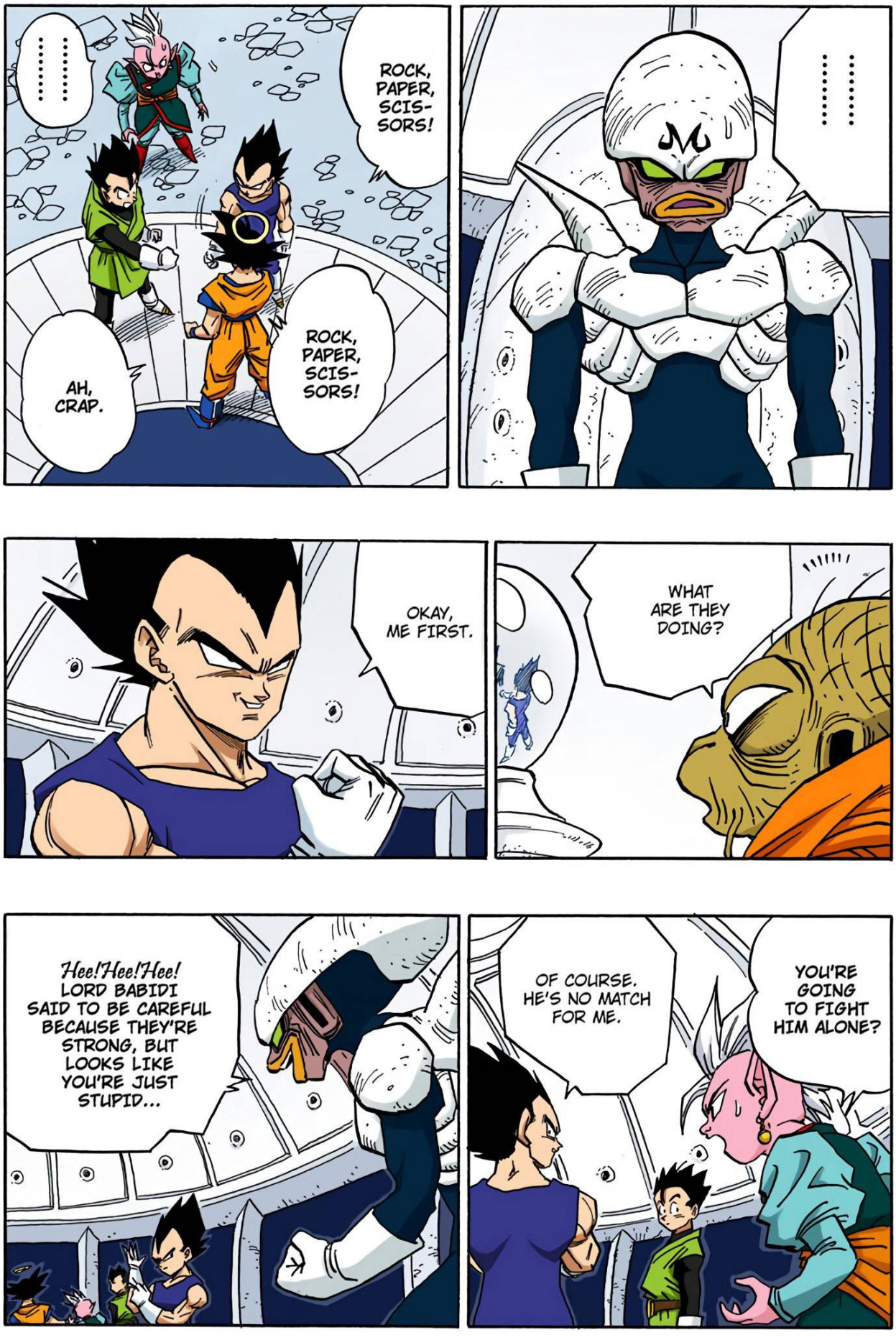
DRAGON BALL ドラゴンボール

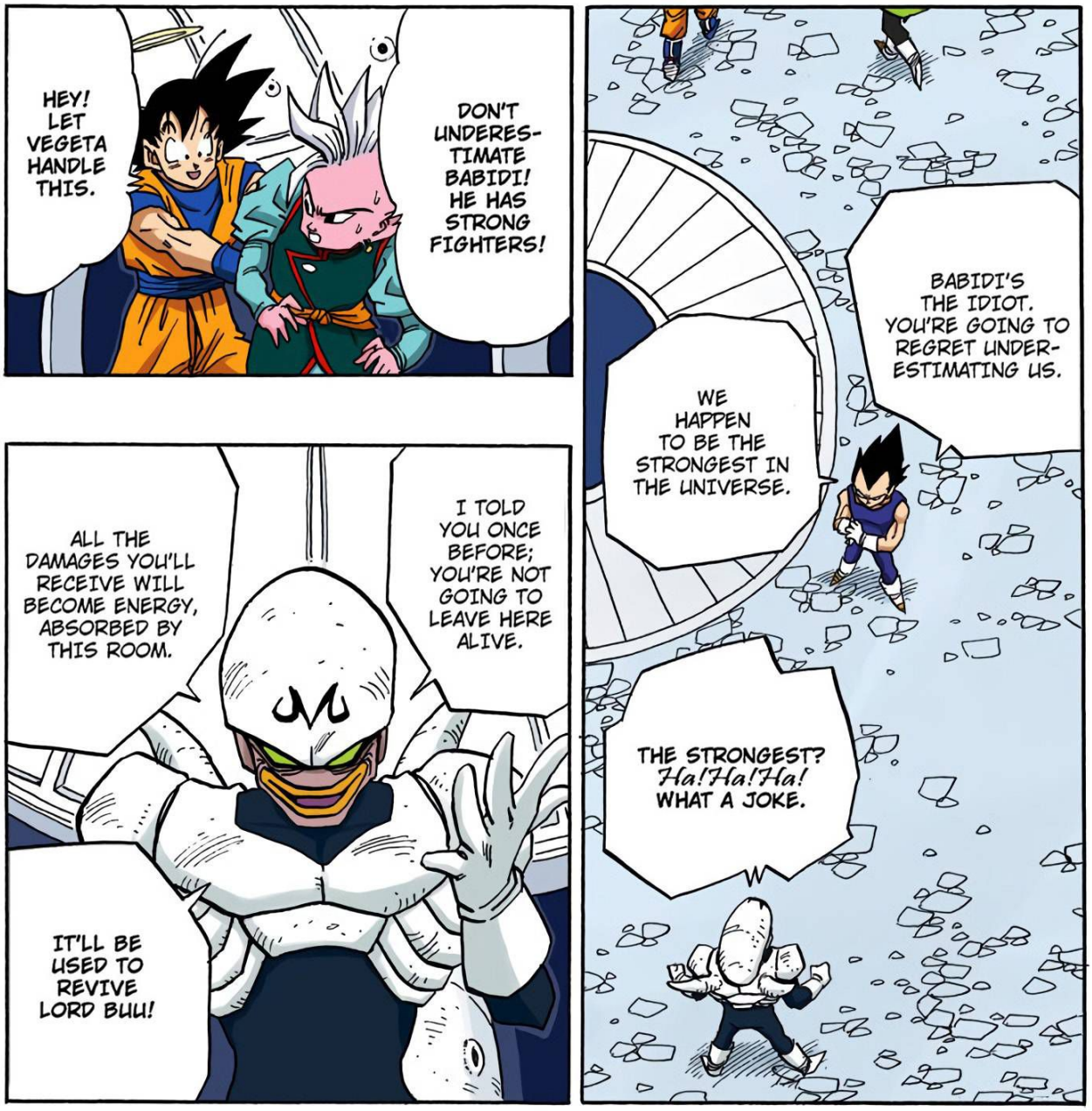
CHAPTER 449: THE GAME


JAB
フシュッ
POP
!!

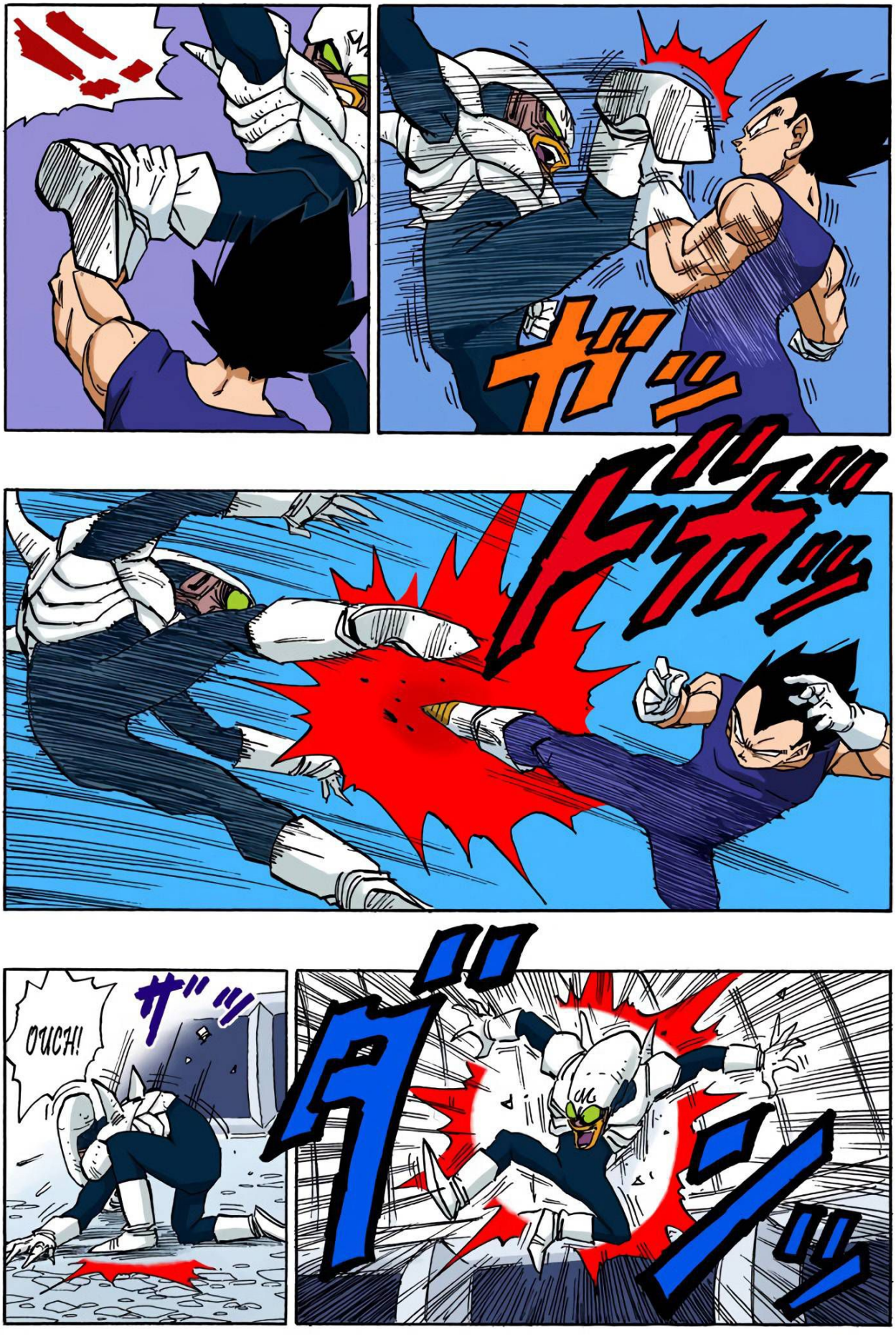

WHAT DO YOU MEAN?
I DIDN'T ASK.
HOW MANY HUNDREDS OF PEOPLE DID IT TAKE TO GET THIS?
THEY HAVE NEARLY HALF THE REQUIRED ENERGY!
UNBELIEVABLE! HOW'D THEY GET SO MUCH ENERGY?
IF I KNEW THEY WERE CAPABLE OF GETTING THAT MUCH ENERGY IN SUCH A SHORT PERIOD OF TIME, I WOULDN'T HAVE KILLED THEM THIS QUICK.
DAMN!
IF ALL GOES WELL, BUU MAY BE RESURRECTED THIS VERY DAY!
OH WELL, WITH THOSE THREE FIGHTING, WE'LL PROBABLY GET WHAT WE NEED.

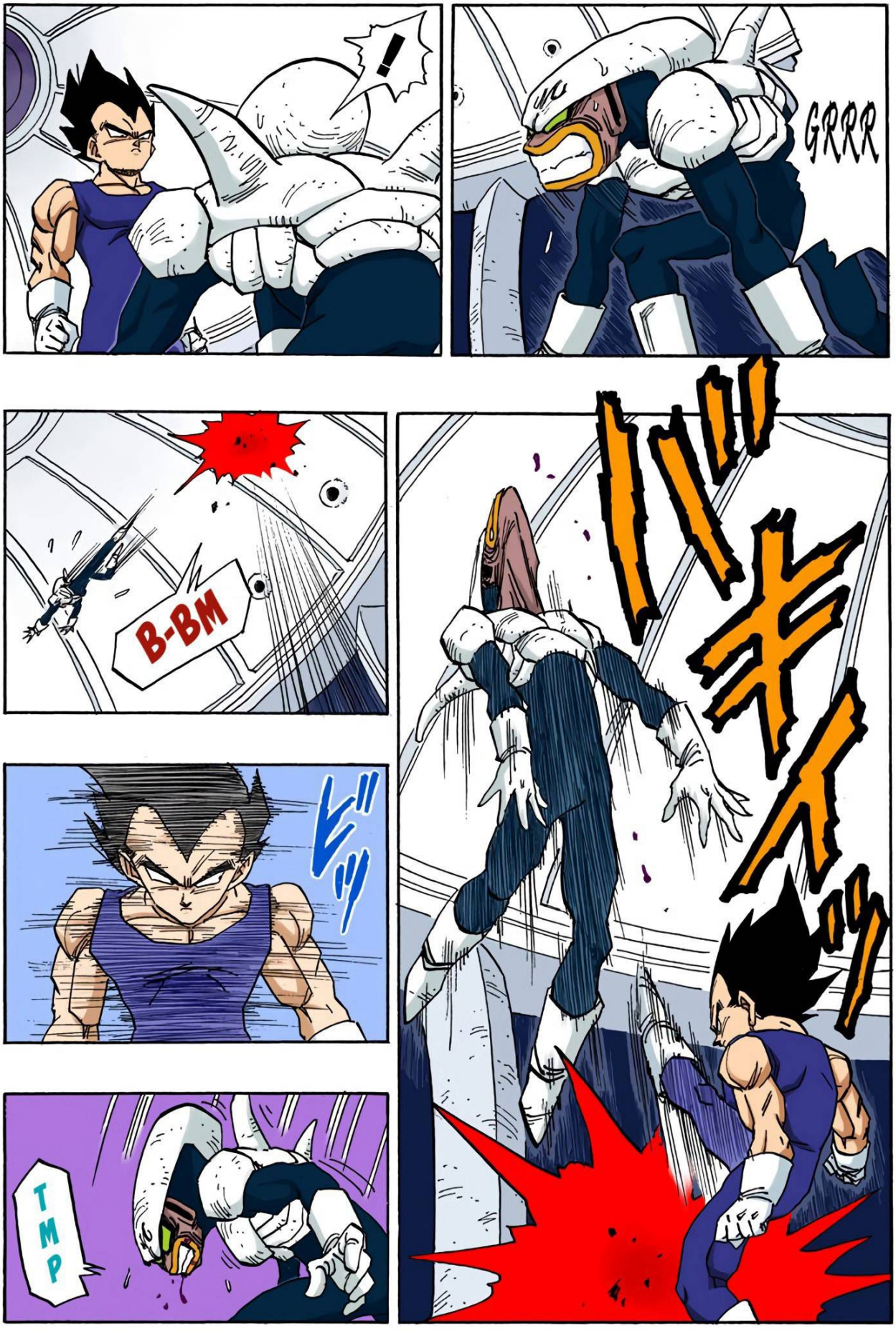

SHOOOM
I WONDER IF PUIPUI TAKEN CARE OF THEM YET.
THAT'S WHY I LURED THEM HERE.
TM
THEY HAVEN'T EVEN STARTED!
LET'S SEE...

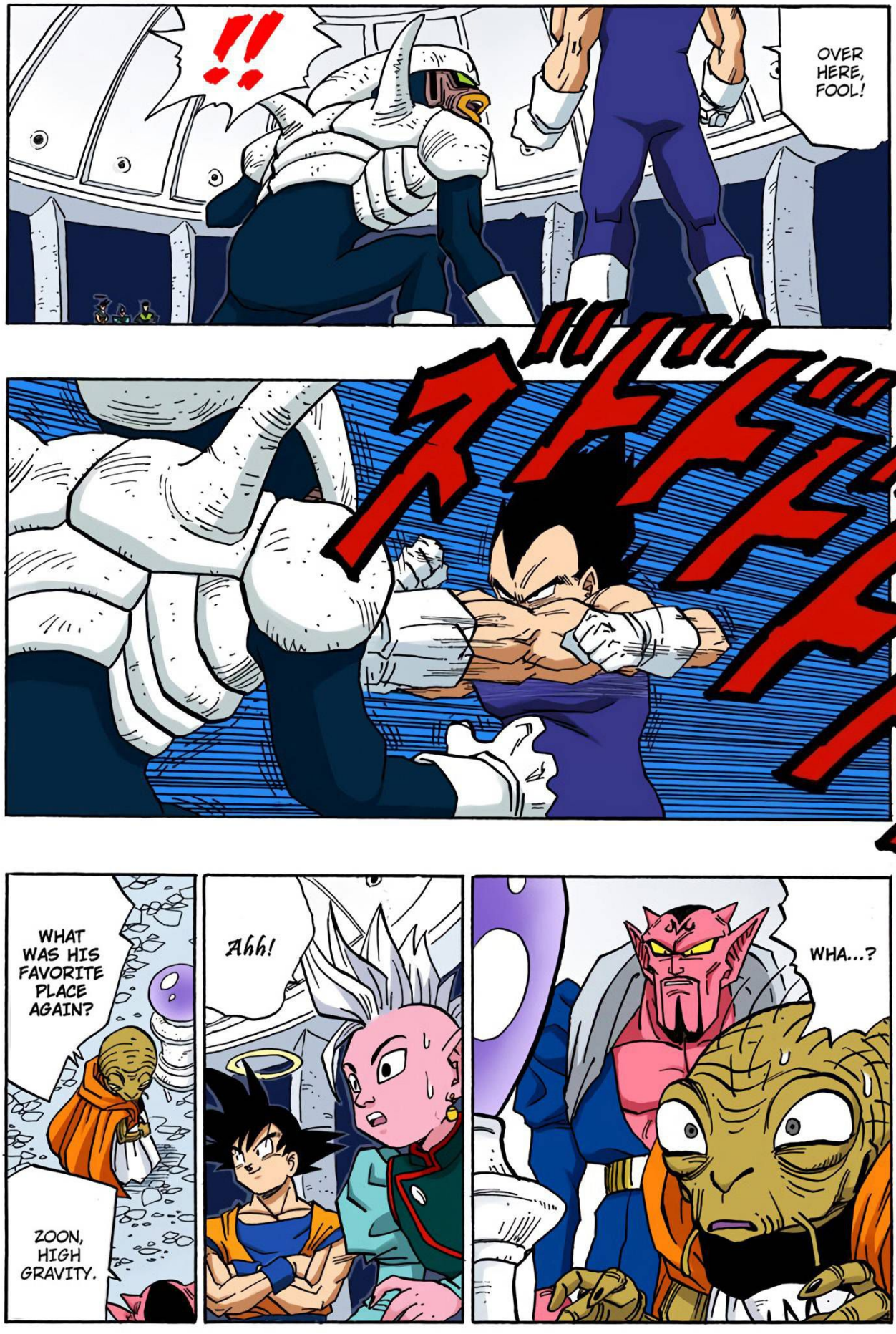

ROCK, PAPER, SCIS-SORS!
.....
ROCK, PAPER, SCIS-SORS!
AH, CRAP.
.....
OKAY, ME FIRST.
WHAT ARE THEY DOING?
Hee!Hee!Hee! LORD BABIDI SAID TO BE CAREFUL BECAUSE THEY'RE STRONG, BUT LOOKS LIKE YOU'RE JUST STUPID...
OF COURSE. HE'S NO MATCH FOR ME.
YOU'RE GOING TO FIGHT HIM ALONE?


HEY! LET VEGETA HANDLE THIS.
DON'T UNDERES-TIMATE BABIDI! HE HAS STRONG FIGHTERS!
BABIDI'S THE IDIOT. YOU'RE GOING TO REGRET UNDER-ESTIMATING US.
WE HAPPEN TO BE THE STRONGEST IN THE UNIVERSE.
THE STRONGEST? Ha!Ha!Ha! WHAT A JOKE.
I TOLD YOU ONCE BEFORE; YOU'RE NOT GOING TO LEAVE HERE ALIVE.
ALL THE DAMAGES YOU'LL RECEIVE WILL BECOME ENERGY, ABSORBED BY THIS ROOM.
IT'LL BE USED TO REVIVE LORD BUU!
THAT RIGHT.
BUT IT'S NOT GOING TO HAPPEN.
IF I DON'T GET HURT, I WON'T LOSE ENERGY.
I GUESS I DON'T HAVE TO WORRY.

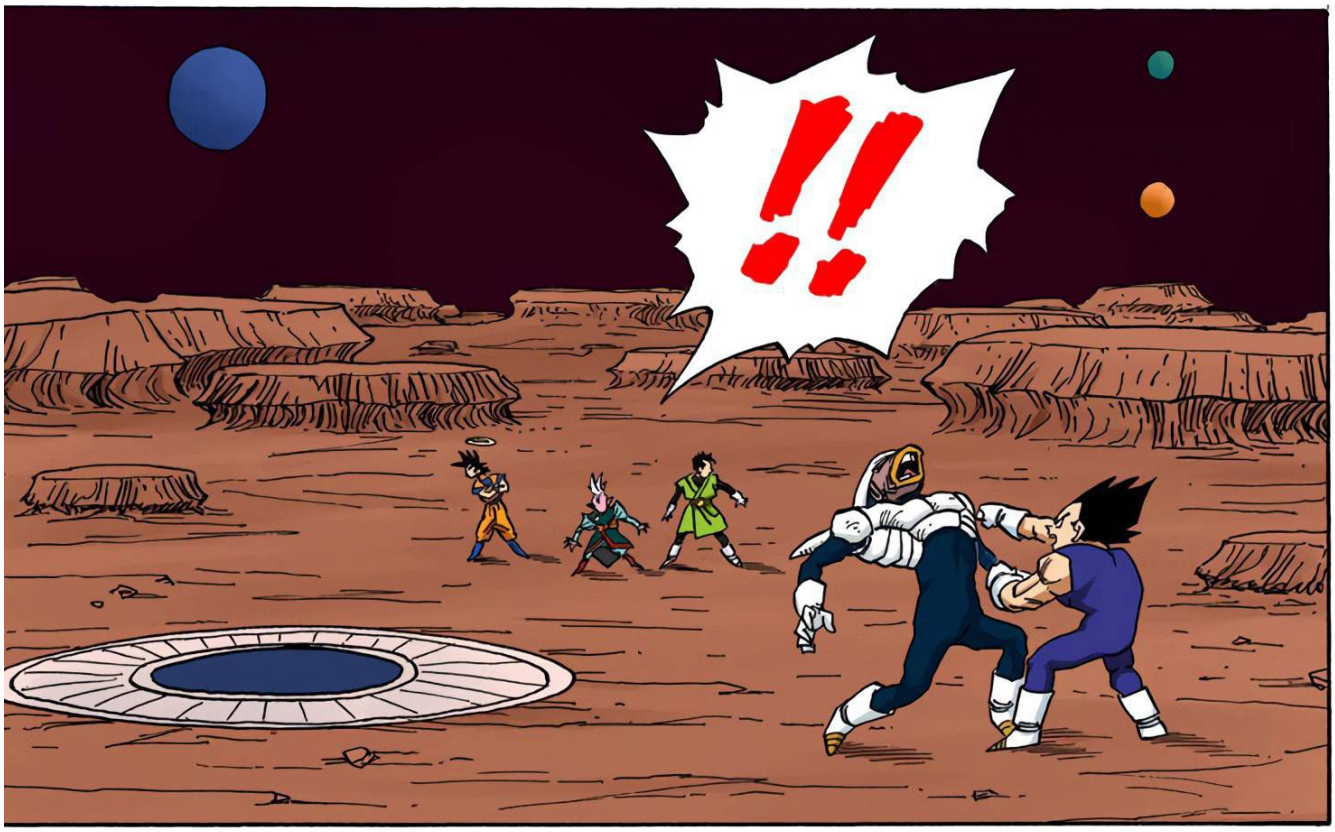
HEH
Hee! Hee!
.....
COME GET ME!
ENOUGH CHATTER. LET'S GET IT OVER WITH.
SHAAAAH!!

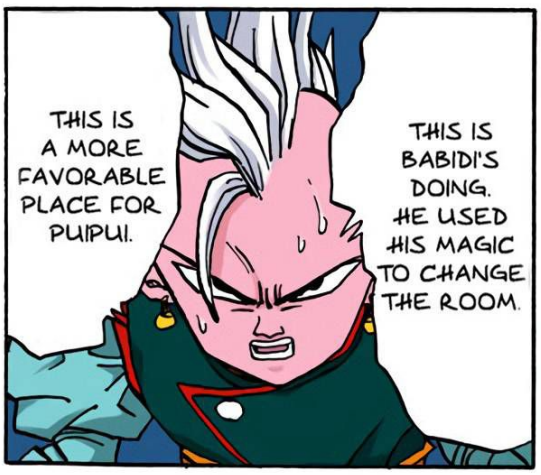

!!
ガッ
ドガッ
ザッ
OUCH!
ダッシュ

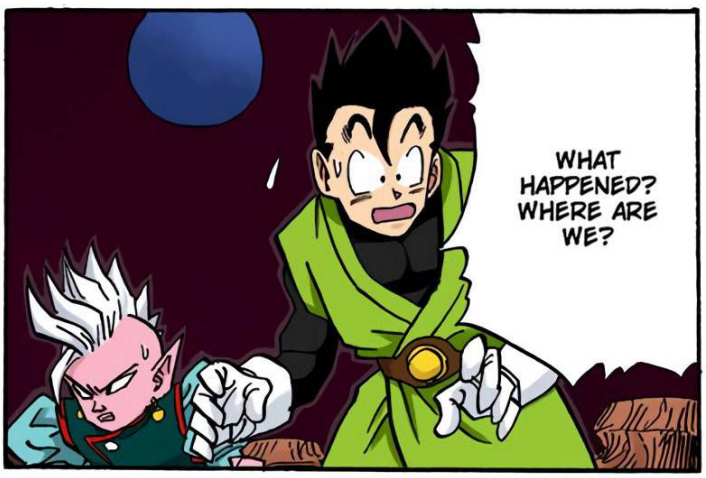

!
GRRR
B-BM
ヒュッ
TMP

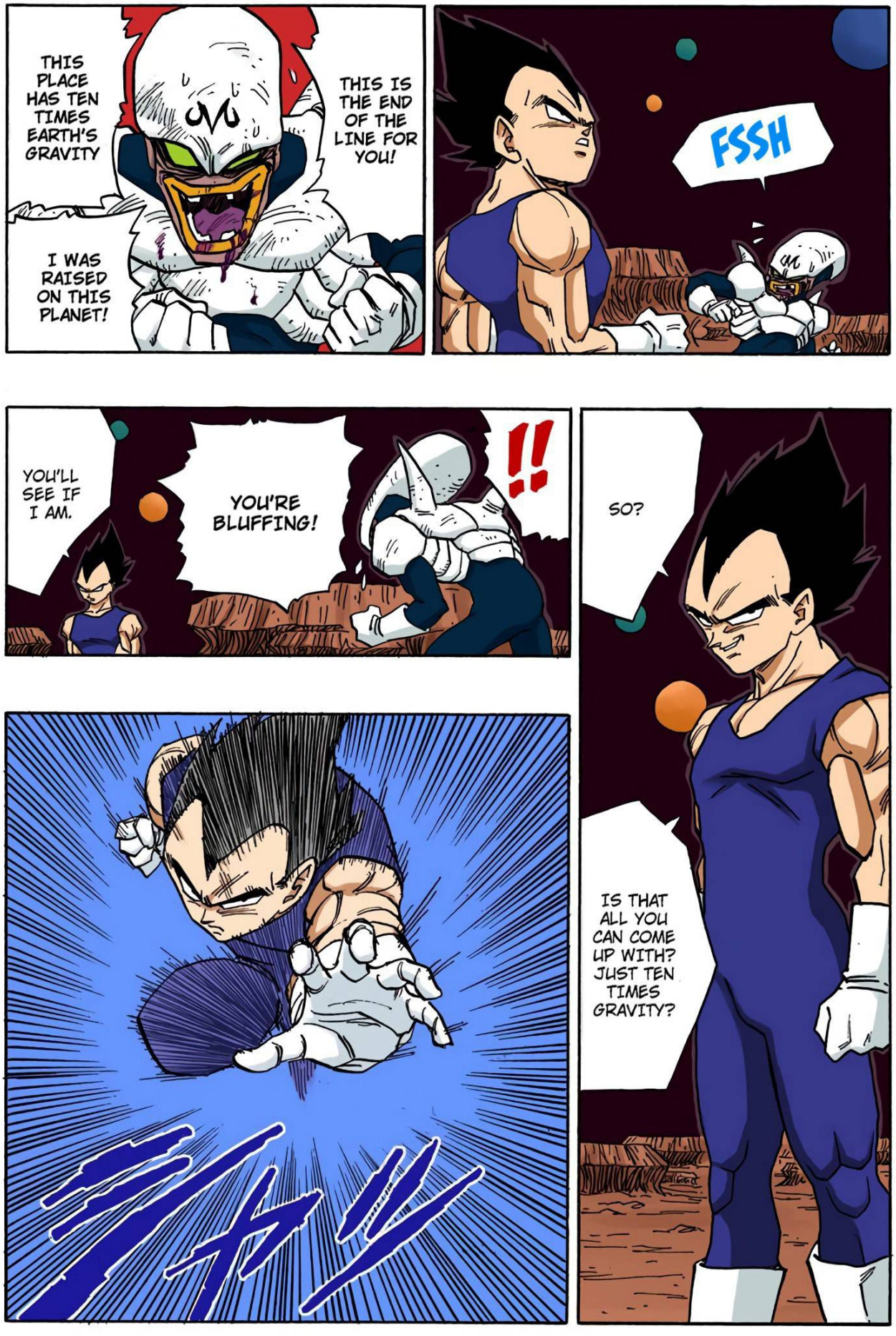

!!
OVER HERE, FOOL!
ドドドドド
WHAT WAS HIS FAVORITE PLACE AGAIN?
ZOON, HIGH GRAVITY.
Ahh!
WHA...?

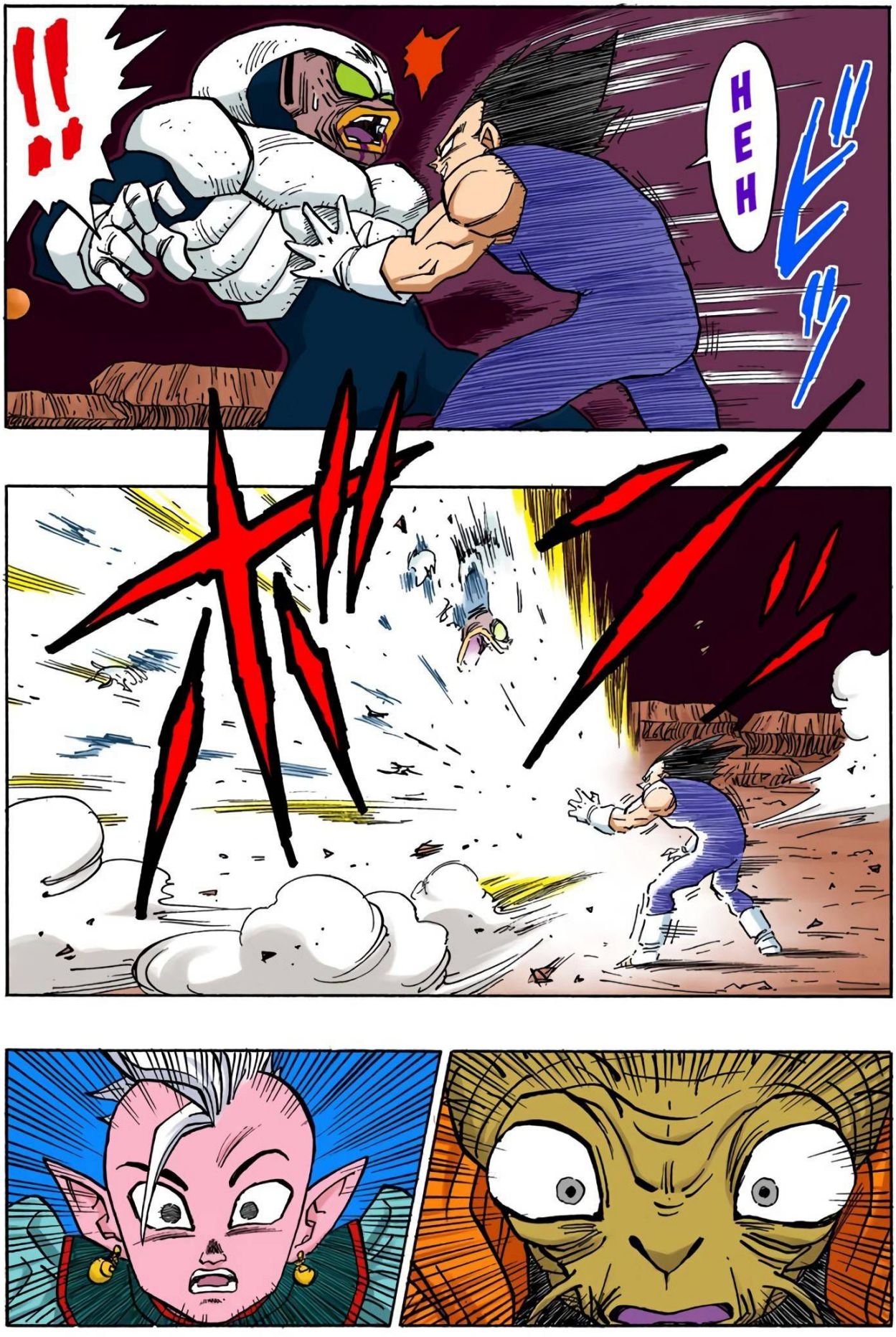
PAPPA RAPAA AAAAA!
PLANET ZOON... OK...

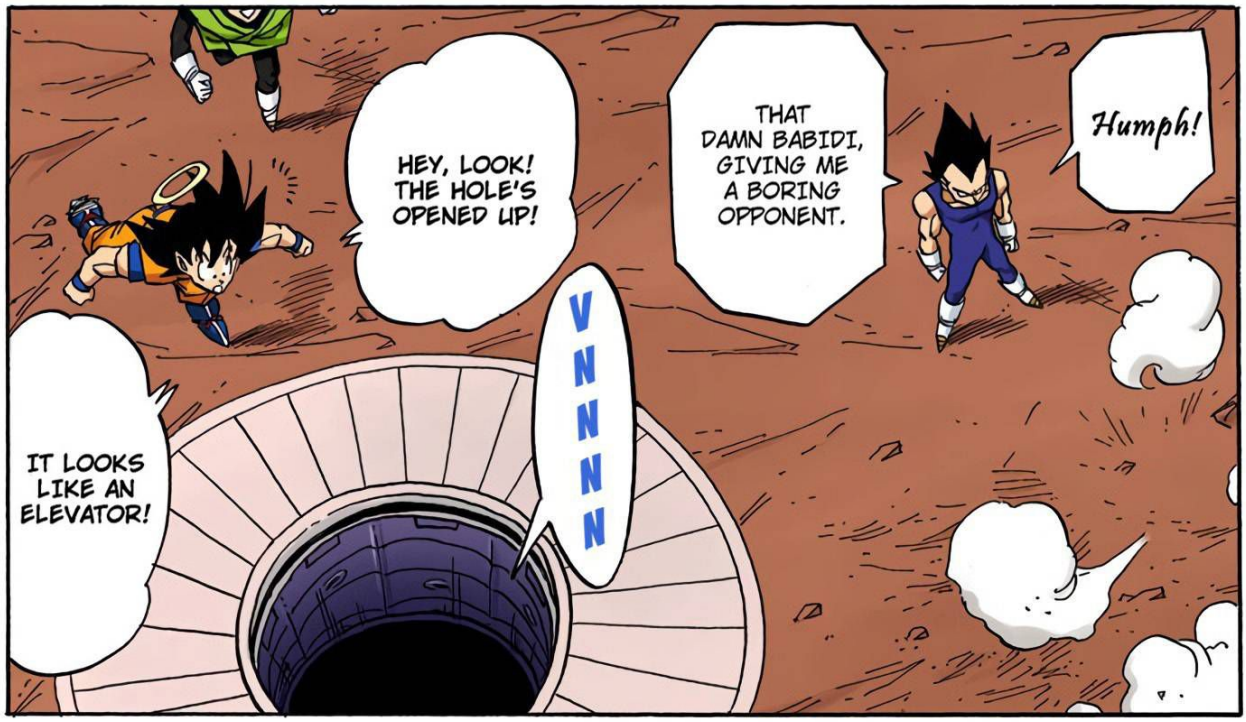

!!

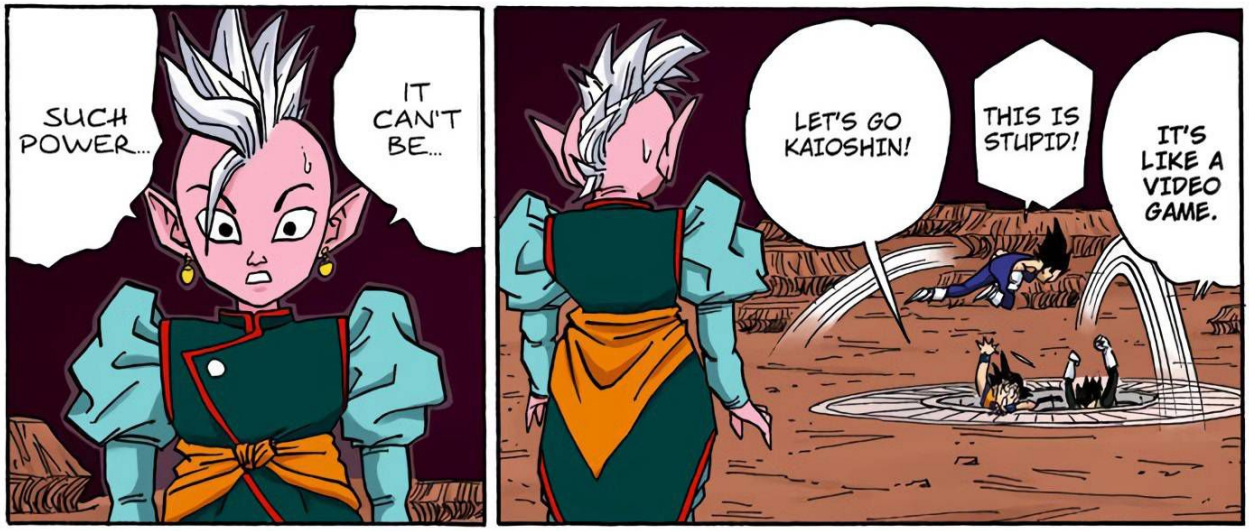

THIS IS A MORE FAVORABLE PLACE FOR PUIPUI.
THIS IS BABIDI'S DOING. HE USED HIS MAGIC TO CHANGE THE ROOM.

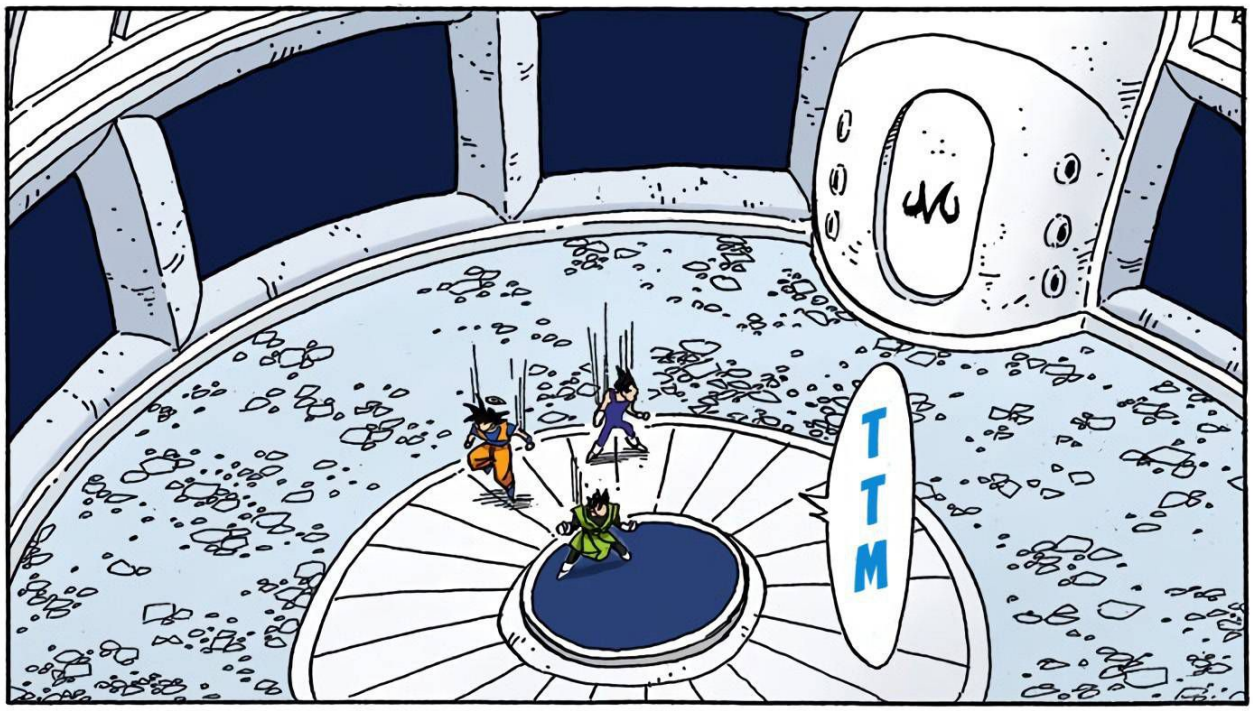

WHAT HAPPENED? WHERE ARE WE?


THIS PLACE HAS TEN TIMES EARTH'S GRAVITY
I WAS RAISED ON THIS PLANET!
THIS IS THE END OF THE LINE FOR YOU!
FSSH
YOU'LL SEE IF I AM.
YOU'RE BLUFFING!
!!
SO?
IS THAT ALL YOU CAN COME UP WITH? JUST TEN TIMES GRAVITY?
SHIN

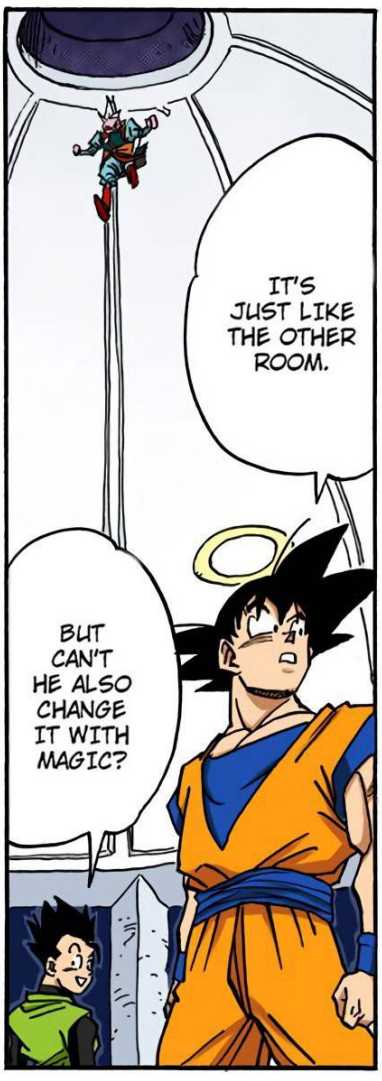

!!
HEH
ビッ

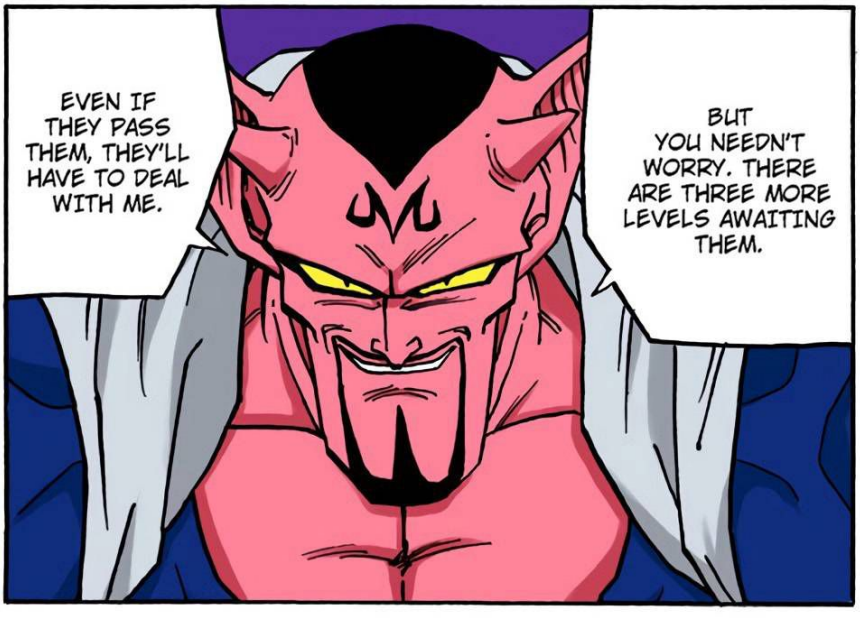

Humph!
THAT DAMN BABIDI, GIVING ME A BORING OPPONENT.
HEY, LOOK! THE HOLE'S OPENED UP!
VNNNN
IT LOOKS LIKE AN ELEVATOR!


IT CAN'T BE...
SUCH POWER...
IT'S LIKE A VIDEO GAME.
THIS IS STUPID!
LET'S GO KAIOSHIN!


TTM

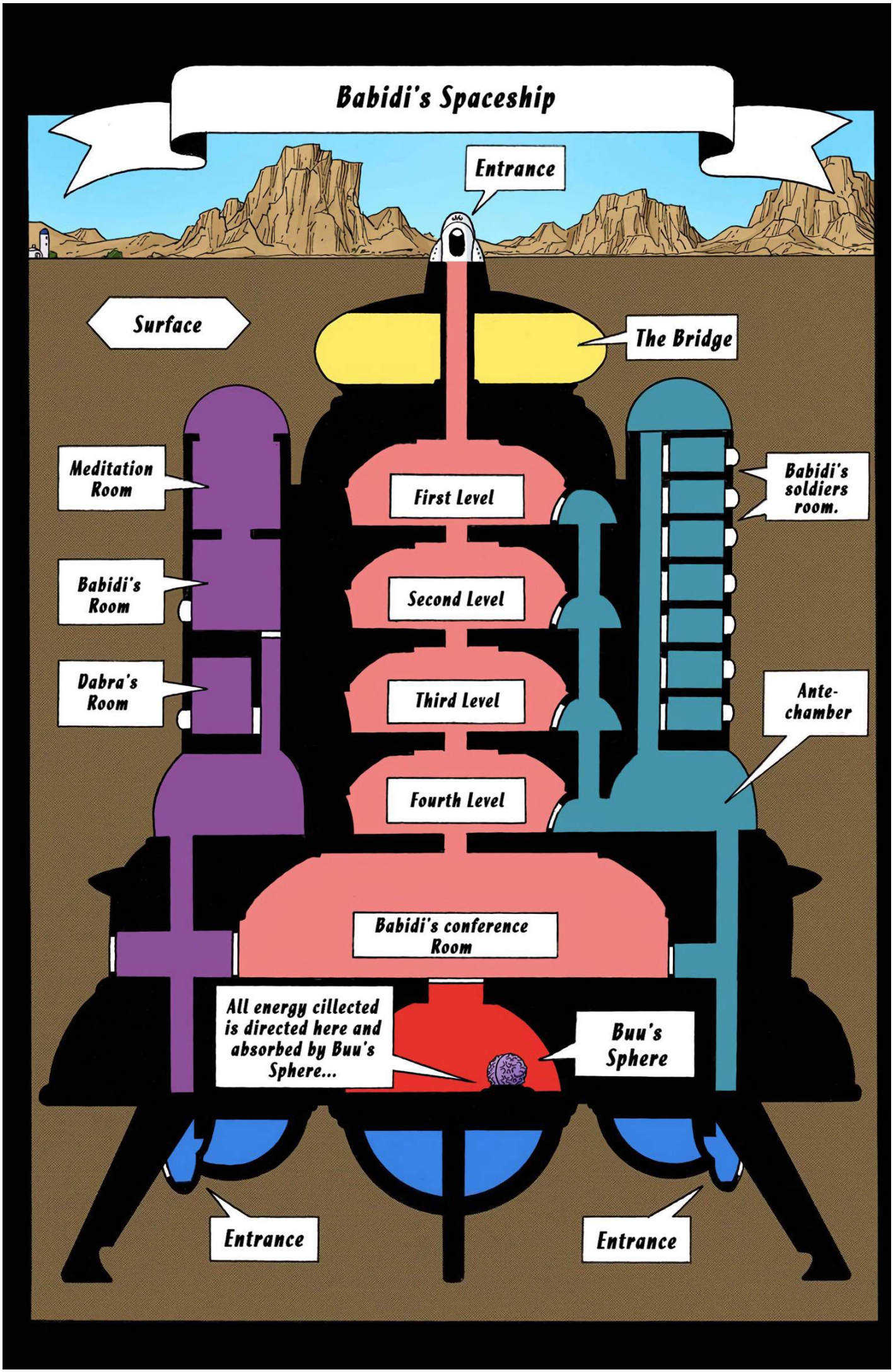
THERE WAS NOTHING LIKE THIS 300 YEARS AGO.
WHY ARE THERE SUCH POWERFUL FOES ON EARTH?

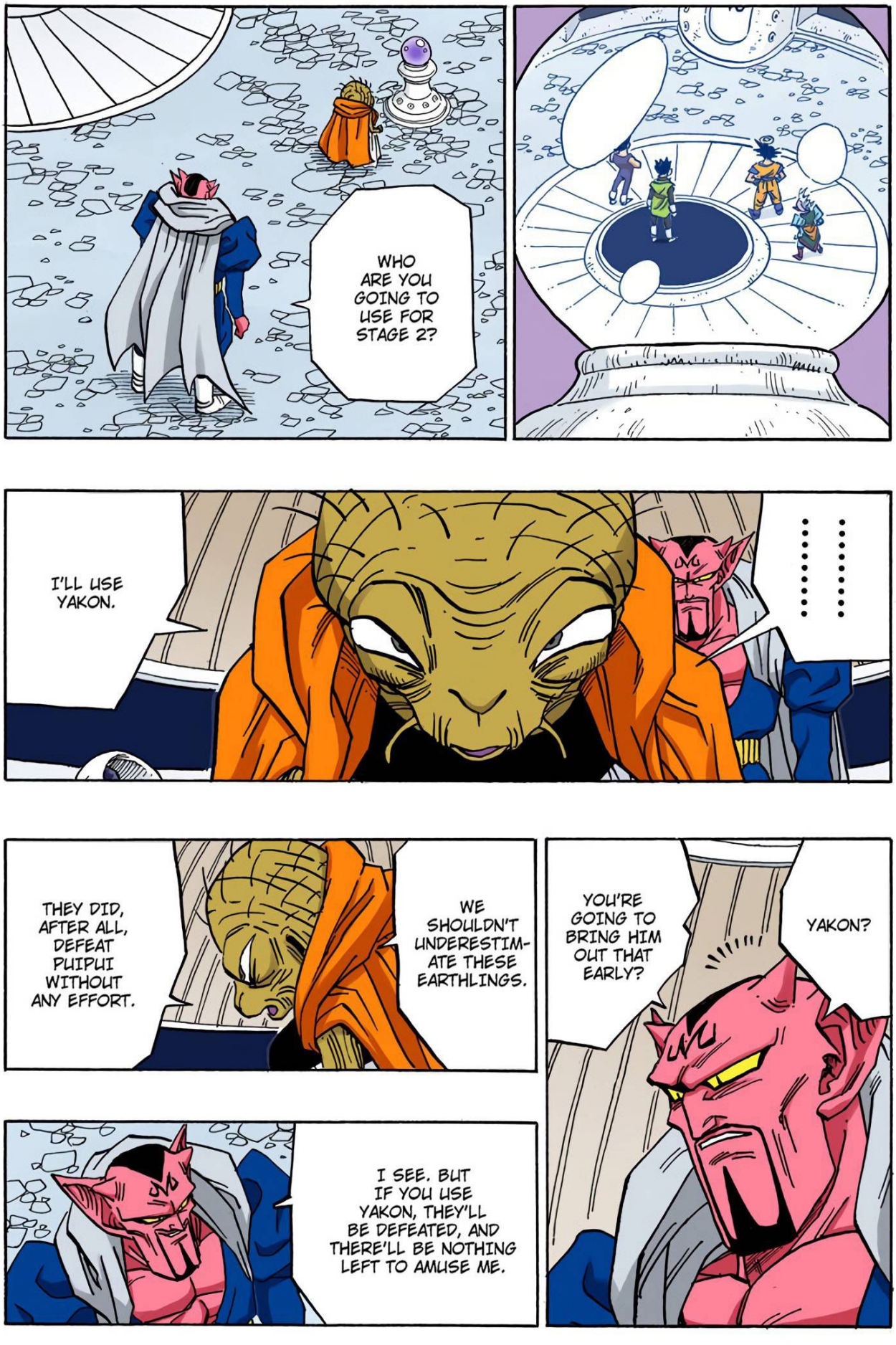

IT'S JUST LIKE THE OTHER ROOM.
BUT CAN'T HE ALSO CHANGE IT WITH MAGIC?

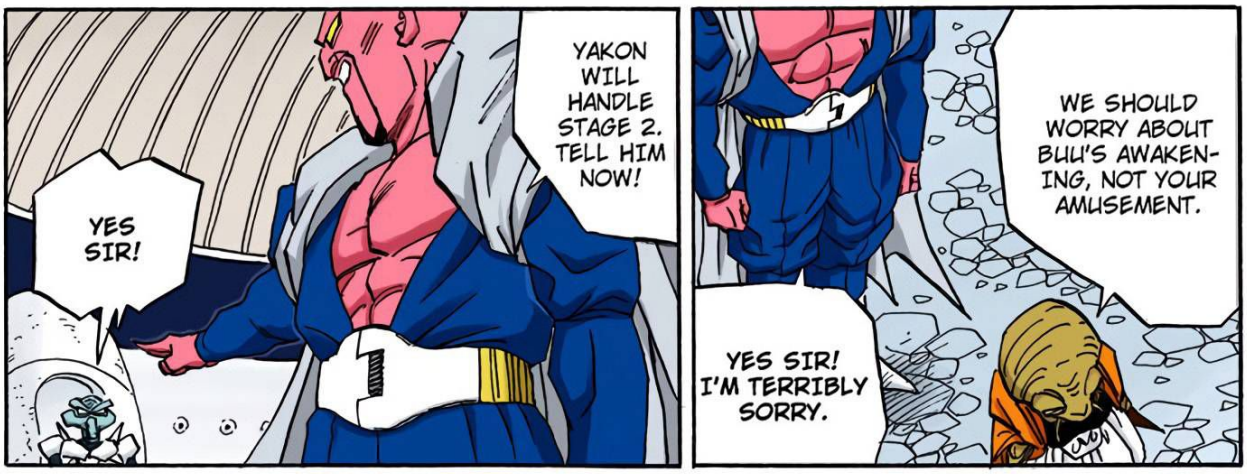

EVEN IF THEY PASS THEM, THEY'LL HAVE TO DEAL WITH ME.
BUT YOU NEEDN'T WORRY. THERE ARE THREE MORE LEVELS AWAITING THEM.

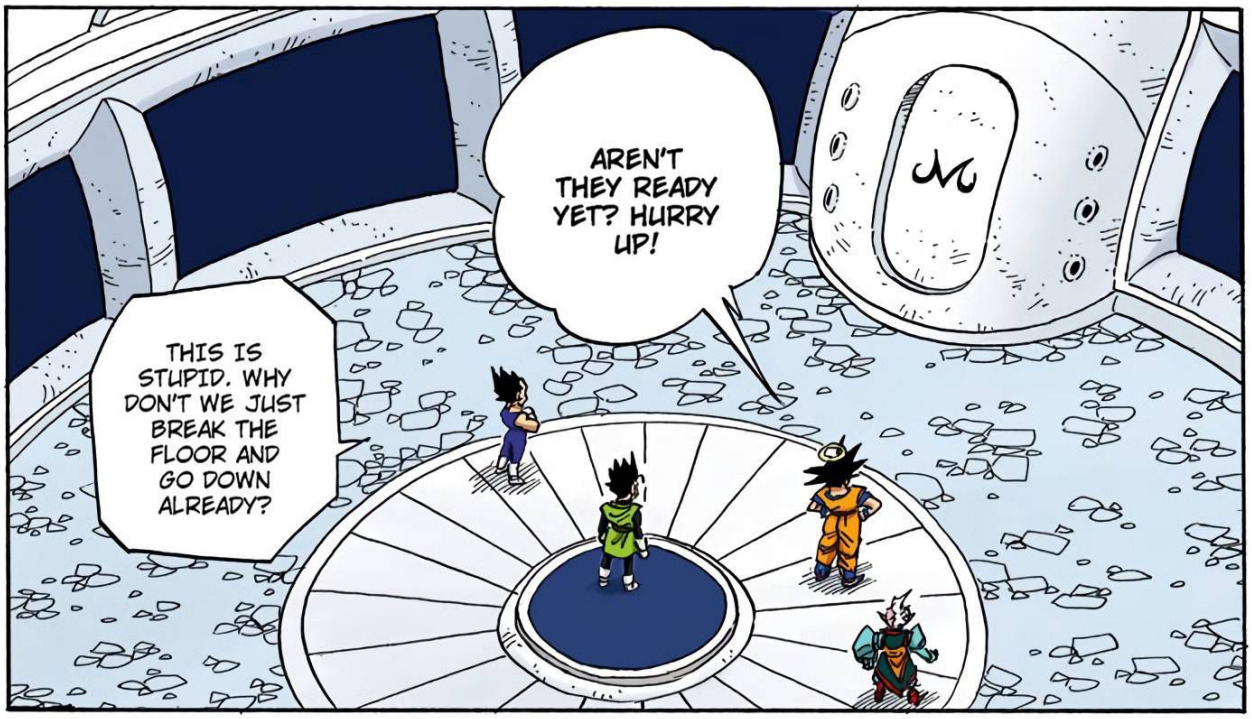
DRAGON BALL ドラゴンボール

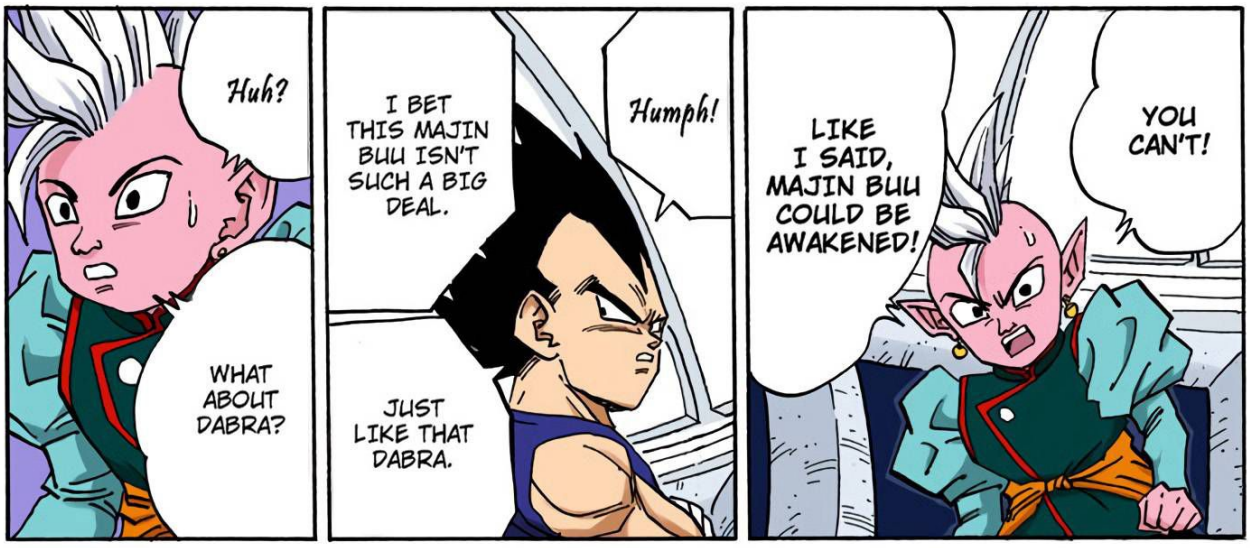
CHAPTER 450: STAGE TWO'S YAKON


Babidi's Spaceship
Entrance
Surface
The Bridge
Meditation Room
First Level
Babidi's soldiers room.
Babidi's Room
Second Level
Dabra's Room
Third Level
Ante-chamber
Fourth Level
Babidi's conference Room
All energy cillected is directed here and absorbed by Buu's Sphere...
Buu's Sphere
Entrance
Entrance

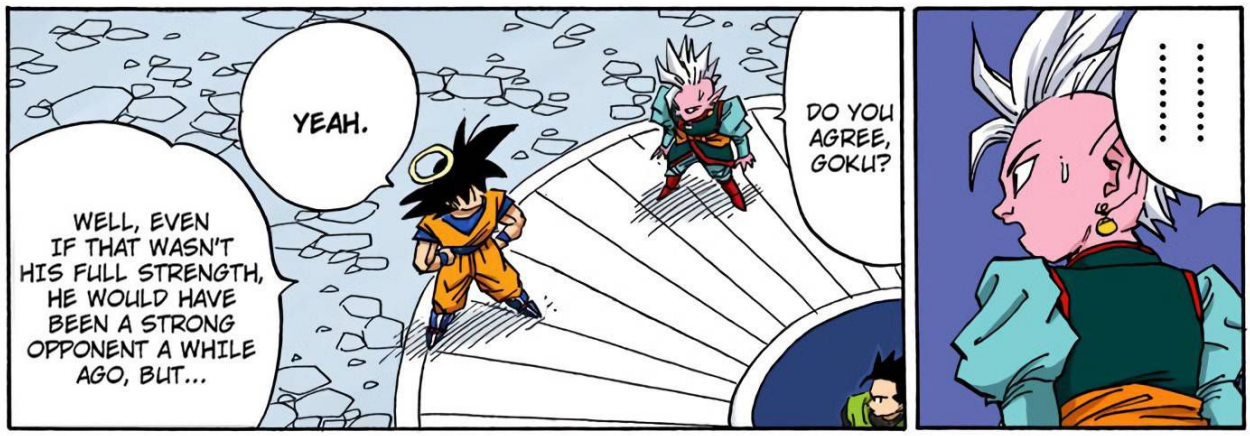

WHO ARE YOU GOING TO USE FOR STAGE 2?
I'LL USE YAKON.
.....
YAKON?
YOU'RE GOING TO BRING HIM OUT THAT EARLY?
WE SHOULDN'T UNDERESTIMATE THESE EARTHLINGS.
THEY DID, AFTER ALL, DEFEAT PUIPUI WITHOUT ANY EFFORT.
I SEE. BUT IF YOU USE YAKON, THEY'LL BE DEFEATED, AND THERE'LL BE NOTHING LEFT TO AMUSE ME.

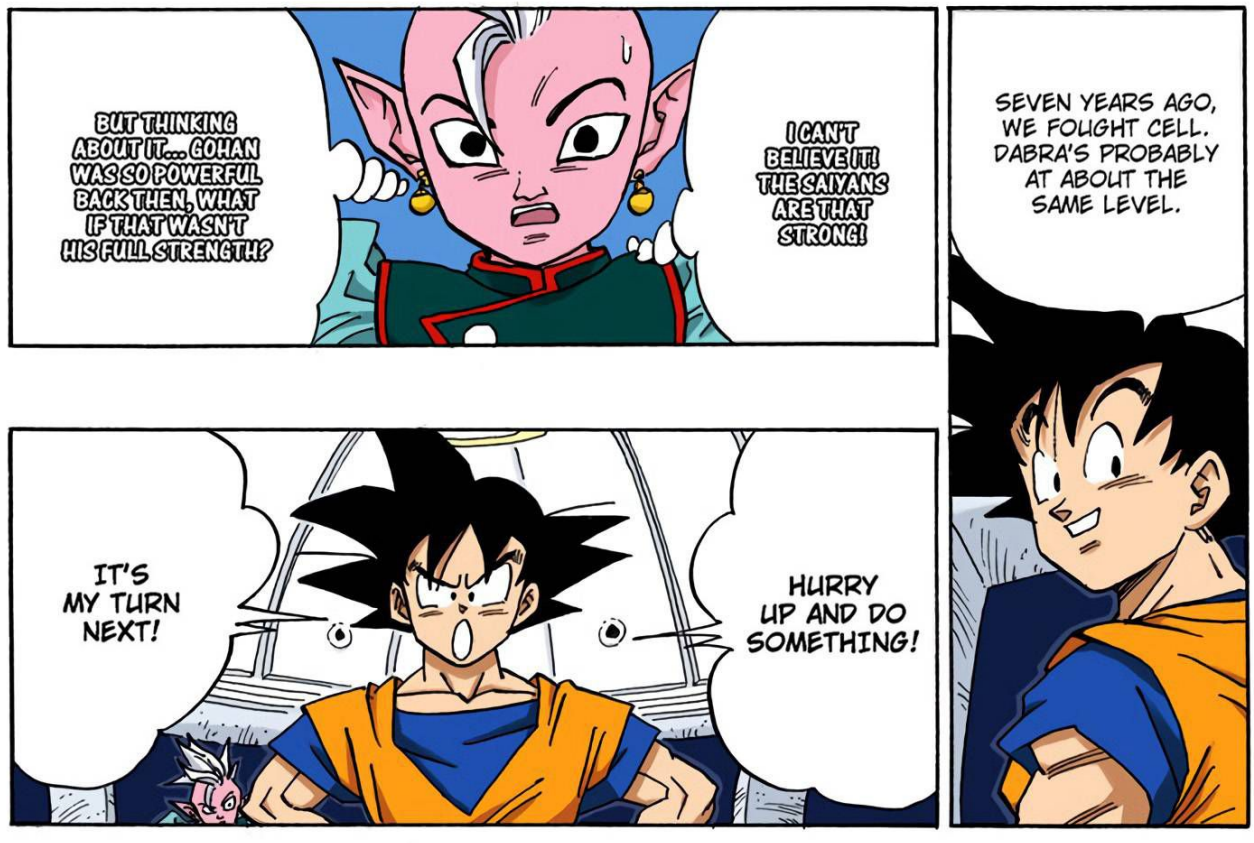

YAKON WILL HANDLE STAGE 2. TELL HIM NOW!
YES SIR!
WE SHOULD WORRY ABOUT BUU'S AWAKENING, NOT YOUR AMUSEMENT.
YES SIR! I'M TERRIBLY SORRY.

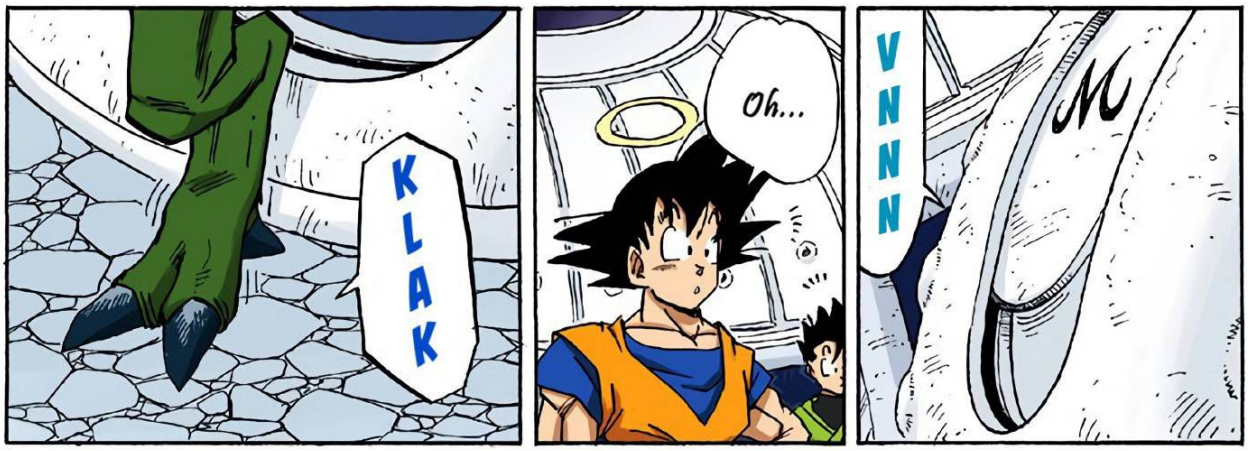

AREN'T THEY READY YET? HURRY UP!
THIS IS STUPID. WHY DON'T WE JUST BREAK THE FLOOR AND GO DOWN ALREADY?

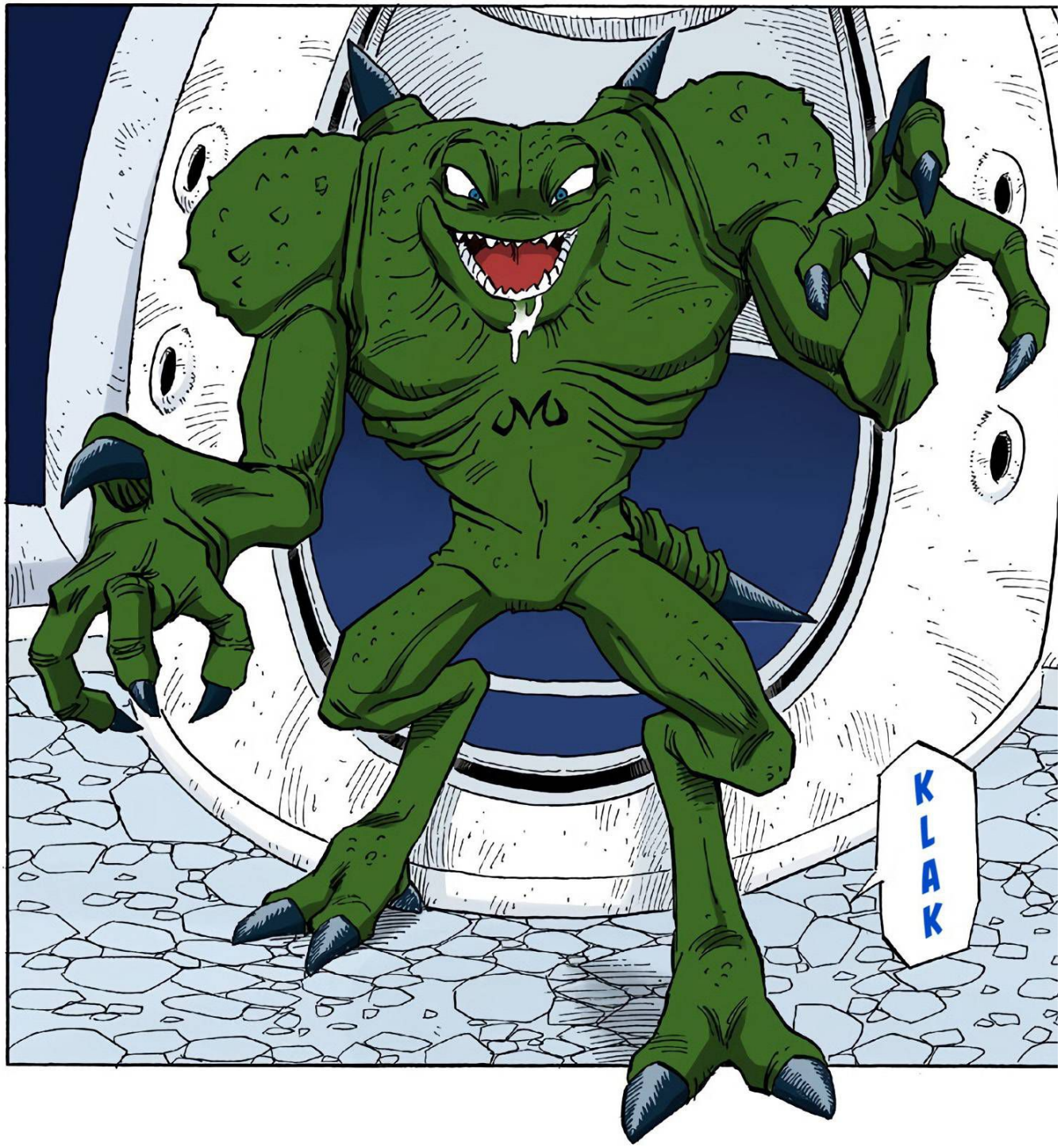

Huh?
WHAT ABOUT DABRA?
I BET THIS MAJIN BUU ISN'T SUCH A BIG DEAL.
Humph!
JUST LIKE THAT DABRA.
LIKE I SAID, MAJIN BUU COULD BE AWAKENED!
YOU CAN'T!

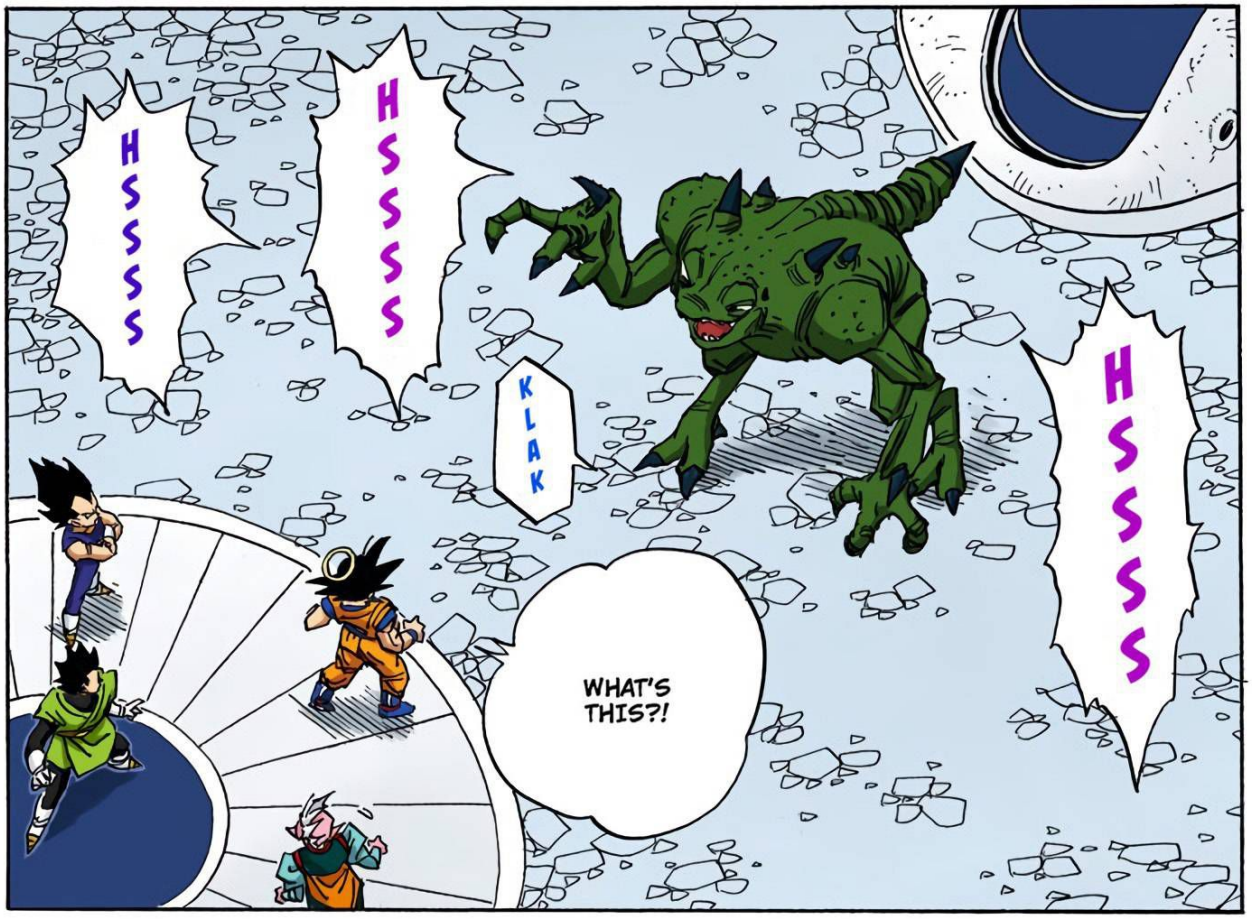
BESIDE HIS SPIT, HE ISN'T THAT IMPRESSIVE, JUDGING FROM HIS MOVEMENTS AND ATTACKS. KIBITO WAS JUST CLUMSY.
ALL I'M SAYING IS THAT DABRA ISN'T AS TOUGH AS YOU MADE HIM OUT TO BE.


YEAH.
WELL, EVEN IF THAT WASN'T HIS FULL STRENGTH, HE WOULD HAVE BEEN A STRONG OPPONENT A WHILE AGO, BUT...
DO YOU AGREE, GOKU?
.....


BUT THINKING ABOUT IT... GOHAN WAS SO POWERFUL BACK THEN, WHAT IF THAT WASN'T HIS FULL STRENGTH!?
I CAN'T BELIEVE IT! THE SAIYANS ARE THAT STRONG!
SEVEN YEARS AGO, WE FOUGHT CELL. DABRA'S PROBABLY AT ABOUT THE SAME LEVEL.
IT'S MY TURN NEXT!
HURRY UP AND DO SOMETHING!

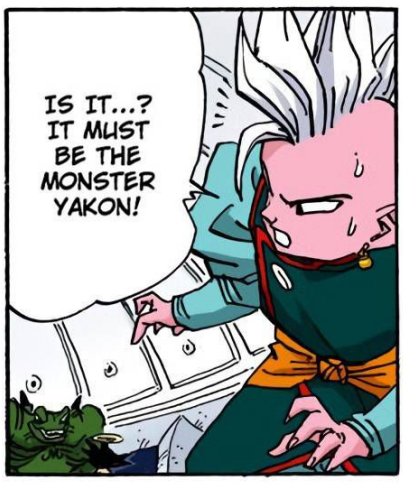

KLAK
Oh...
VNNN

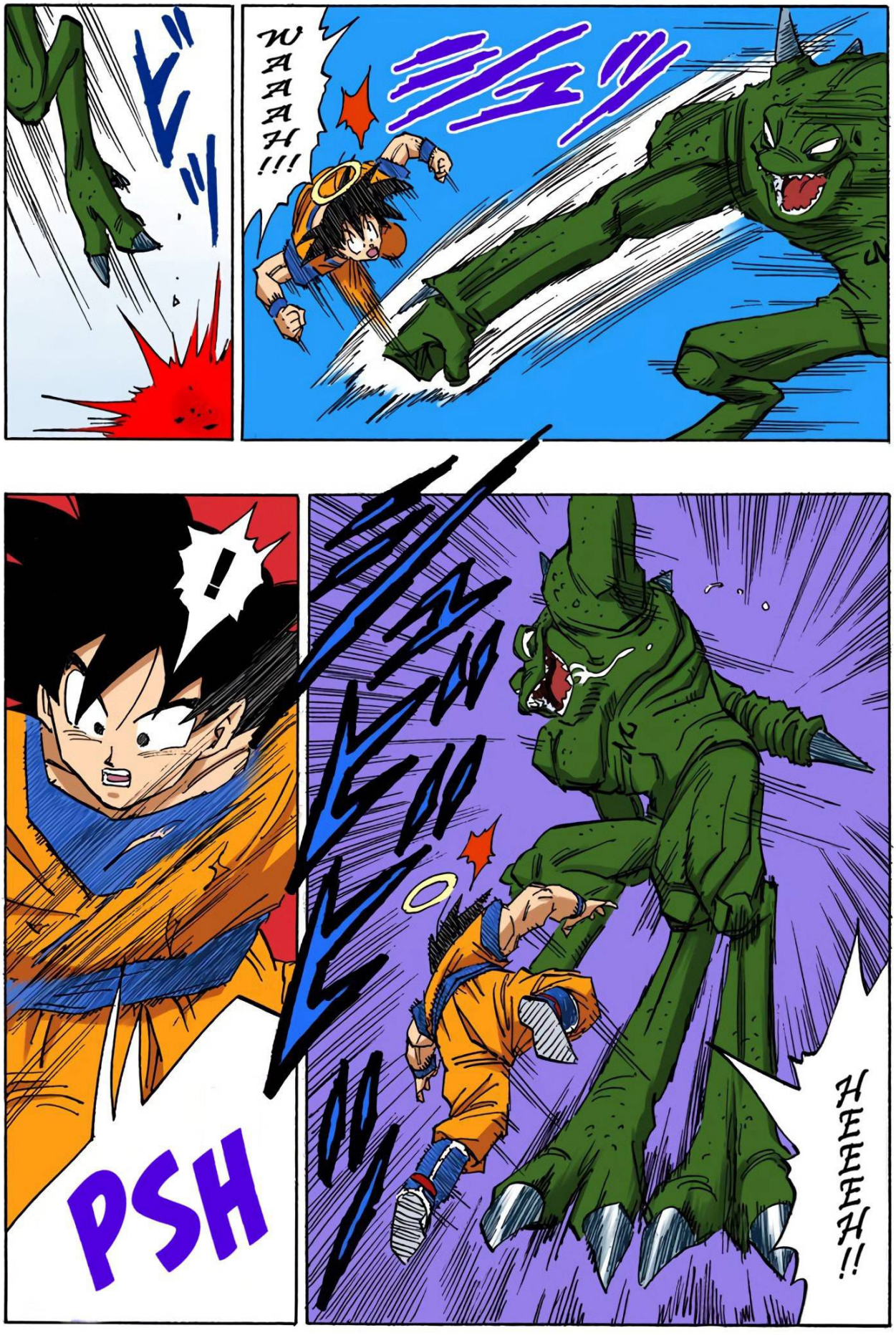

KLAK

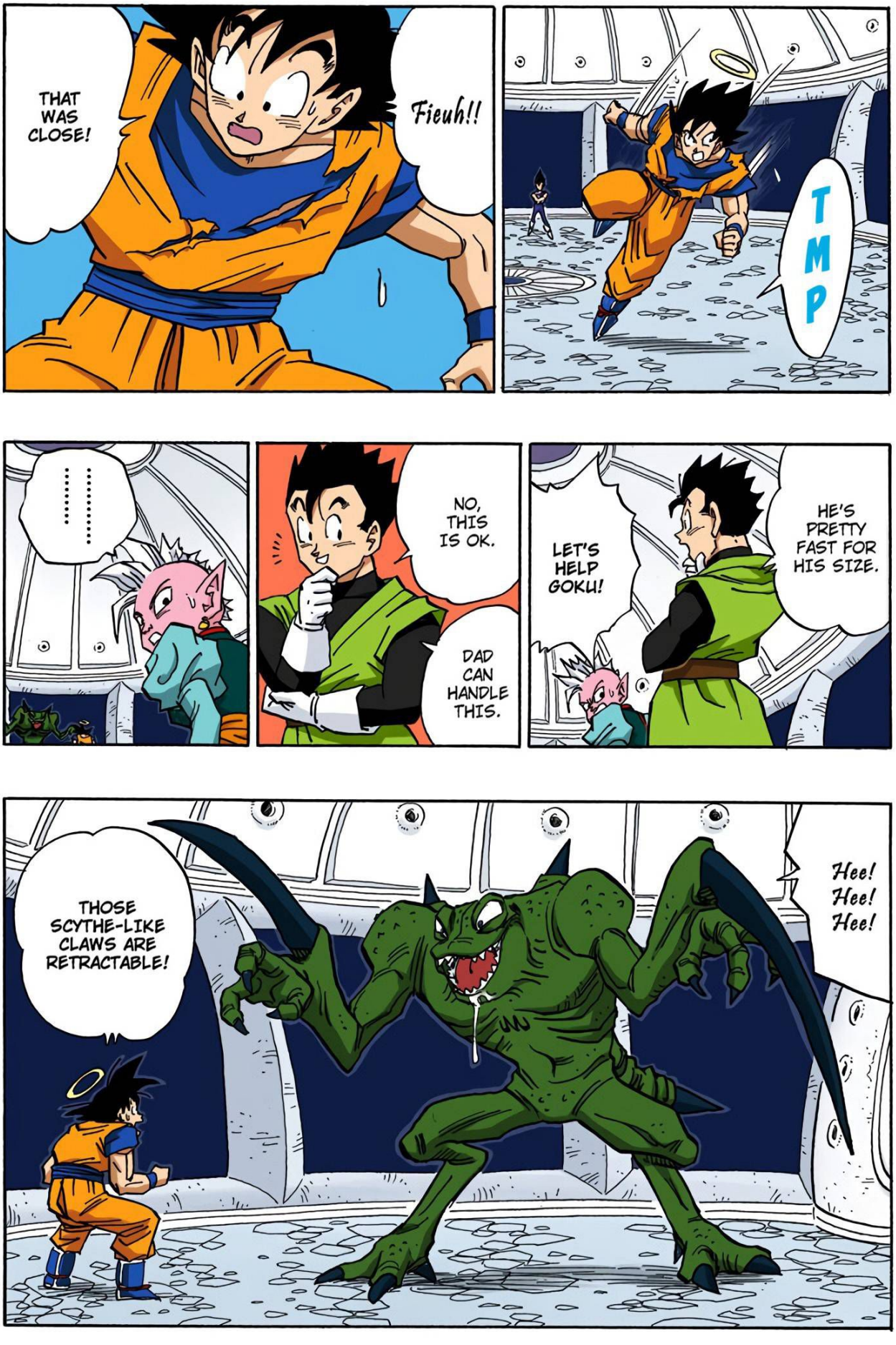

HSSSS
HSSSS
KLAK
HSSSS
WHAT'S THIS?!

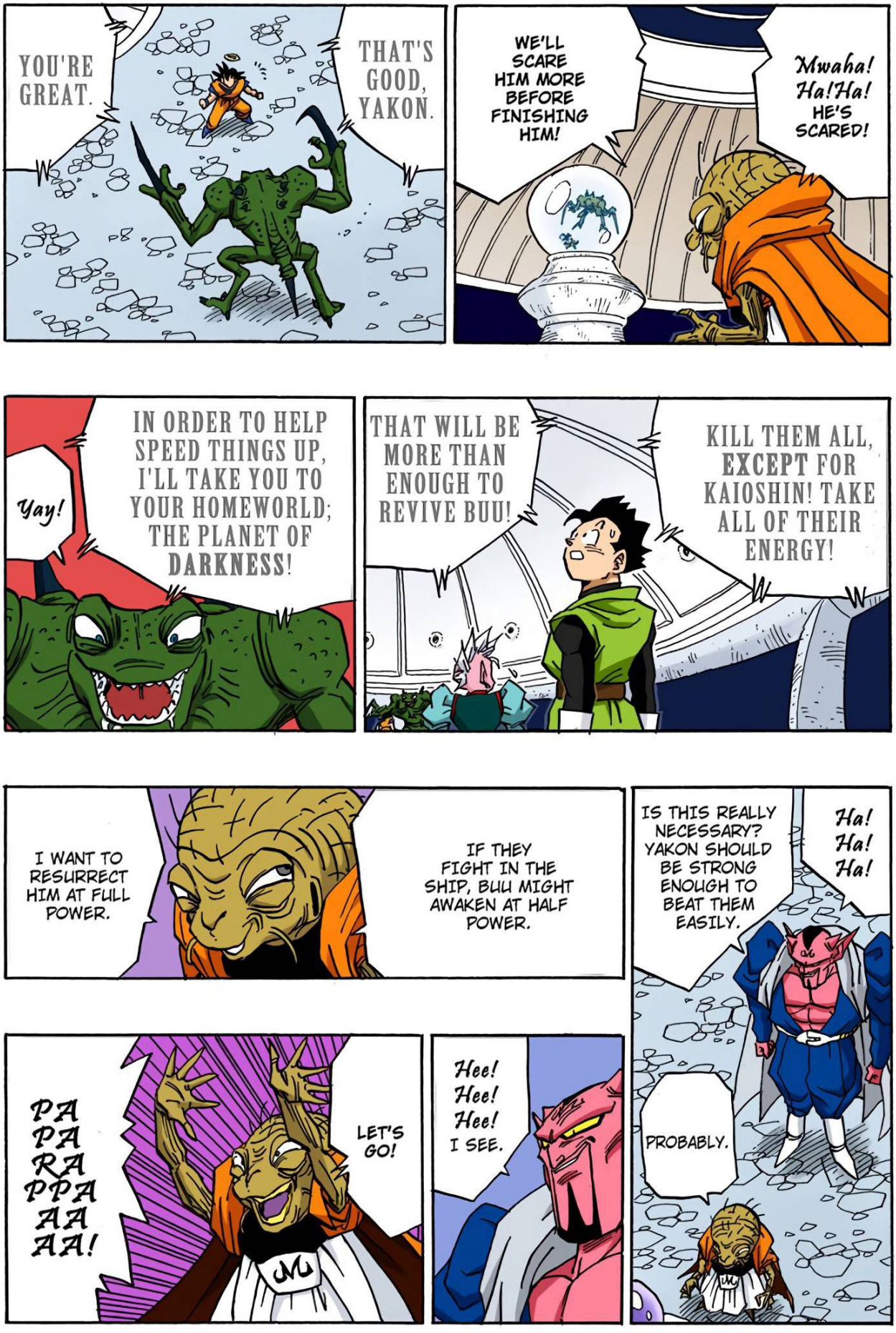
EVEN THOUGH THIS WON'T BE CHAL-LENGING.
I'M GOING TO FIGHT YOU!

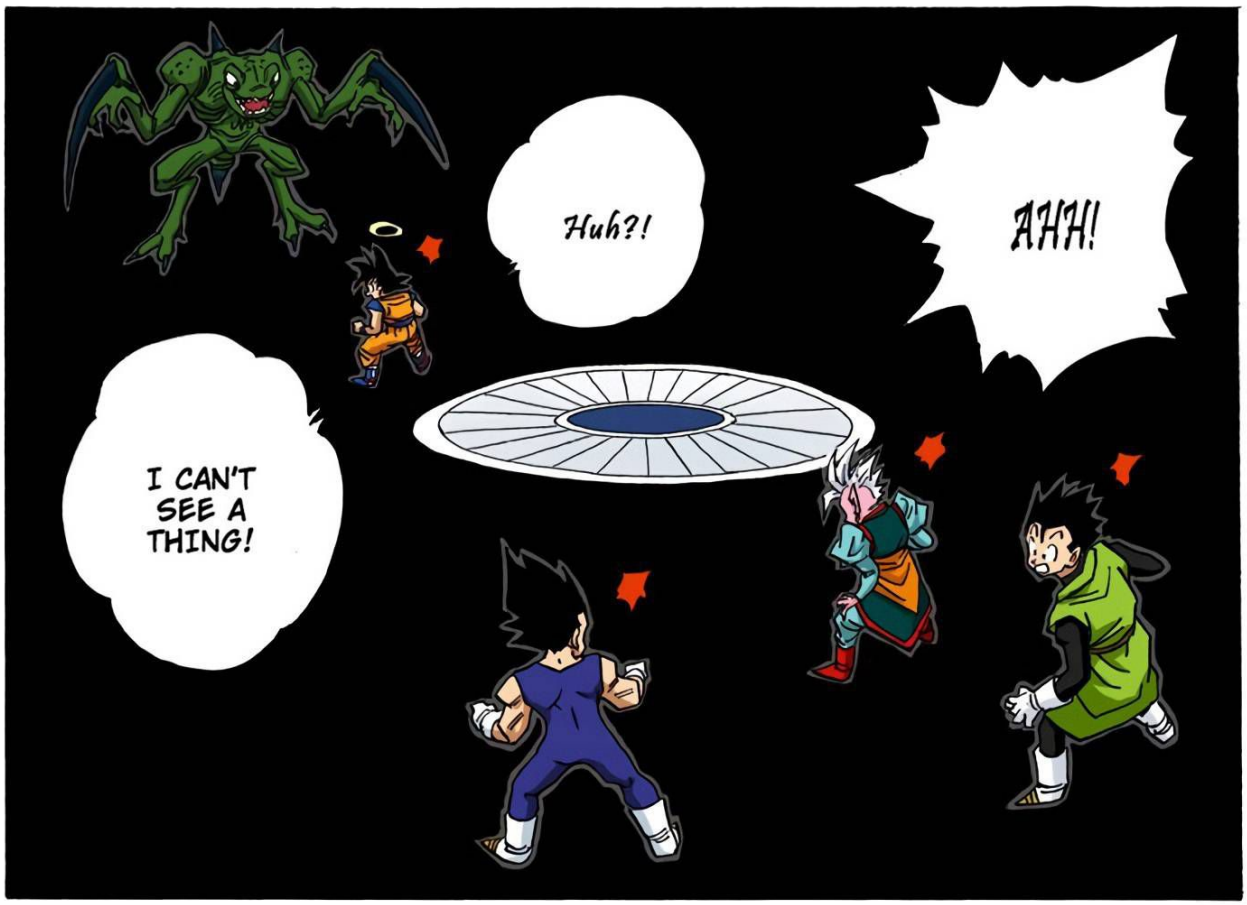
WHICH ONE OF YOU SHOULD I EAT FIRST...?


IS IT...? IT MUST BE THE MONSTER YAKON!


ビッ
WAAAH!!!
ミシッ
!
PSH
HEEEH!!


THAT WAS CLOSE!
Fieuh!!
TMP
.....
NO, THIS IS OK.
DAD CAN HANDLE THIS.
LET'S HELP GOKU!
HE'S PRETTY FAST FOR HIS SIZE.
THOSE SCYTHE-LIKE CLAWS ARE RETRACTABLE!
Hee! Hee! Hee!

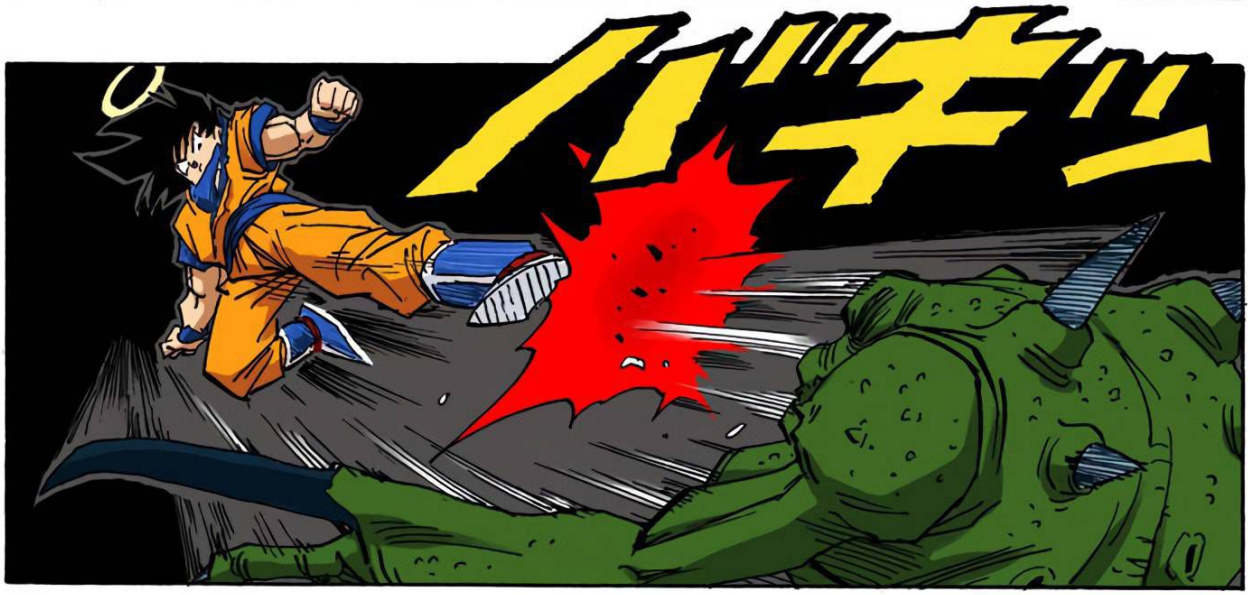

YOU'RE GREAT.
THAT'S GOOD, YAKON.
WE'LL SCARE HIM MORE BEFORE FINISHING HIM!
Mwaha! Ha!Ha! HE'S SCARED!
Yay!
IN ORDER TO HELP SPEED THINGS UP, I'LL TAKE YOU TO YOUR HOMEWORLD; THE PLANET OF DARKNESS!
THAT WILL BE MORE THAN ENOUGH TO REVIVE BUU!
KILL THEM ALL, EXCEPT FOR KAIOSHIN! TAKE ALL OF THEIR ENERGY!
I WANT TO RESURRECT HIM AT FULL POWER.
IF THEY FIGHT IN THE SHIP, BUU MIGHT AWAKEN AT HALF POWER.
IS THIS REALLY NECESSARY? YAKON SHOULD BE STRONG ENOUGH TO BEAT THEM EASILY.
Ha! Ha! Ha!
PROBABLY.
PA PA RA PPA AA AA!
LET'S GO!
Hee! Hee! Hee! I SEE.


Huh?!
AHH!
I CAN'T SEE A THING!

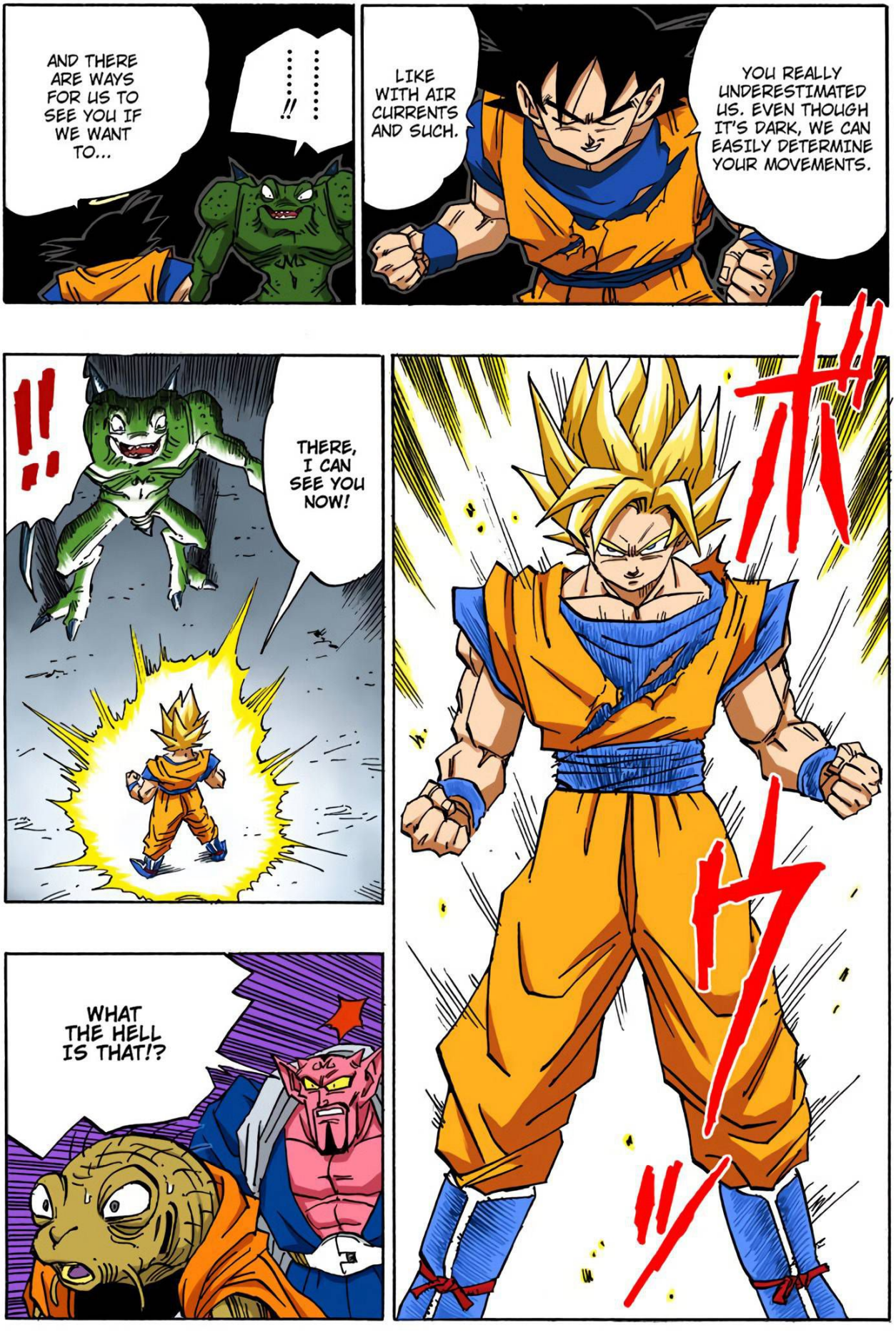
FWSH
Hee!Hee!Hee!
BUT I CAN SEE YOU PERFECTLY.

I'LL START WITH YOU...

TOP!!
HOP!!



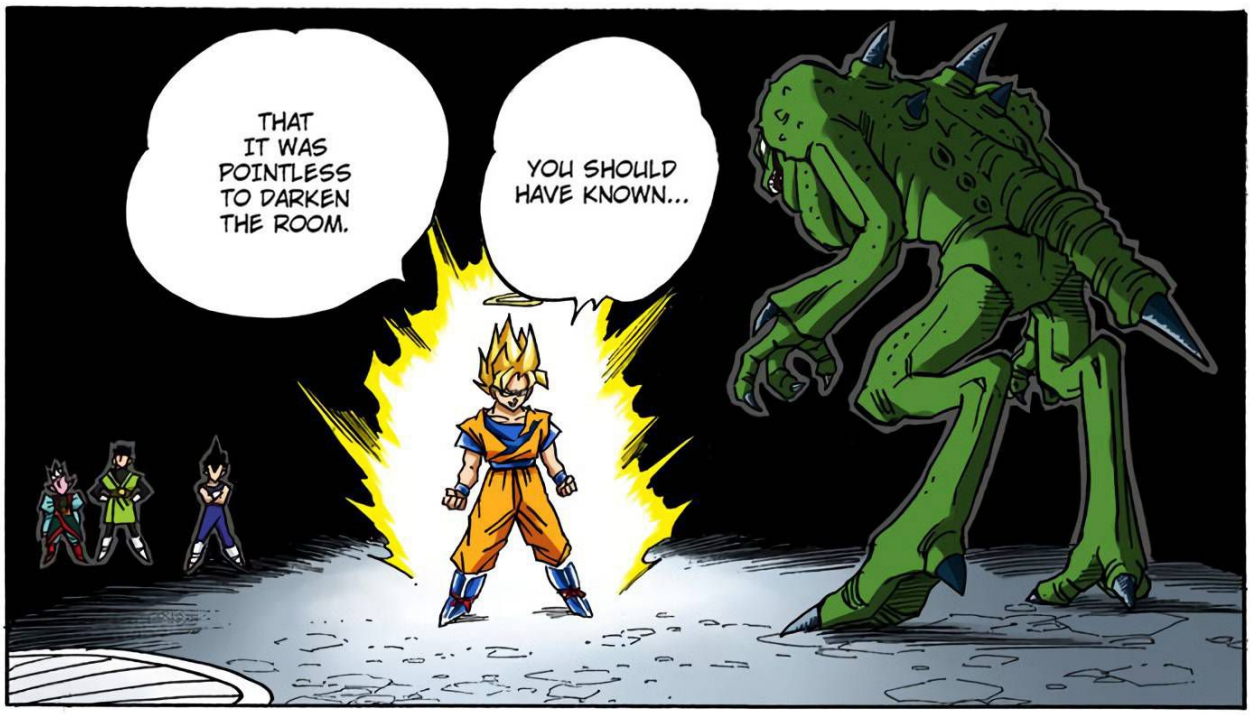
Huh!!?
!!!


AND THERE ARE WAYS FOR US TO SEE YOU IF WE WANT TO...
!!
LIKE WITH AIR CURRENTS AND SUCH.
YOU REALLY UNDERESTIMATED US. EVEN THOUGH IT'S DARK, WE CAN EASILY DETERMINE YOUR MOVEMENTS.
!!
THERE, I CAN SEE YOU NOW!
WHAT THE HELL IS THAT!?

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 451: THE DEMON BEAST YAKON'S FEAST

!!!
WHAT'S THAT?! WHAT'S HAPPENED TO HIM?
HE LOOKS DIF-FERENT!
YES SIR!
GET THE ENERGY MEASURMENT DEVICE! THE HIGHEST ONE!
SO? HE'S JUST GLOW-ING.

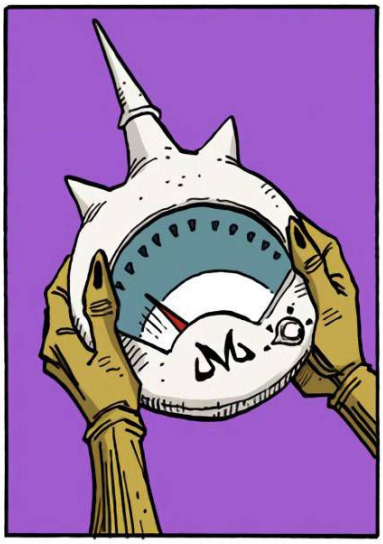

THAT IT WAS POINTLESS TO DARKEN THE ROOM.
YOU SHOULD HAVE KNOWN...

AREN'T YOU WORRIED AT ALL?
WHAT?

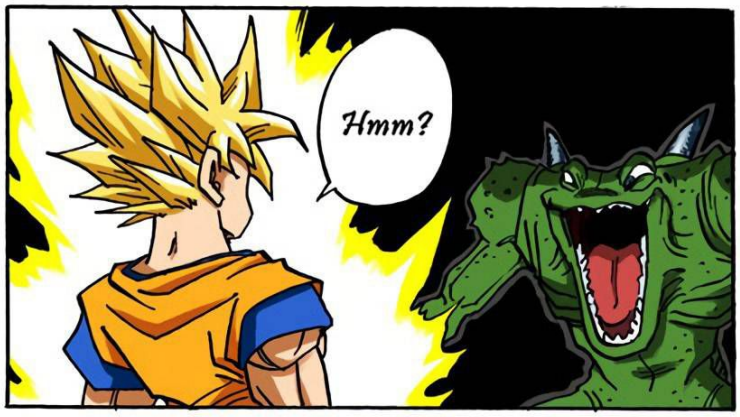
SO THE DARK ABYSS ISN'T WORKING...
KE HEE HEE HEE

THERE CAN'T BE A RACE THAT STRONG...
3000 KILIS...

HOW DOES AN EARTHLING HAVE A POWER LEVEL OF THREE THOUSAND KILIS?
THREE THOUSAND KILIS!

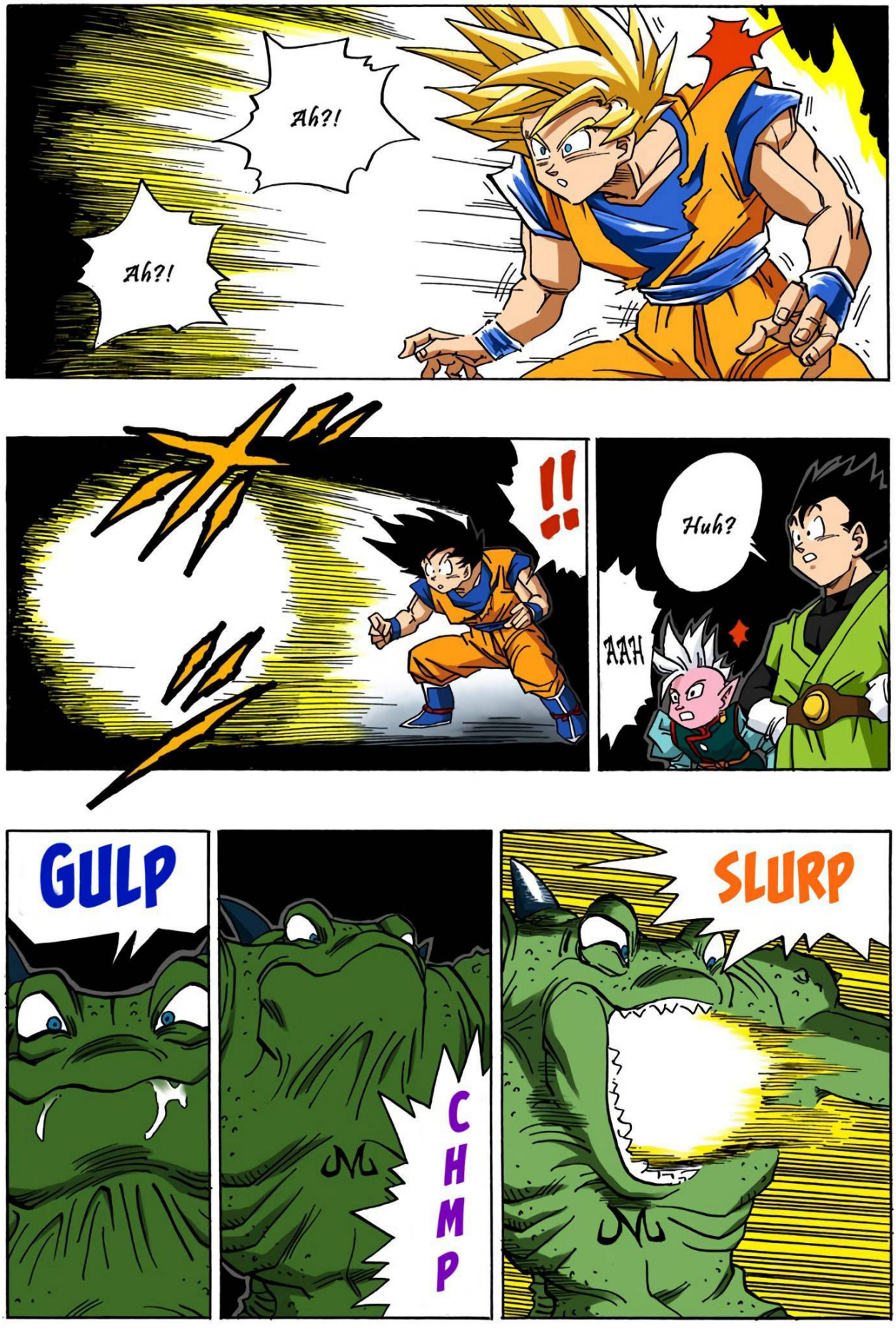


YAKON WON'T HAVE A CHANCE AGAINST HIM SINCE HE IS ONLY AT 800.
COULD THE MEASUREMENT DEVICE BE BROKEN? BUT SUPPOSE HE REALLY HAS THAT POWER...


Hmm?

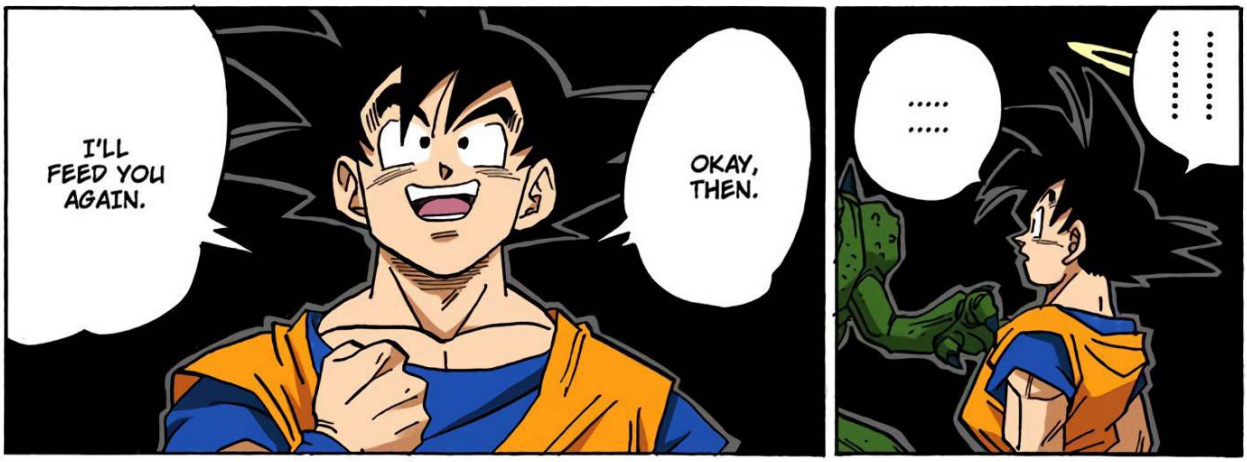
AAAAAA

SWOOO

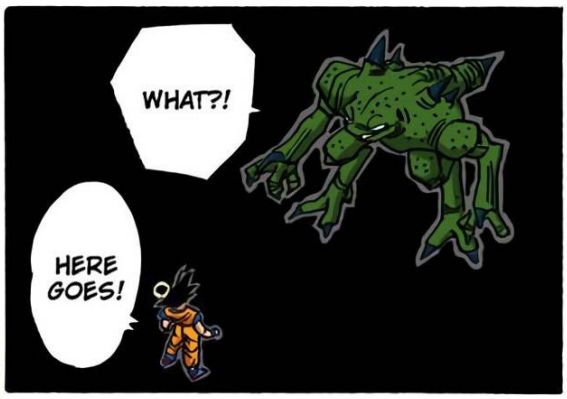

Ah?!
Ah?!
!!
Huh?
AAH
GULP
CHMP
SLURP

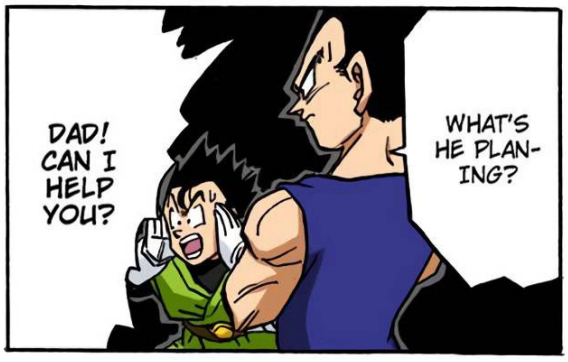
IT'S GOKU WHO'S BACK TO NORMAL.
WRONG!
WHAT? IT'S DARK AGAIN!
Huh?!
THE SUPER SAIYAN LIGHT IS THE IDEAL SNACK!
THAT'S RIGHT! YAKON EATS LIGHT ENERGY!
I'VE NEVER HAD A BETTER MEAL BEFORE IN MY LIFE!
THAT WAS DELIC-IOUS!
A MEAL?
BURP
Huh?
DAD, DON'T CHANGE INTO SUPER SAIYAN AGAIN! HE EATS LIGHT ENERGY!

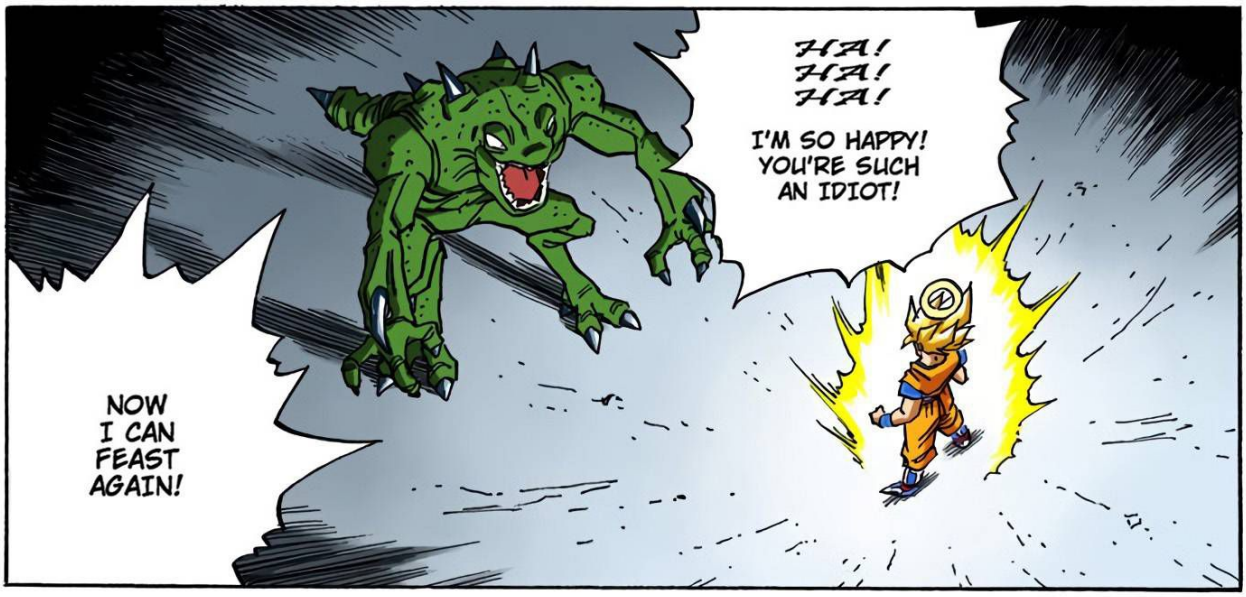
THAT WAS A MARVELOUS LIGHT.
Sigh
Guhehehe... THAT'S RIGHT. BY ALL MEANS, GO AHEAD AND DO IT AGIN. IT'D BE A PERFECT TREAT.

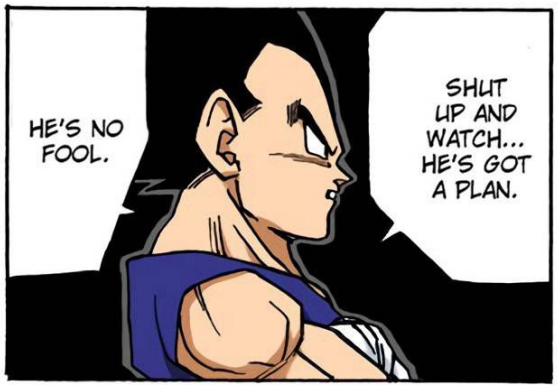

I'LL FEED YOU AGAIN.
OKAY, THEN.
.....
.....
.....

NO THANKS! I'LL FIGHT HIM MYSELF.
STAY OUT OF THIS, GUYS!

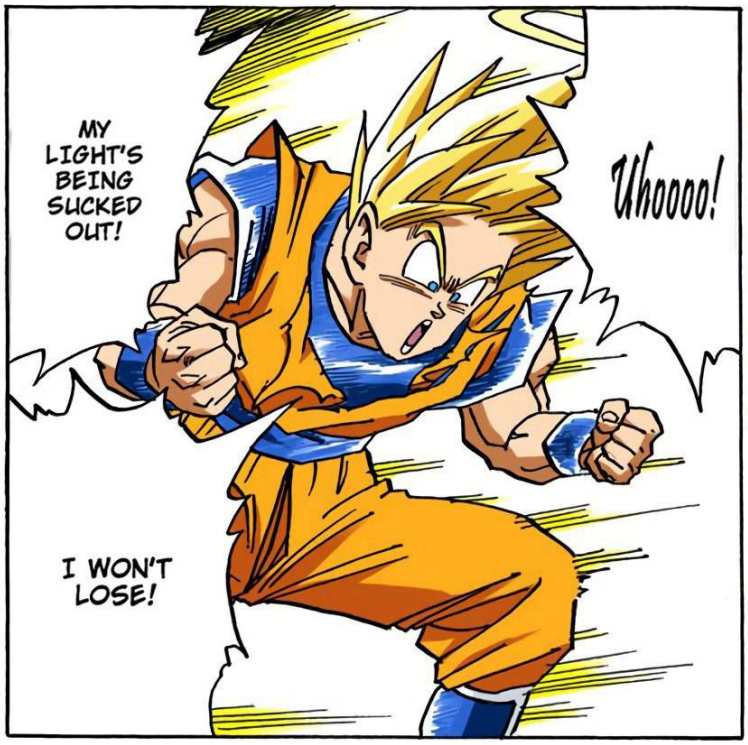

WHAT?!
HERE GOES!


DAD! CAN I HELP YOU?
WHAT'S HE PLAN-ING?

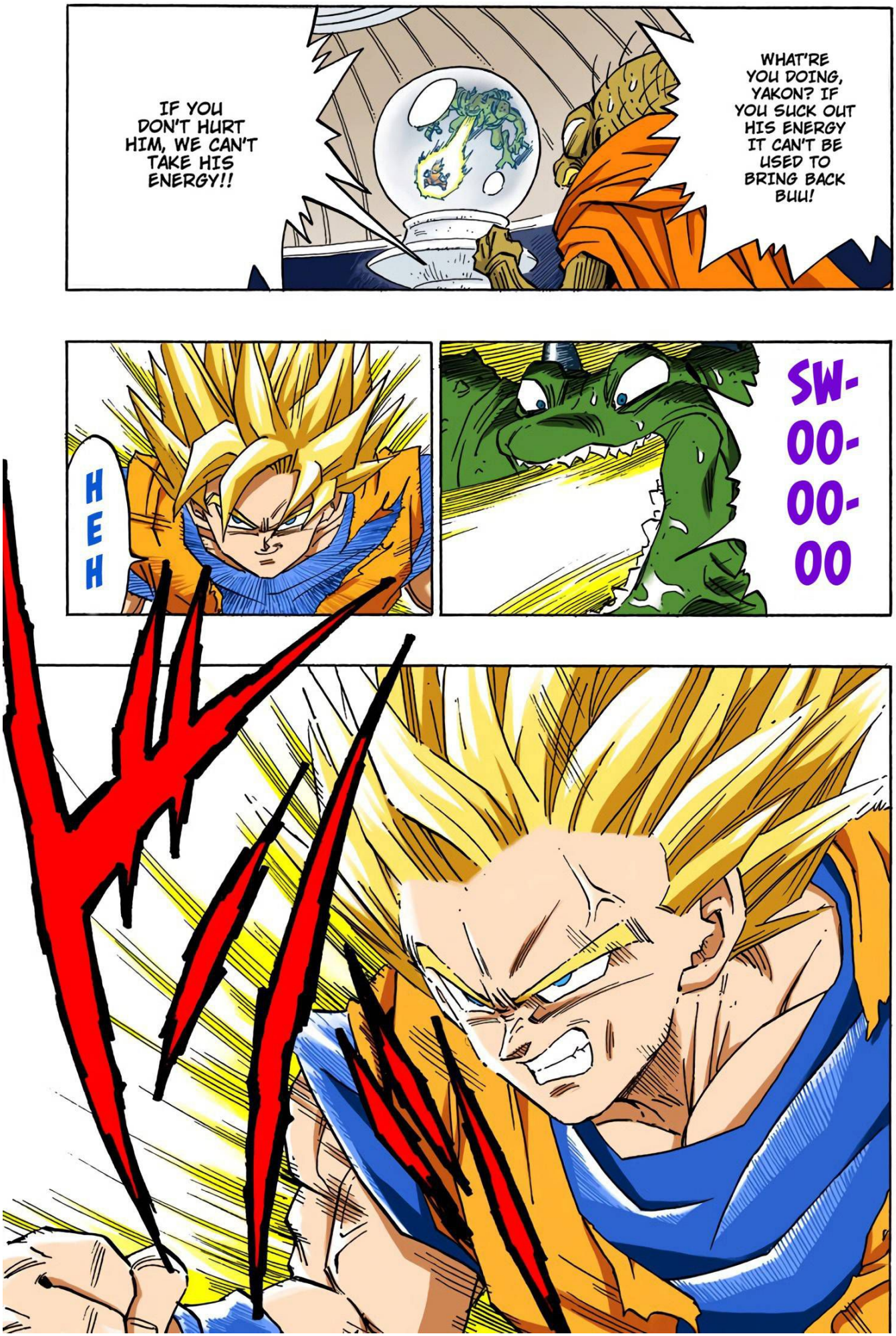

HA! HA! HA!
I'M SO HAPPY! YOU'RE SUCH AN IDIOT!
NOW I CAN FEAST AGAIN!

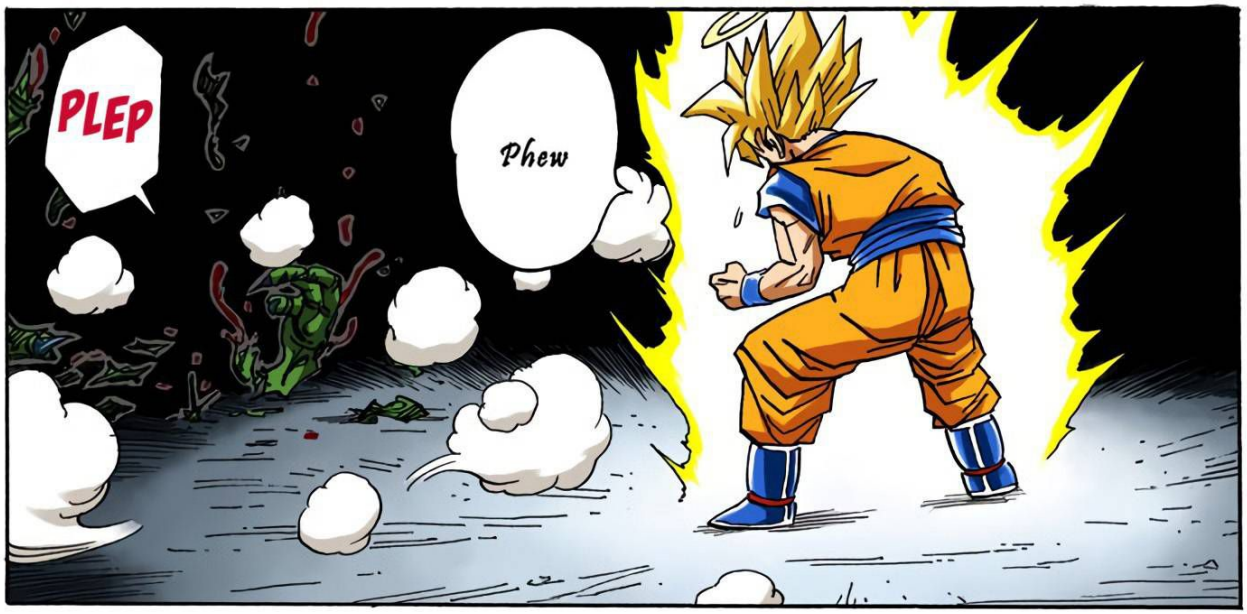

HE'S NO FOOL.
SHUT UP AND WATCH... HE'S GOT A PLAN.

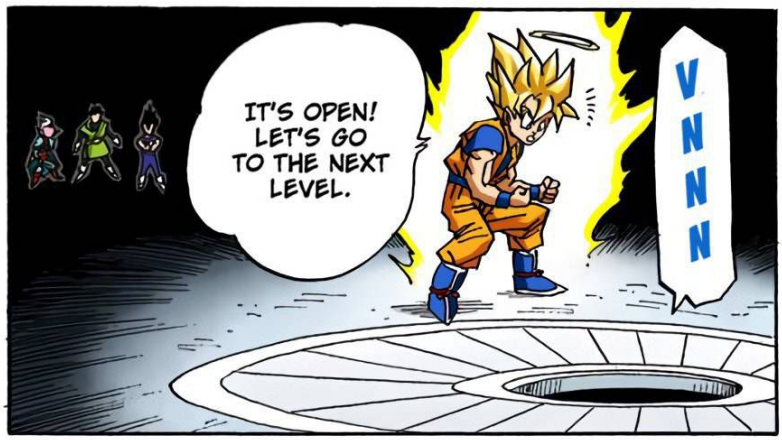
THIS ISN'T A GAME!
GOKU'S BEING FOOLISH! WHY DOES HE HAVE TO FIGHT ALONE?


MY LIGHT'S BEING SUCKED OUT!
Uhoooo!
I WON'T LOSE!

SWOOO

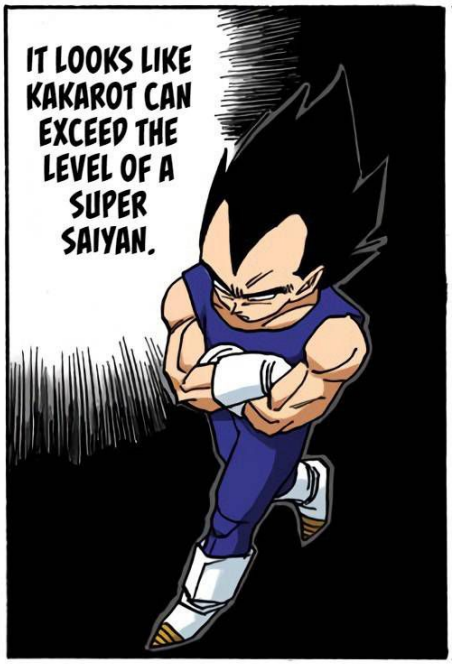

IF YOU DON'T HURT HIM, WE CAN'T TAKE HIS ENERGY!!
WHAT'RE YOU DOING, YAKON? IF YOU SUCK OUT HIS ENERGY IT CAN'T BE USED TO BRING BACK BUU!
HEH
SW-OO-OO-OO


PLEP
Phew

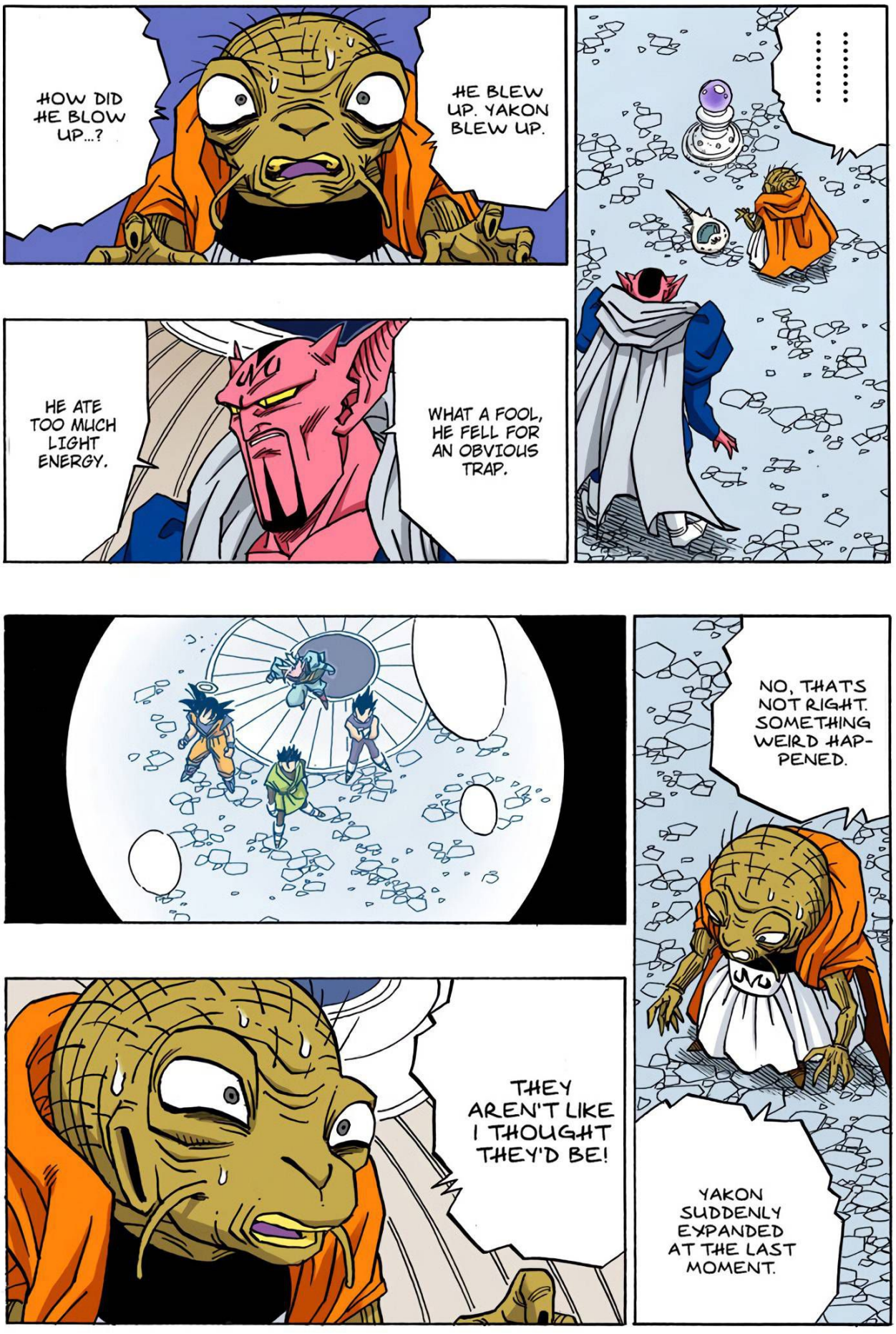

IT'S OPEN! LET'S GO TO THE NEXT LEVEL.
VNNN

I SEE...
.....

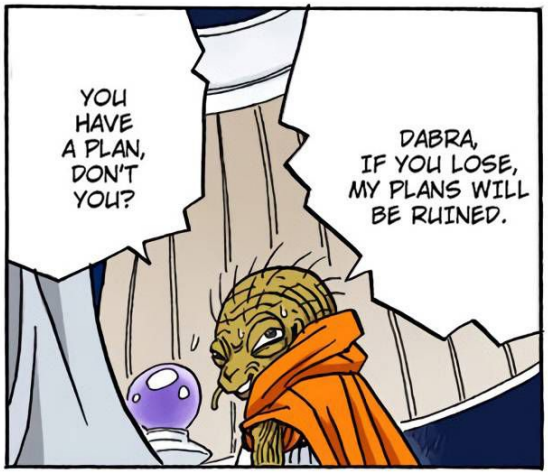
YOU HAD A HUGE KI WHEN YOU WON!
YOU WERE GREAT, DAD!
PERHAPS.

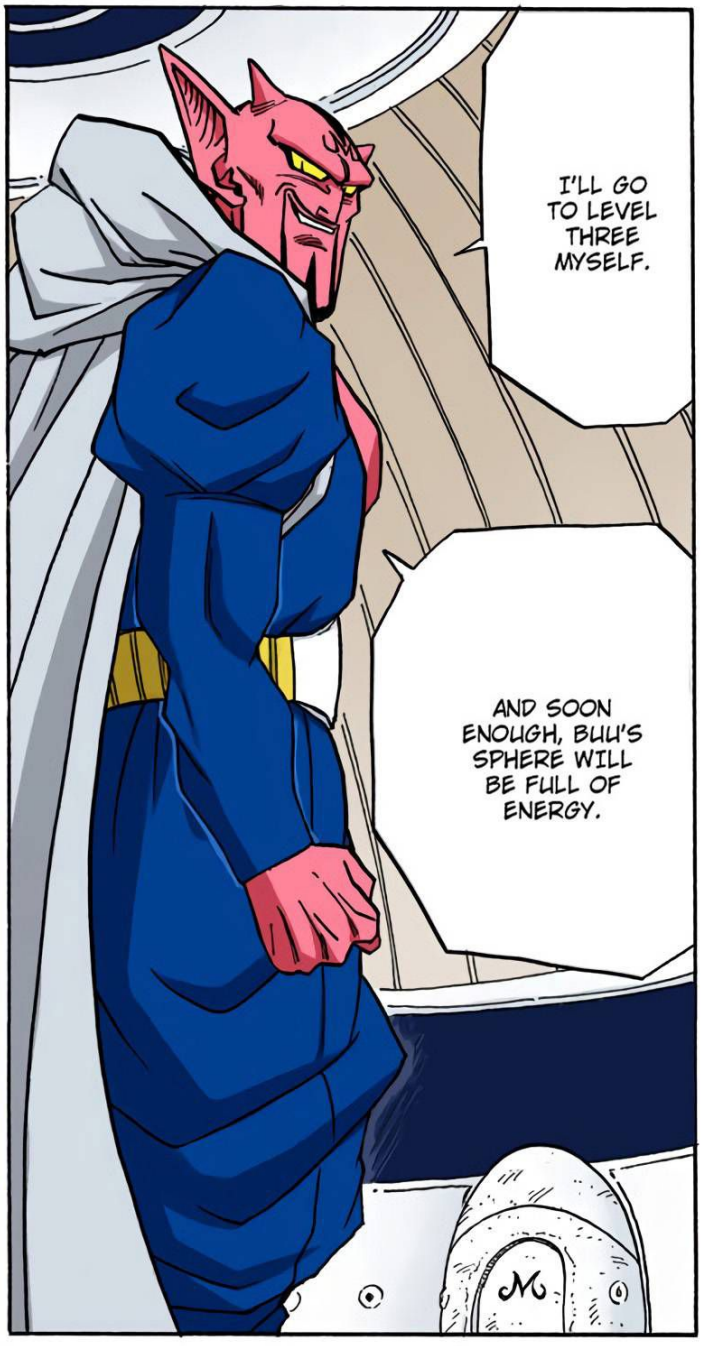

IT LOOKS LIKE KAKAROT CAN EXCEED THE LEVEL OF A SUPER SAIYAN.

.....


HOW DID HE BLOW UP...?
HE BLEW UP. YAKON BLEW UP.
.....
HE ATE TOO MUCH LIGHT ENERGY.
WHAT A FOOL, HE FELL FOR AN OBVIOUS TRAP.
NO, THATS NOT RIGHT. SOMETHING WEIRD HAP-PENED.
YAKON SUDDENLY EXPANDED AT THE LAST MOMENT.
THEY AREN'T LIKE I THOUGHT THEY'D BE!

DON'T WORRY, LORD BABIDI. I'LL FINISH THEM OFF NOW.
OK, I UNDERSTAND.


YOU HAVE A PLAN, DON'T YOU?
DABRA, IF YOU LOSE, MY PLANS WILL BE RUINED.

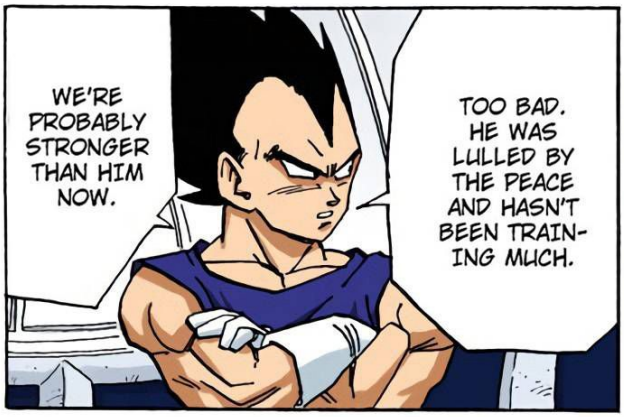

I'LL GO TO LEVEL THREE MYSELF.
AND SOON ENOUGH, BUU'S SPHERE WILL BE FULL OF ENERGY.

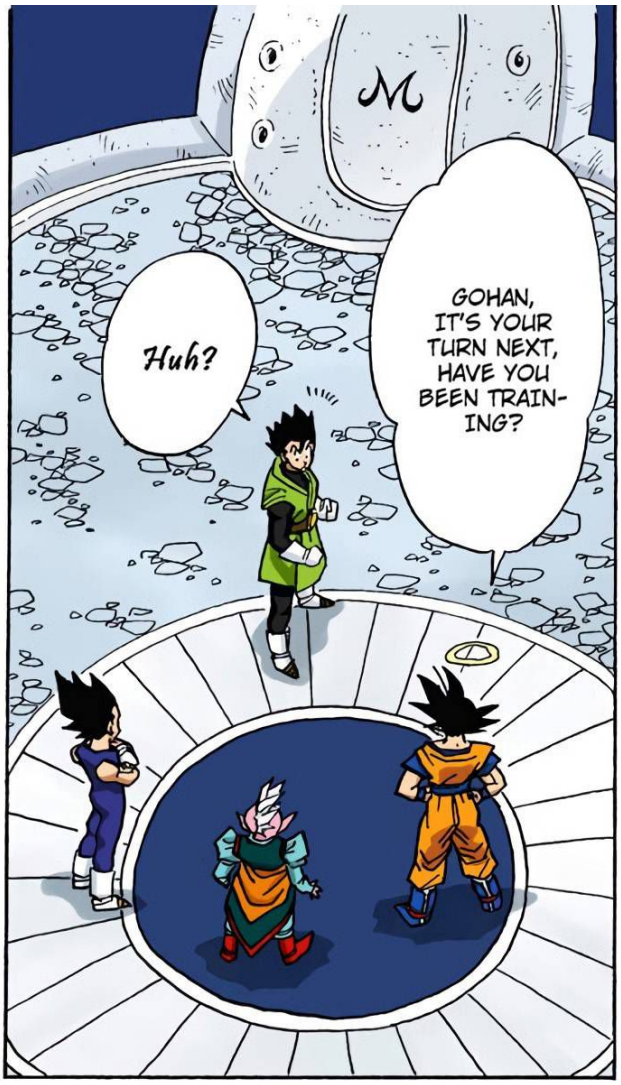
A PLAN? I'M THE LORD OF THE DARKNESS, DABRA.
NO ONE CAN BEAT ME WITH JUST RAW STRENGTH.

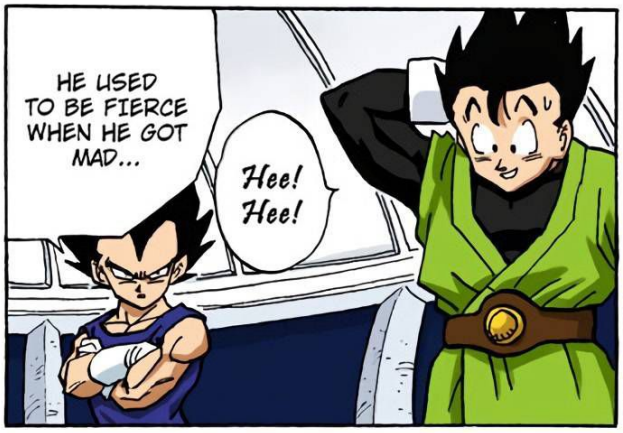
ドラゴンボール

DRAGON BALL

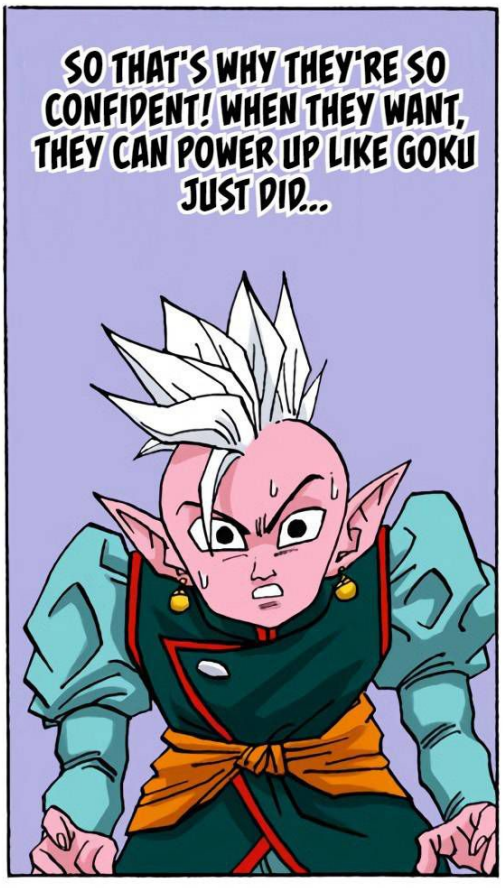
CHAPTER 452: DABRA TAKES THE STAGE!!

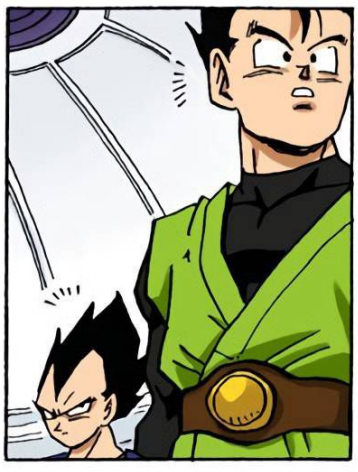

WE'RE PROBABLY STRONGER THAN HIM NOW.
TOO BAD. HE WAS LULLED BY THE PEACE AND HASN'T BEEN TRAIN-ING MUCH.

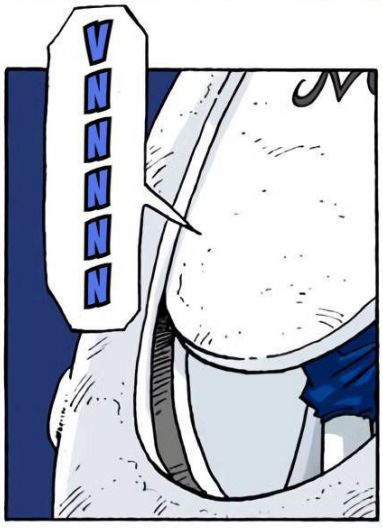

Huh?
GOHAN, IT'S YOUR TURN NEXT, HAVE YOU BEEN TRAIN-ING?

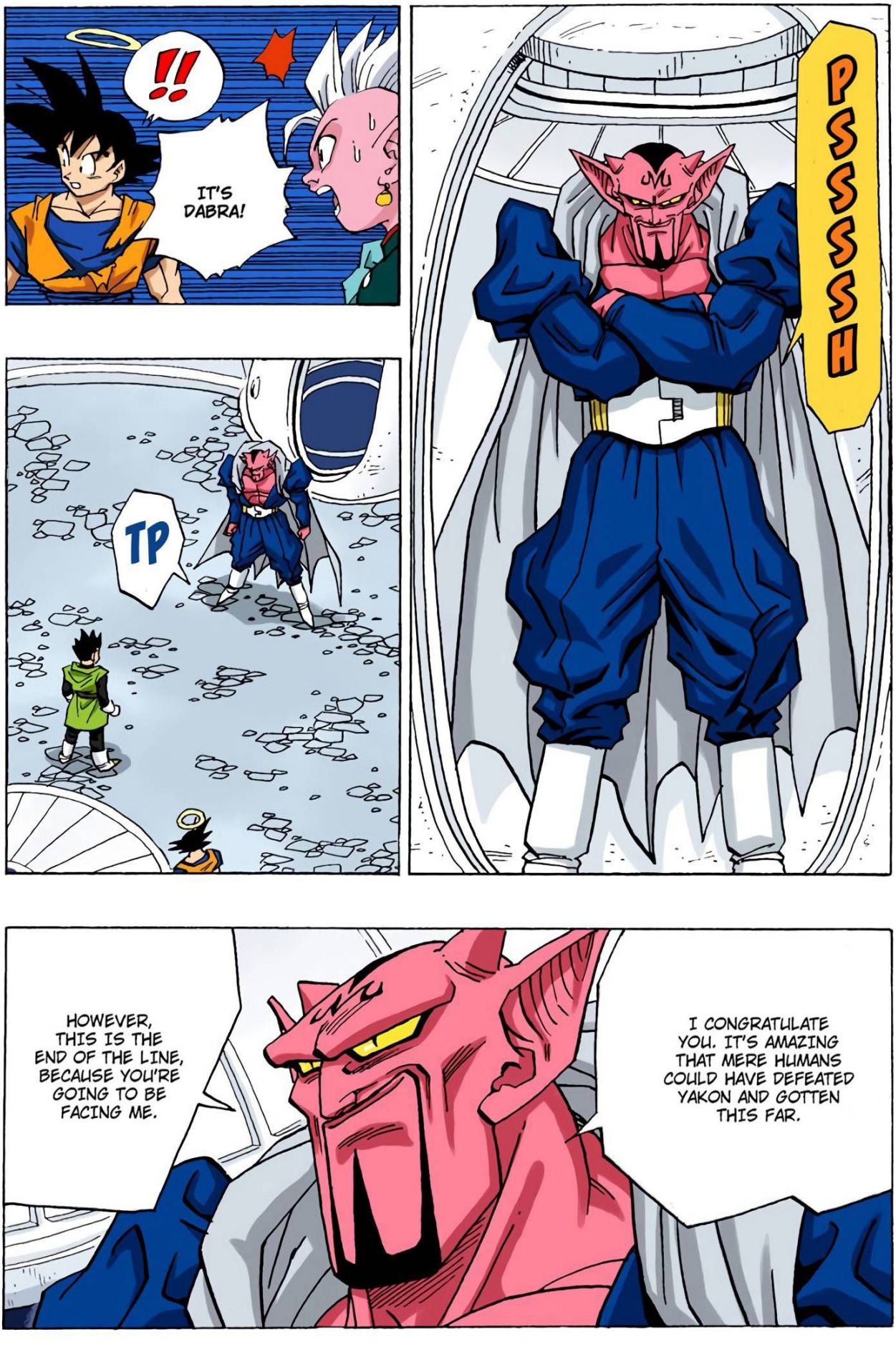

HE USED TO BE FIERCE WHEN HE GOT MAD...
Hee! Hee!

UNBELIEVABLE...I CAN'T BELIEVE I'VE BEEN SURPASSED BY BEINGS FROM THE LOWER WORLDS.

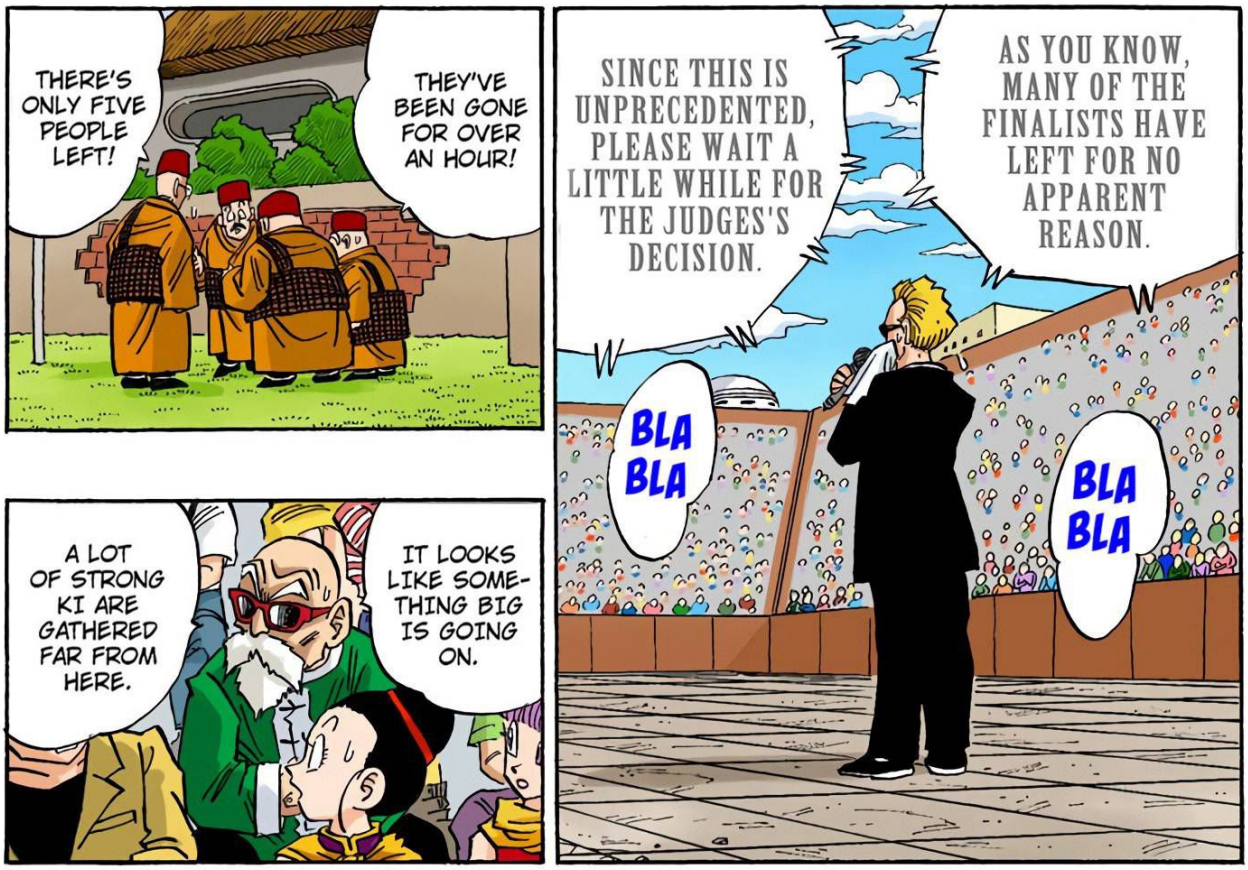

SO THAT'S WHY THEY'RE SO CONFIDENT! WHEN THEY WANT, THEY CAN POWER UP LIKE GOKU JUST DID...

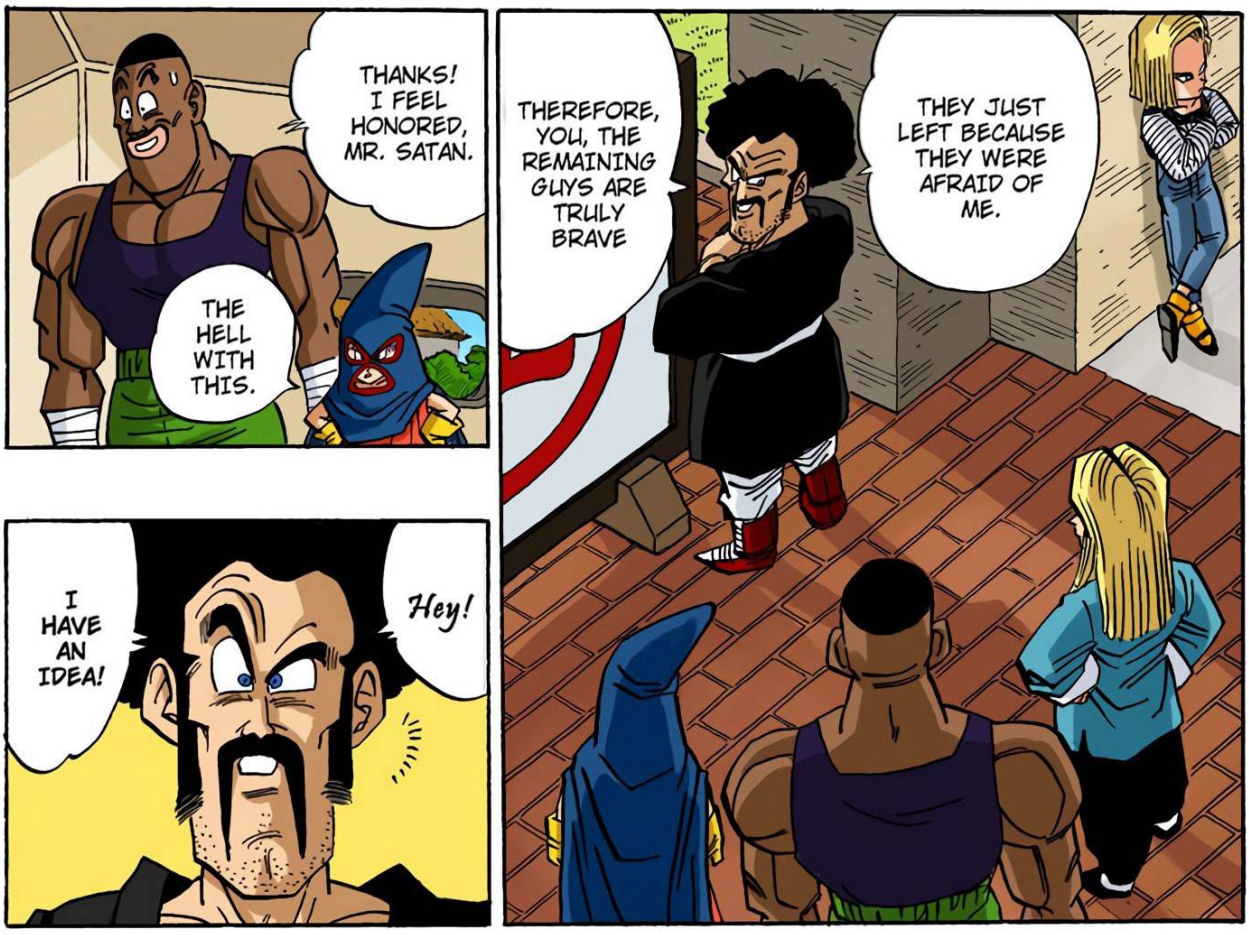


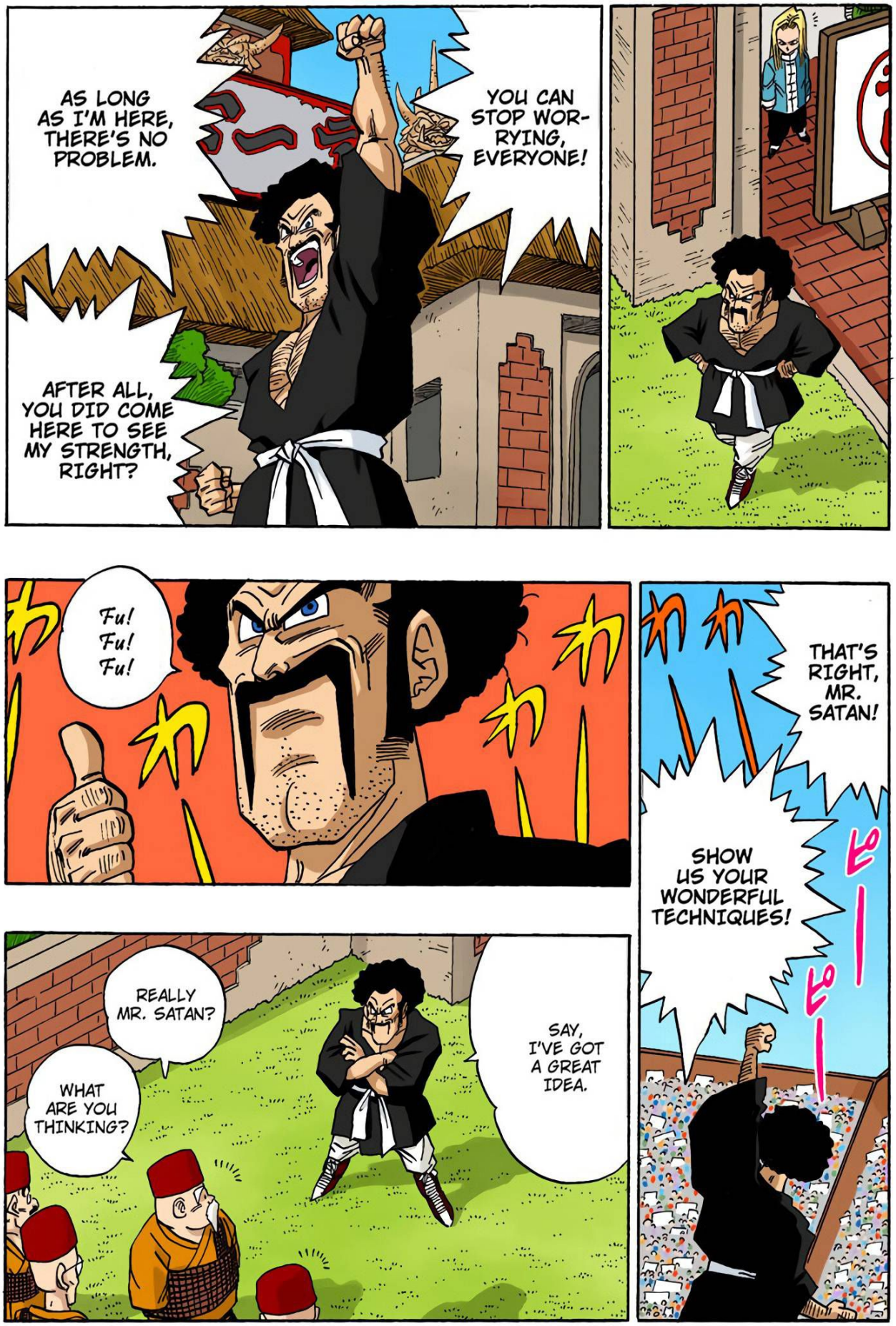

VNNNN

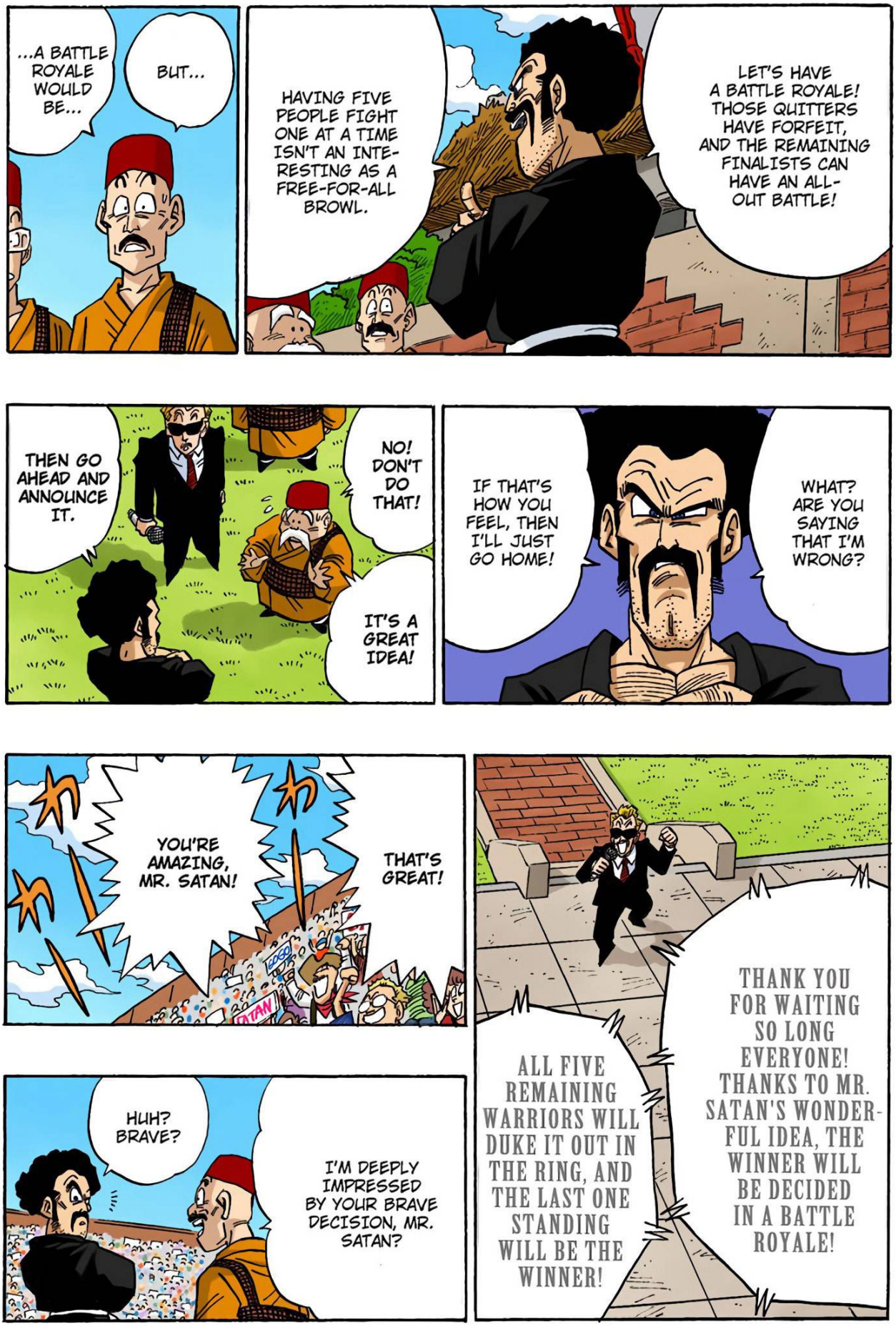

!!
IT'S DABRA!
PSSSSH
TP
I CONGRATULATE YOU. IT'S AMAZING THAT MERE HUMANS COULD HAVE DEFEATED YAKON AND GOTTEN THIS FAR.
HOWEVER, THIS IS THE END OF THE LINE, BECAUSE YOU'RE GOING TO BE FACING ME.

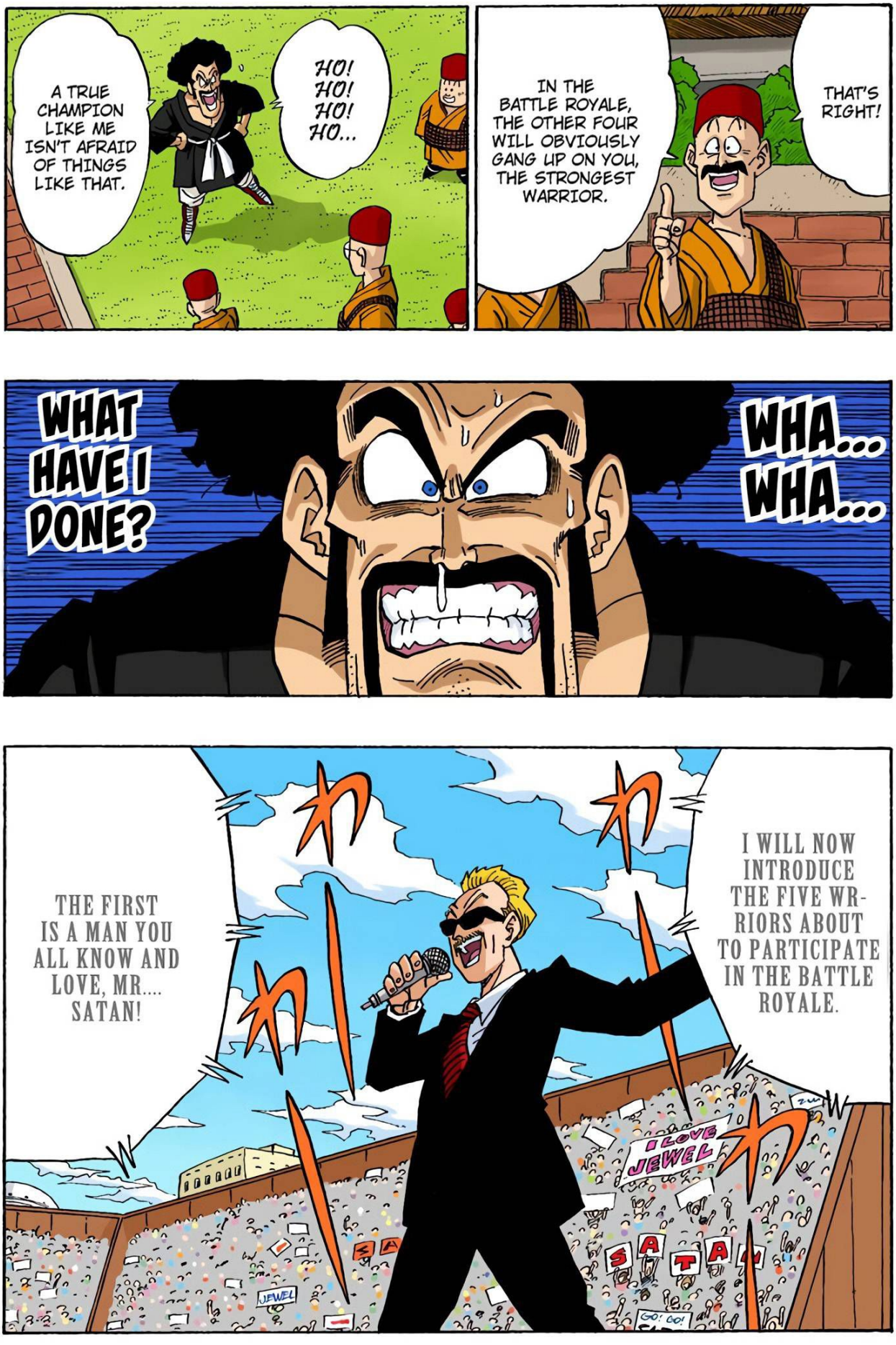
ENOUGH FOOLISH TALK, WHY DON'T YOU ALL ATTACK ME?
Humph!
BABIDI'S REALLY DISAP-POINTING ME.
SO, BABIDI'S RIGHT-HAND MAN IS FINALLY GOING TO FIGHT US.
HOW DARE YOU MOCK ME!
WHAT DID YOU SAY?
IT'S MY TURN TO FIGHT!
NO WAY!
.....
BLA BLA
BLA BLA
BLA BLA

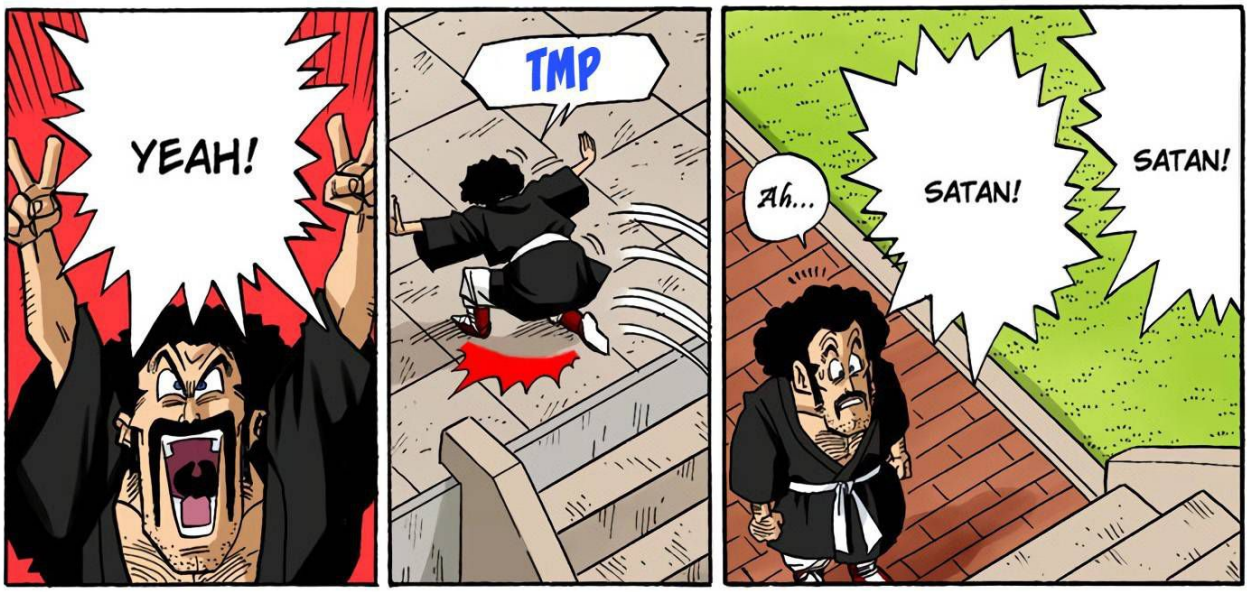

THERE'S ONLY FIVE PEOPLE LEFT!
THEY'VE BEEN GONE FOR OVER AN HOUR!
SINCE THIS IS UNPRECEDENTED, PLEASE WAIT A LITTLE WHILE FOR THE JUDGES'S DECISION.
AS YOU KNOW, MANY OF THE FINALISTS HAVE LEFT FOR NO APPARENT REASON.
BLA BLA
BLA BLA
A LOT OF STRONG KI ARE GATHERED FAR FROM HERE.
IT LOOKS LIKE SOMETHING BIG IS GOING ON.

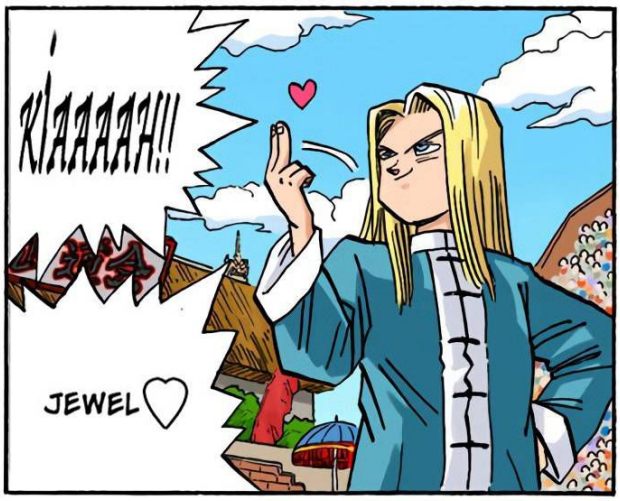

THANKS! I FEEL HONORED, MR. SATAN.
THE HELL WITH THIS.
THEREFORE, YOU, THE REMAINING GUYS ARE TRULY BRAVE
THEY JUST LEFT BECAUSE THEY WERE AFRAID OF ME.
I HAVE AN IDEA!
Hey!


AS LONG AS I'M HERE, THERE'S NO PROBLEM.
YOU CAN STOP WORRYING, EVERYONE!
AFTER ALL, YOU DID COME HERE TO SEE MY STRENGTH, RIGHT?
Fu! Fu! Fu!
THAT'S RIGHT, MR. SATAN!
SHOW US YOUR WONDERFUL TECHNIQUES!
ヒューヒュー
REALLY MR. SATAN?
WHAT ARE YOU THINKING?
SAY, I'VE GOT A GREAT IDEA.

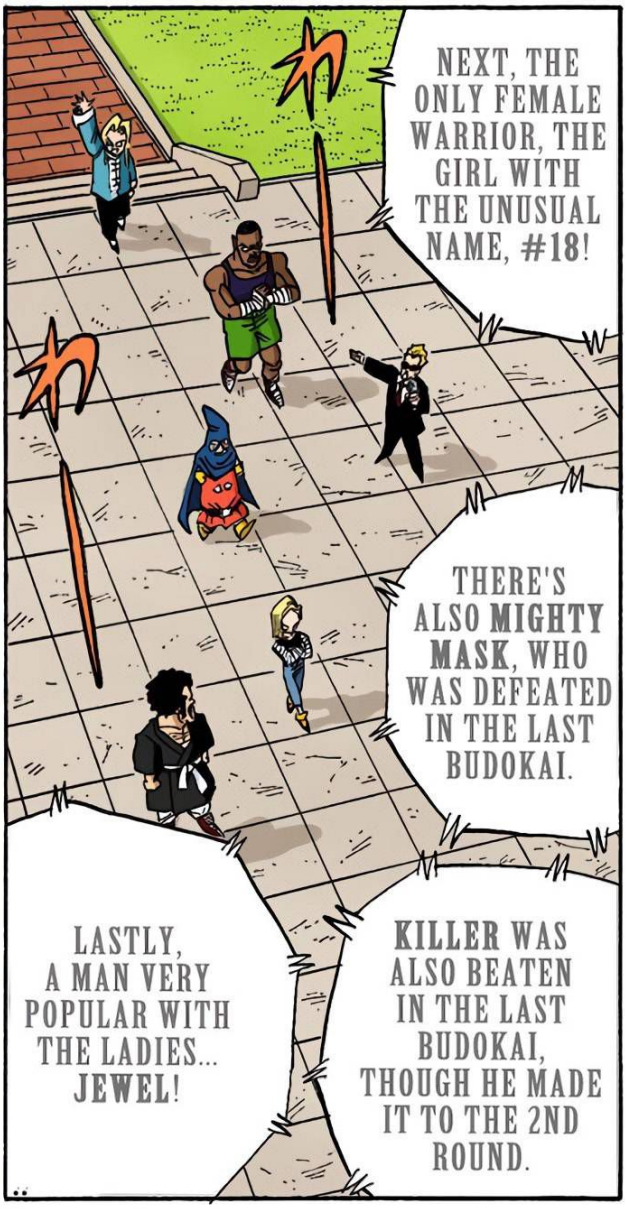

...A BATTLE ROYALE WOULD BE...
BUT...
HAVING FIVE PEOPLE FIGHT ONE AT A TIME ISN'T AN INTERESTING AS A FREE-FOR-ALL BROWL.
LET'S HAVE A BATTLE ROYALE! THOSE QUITTERS HAVE FORFEIT, AND THE REMAINING FINALISTS CAN HAVE AN ALL-OUT BATTLE!
THEN GO AHEAD AND ANNOUNCE IT.
NO! DON'T DO THAT!
IT'S A GREAT IDEA!
IF THAT'S HOW YOU FEEL, THEN I'LL JUST GO HOME!
WHAT? ARE YOU SAYING THAT I'M WRONG?
YOU'RE AMAZING, MR. SATAN!
THAT'S GREAT!
HUH? BRAVE?
I'M DEEPLY IMPRESSED BY YOUR BRAVE DECISION, MR. SATAN?
ALL FIVE REMAINING WARRIORS WILL DUKE IT OUT IN THE RING, AND THE LAST ONE STANDING WILL BE THE WINNER!
THANK YOU FOR WAITING SO LONG EVERYONE! THANKS TO MR. SATAN'S WONDERFUL IDEA, THE WINNER WILL BE DECIDED IN A BATTLE ROYALE!

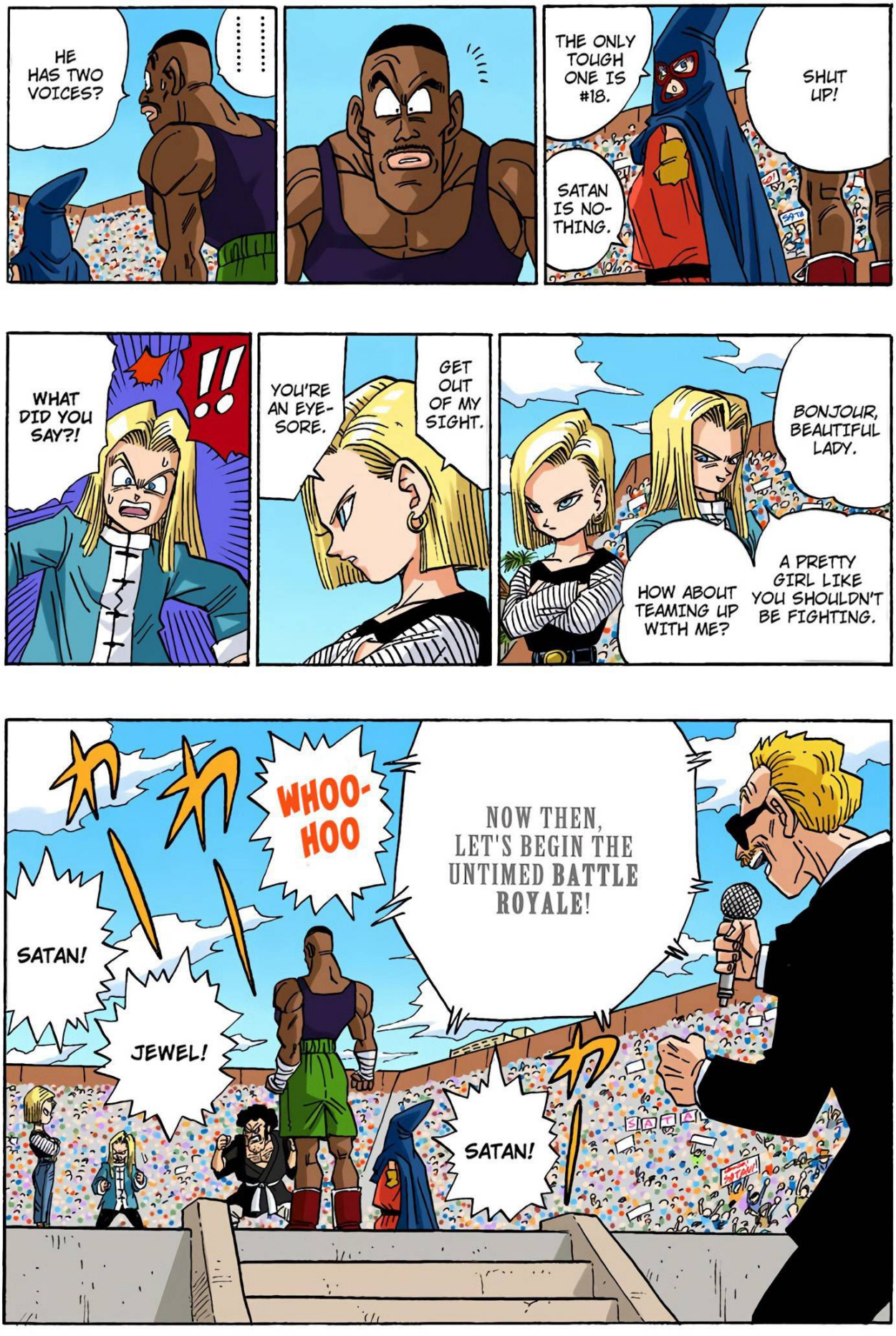

A TRUE CHAMPION LIKE ME ISN'T AFRAID OF THINGS LIKE THAT.
HO! HO! HO! HO...
IN THE BATTLE ROYALE, THE OTHER FOUR WILL OBVIOUSLY GANG UP ON YOU, THE STRONGEST WARRIOR.
THAT'S RIGHT!
WHAT HAVE I DONE?
WHA... WHA...
THE FIRST IS A MAN YOU ALL KNOW AND LOVE, MR.... SATAN!
I WILL NOW INTRODUCE THE FIVE WR-RIORS ABOUT TO PARTICIPATE IN THE BATTLE ROYALE.
I LOVE JEWEL
SATAN
JEWEL


YEAH!
TMP
Ah...
SATAN!
SATAN!

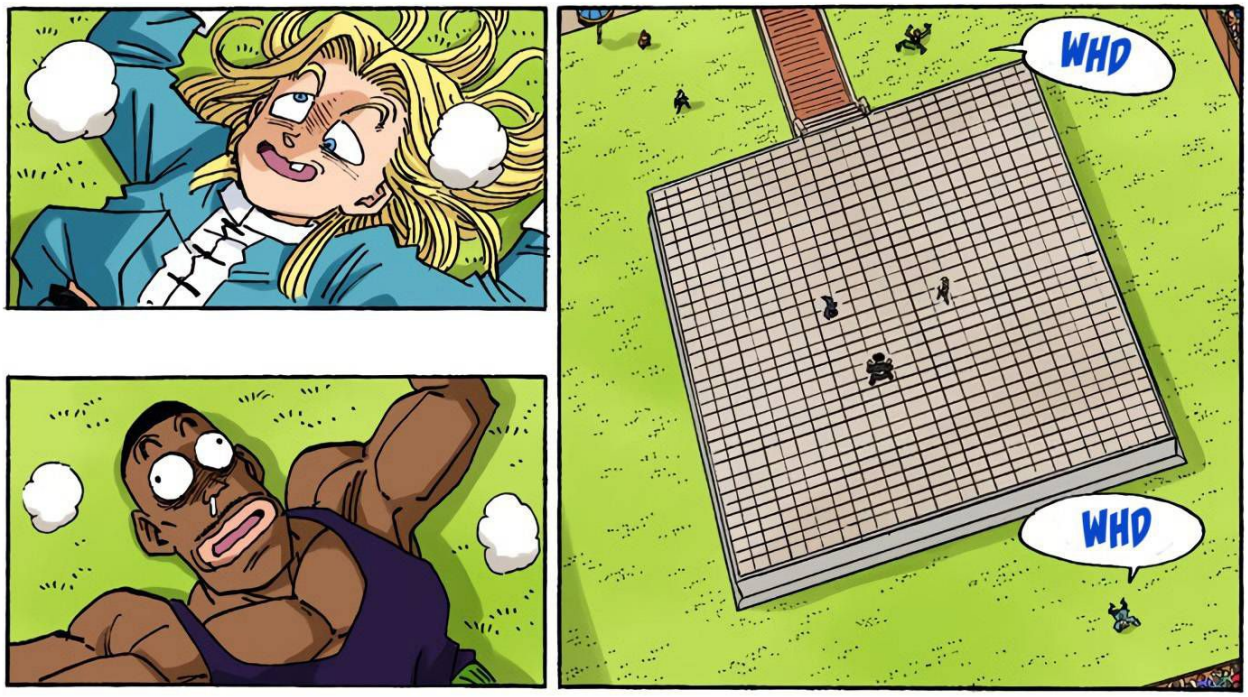

KIAAAAH!!
JEWEL

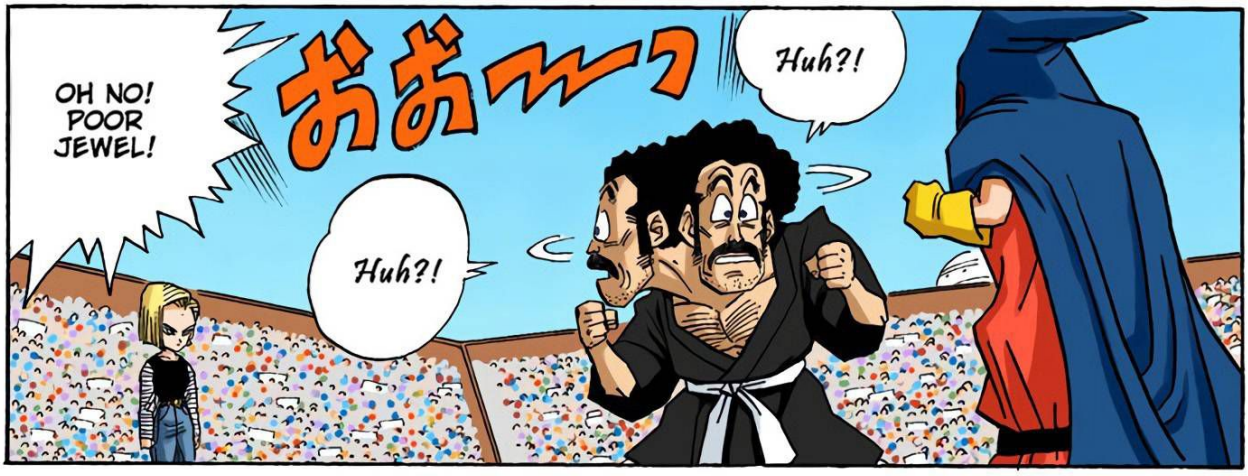
FIRST, LET'S TEAM UP AGAINST MR.SATAN.
Hey...

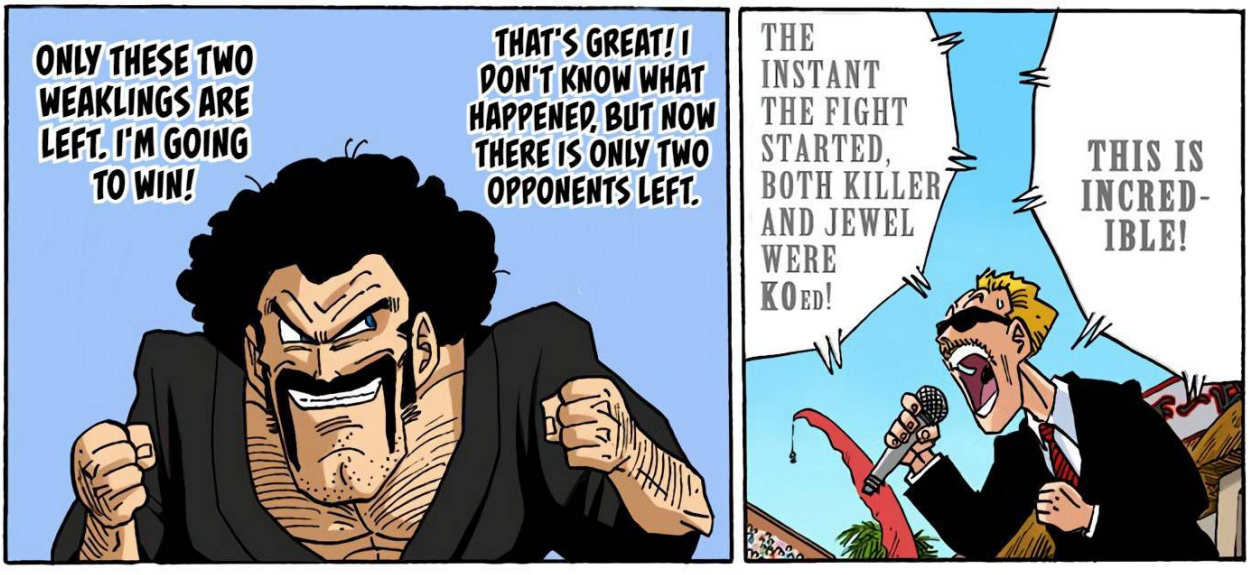

NEXT, THE ONLY FEMALE WARRIOR, THE GIRL WITH THE UNUSUAL NAME, #18!
THERE'S ALSO MIGHTY MASK, WHO WAS DEFEATED IN THE LAST BUDOKAI.
KILLER WAS ALSO BEATEN IN THE LAST BUDOKAI, THOUGH HE MADE IT TO THE 2ND ROUND.
LASTLY, A MAN VERY POPULAR WITH THE LADIES... JEWEL!

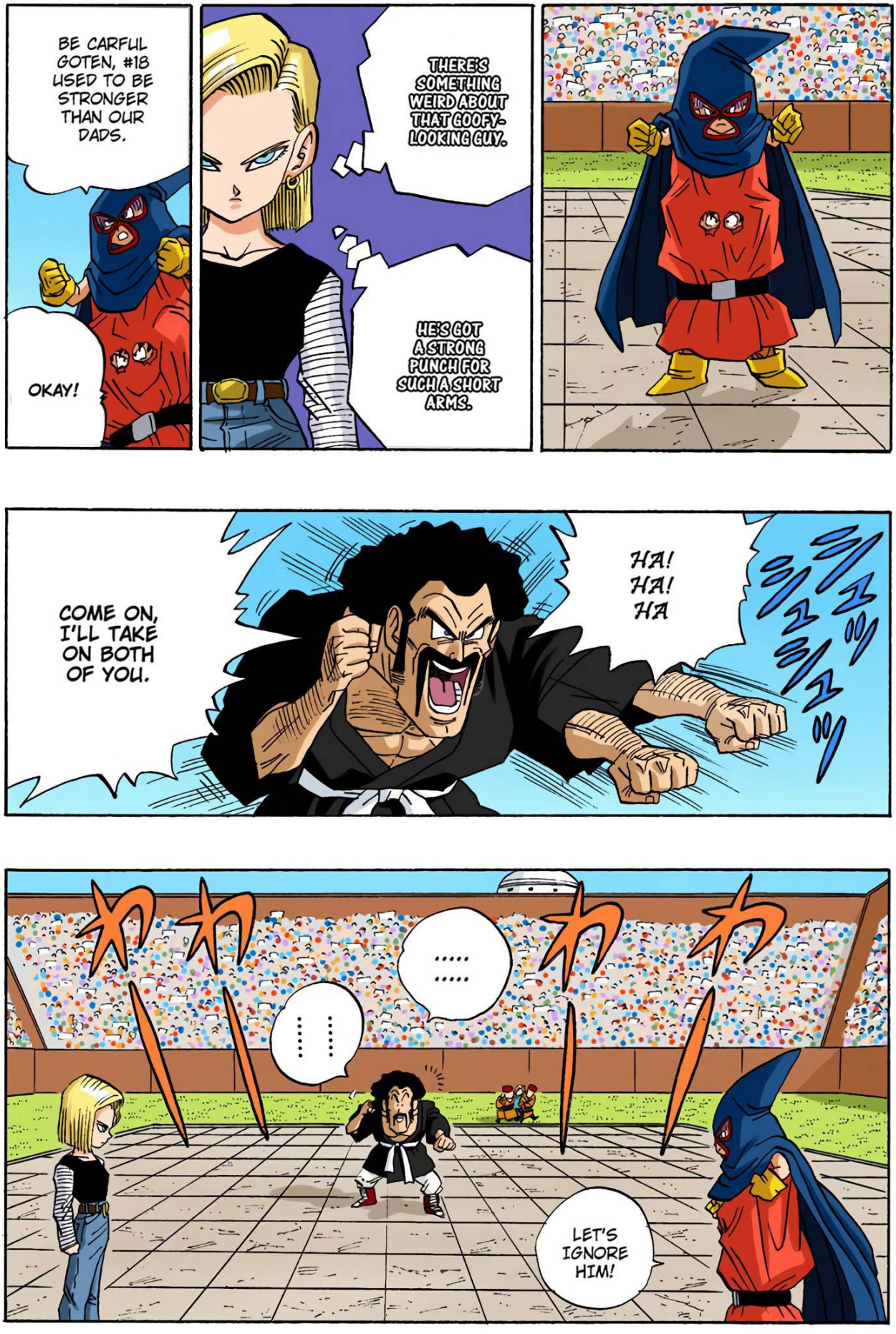

HE HAS TWO VOICES?
.....
THE ONLY TOUGH ONE IS #18.
SHUT UP!
SATAN IS NO-THING.
WHAT DID YOU SAY?!
!!
YOU'RE AN EYE-SORE.
GET OUT OF MY SIGHT.
BONJOUR, BEAUTIFUL LADY.
HOW ABOUT TEAMING UP WITH ME?
A PRETTY GIRL LIKE YOU SHOULDN'T BE FIGHTING.
WHOO-HOO
NOW THEN, LET'S BEGIN THE UNTIMED BATTLE ROYALE!
SATAN!
JEWEL!
SATAN!

START THE FIGHT!
ドドキ
I'LL TAKE YOU ALL ON!
IF YOU'RE GOING TO ATTACK ME...
バキッ
ガシッ
YAH!
バ
バ


WHD
WHD

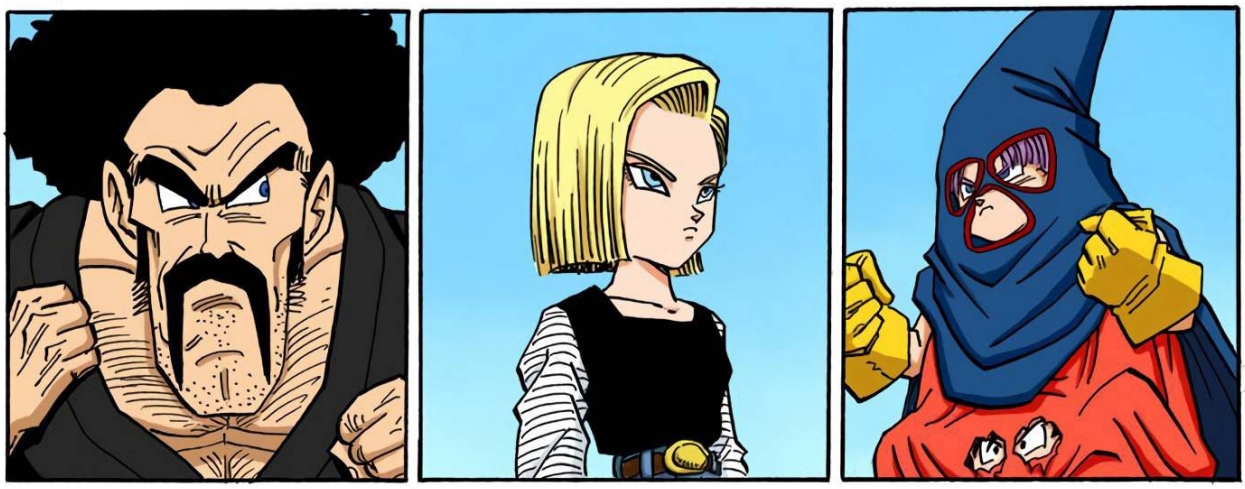

OH NO! POOR JEWEL!
おおっ
Huh?!
Huh?!

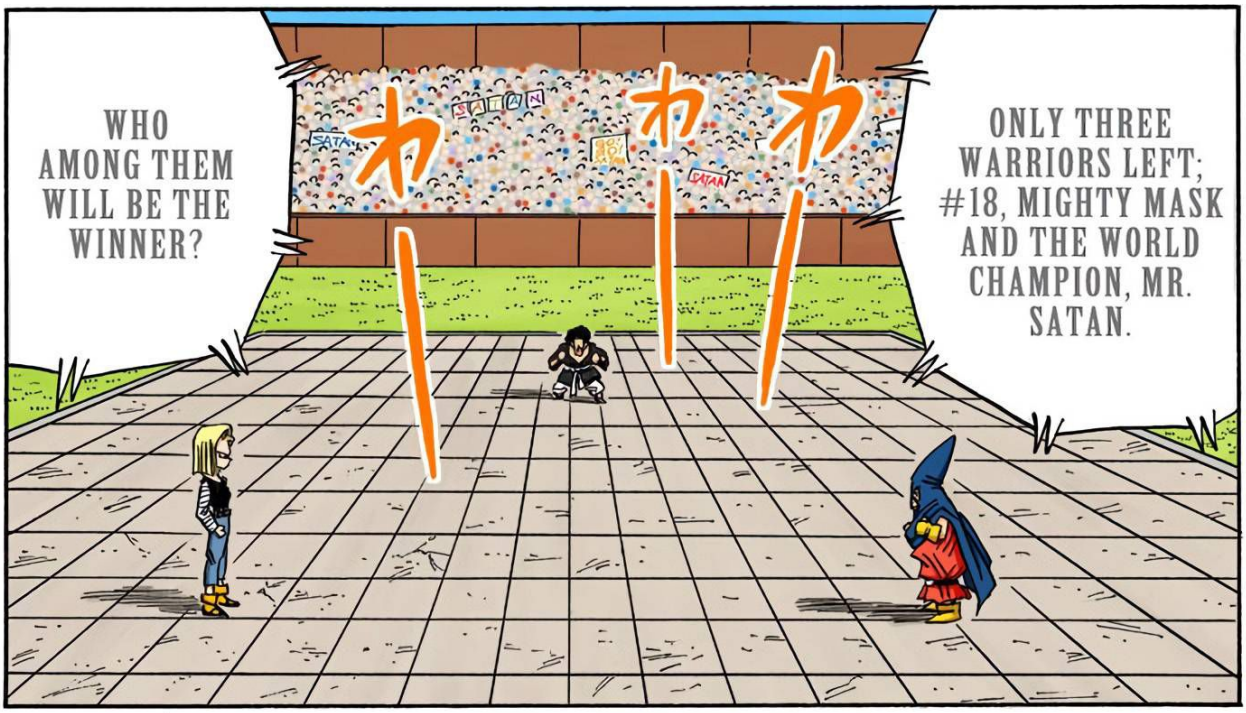

ONLY THESE TWO WEAKLINGS ARE LEFT. I'M GOING TO WIN!
THAT'S GREAT! I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT NOW THERE IS ONLY TWO OPPONENTS LEFT.
THE INSTANT THE FIGHT STARTED, BOTH KILLER AND JEWEL WERE KOED!
THIS IS INCRED-IBLE!

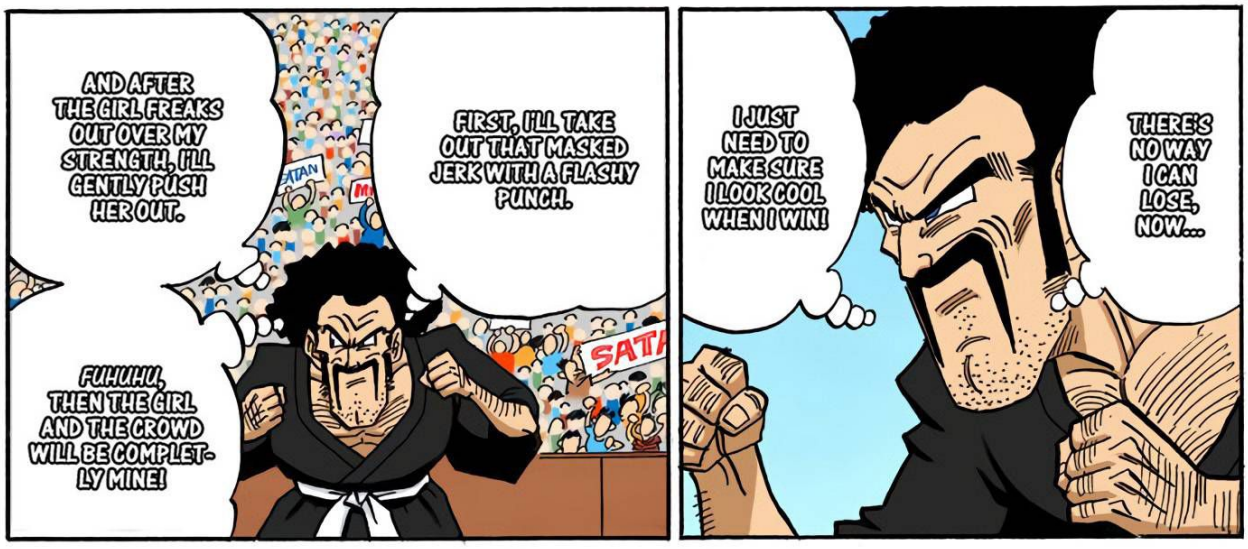

BE CARFUL GOTEN, #18 USED TO BE STRONGER THAN OUR DADS.
OKAY!
THERE'S SOMETHING WEIRD ABOUT THAT GOOFY-LOOKING GUY.
HE'S GOT A STRONG PUNCH FOR SUCH A SHORT ARMS.
COME ON, I'LL TAKE ON BOTH OF YOU.
HA! HA! HA
.....
.....
LET'S IGNORE HIM!

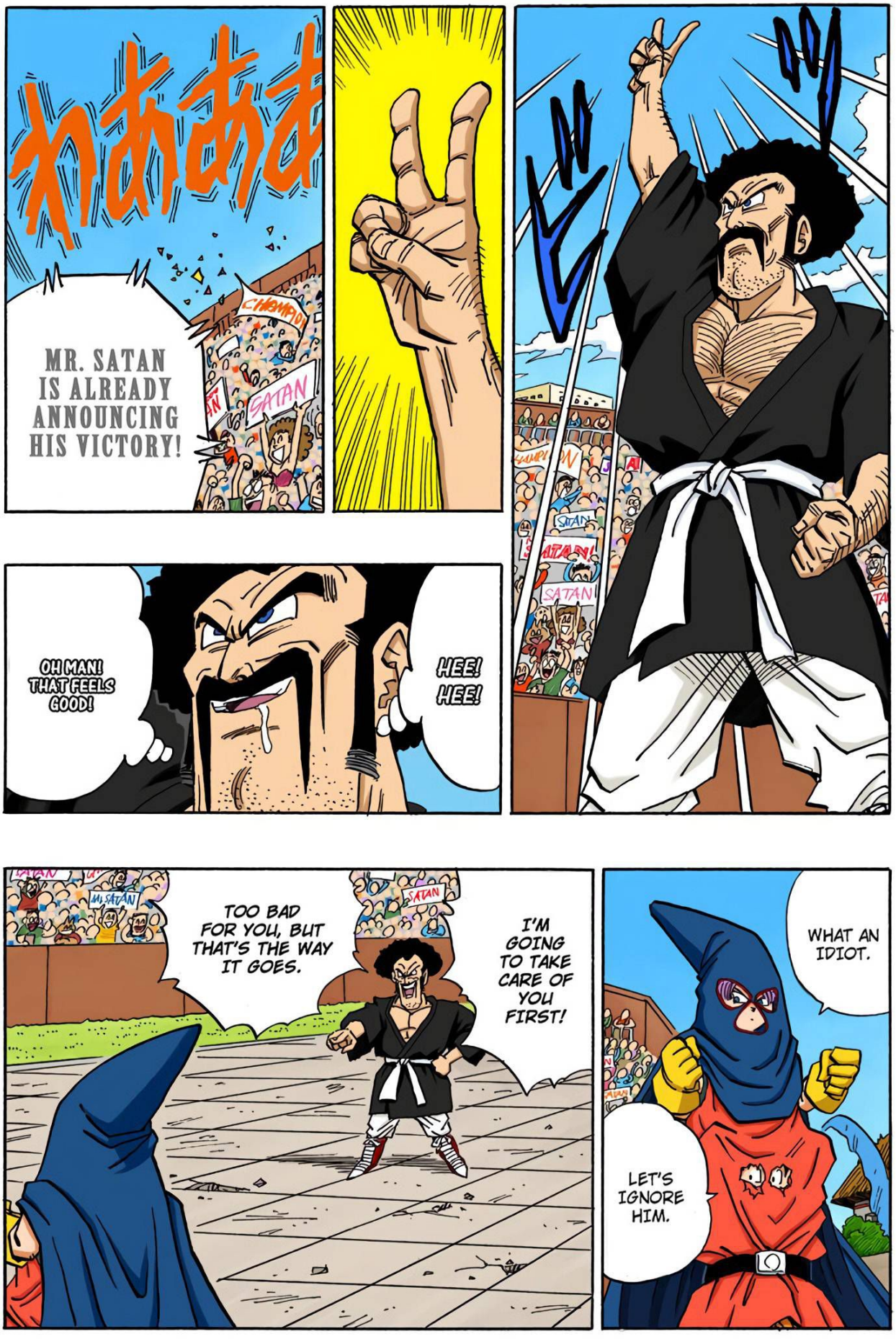
DRAGON BALL ドラゴンボール

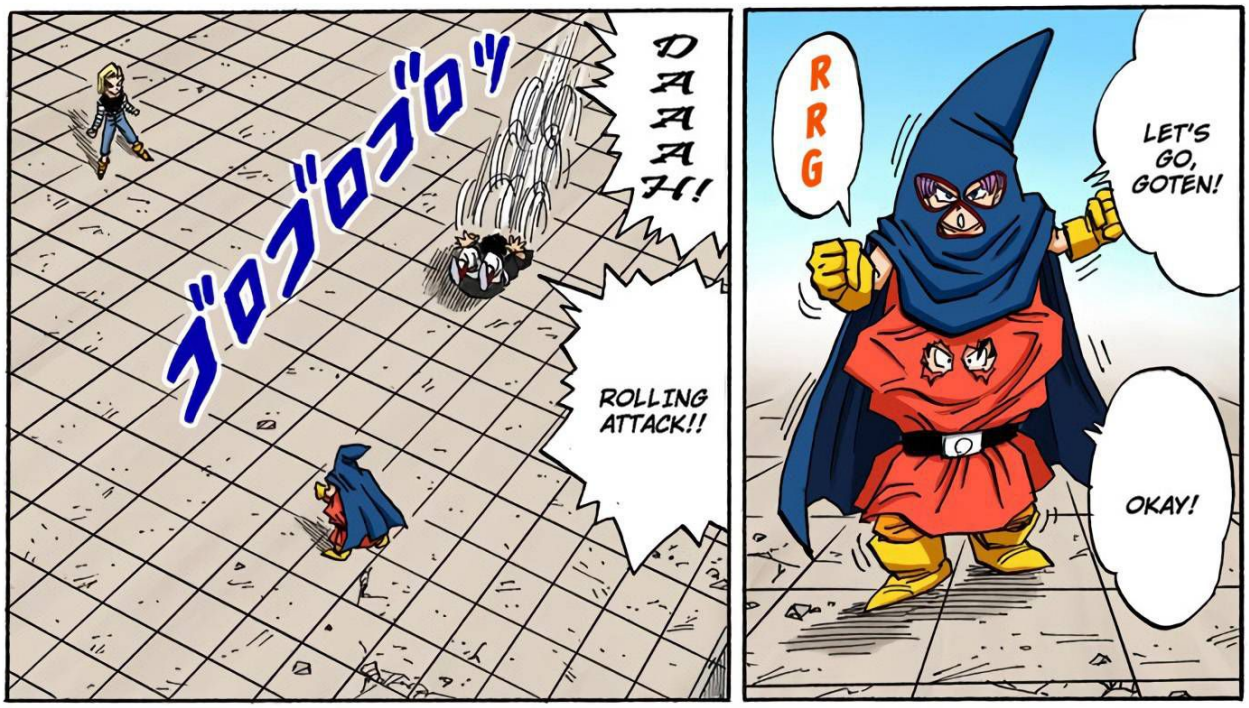
CHAPTER 453: THE FATE OF THE FINALS

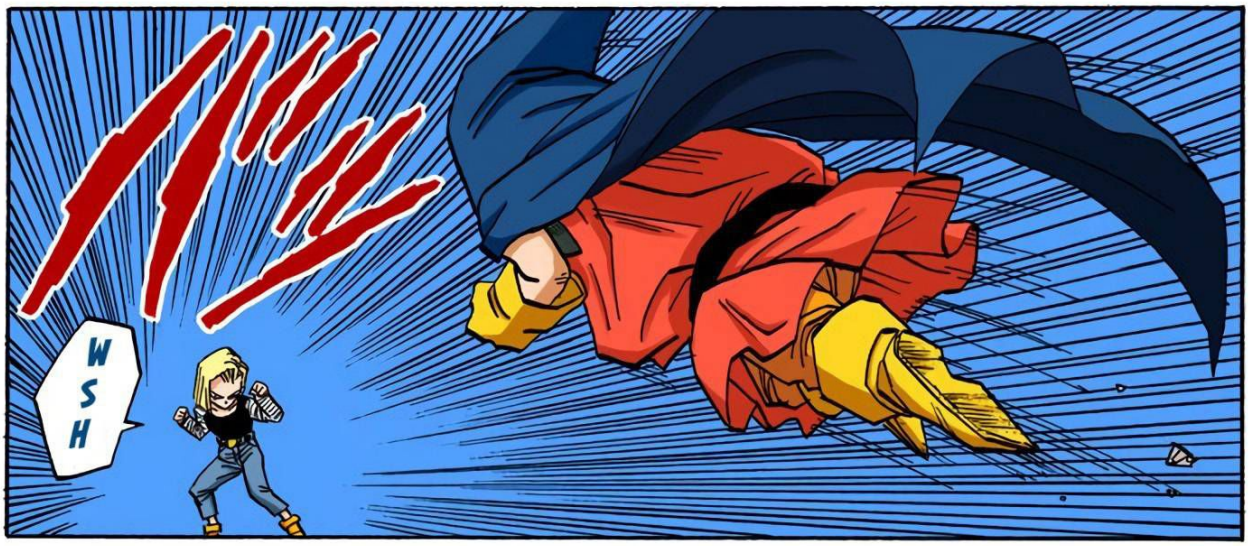


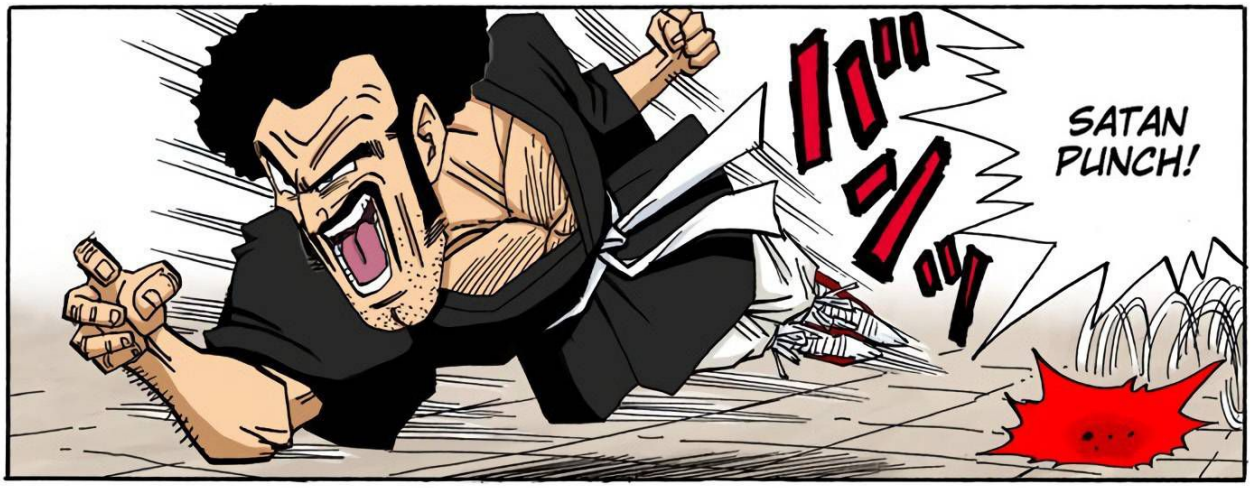

WHO AMONG THEM WILL BE THE WINNER?
ONLY THREE WARRIORS LEFT; #18, MIGHTY MASK AND THE WORLD CHAMPION, MR. SATAN.

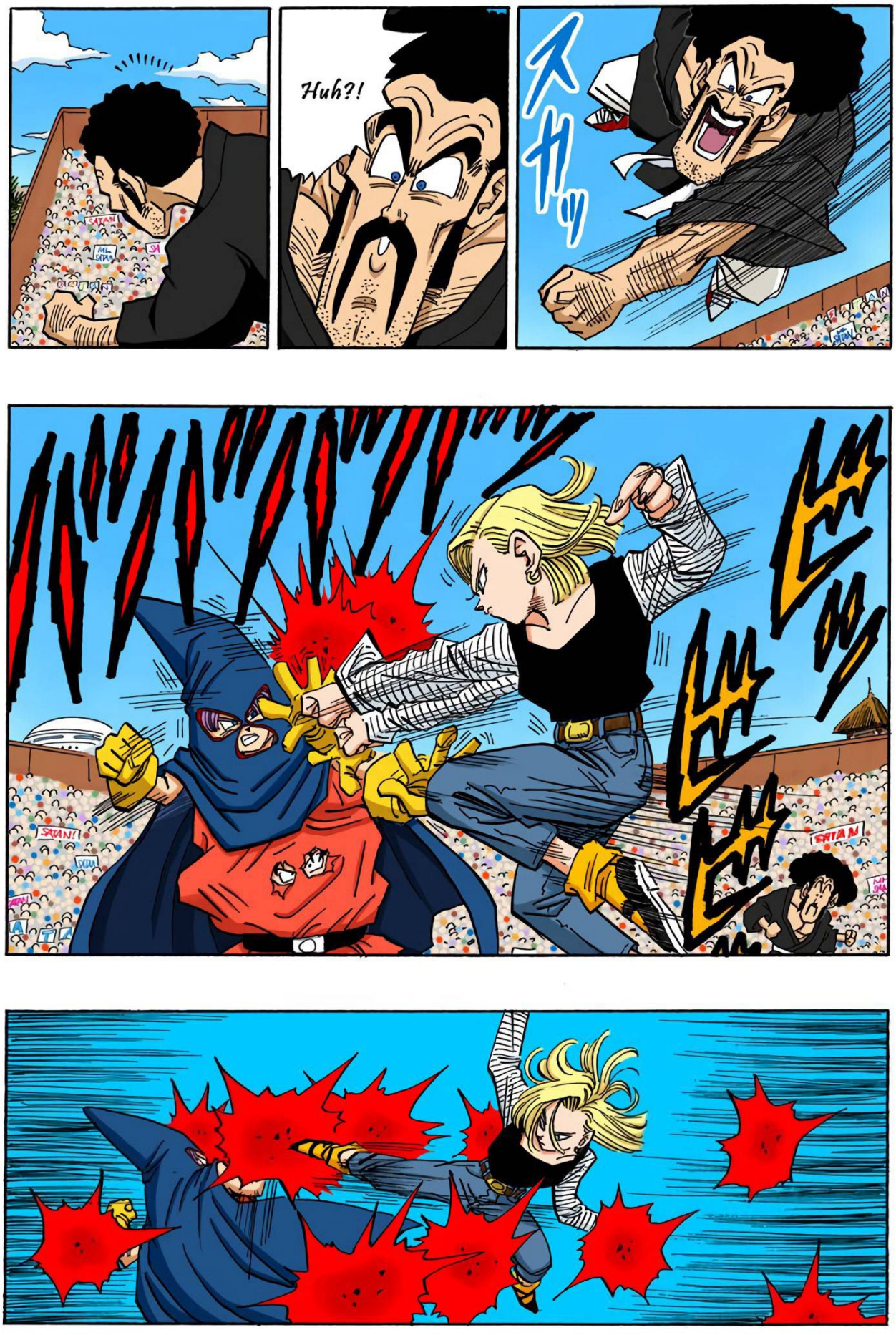

AND AFTER THE GIRL FREAKS OUT OVER MY STRENGTH, I'LL GENTLY PUSH HER OUT.
FIRST, I'LL TAKE OUT THAT MASKED JERK WITH A FLASHY PUNCH.
FUHUHU, THEN THE GIRL AND THE CROWD WILL BE COMPLET-LY MINE!
I JUST NEED TO MAKE SURE I LOOK COOL WHEN I WIN!
THERE'S NO WAY I CAN LOSE, NOW...

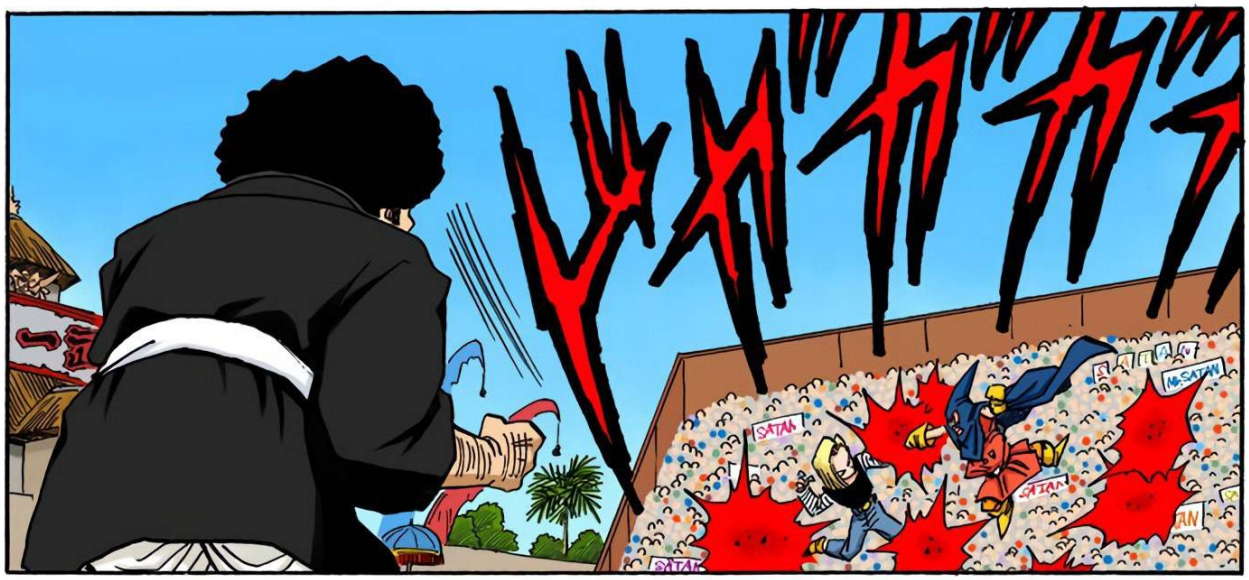

MR. SATAN IS ALREADY ANNOUNCING HIS VICTORY!
OH MAN! THAT FEELS GOOD!
HEE! HEE!
TOO BAD FOR YOU, BUT THAT'S THE WAY IT GOES.
I'M GOING TO TAKE CARE OF YOU FIRST!
WHAT AN IDIOT.
LET'S IGNORE HIM.

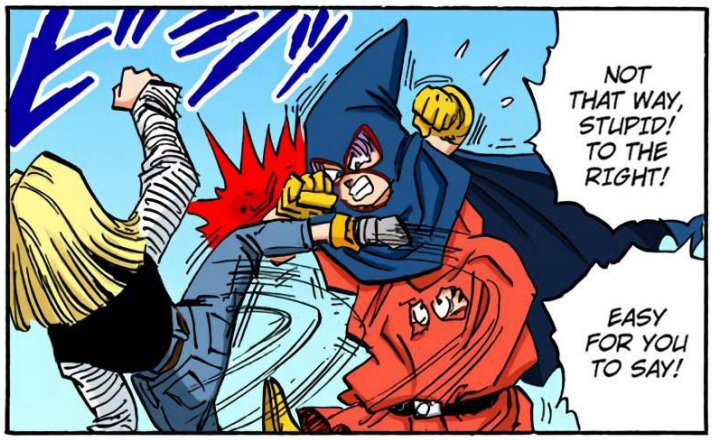

DAAAH!
ゴロゴロゴロッ
ROLLING ATTACK!!
RRG
LET'S GO, GOTEN!
OKAY!

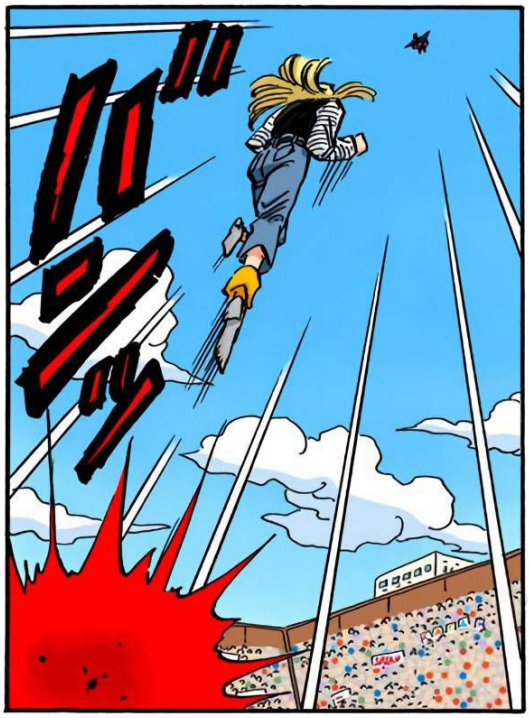

WSH

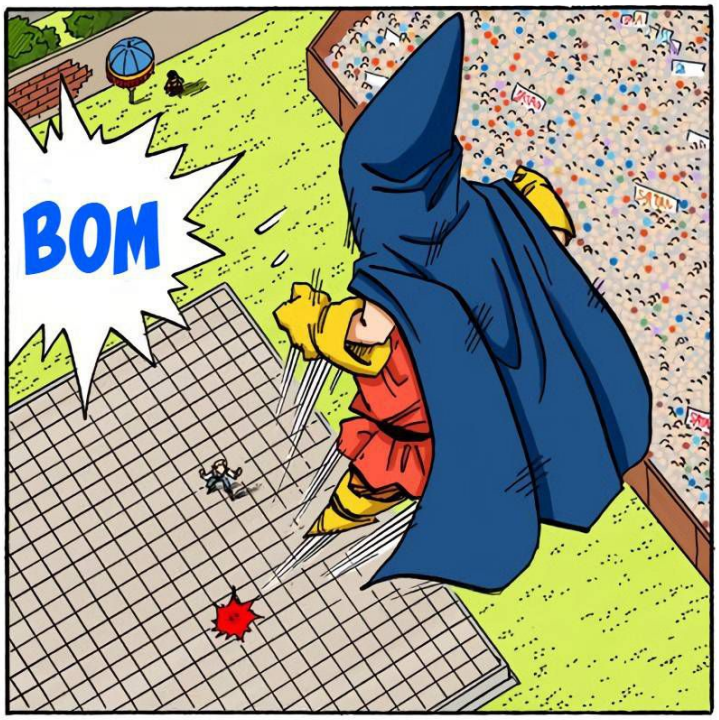

SATAN PUNCH!

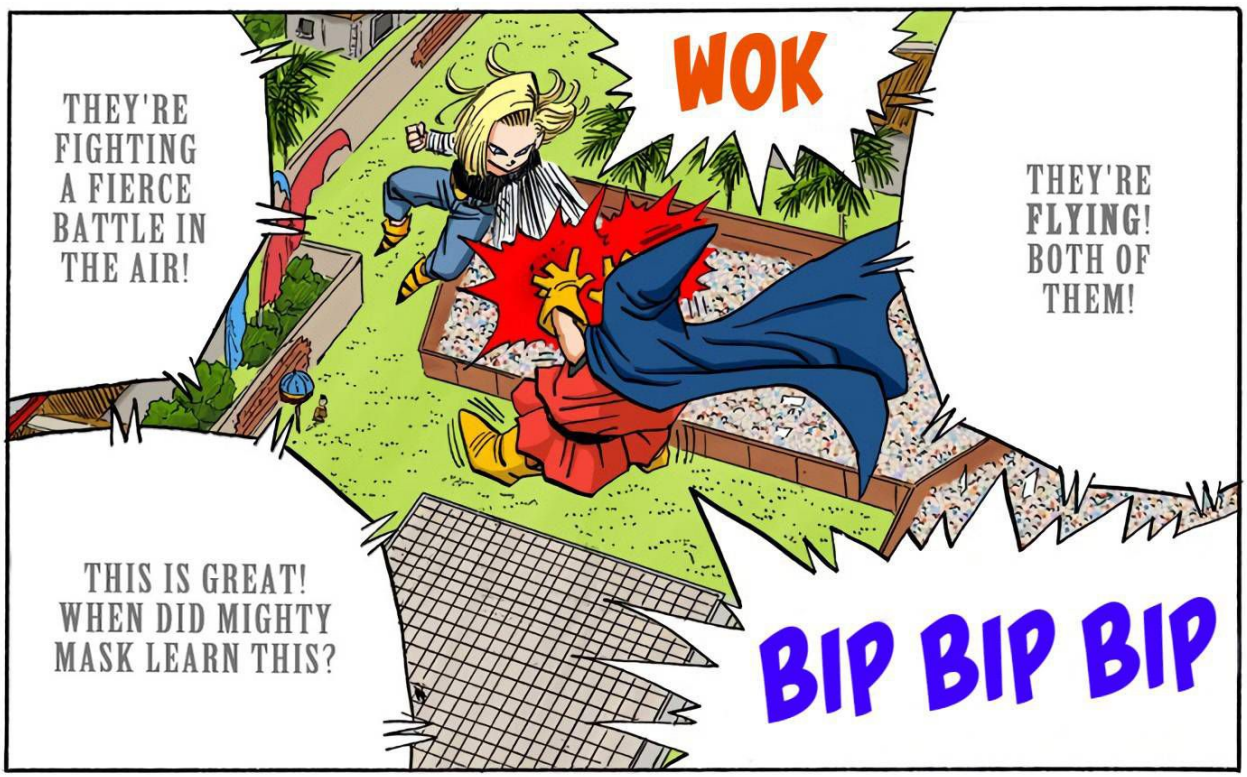

Huh?!
スカッ
SATAN!
SATAN!

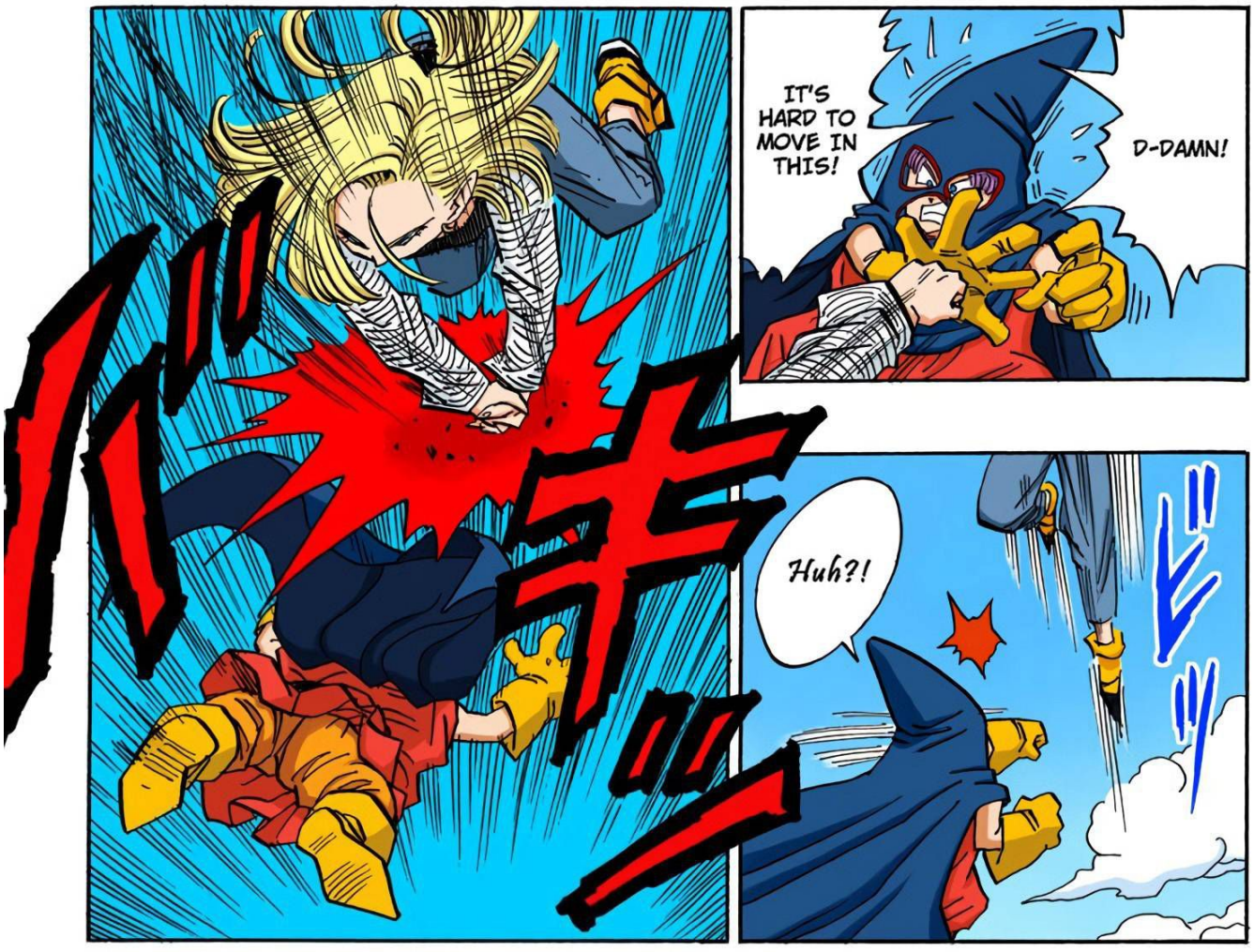

SATAN
Mr.SATAN
SATAN
SATAN


NOT THAT WAY, STUPID! TO THE RIGHT!
EASY FOR YOU TO SAY!



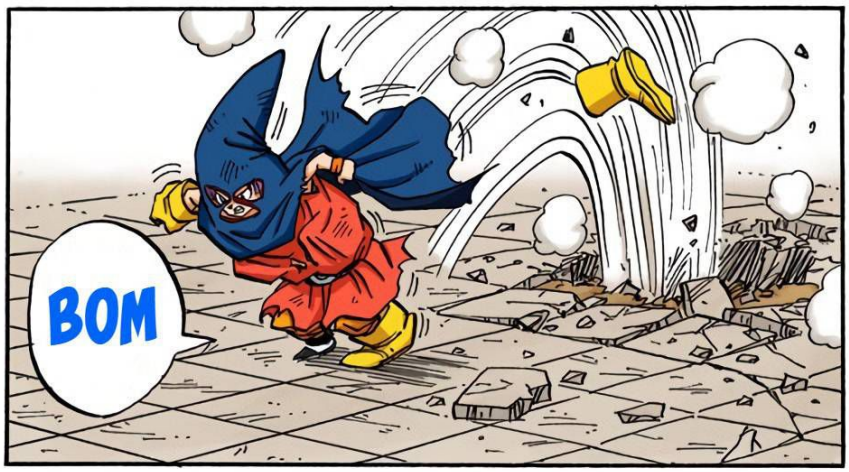

BOM

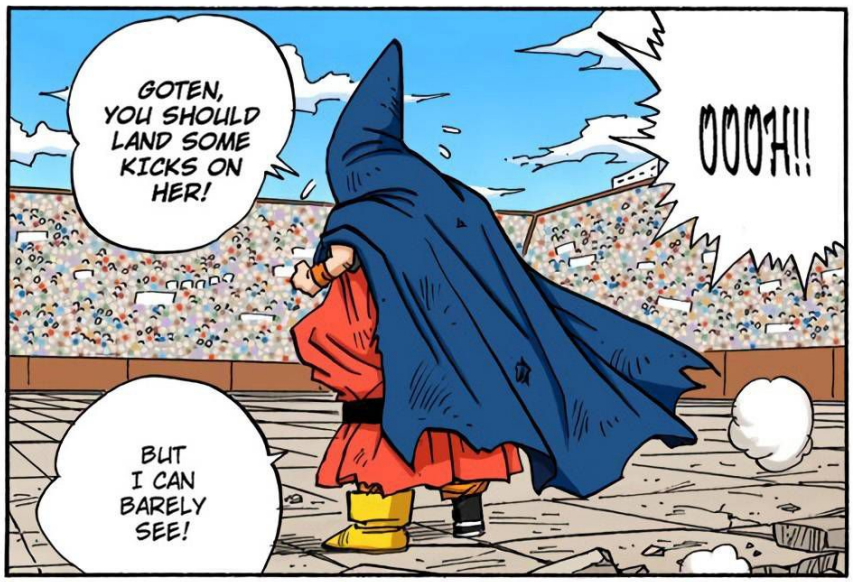

THEY'RE FIGHTING A FIERCE BATTLE IN THE AIR!
WOK
THEY'RE FLYING! BOTH OF THEM!
THIS IS GREAT! WHEN DID MIGHTY MASK LEARN THIS?
BIP BIP BIP


IT'S HARD TO MOVE IN THIS!
D-DAMN!
Huh?!

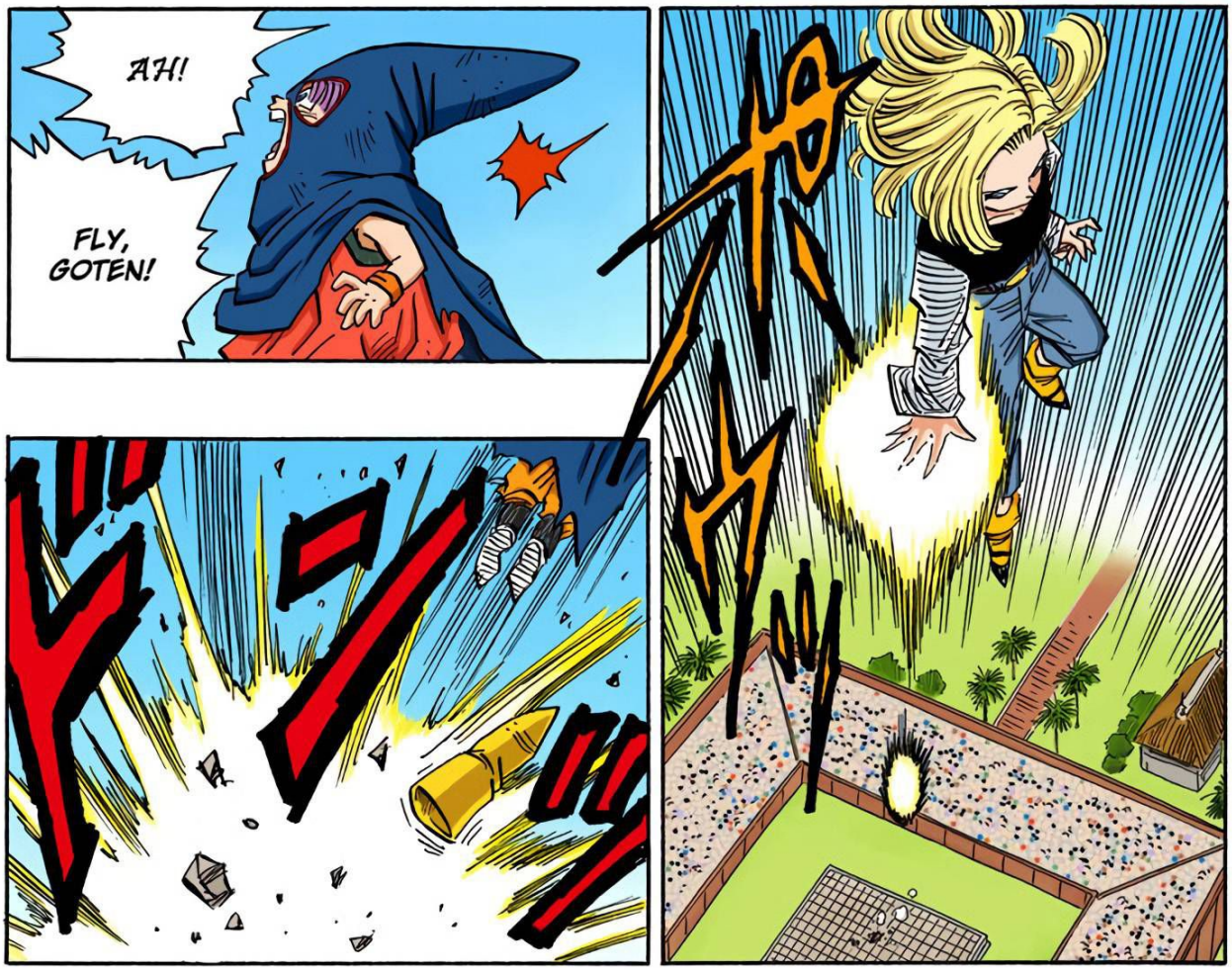
SHE KILLED MIGHTY MASK!
AAH!

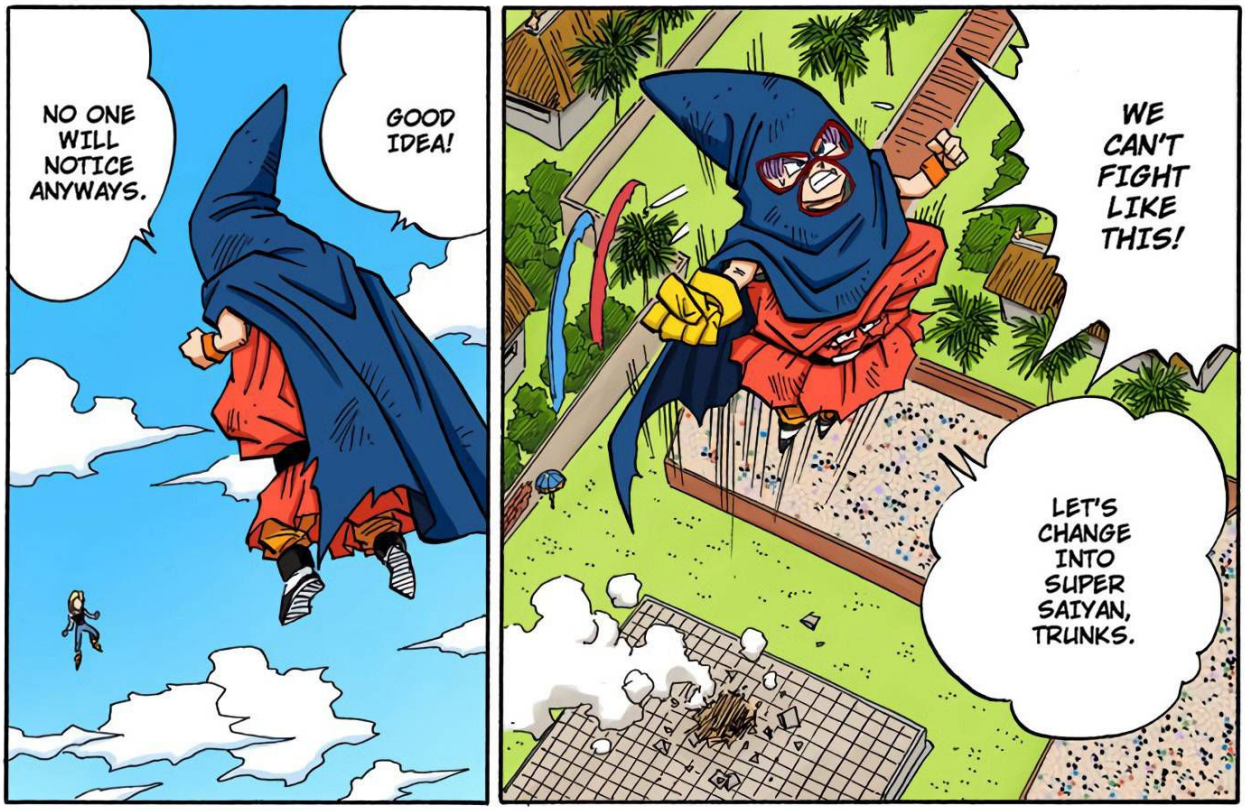
ドドドドド


BOM

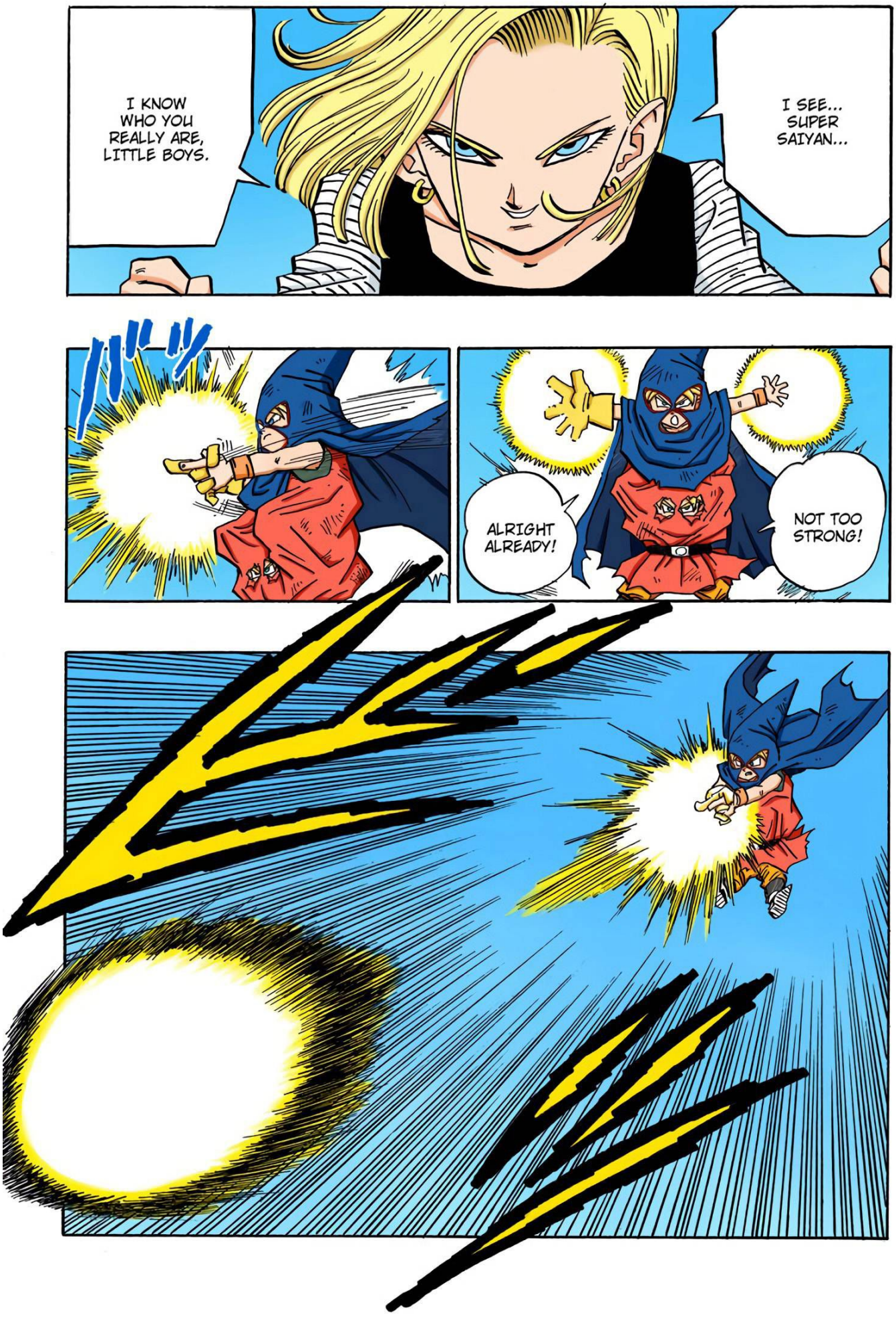

GOTEN, YOU SHOULD LAND SOME KICKS ON HER!
OOOH!!
BUT I CAN BARELY SEE!

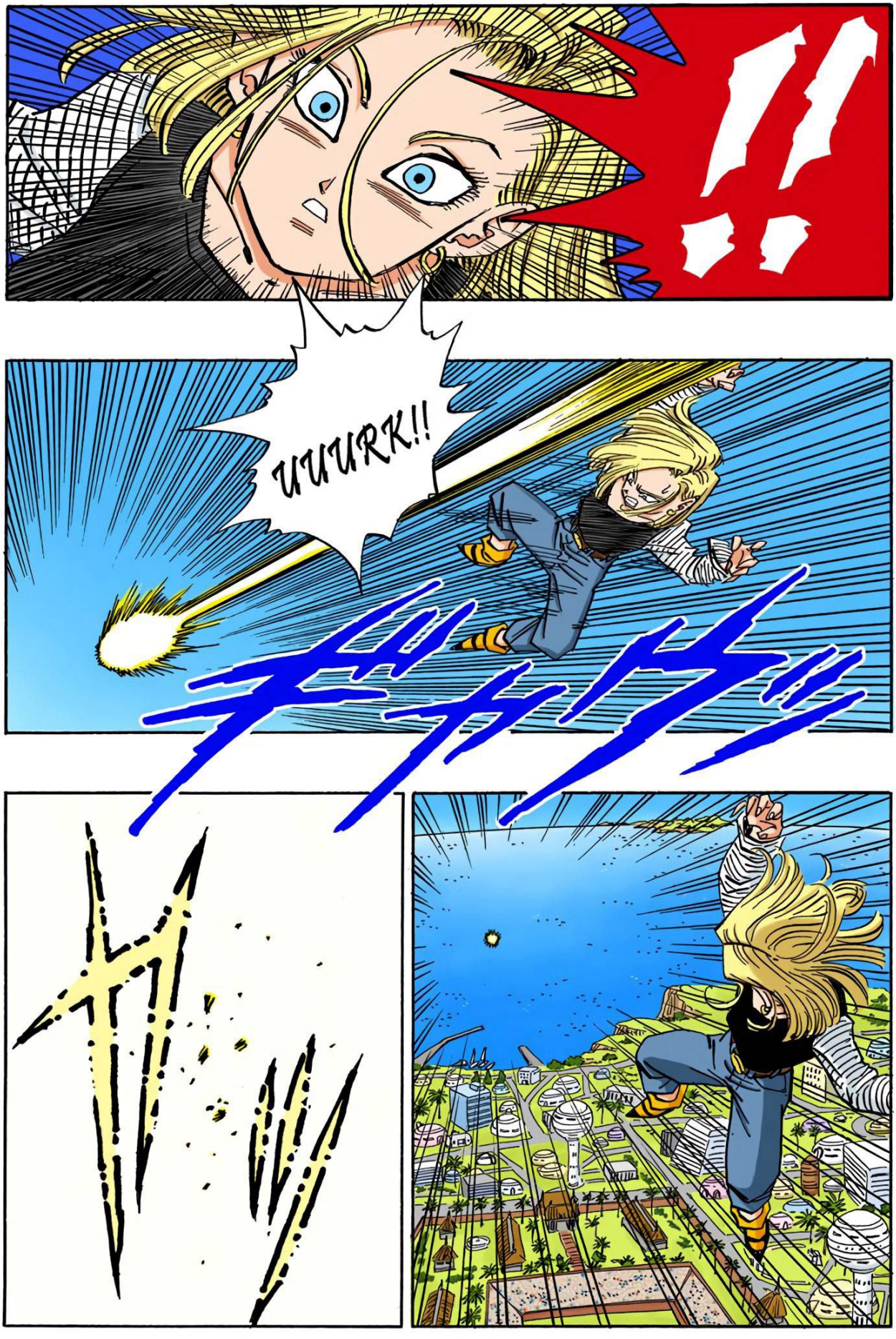
……

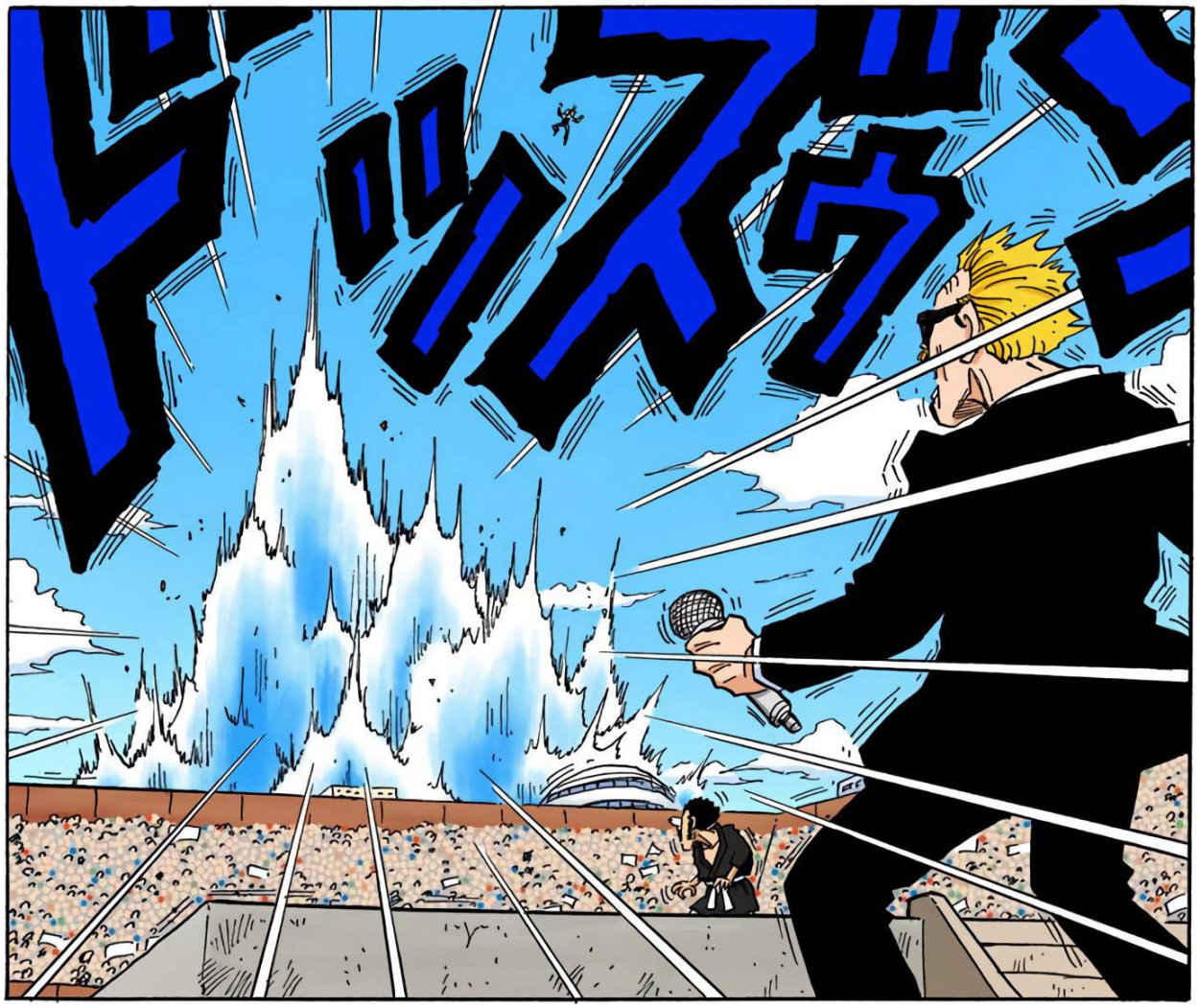

AH!
FLY, GOTEN!

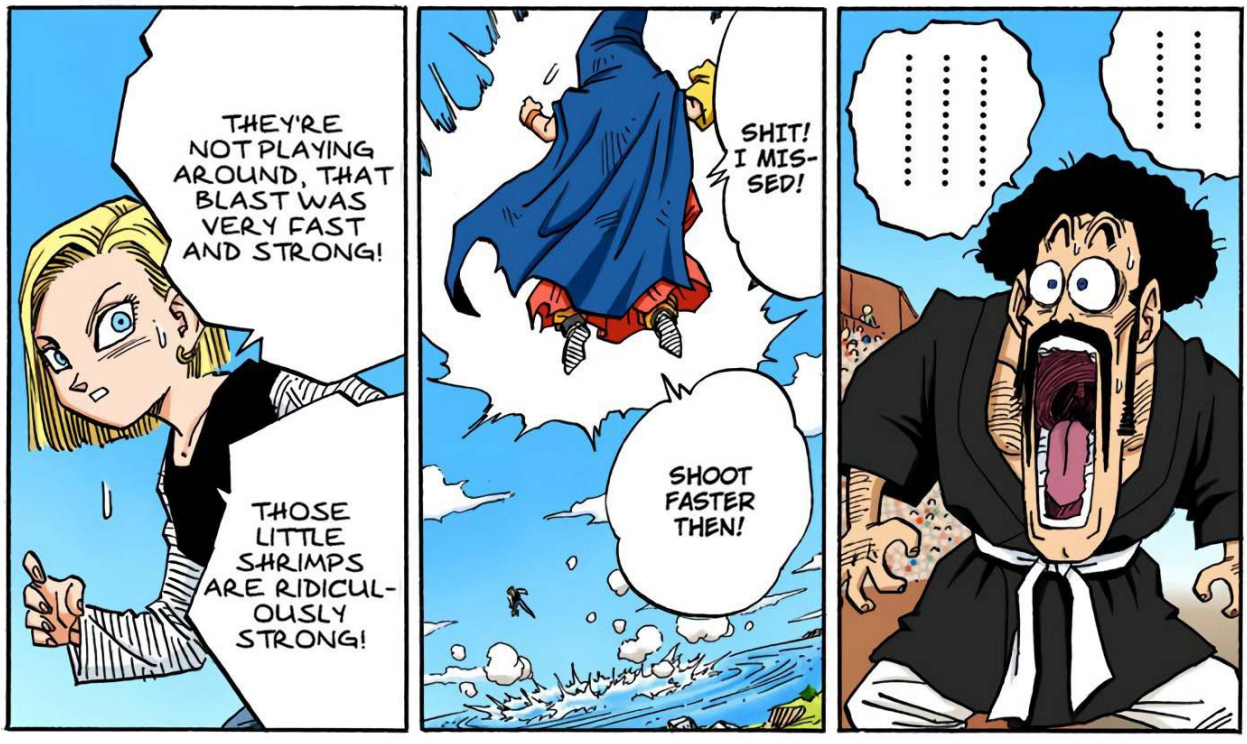

NO ONE WILL NOTICE ANYWAYS.
GOOD IDEA!
WE CAN'T FIGHT LIKE THIS!
LET'S CHANGE INTO SUPER SAIYAN, TRUNKS.

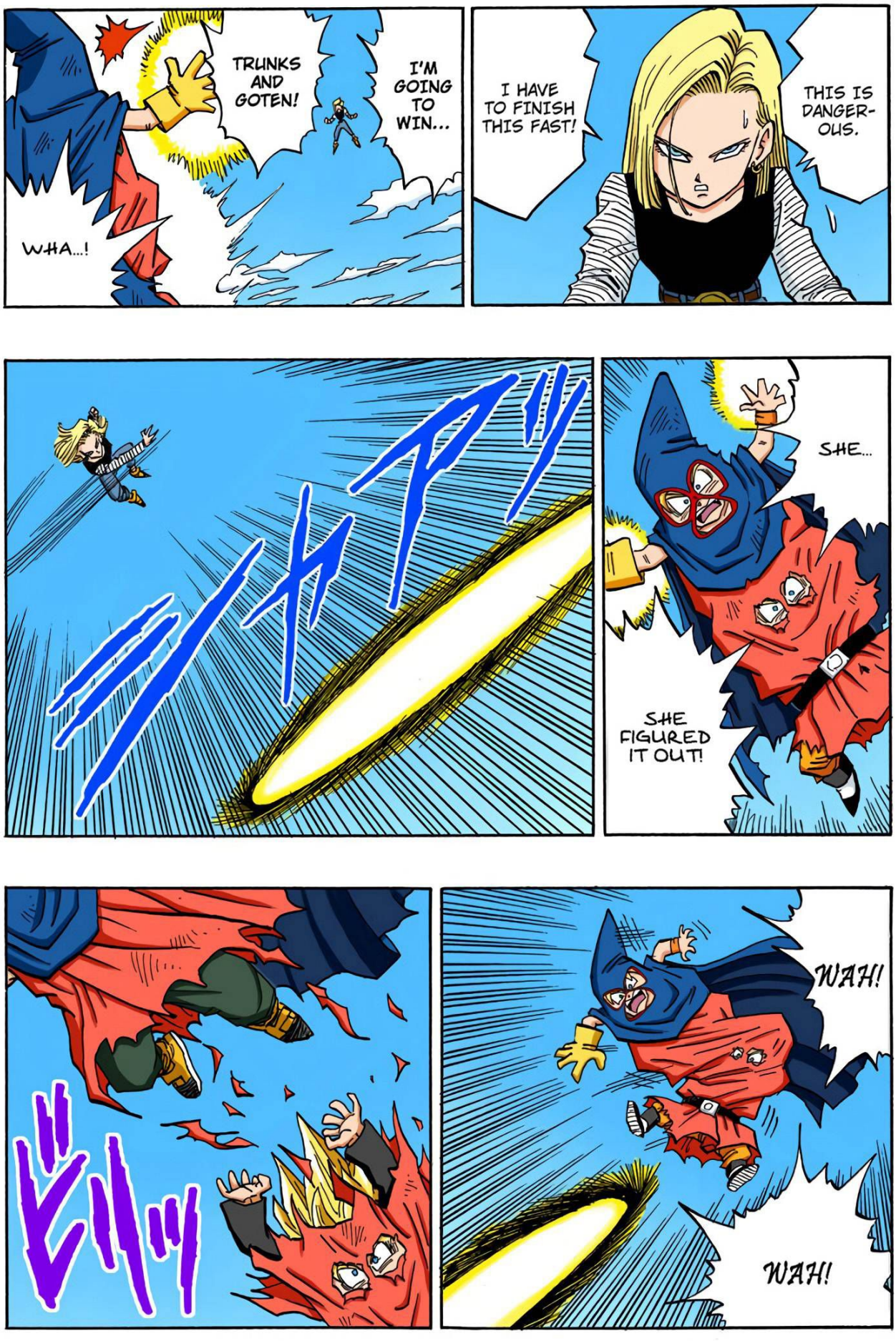
WHAT A FREAK! HE'S GOT SHORT ARMS AND LEGS FOR SUCH A TALL BODY, BUT HE'S PRETTY STRONG.
.....
LET'S CHANGE!
OK!
LET'S TRY ENERGY ATTACKS.
ARE YOU SURE?
SHE'S #18!
EVEN IF WE HIT HER, IT'S NOT LIKE SHE'LL DIE OR ANY-THING.
!!

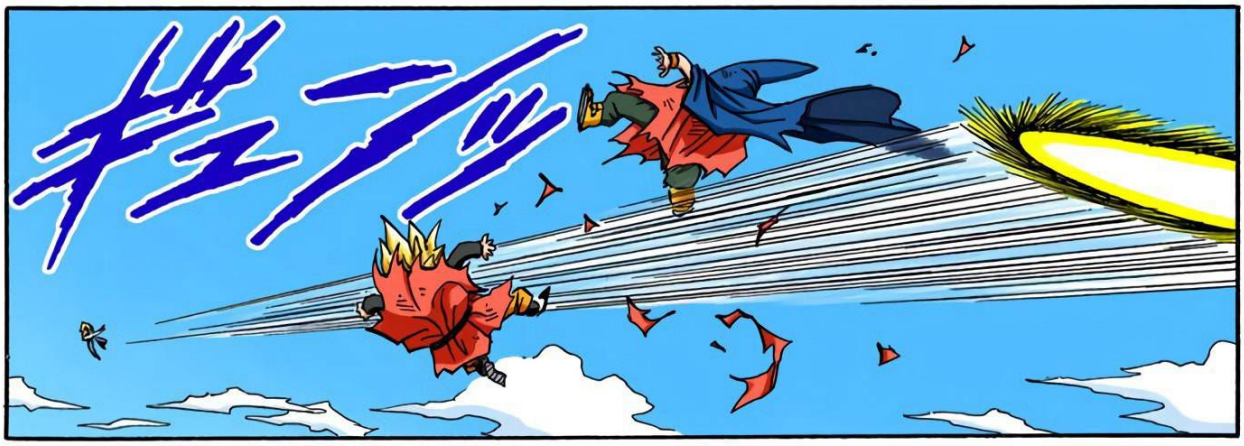

I KNOW WHO YOU REALLY ARE, LITTLE BOYS.
I SEE... SUPER SAIYAN...
ALRIGHT ALREADY!
NOT TOO STRONG!


!!
UUURK!!




THEY'RE NOT PLAYING AROUND, THAT BLAST WAS VERY FAST AND STRONG!
THOSE LITTLE SHRIMPS ARE RIDICULOUSLY STRONG!
SHIT! I MISSED!
SHOOT FASTER THEN!
.....
.....
.....

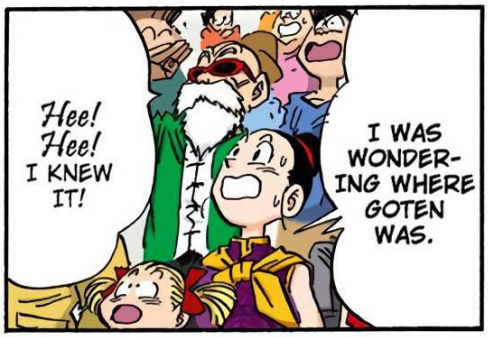

TRUNKS AND GOTEN!
I'M GOING TO WIN...
WHA...!
I HAVE TO FINISH THIS FAST!
THIS IS DANGER-OUS.
SHE...
SHE FIGURED IT OUT!
WAH!
WAH!


キィーン

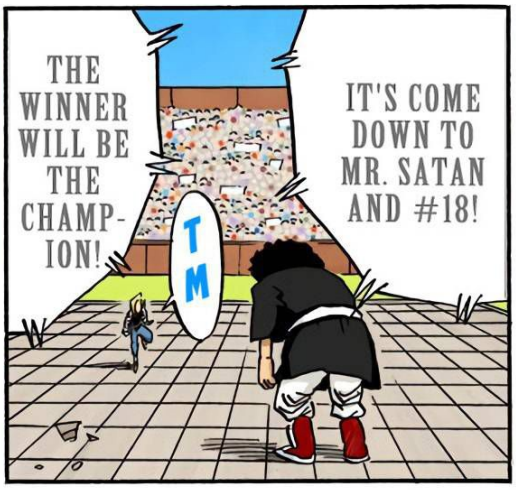
WHY'D YOU GO THERE?
SOME-THING STRANGE IS OC-CURING!
THEY'RE TWO KIDS!

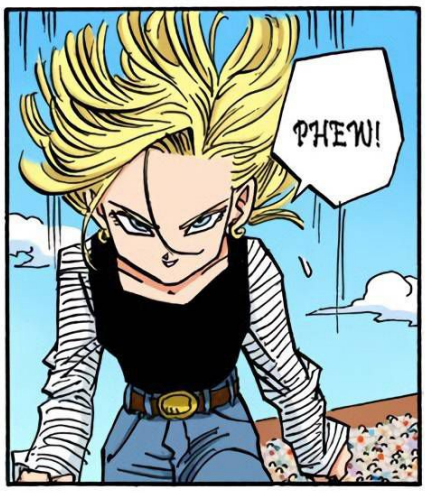
TORN IN HALF!! WHA...
MIGHTY MASK'S... BEEN...

SINCE IT'S AGAINST THE RULES TO FIGHT IN PAIRS, THEY'RE DISQUALIFIED!
LET'S RUN AWAY!


Hee! Hee! I KNEW IT!
I WAS WONDER-ING WHERE GOTEN WAS.

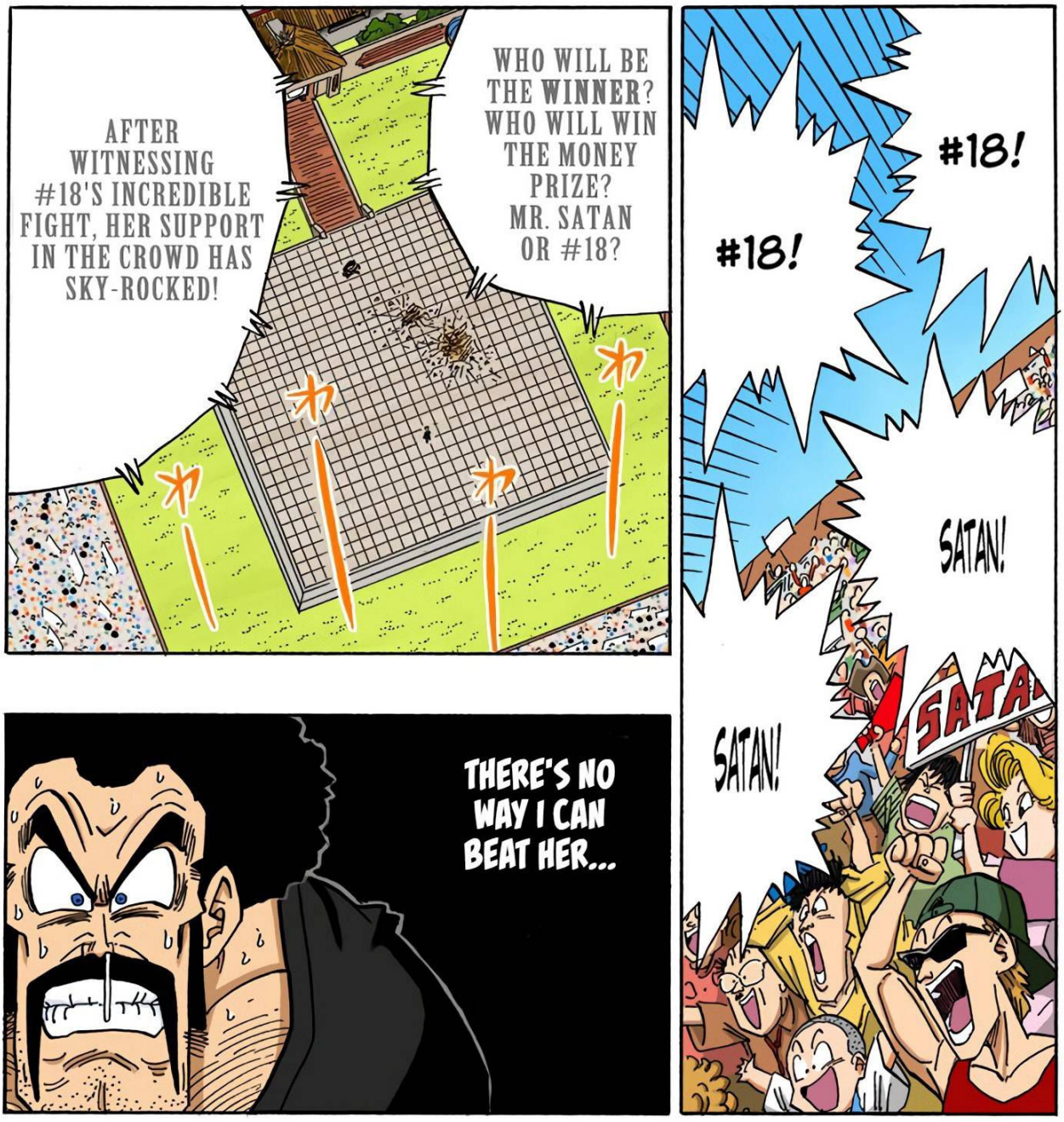
GONNA DIE...
I'M...

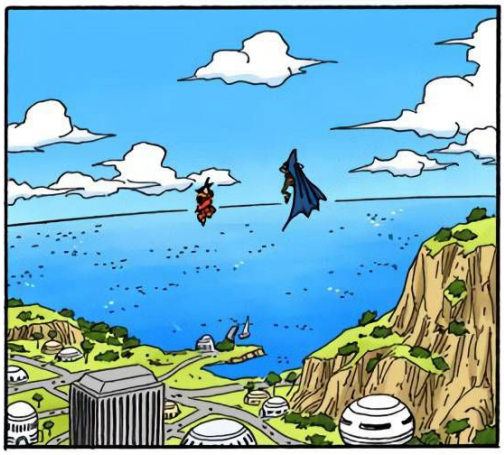

THE WINNER WILL BE THE CHAMP-ION!
IT'S COME DOWN TO MR. SATAN AND #18!
TM

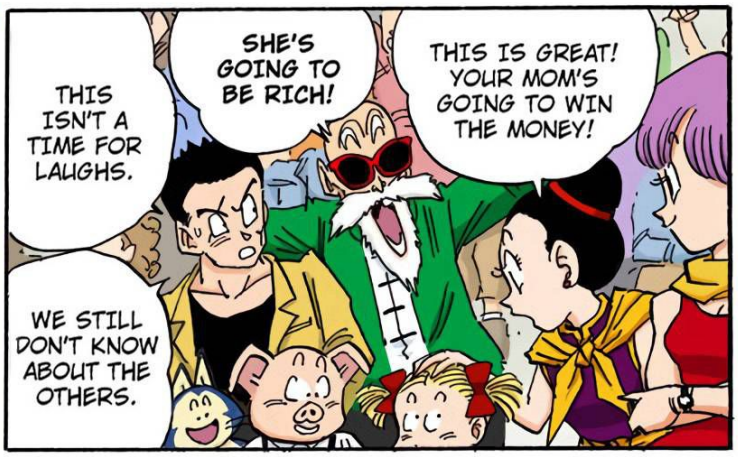

PHEW!

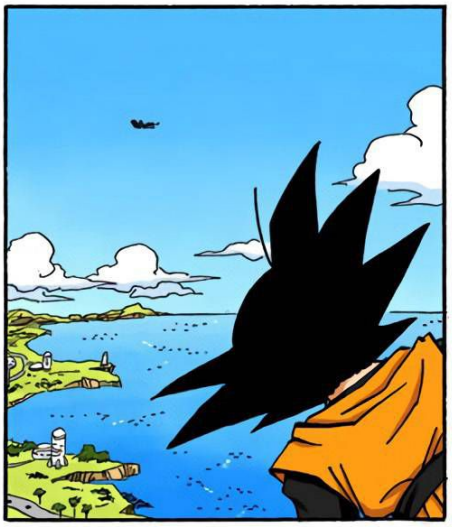
DRAGON BALL ドラゴンボール

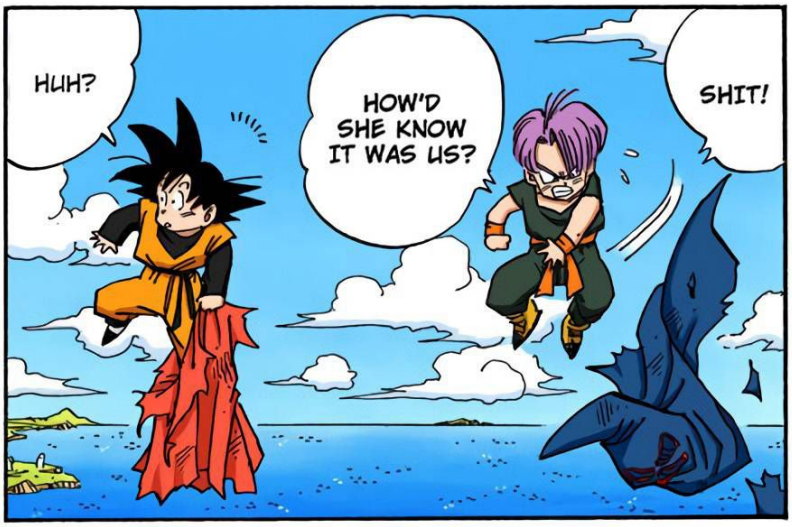
CHAPTER 454: THE WINNER IS DECIDED!!!

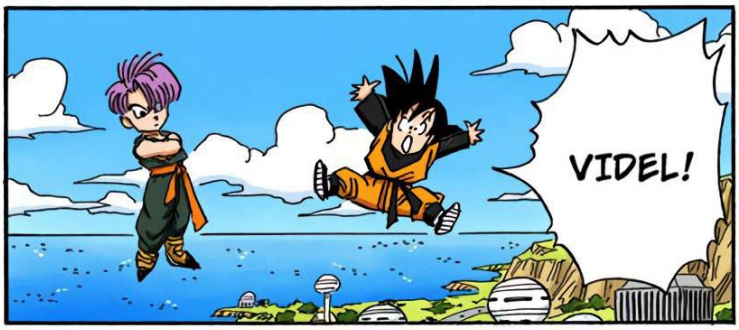

AFTER WITNESSING #18'S INCREDIBLE FIGHT, HER SUPPORT IN THE CROWD HAS SKY-ROCKED!
WHO WILL BE THE WINNER? WHO WILL WIN THE MONEY PRIZE? MR. SATAN OR #18?
#18!
#18!
SATAN!
SATAN!
SATA
THERE'S NO WAY I CAN BEAT HER...




THIS ISN'T A TIME FOR LAUGHS.
SHE'S GOING TO BE RICH!
THIS IS GREAT! YOUR MOM'S GOING TO WIN THE MONEY!
WE STILL DON'T KNOW ABOUT THE OTHERS.

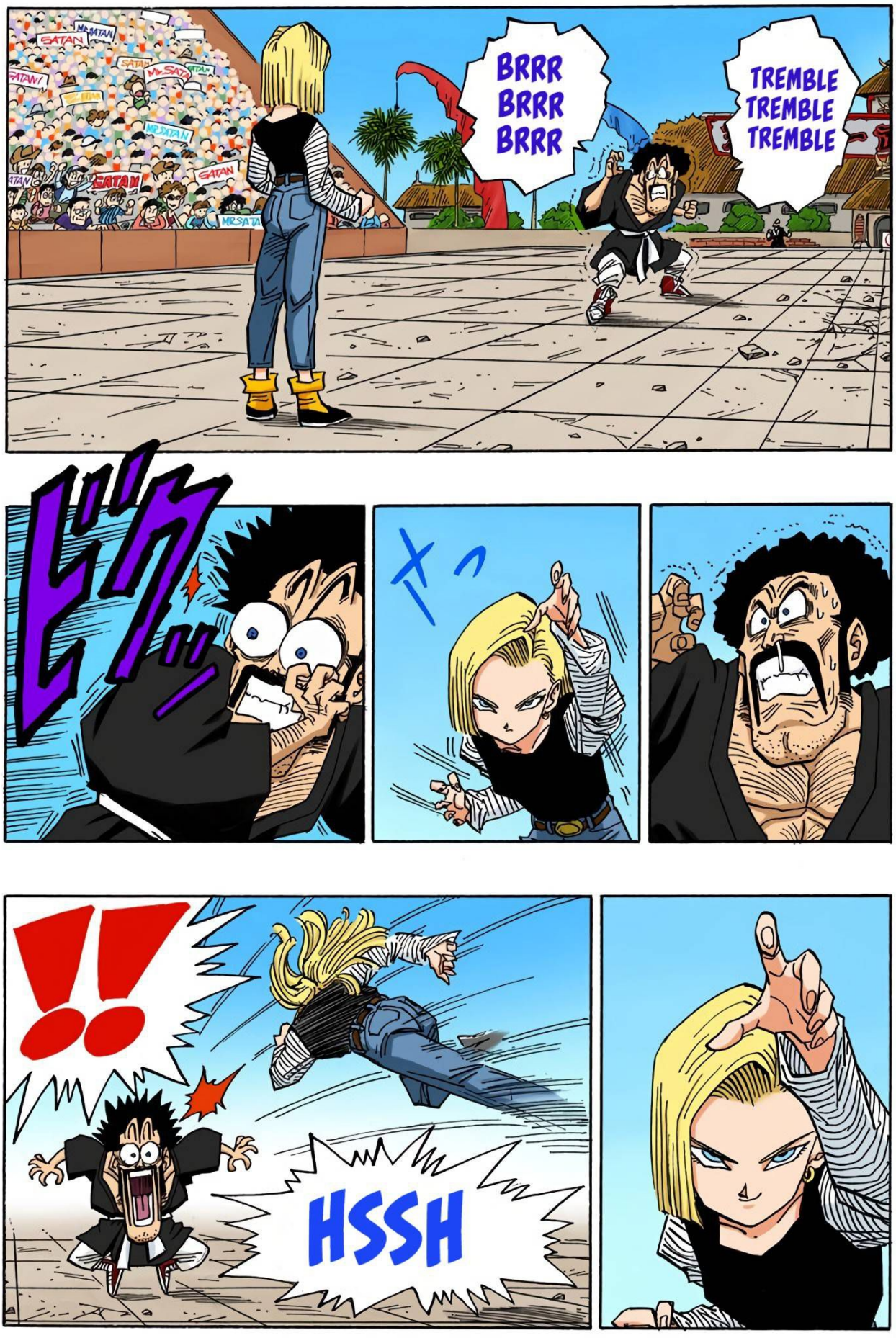


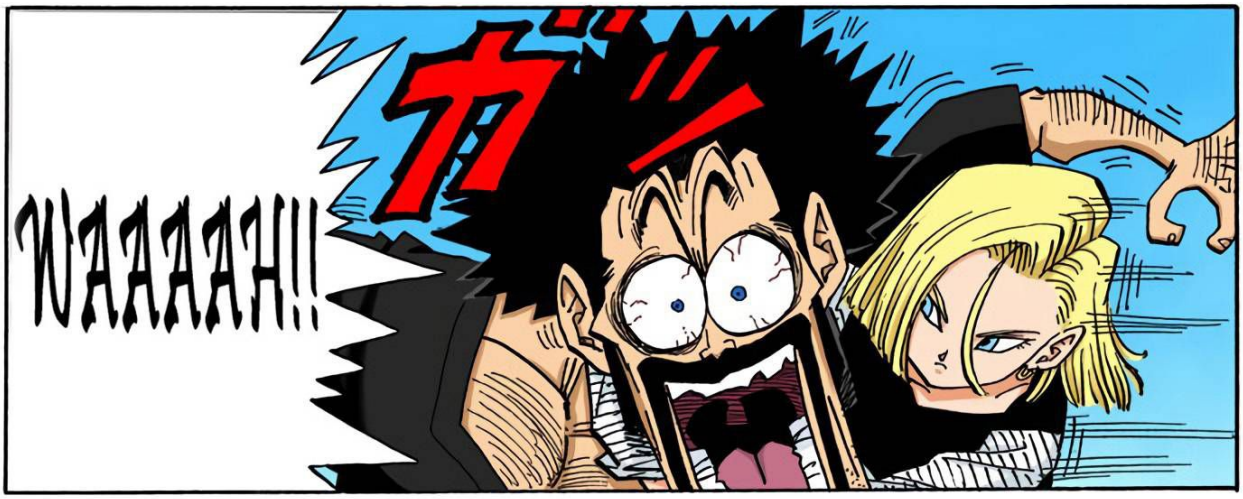

HUH?
HOW'D SHE KNOW IT WAS US?
SHIT!


VIDEL!

IT'S VIDEL!

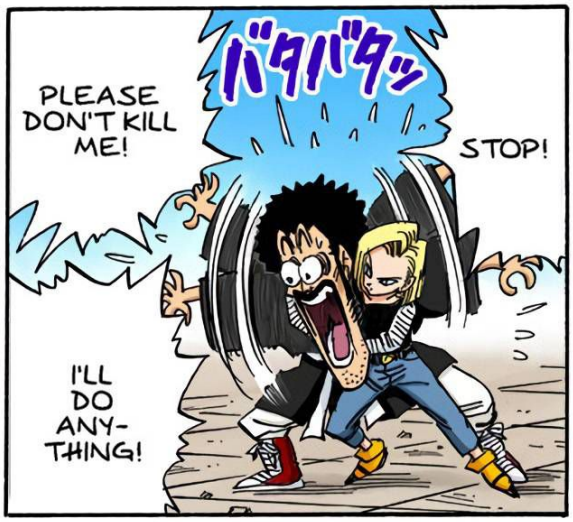
GOTEN!
AH!

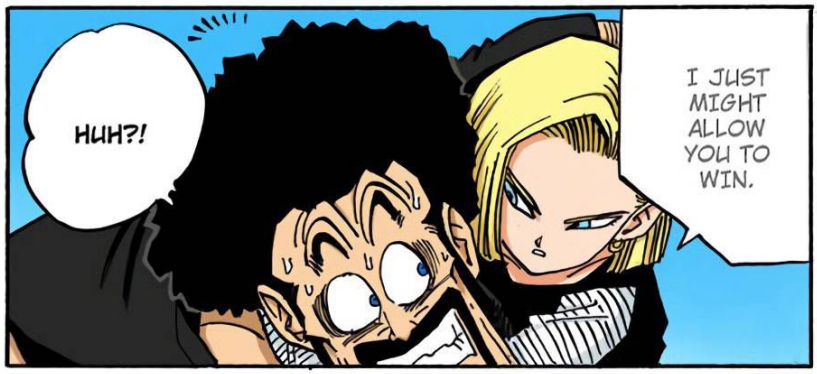

BRRR
BRRR
BRRR
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
ビクッ
!!
HSSH


ガッ
WAAAAH!!

#18 HAS HIM IN A HEAD LOCK!

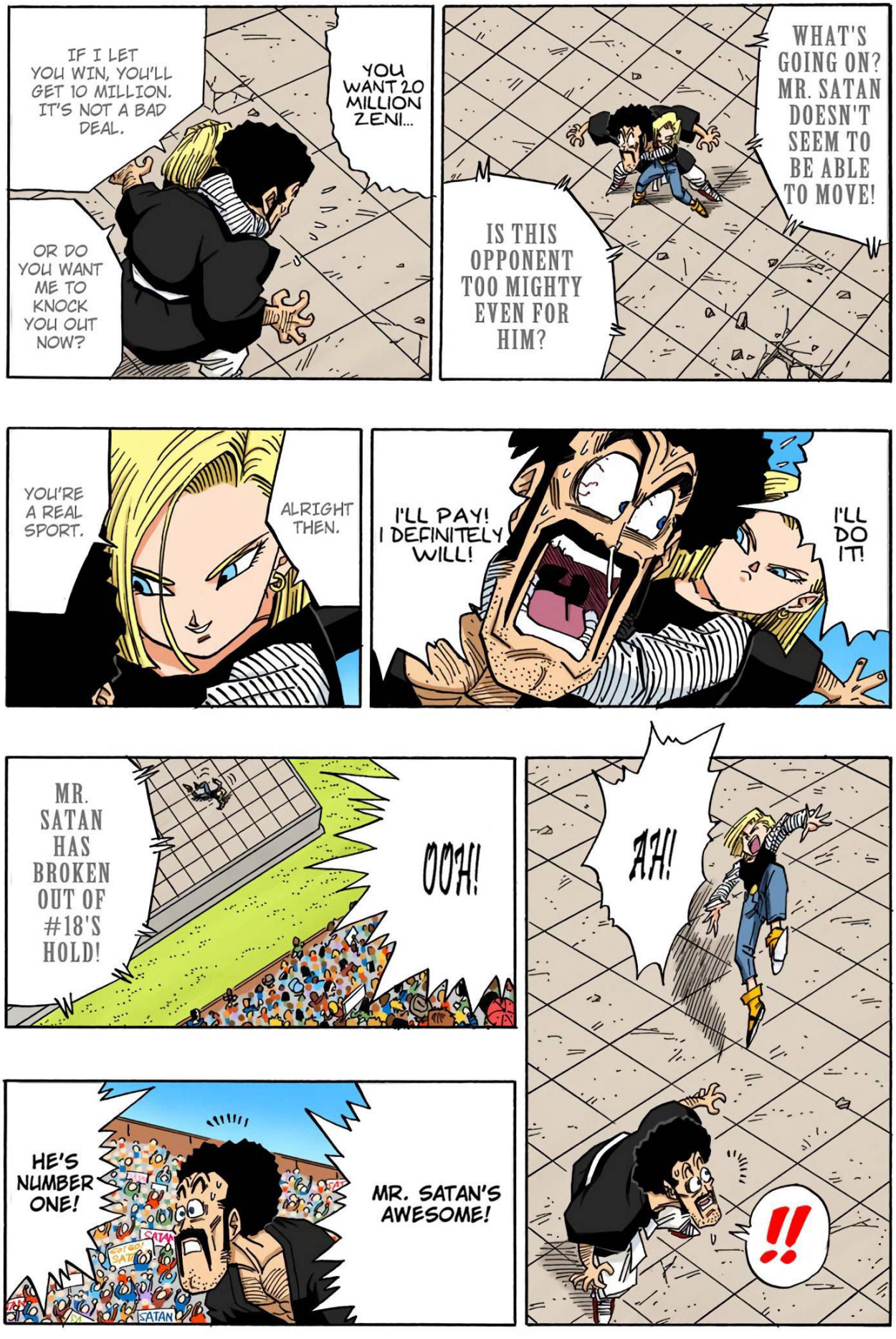
SHUT UP AND STOP YOUR YELLING.
BE QUIET OR I'LL REALLY KILL YOU.

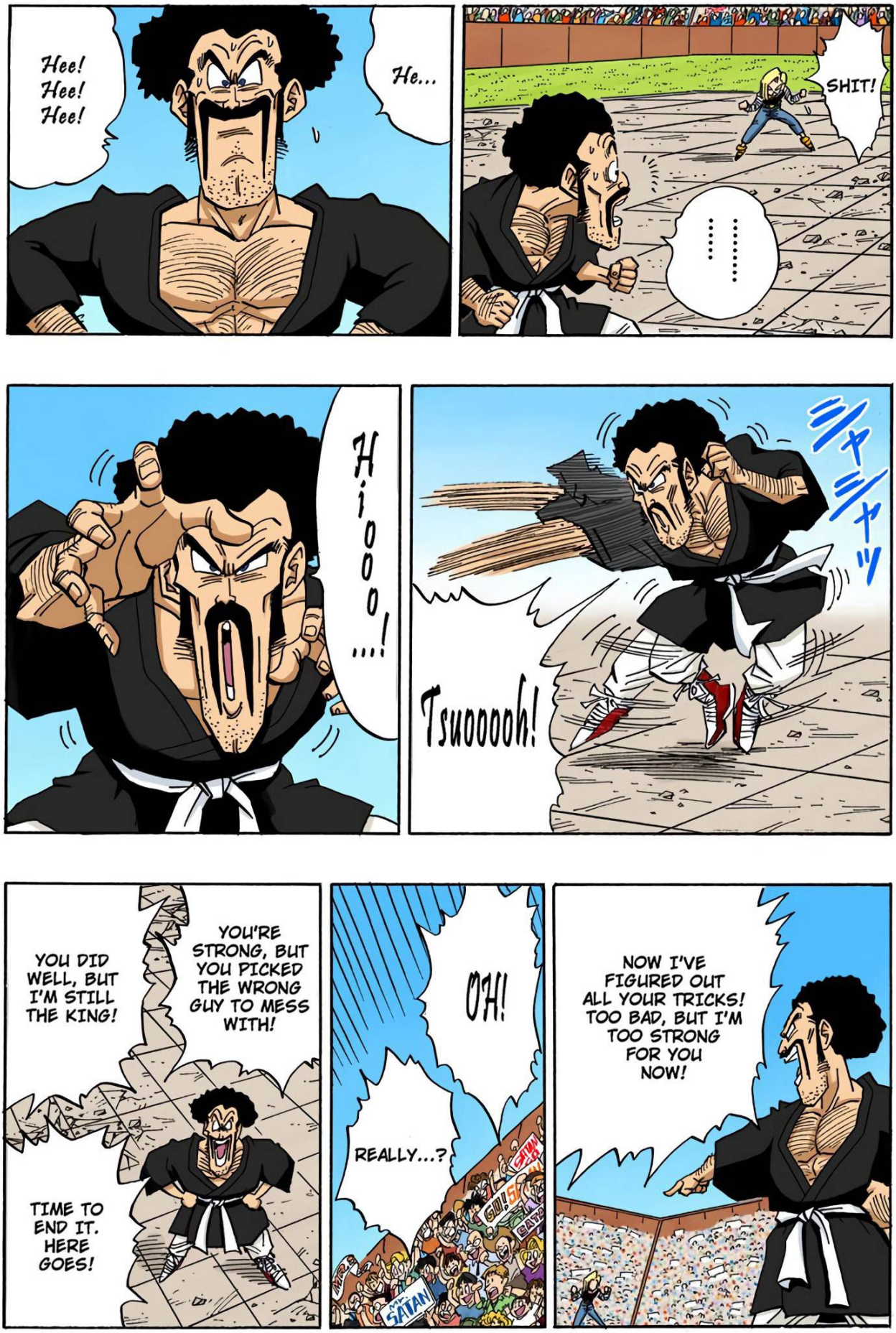

バタバタッ
PLEASE DON'T KILL ME!
STOP!
I'LL DO ANYTHING!


HUH?!
I JUST MIGHT ALLOW YOU TO WIN.

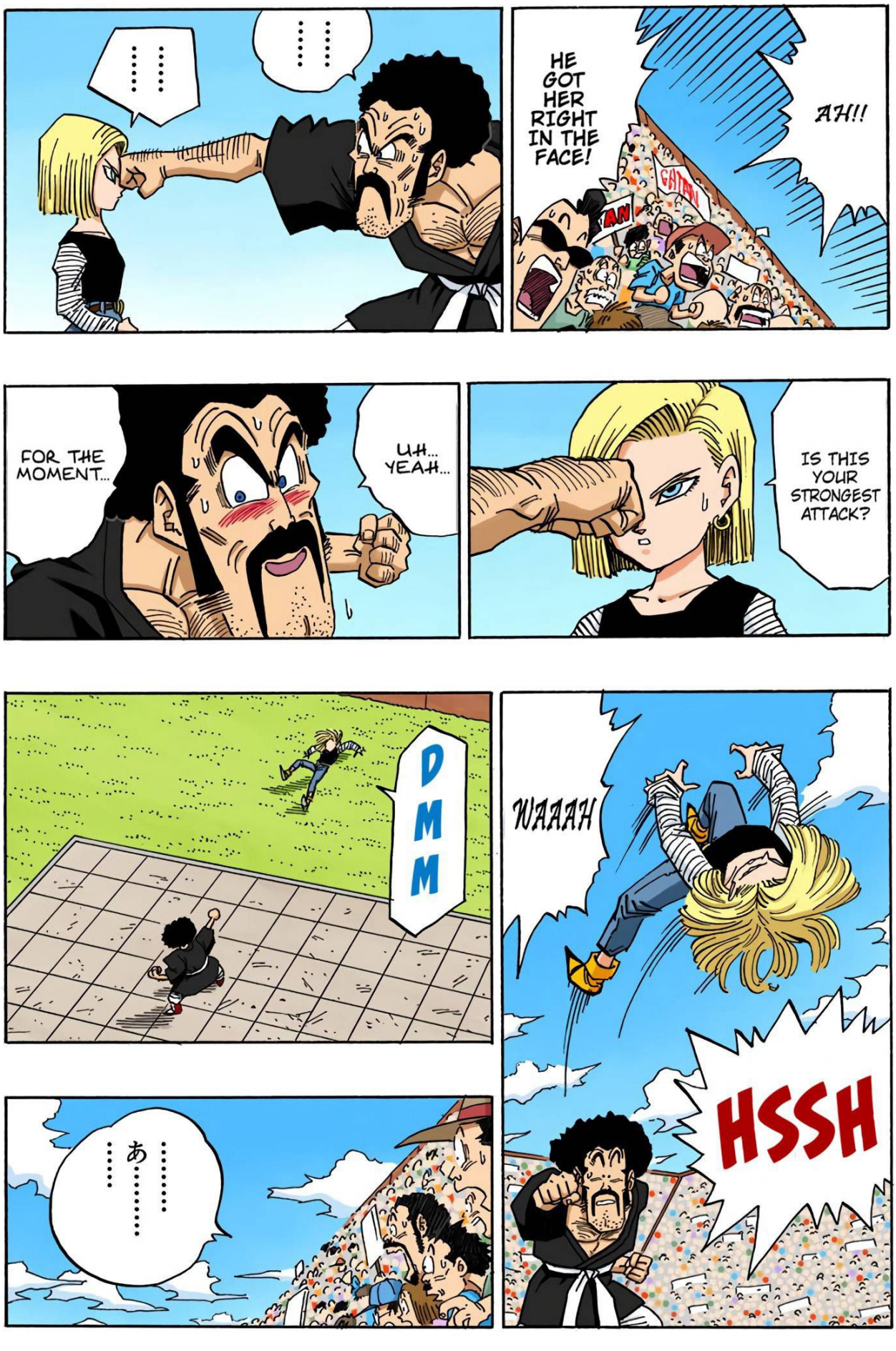
IT'S NOT SO BAD, SINCE YOU'LL GET TO KEEP YOUR REPUTATION.
IF YOU GIVE ME 20 MILLION ZENI, I'LL THROW THE MATCH.

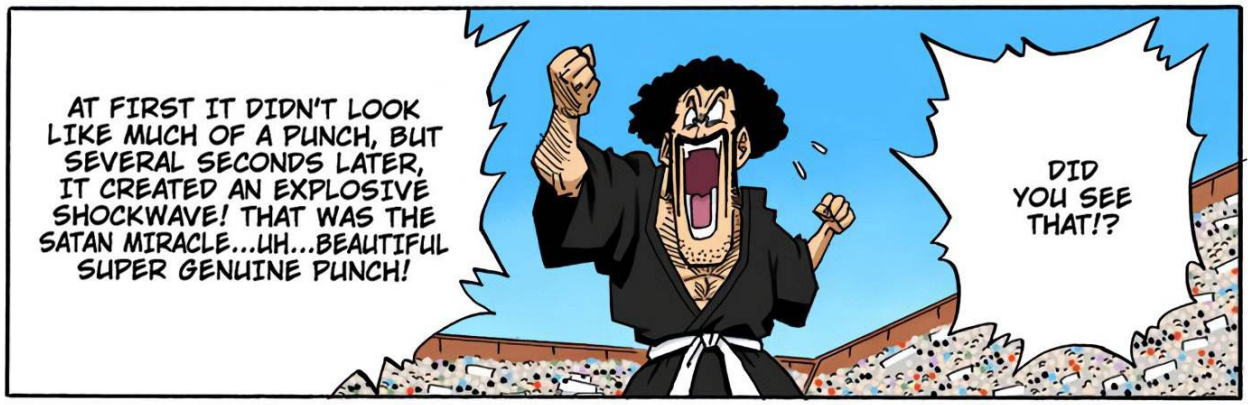
WHISPER TO ME.
DO YOU WANT TO WIN?
NO, NOT REALLY!
JUST DON'T DO ANYTHING BAD TO ME!


IF I LET YOU WIN, YOU'LL GET 10 MILLION. IT'S NOT A BAD DEAL.
YOU WANT 20 MILLION ZENI...
OR DO YOU WANT ME TO KNOCK YOU OUT NOW?
WHAT'S GOING ON? MR. SATAN DOESN'T SEEM TO BE ABLE TO MOVE!
IS THIS OPPONENT TOO MIGHTY EVEN FOR HIM?
YOU'RE A REAL SPORT.
ALRIGHT THEN.
I'LL PAY! I DEFINITELY WILL!
I'LL DO IT!
MR. SATAN HAS BROKEN OUT OF #18'S HOLD!
OOH!
AH!
!!
HE'S NUMBER ONE!
MR. SATAN'S AWESOME!
SATAN

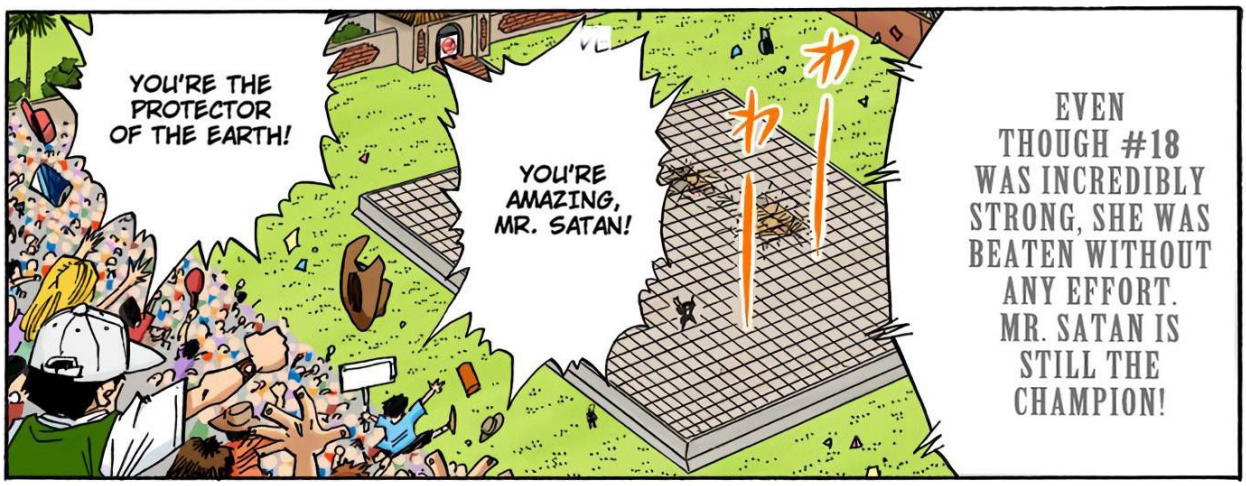

Hee! Hee! Hee!
He...
SHIT!
.....
Hiooo...!
シャシャッ
Tsuoooh!
YOU'RE STRONG, BUT YOU PICKED THE WRONG GUY TO MESS WITH!
YOU DID WELL, BUT I'M STILL THE KING!
TIME TO END IT. HERE GOES!
OH!
REALLY...?
MR. SATAN
NOW I'VE FIGURED OUT ALL YOUR TRICKS! TOO BAD, BUT I'M TOO STRONG FOR YOU NOW!

YES...!
UH...
CUT THE BRAVADO AND LET'S GET THIS OVER WITH.
SATAN MIRACLE SPECIAL ULTRA SUPER MEGATON PUNCH!!
DAAAA!!
バキッ


……
……
HE GOT HER RIGHT IN THE FACE!
AH!!
GATTARU
AN
FOR THE MOMENT…
UH… YEAH…
IS THIS YOUR STRONGEST ATTACK?
DMM
WAAAH
HSSH
あ……


AT FIRST IT DIDN'T LOOK LIKE MUCH OF A PUNCH, BUT SEVERAL SECONDS LATER, IT CREATED AN EXPLOSIVE SHOCKWAVE! THAT WAS THE SATAN MIRACLE...UH...BEAUTIFUL SUPER GENUINE PUNCH!
DID YOU SEE THAT!?

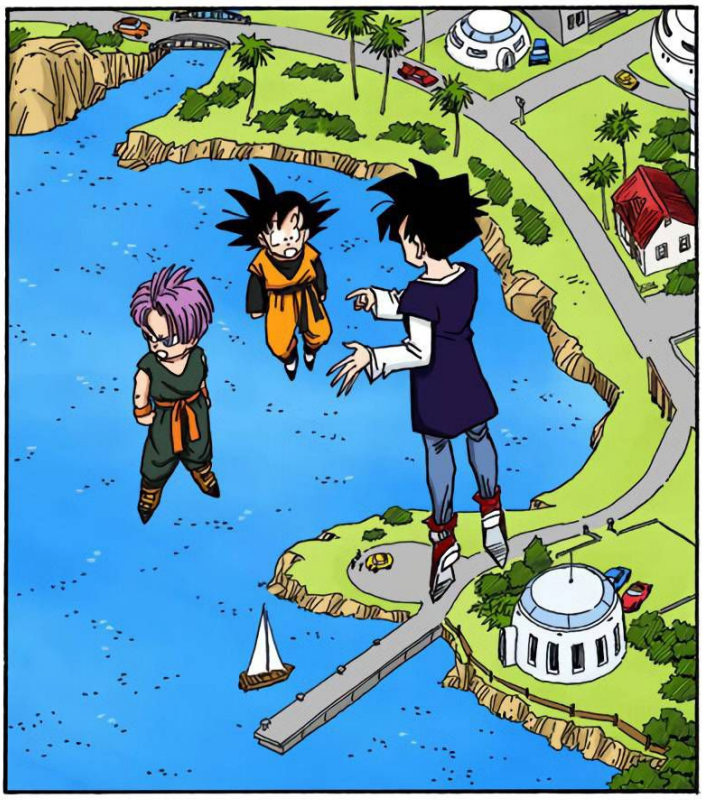
I'M NUMBER ONE!
MR. SATAN IS THE CHAMPION!
ドドドドド

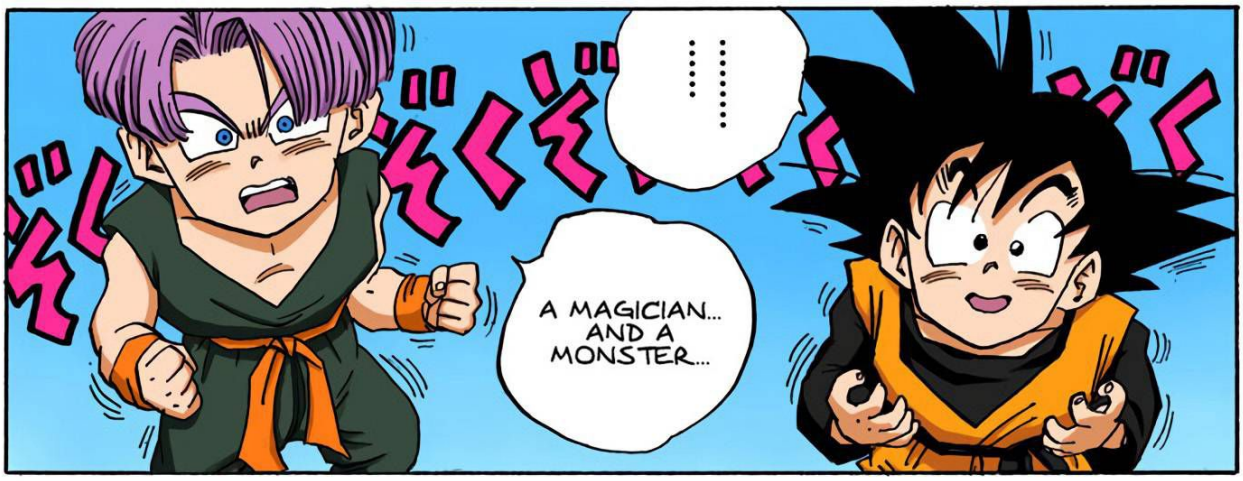

YOU'RE THE PROTECTOR OF THE EARTH!
YOU'RE AMAZING, MR. SATAN!
カーカーカー
EVEN THOUGH #18 WAS INCREDIBLY STRONG, SHE WAS BEATEN WITHOUT ANY EFFORT. MR. SATAN IS STILL THE CHAMPION!

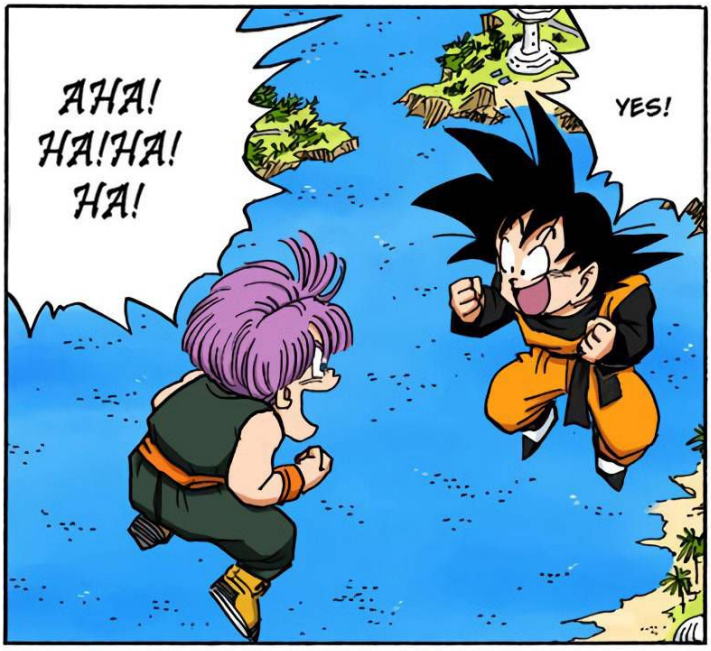
I UNDER-STAND...
YES MA'AM.
SATAN!
SATAN!
SATAN!

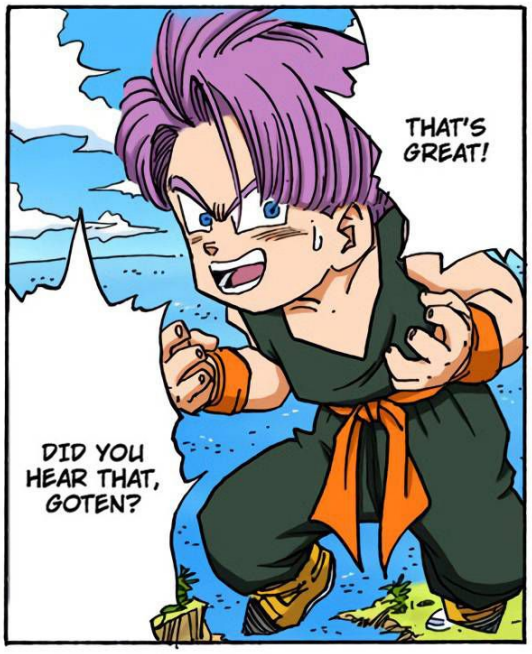
I'LL STOP BY TOMORROW TO GET THE MONEY.
IF YOU DON'T HAVE IT, I'LL KILL YOU.
カーカーカー

...AND WHY THEY'RE ALL OVER THERE.
...AND THAT'S WHAT'S HAPPENED...
FIGHT

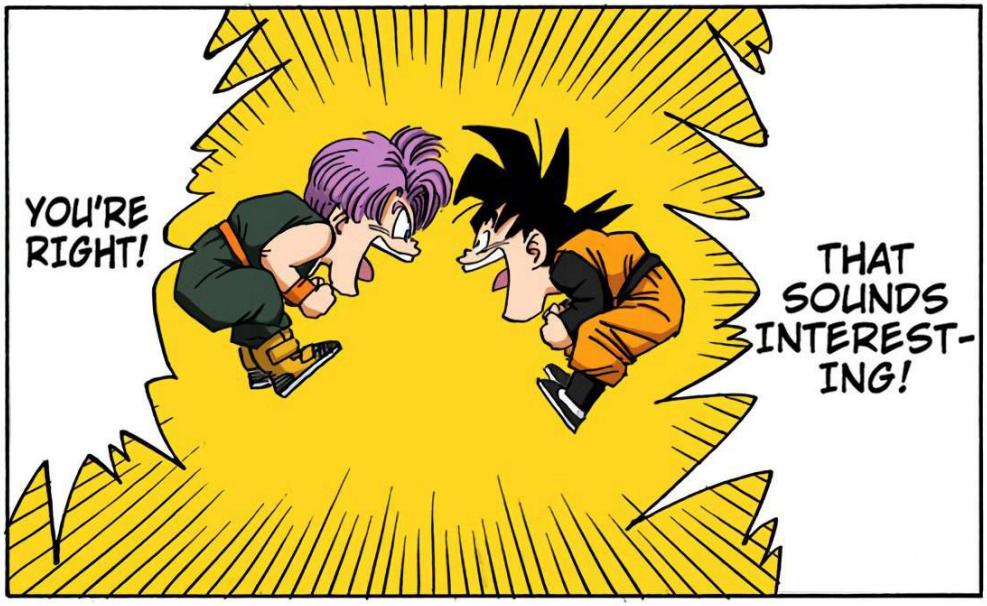


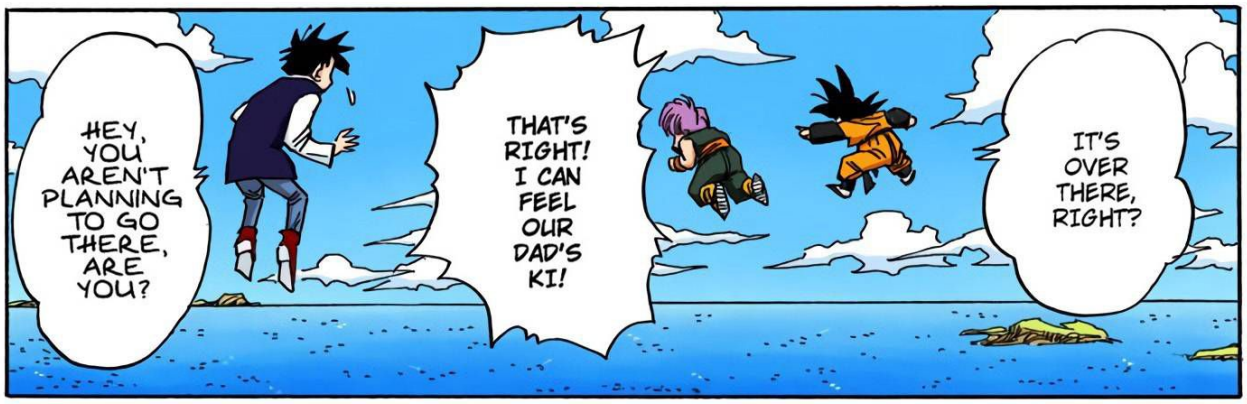

……
A MAGICIAN... AND A MONSTER...

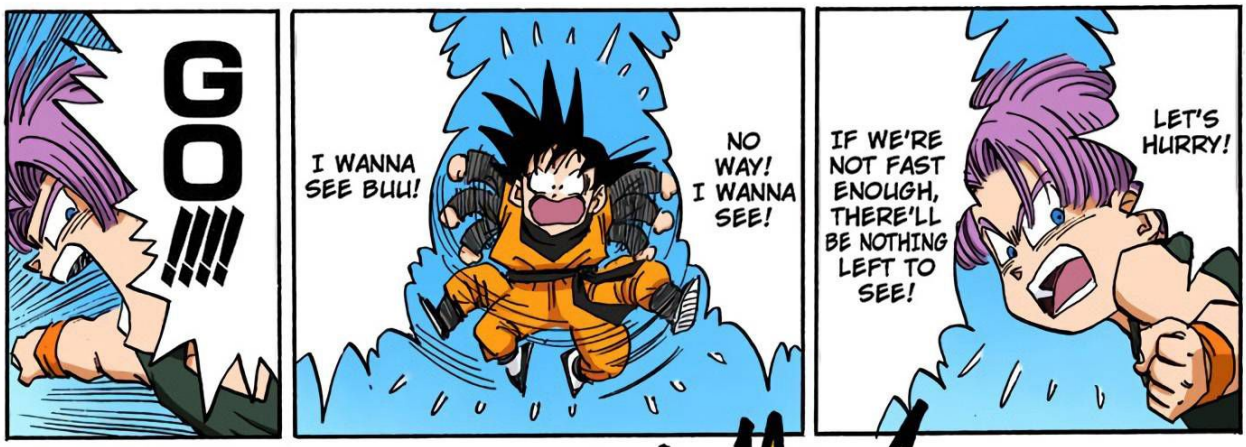

AHA! HA!HA! HA!
YES!

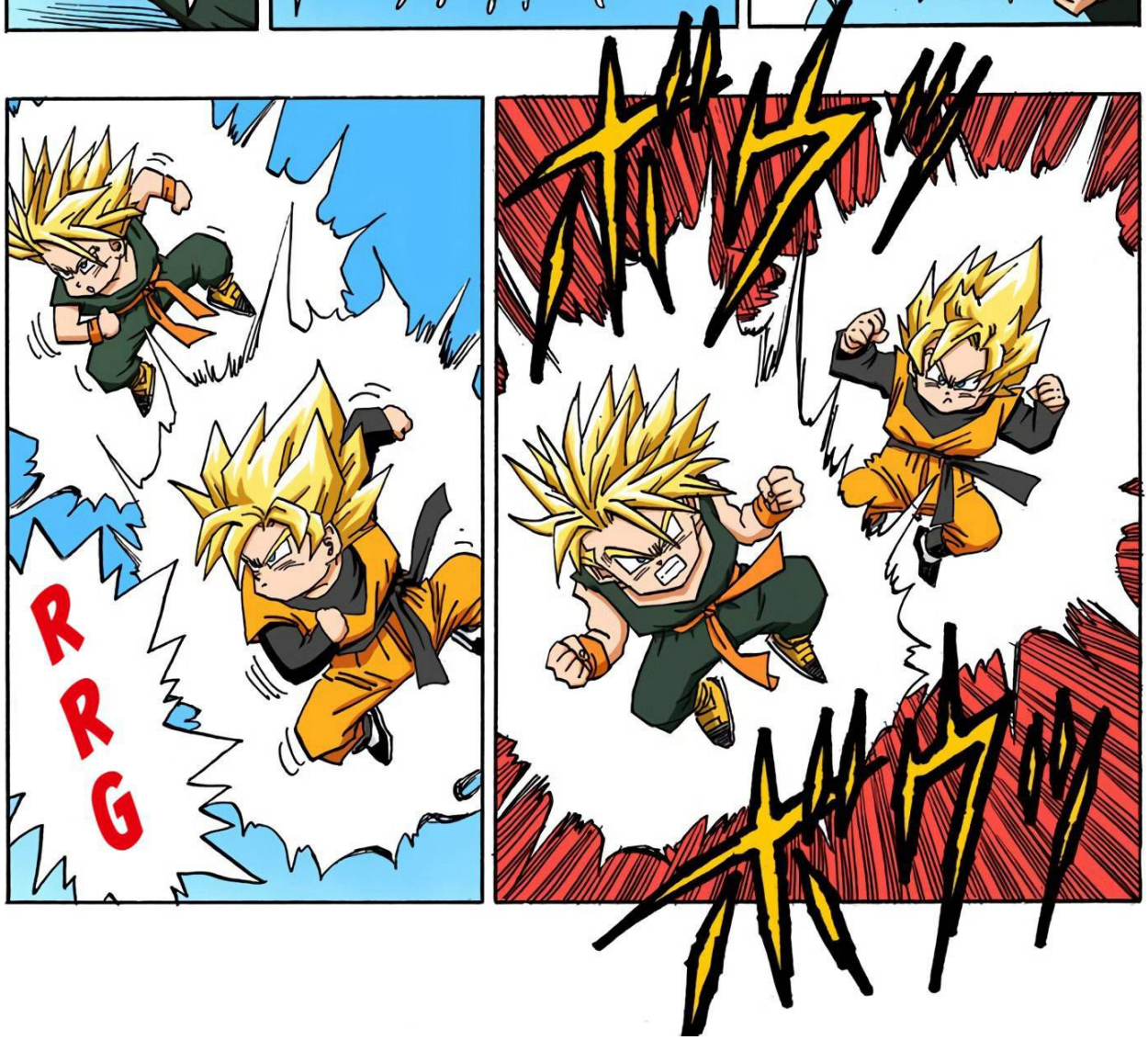

THAT'S GREAT!
DID YOU HEAR THAT, GOTEN?

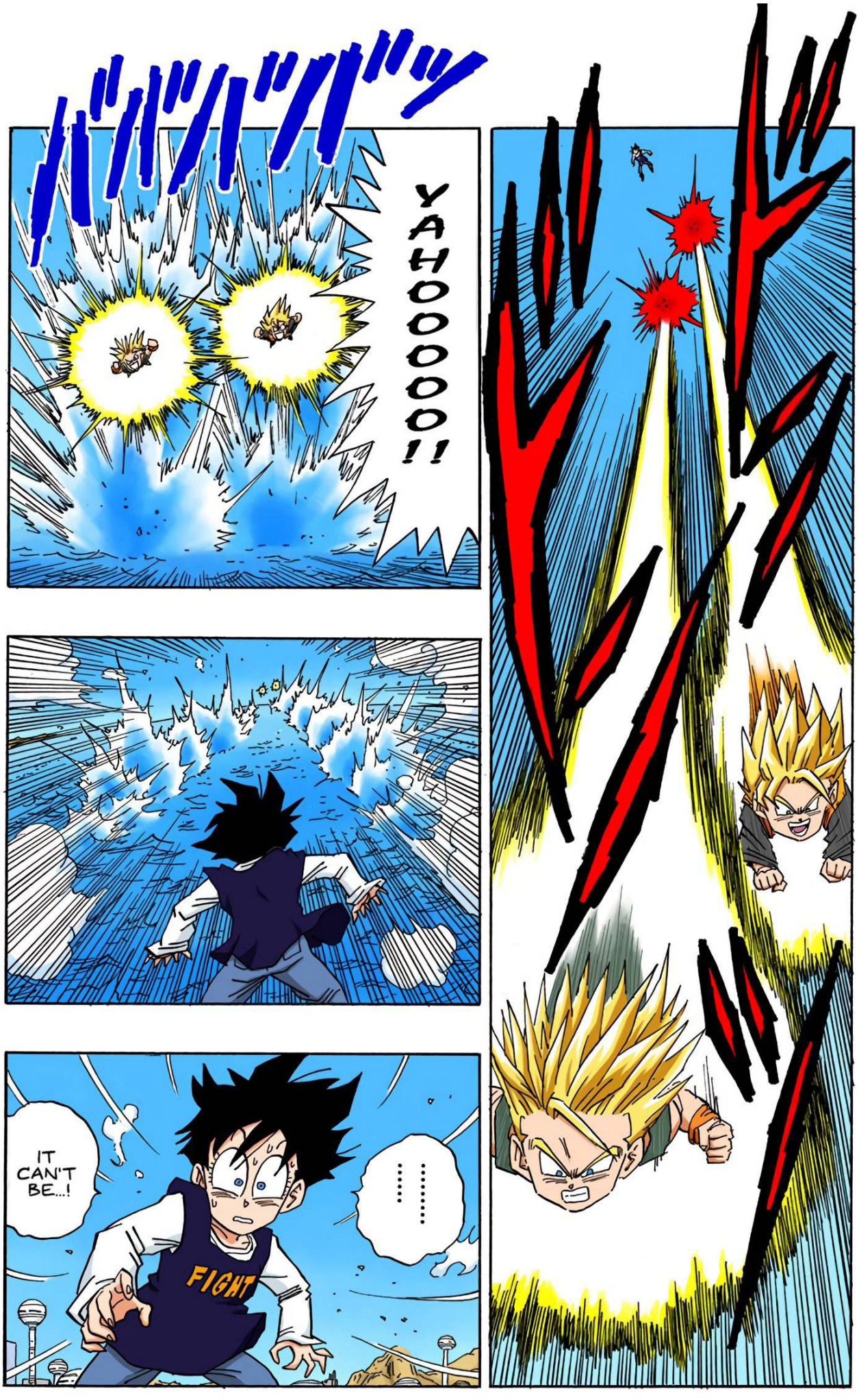
HUH?
FIGHT


YOU'RE RIGHT!
THAT SOUNDS INTEREST-ING!


HEY, YOU AREN'T PLANNING TO GO THERE, ARE YOU?
THAT'S RIGHT! I CAN FEEL OUR DAD'S KI!
IT'S OVER THERE, RIGHT?


GO!!!
I WANNA SEE BUU!
NO WAY! I WANNA SEE!
IF WE'RE NOT FAST ENOUGH, THERE'LL BE NOTHING LEFT TO SEE!
LET'S HURRY!

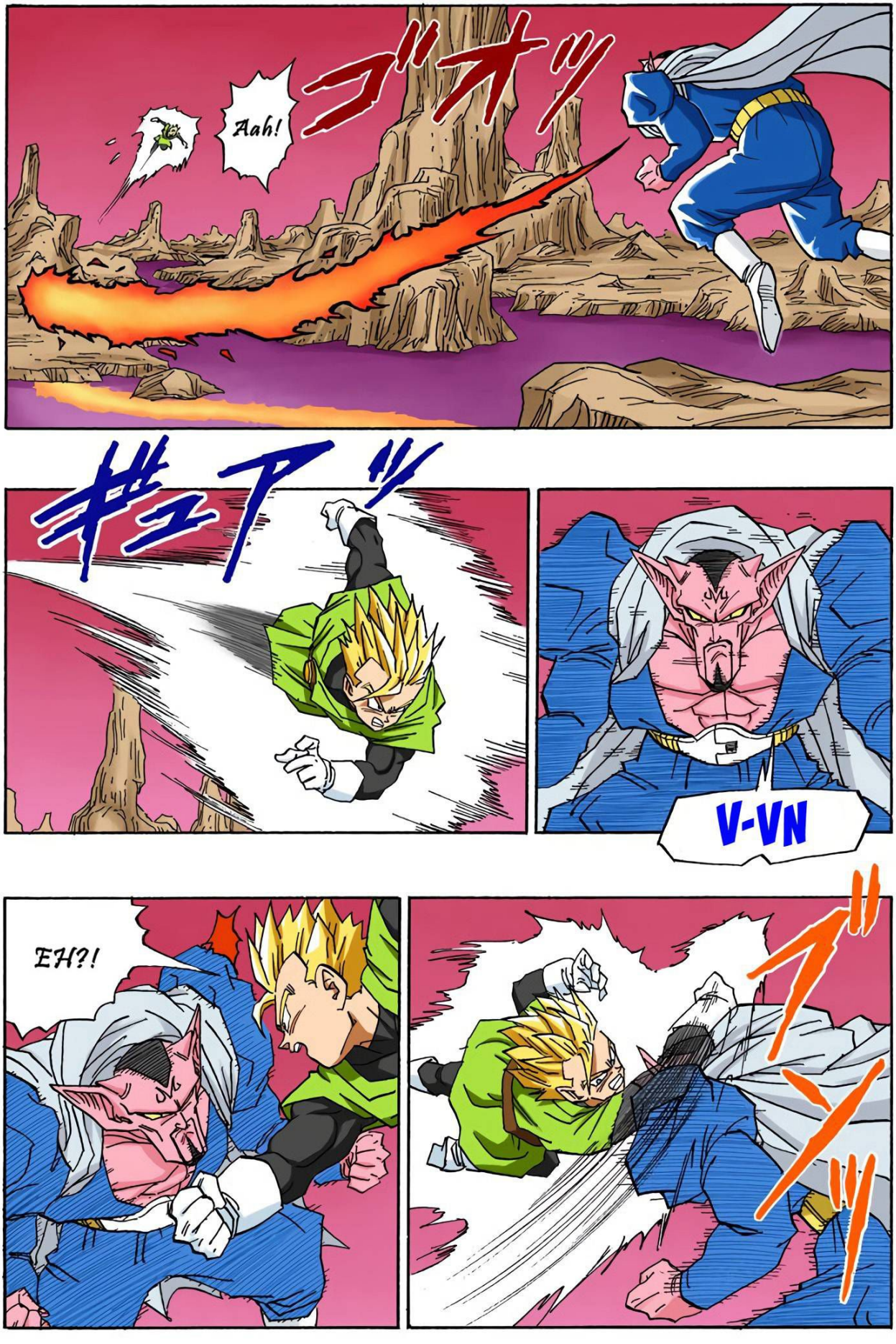

RRG

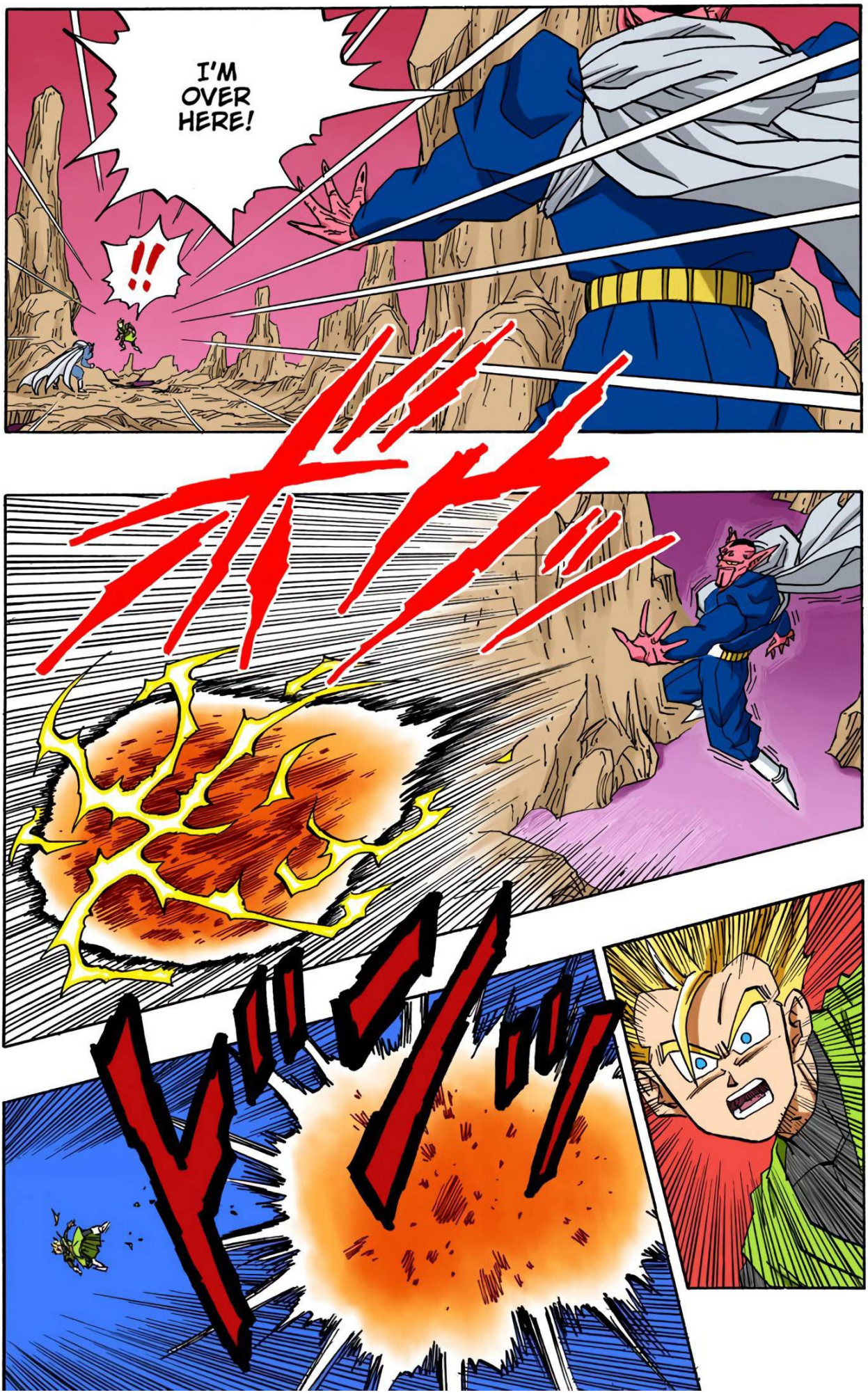

バババババッ
YAHOOOOOO!!
IT CAN'T BE...!
……
FIGHT

DRAGON BALL ドラゴンボール

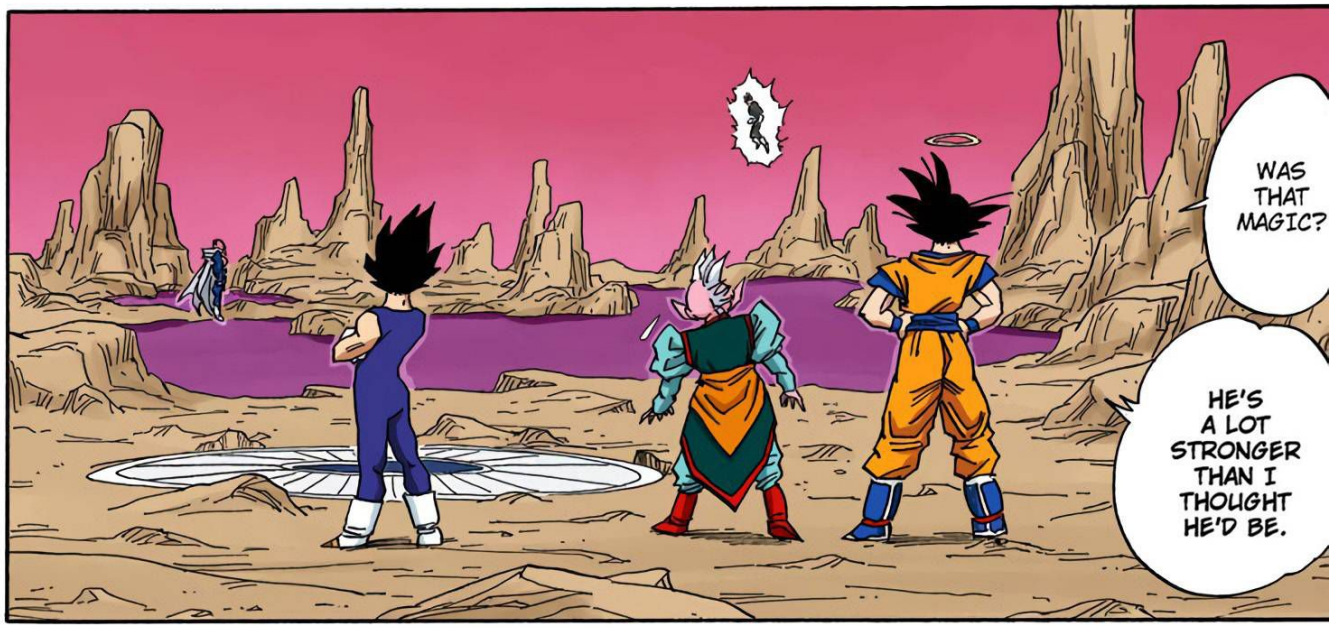
CHAPTER 455: AN EVIL HEART IS FOUND

ハヒィッ
HOOOOH
ZSSH

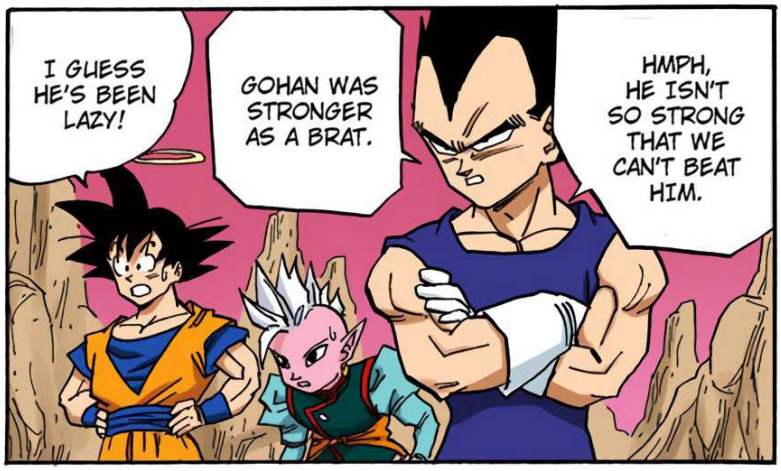

Aah!
ゴオッ
キュア
V-VN
EH?!
オッ

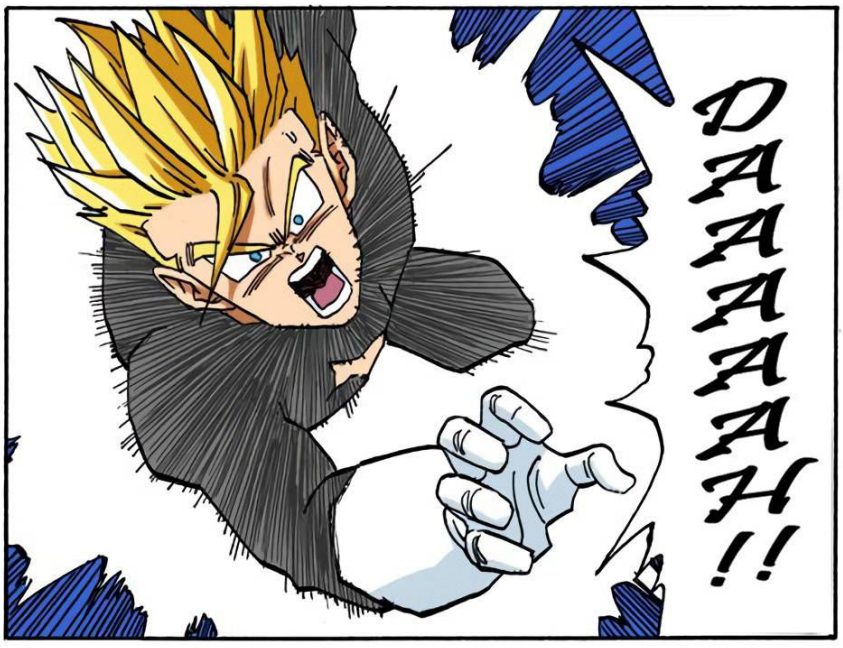

I'M OVER HERE!
!!
KI-I-I-I
FU-U-U-U

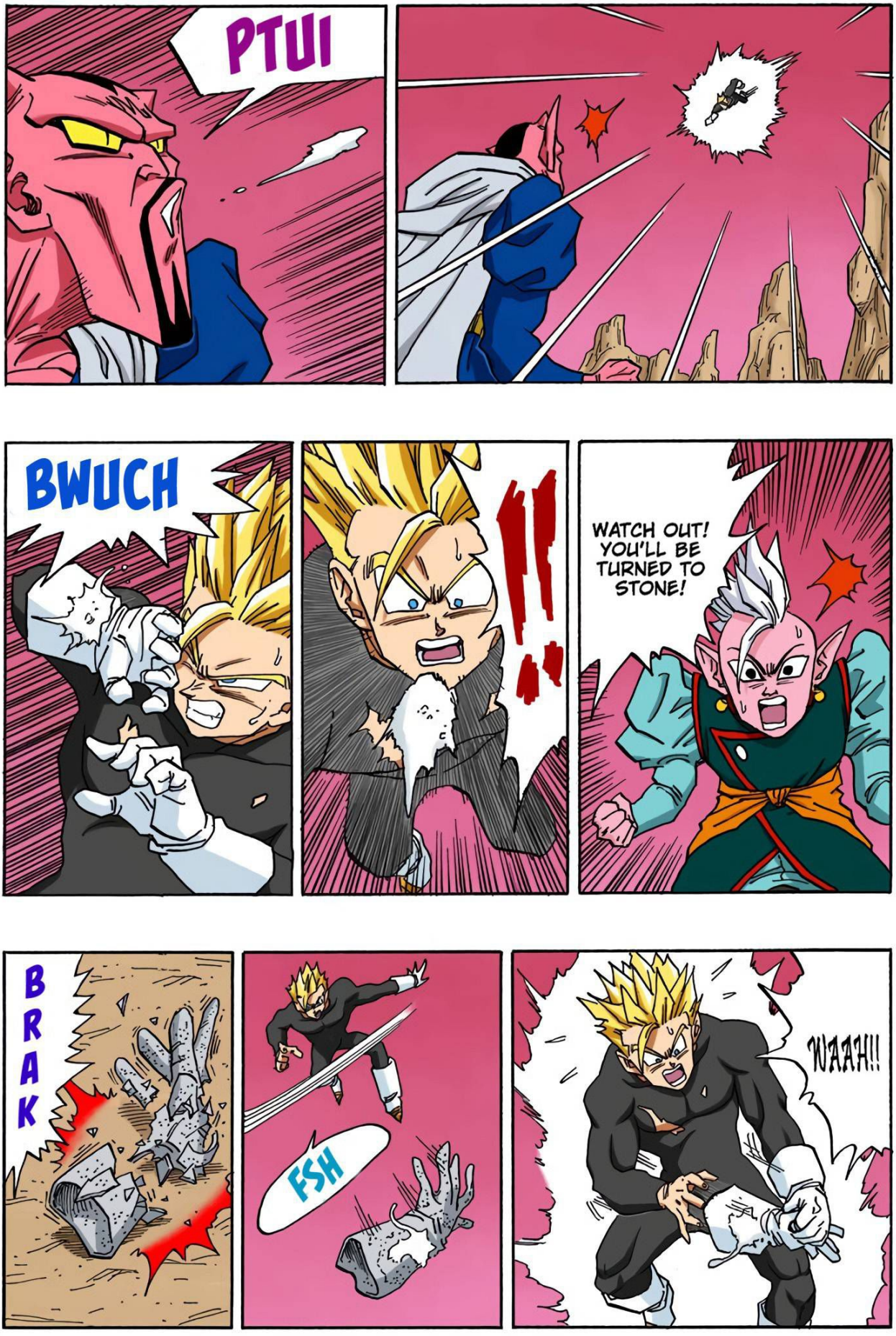
BLUG GLUG GLUG
DAMN...!!
ZSH
RIP
FSH


WAS THAT MAGIC?
HE'S A LOT STRONGER THAN I THOUGHT HE'D BE.

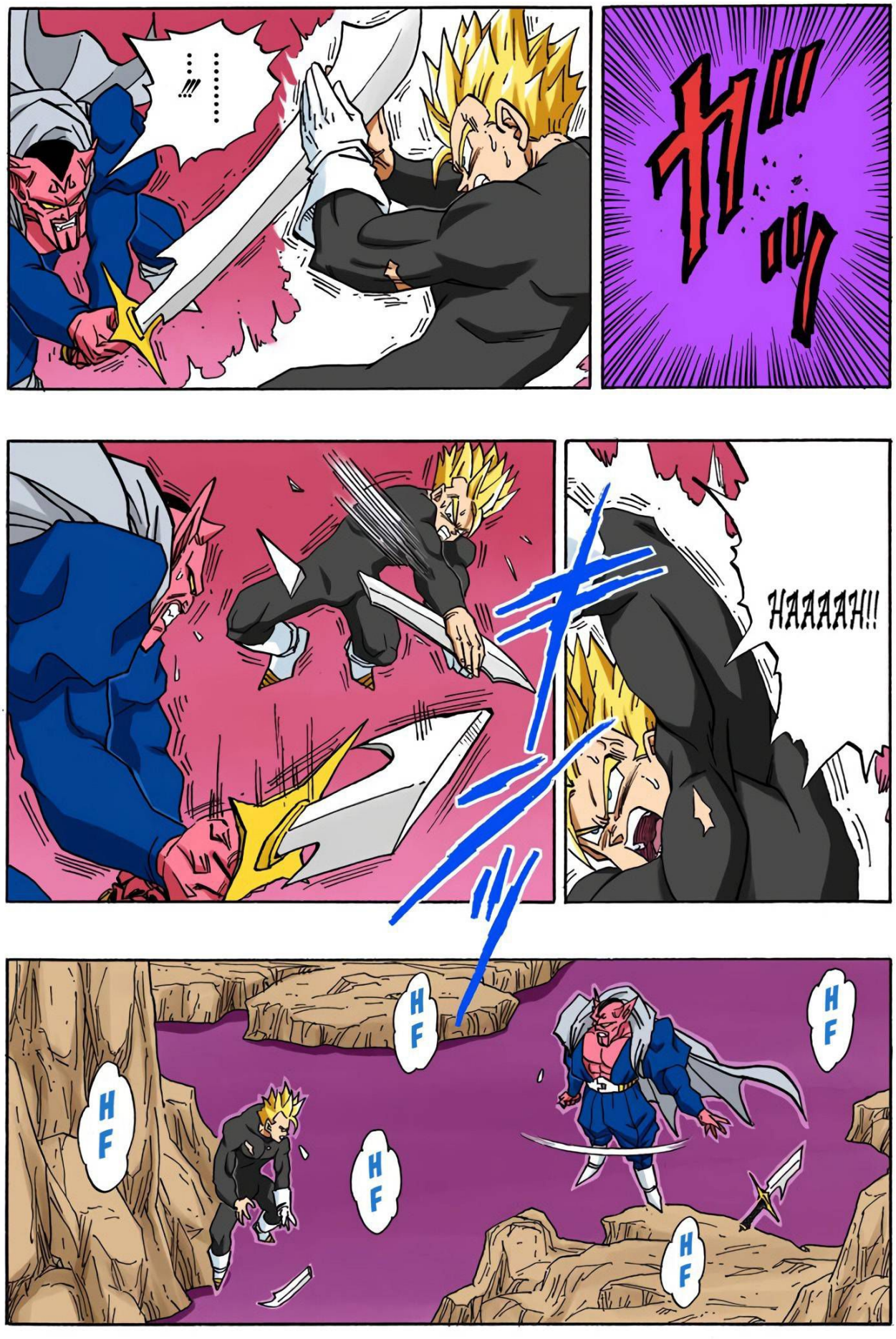
SHIT.
THIS IS STARTING TO PISS ME OFF.

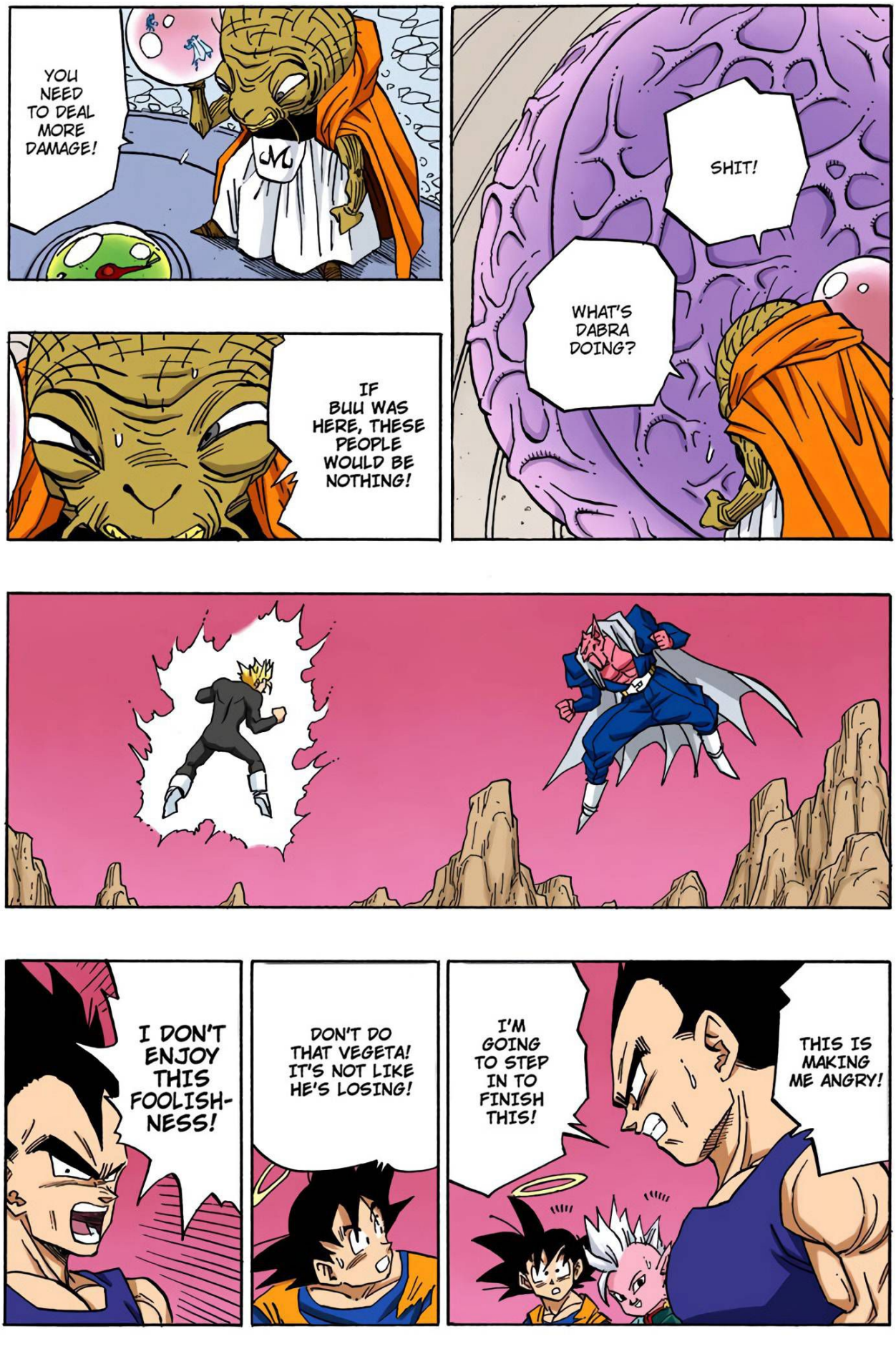

I GUESS HE'S BEEN LAZY!
GOHAN WAS STRONGER AS A BRAT.
HMPH, HE ISN'T SO STRONG THAT WE CAN'T BEAT HIM.

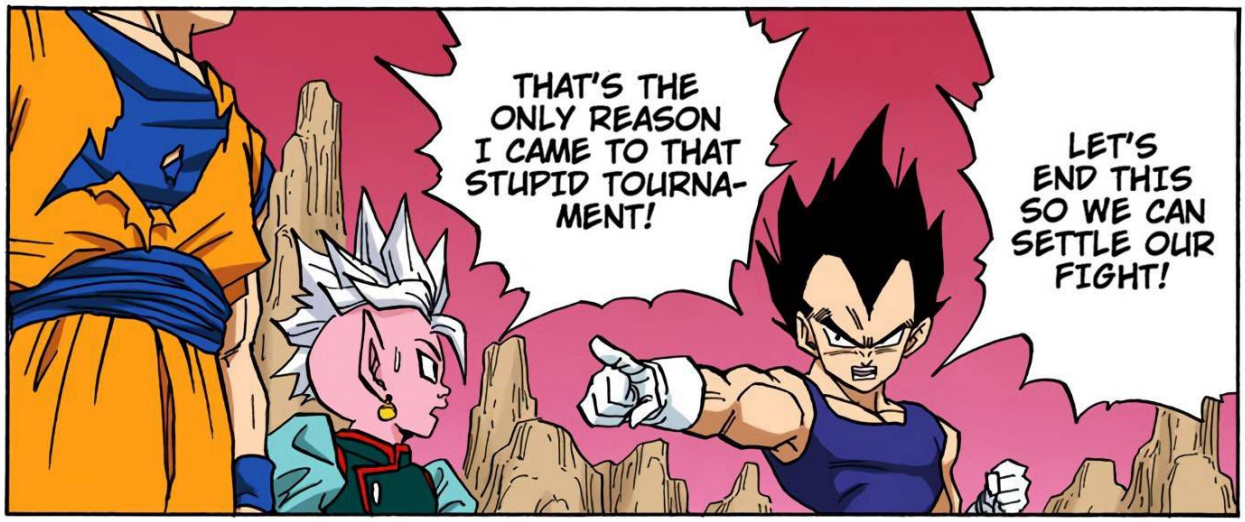

DAAAAAH!!


PTUI
BWUCH
!!
WATCH OUT! YOU'LL BE TURNED TO STONE!
BRAK
FSH
WAAH!!

VNN
!!
!!


……!!!
HAAAAH!!
HF
HF
HF
HF
HF


YOU NEED TO DEAL MORE DAMAGE!
SHIT!
WHAT'S DABRA DOING?
IF BUU WAS HERE, THESE PEOPLE WOULD BE NOTHING!
I DON'T ENJOY THIS FOOLISH-NESS!
DON'T DO THAT VEGETA! IT'S NOT LIKE HE'S LOSING!
I'M GOING TO STEP IN TO FINISH THIS!
THIS IS MAKING ME ANGRY!

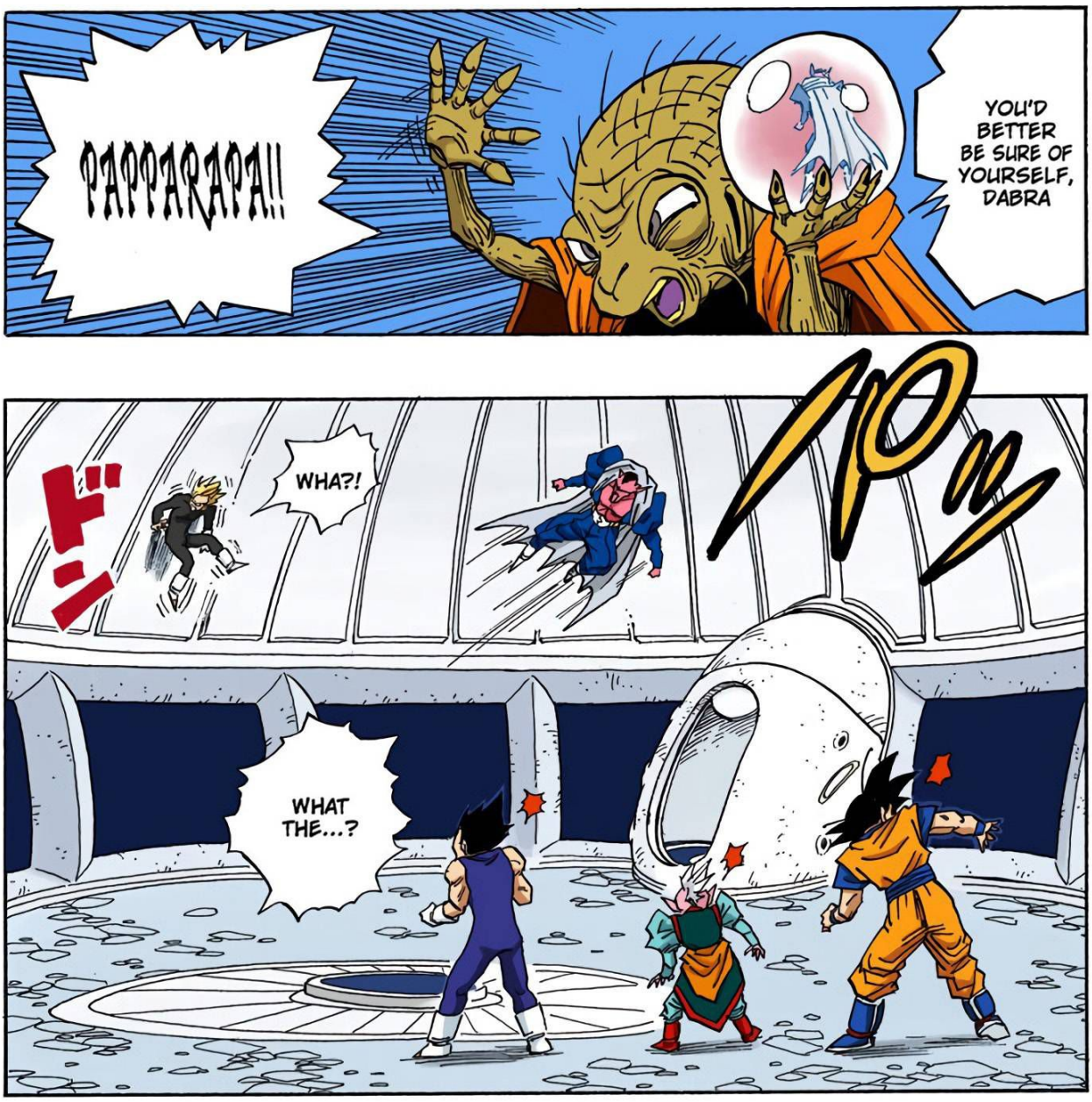

THAT'S THE ONLY REASON I CAME TO THAT STUPID TOURNA-MENT!
LET'S END THIS SO WE CAN SETTLE OUR FIGHT!

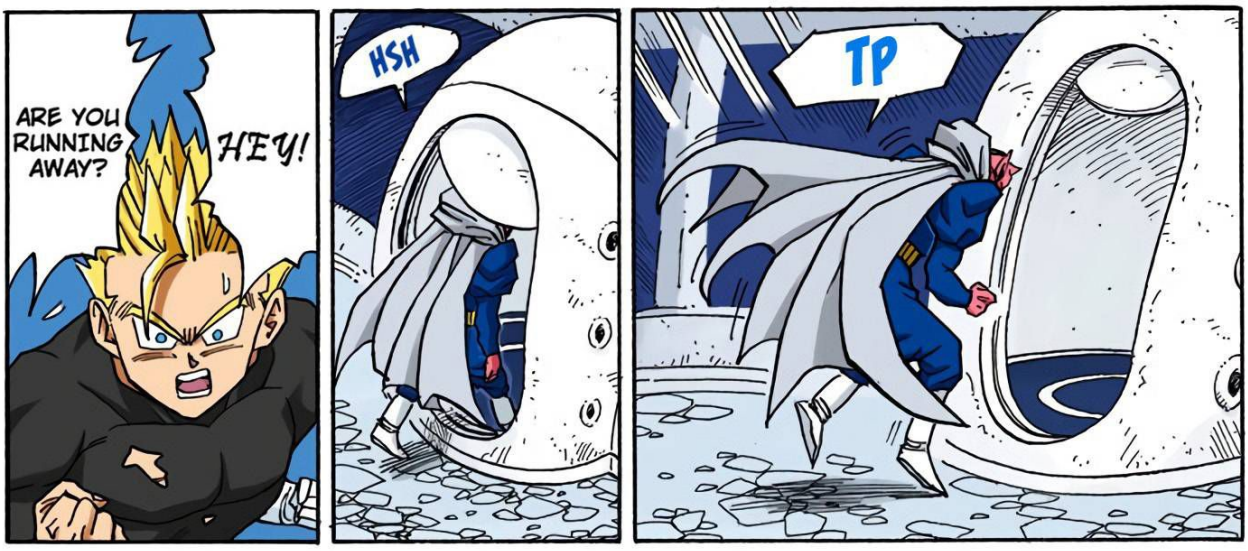
I'VE MADE AN INTERESTING DISCOVERY!
LORD BABIDII BRING ME BACK TO THE SHIP!

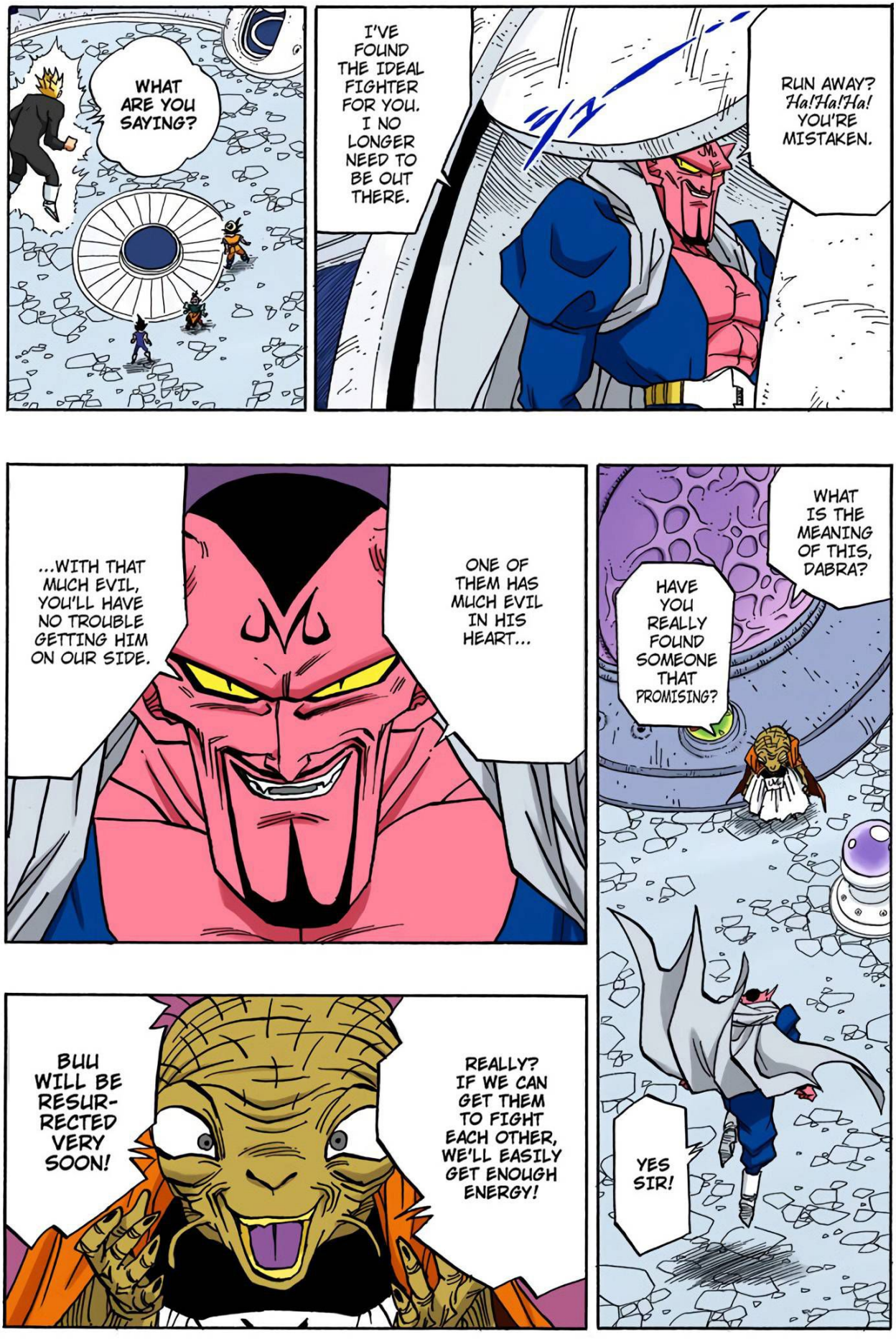
.....
!?

HEH

WHAT?!
WHAT I'VE LEARNED WILL ALLOW BUU TO BE REVIVED MUCH SOONER!


PAPPARAPA!!
YOU'D BETTER BE SURE OF YOURSELF, DABRA
ドン
WHA?!
WHAT THE...?

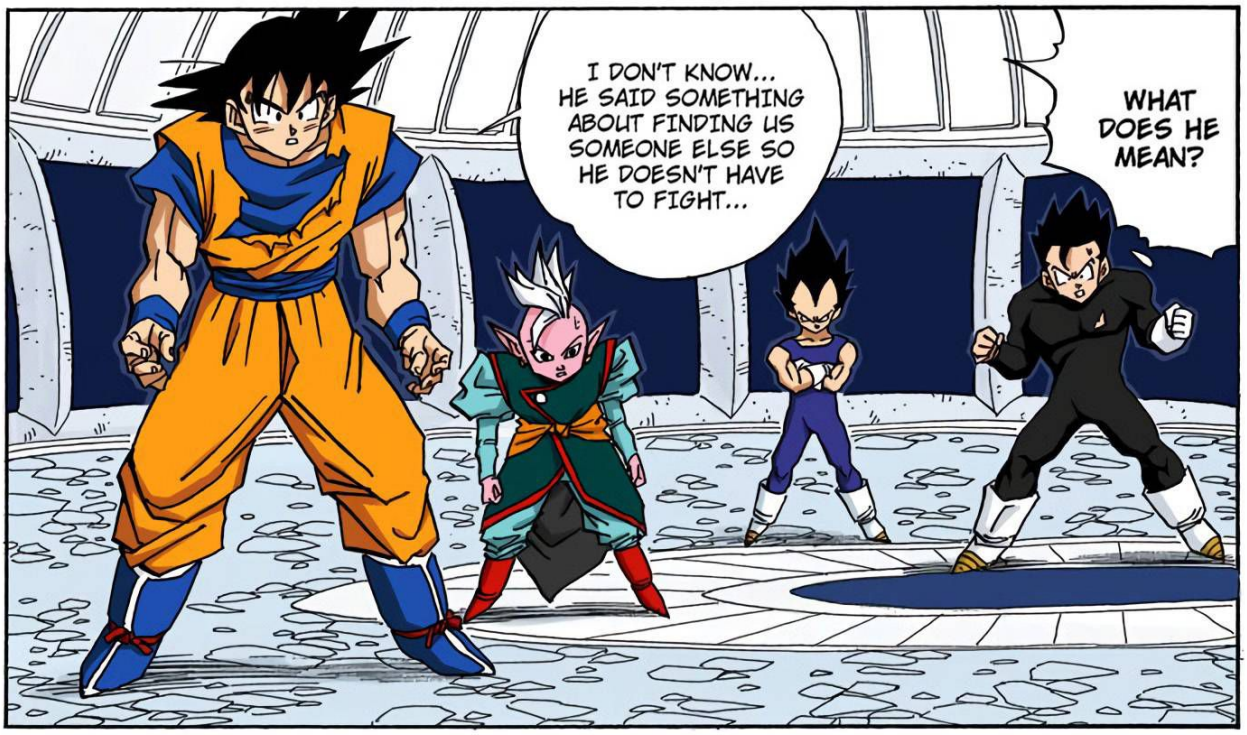

ARE YOU RUNNING AWAY?
HEY!
HSH
TP


WHAT ARE YOU SAYING?
I'VE FOUND THE IDEAL FIGHTER FOR YOU. I NO LONGER NEED TO BE OUT THERE.
RUN AWAY? Ha!Ha!Ha! YOU'RE MISTAKEN.
...WITH THAT MUCH EVIL, YOU'LL HAVE NO TROUBLE GETTING HIM ON OUR SIDE.
ONE OF THEM HAS MUCH EVIL IN HIS HEART...
WHAT IS THE MEANING OF THIS, DABRA?
HAVE YOU REALLY FOUND SOMEONE THAT PROMISING?
BUU WILL BE RESUR-RECTED VERY SOON!
REALLY? IF WE CAN GET THEM TO FIGHT EACH OTHER, WE'LL EASILY GET ENOUGH ENERGY!
YES SIR!

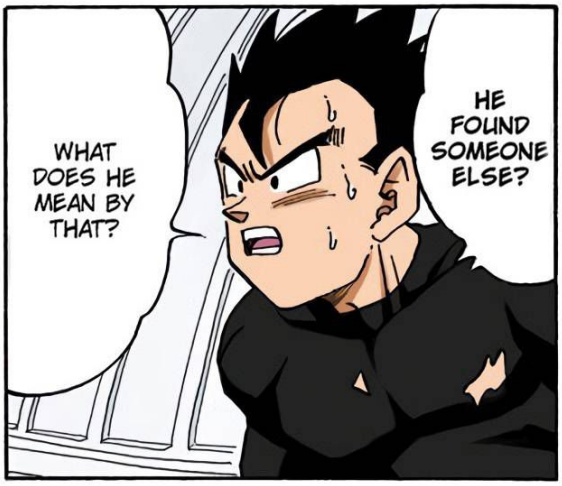
DRAGON BALL

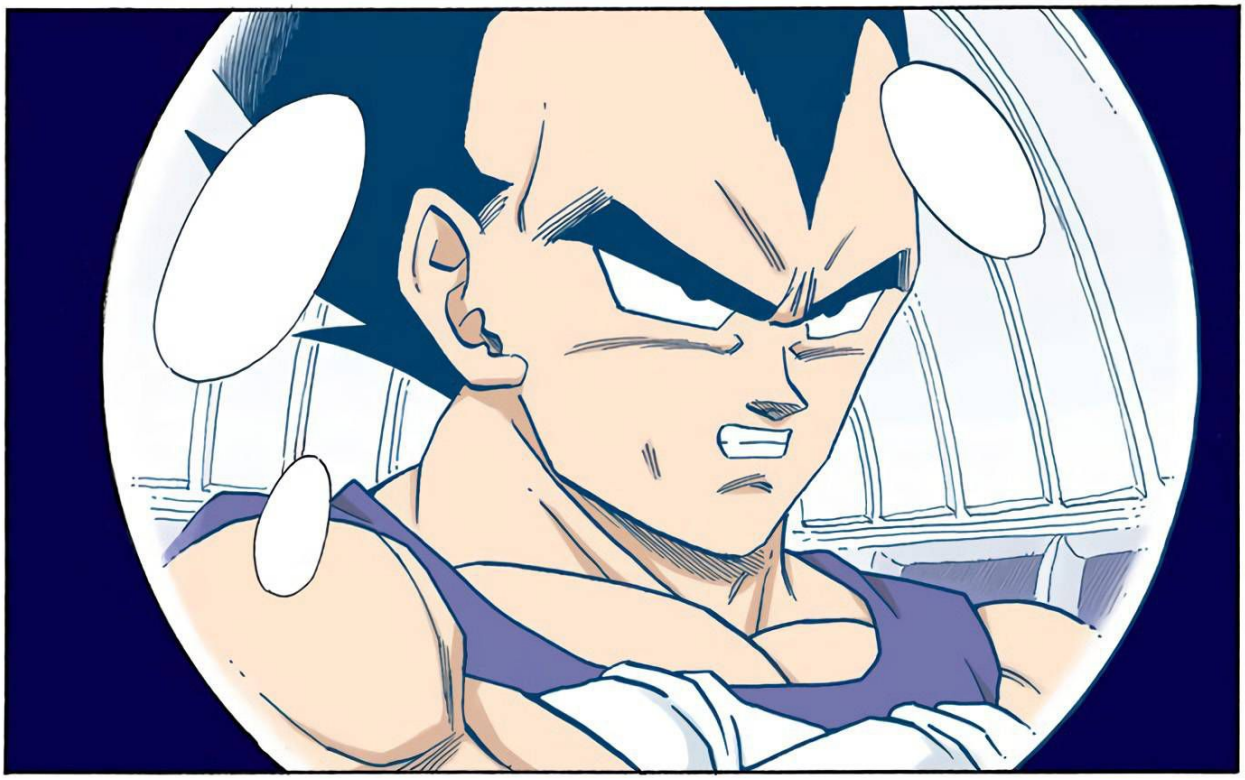
ドラゴンボール

CHAPTER 456: THE FATED SHOWDOWN: SON GOKU VS VEGETA

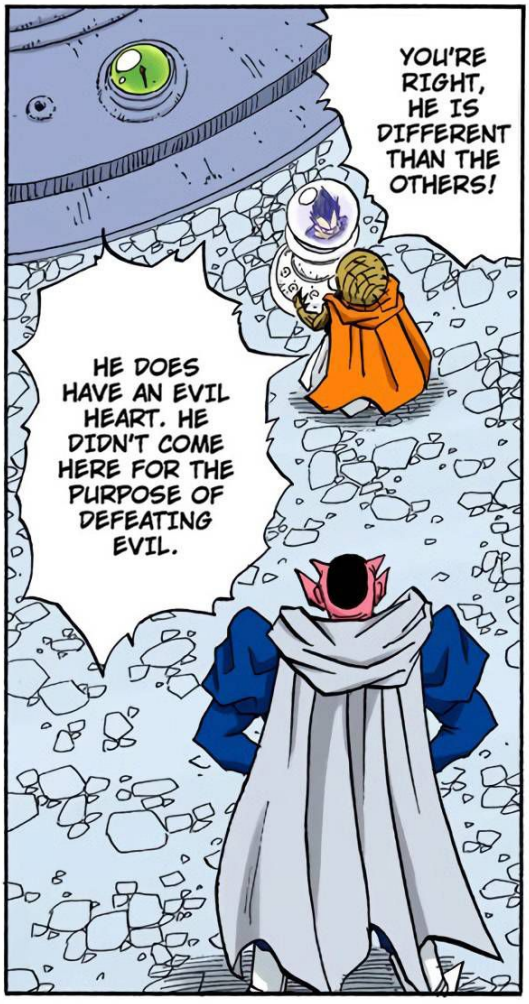

I DON'T KNOW... HE SAID SOMETHING ABOUT FINDING US SOMEONE ELSE SO HE DOESN'T HAVE TO FIGHT...
WHAT DOES HE MEAN?

AH!


WHAT DOES HE MEAN BY THAT?
HE FOUND SOMEONE ELSE?

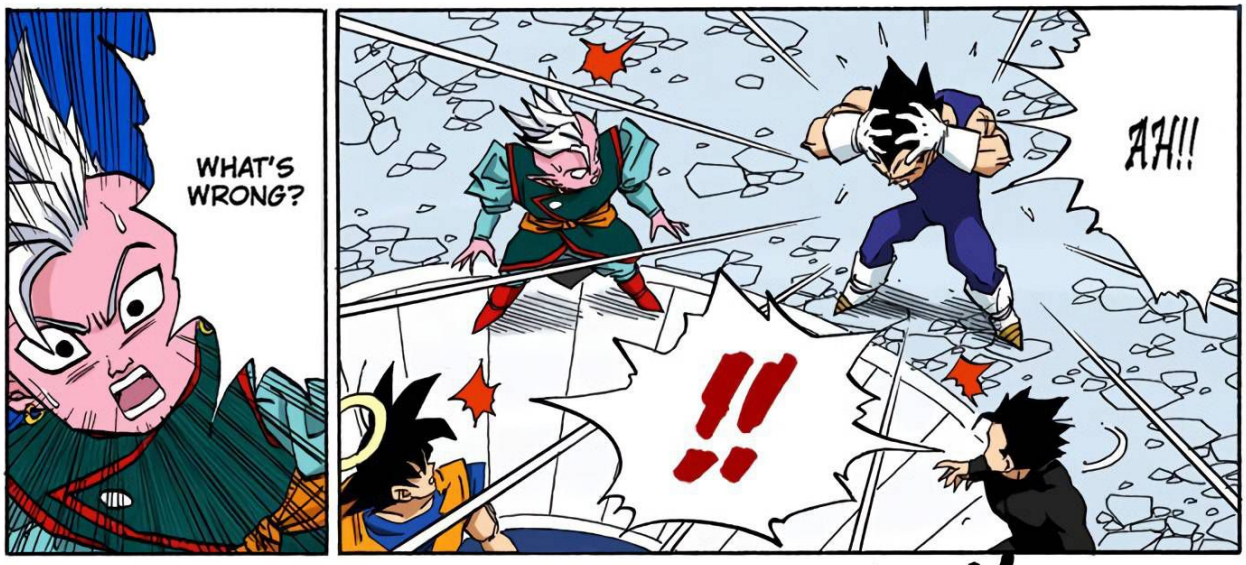


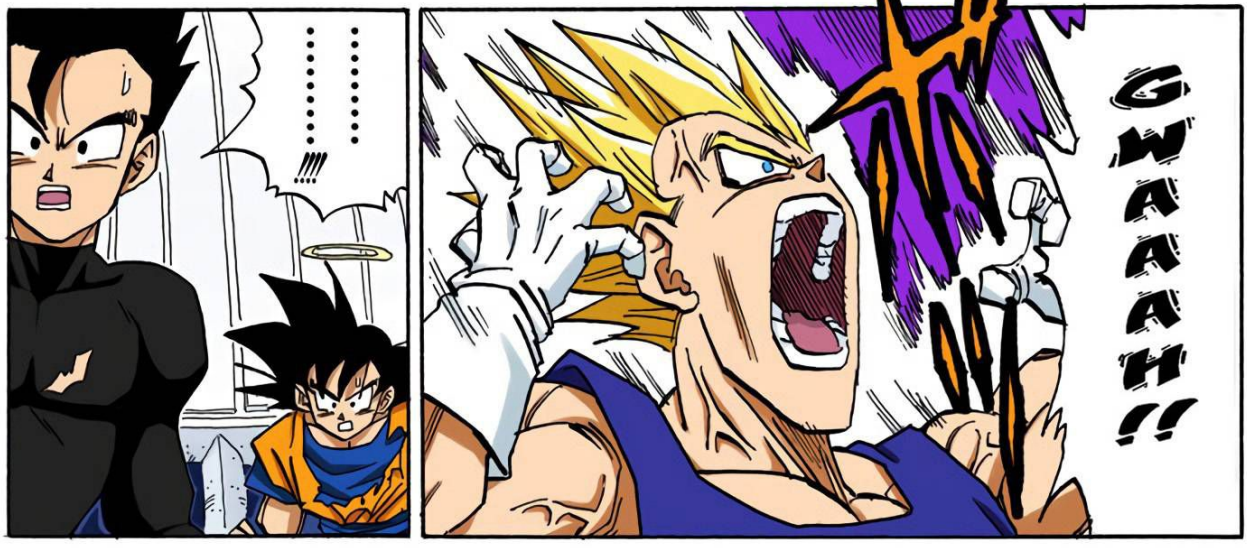
WE CAN USE HIM!


YOU'RE RIGHT, HE IS DIFFERENT THAN THE OTHERS!
HE DOES HAVE AN EVIL HEART. HE DIDN'T COME HERE FOR THE PURPOSE OF DEFEATING EVIL.

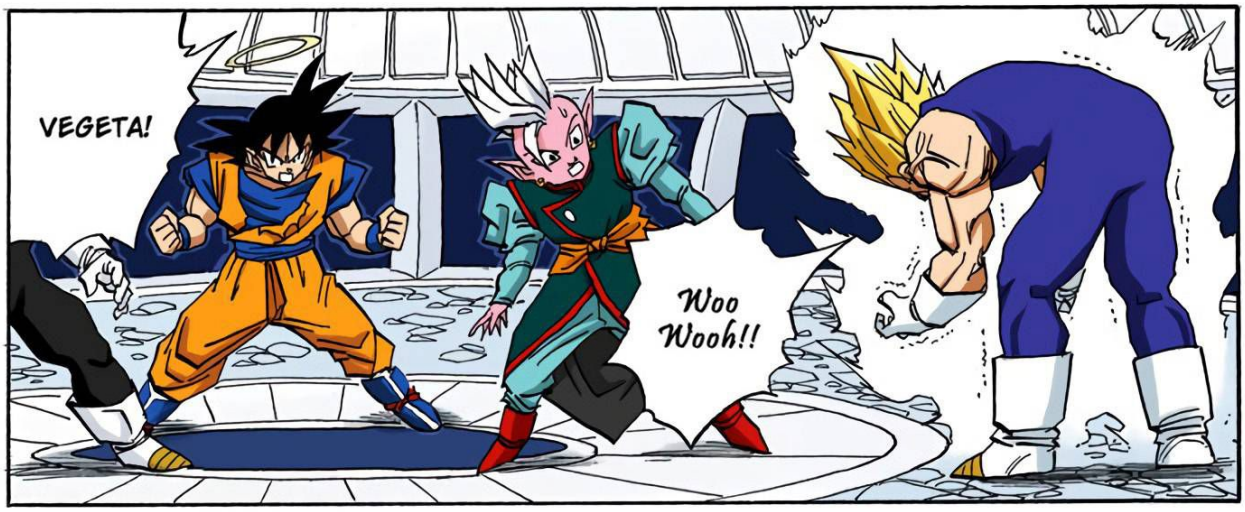
Ha...

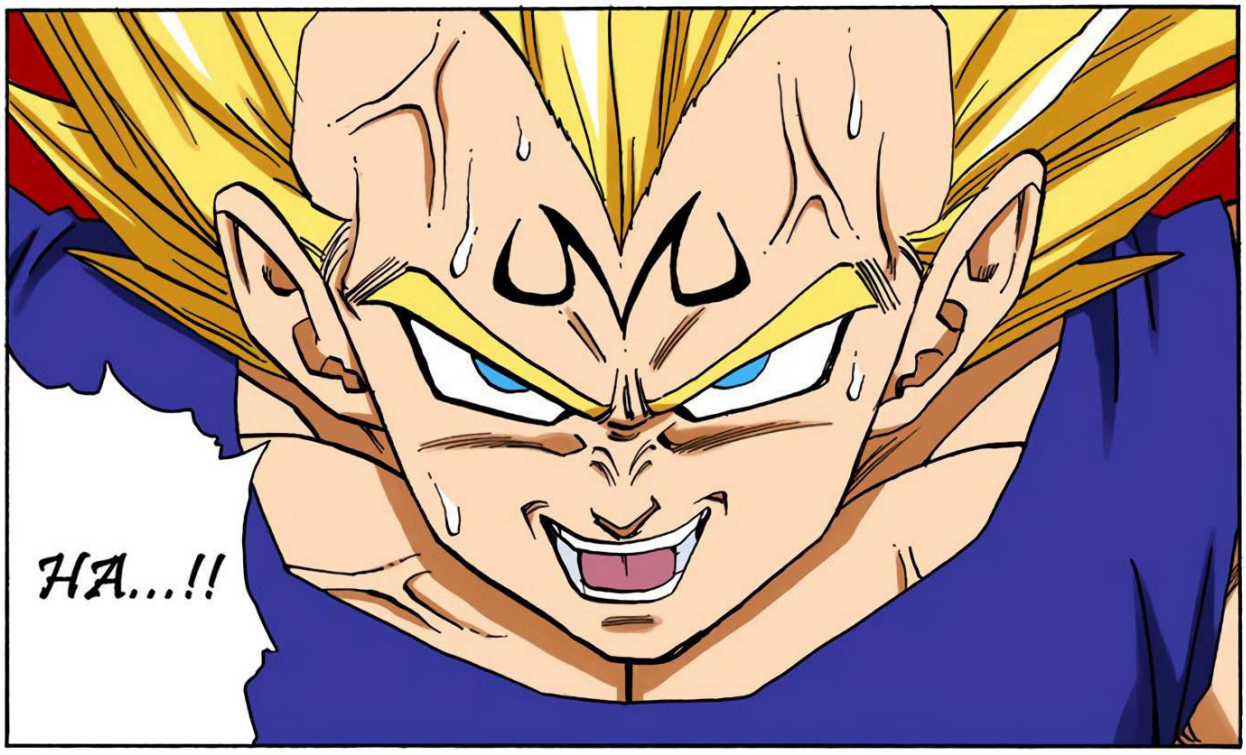
!!

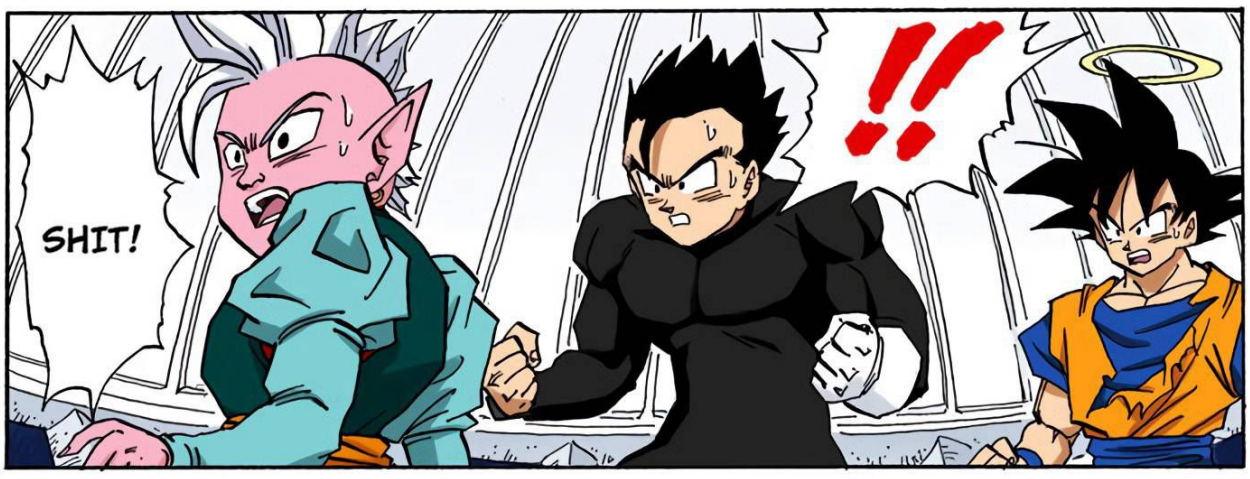

WHAT'S WRONG?
AH!!
!!

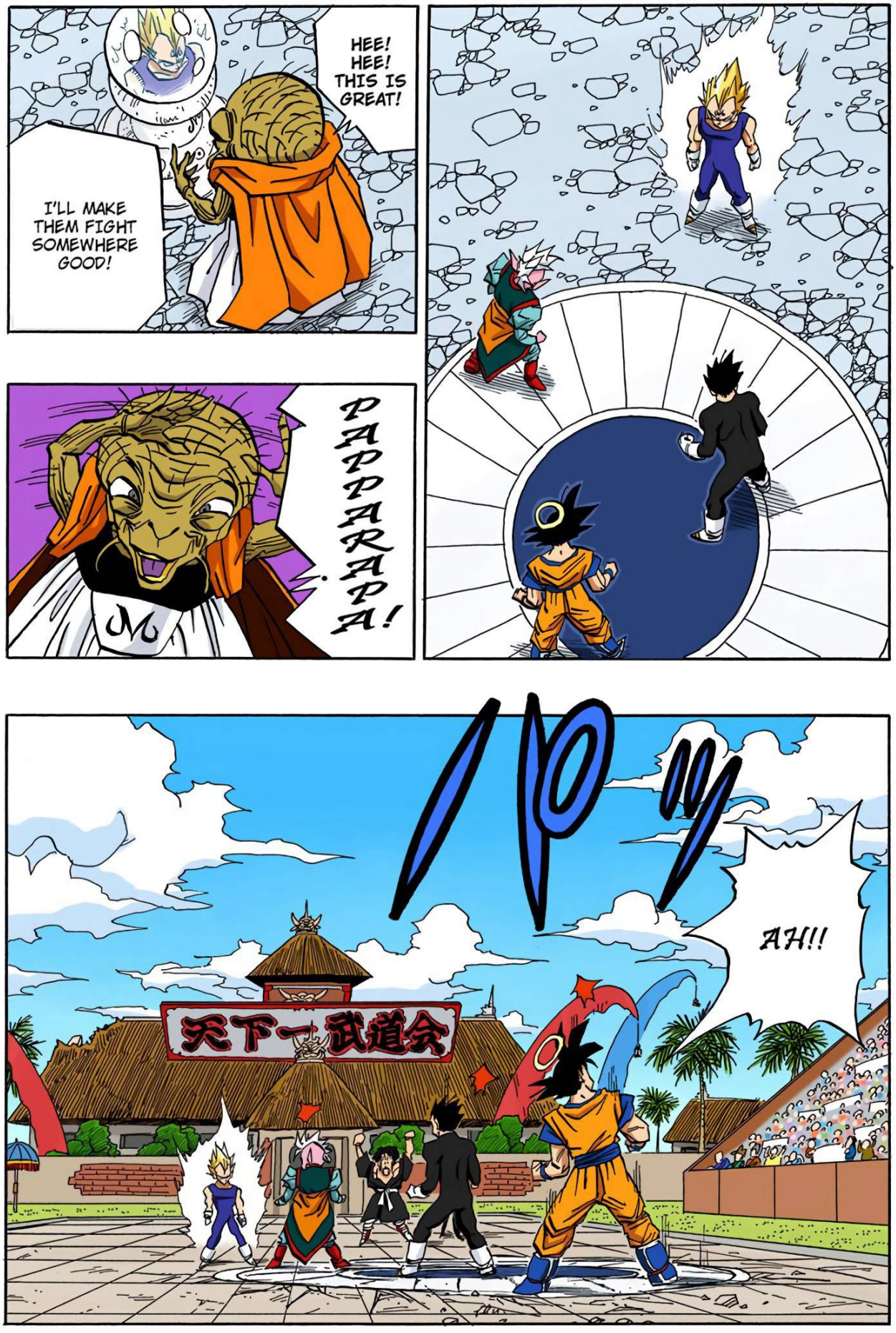

.....
!!!
GWAAAH!!

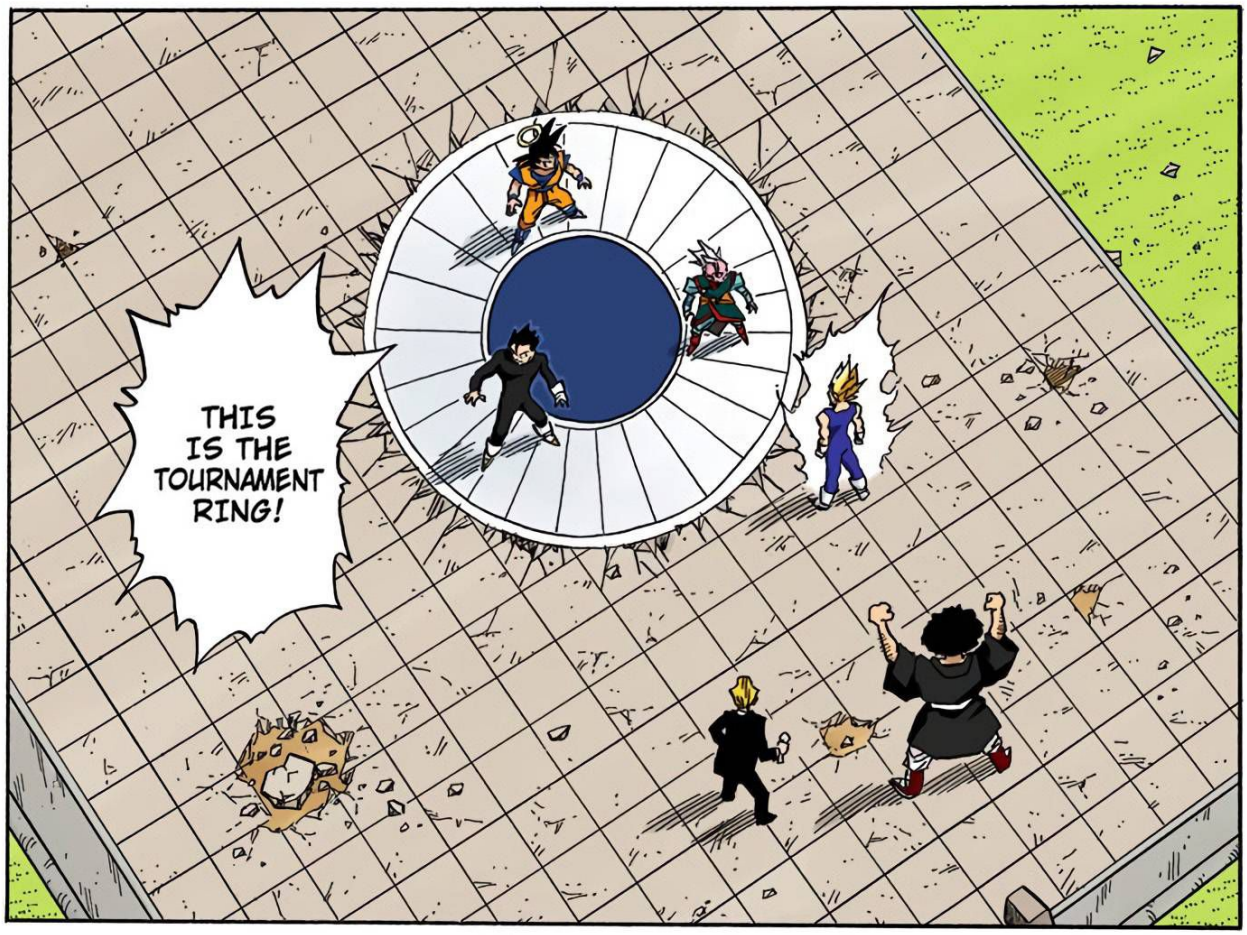
QUIT TALKING!
SHUT UP!
BABIDI IS TRYING TO CONTROL YOU THROUGH YOUR EVIL!
VEGETA!
Gouh! Gouh...
CLEAR YOUR MIND; DON'T LET HIM IN!
WAAAAAAA- AAAAAAAAA- AAAAAAAAH!!!
THIS IS GREAT! HE'S ALREADY UNDER OUR CONTROL. I'LL RELEASE HIS HIDDEN POWERS AND ALLOW HIM TO OVERCOME HIS LIMITS!
VEGETA! DON'T LET HIM POSSESS YOU!


VEGETA!
Woo Wooh!!

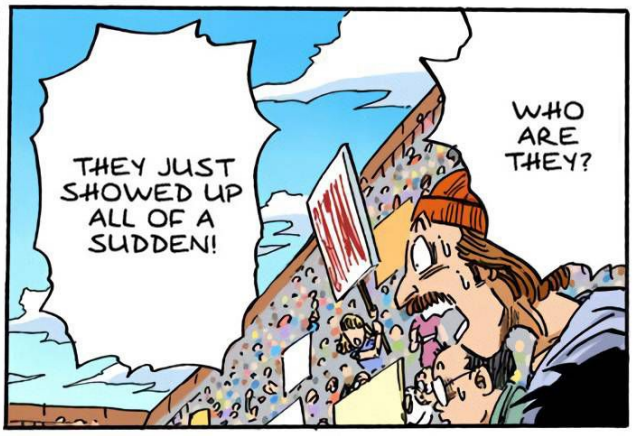

HA...!!


SHIT!
!!

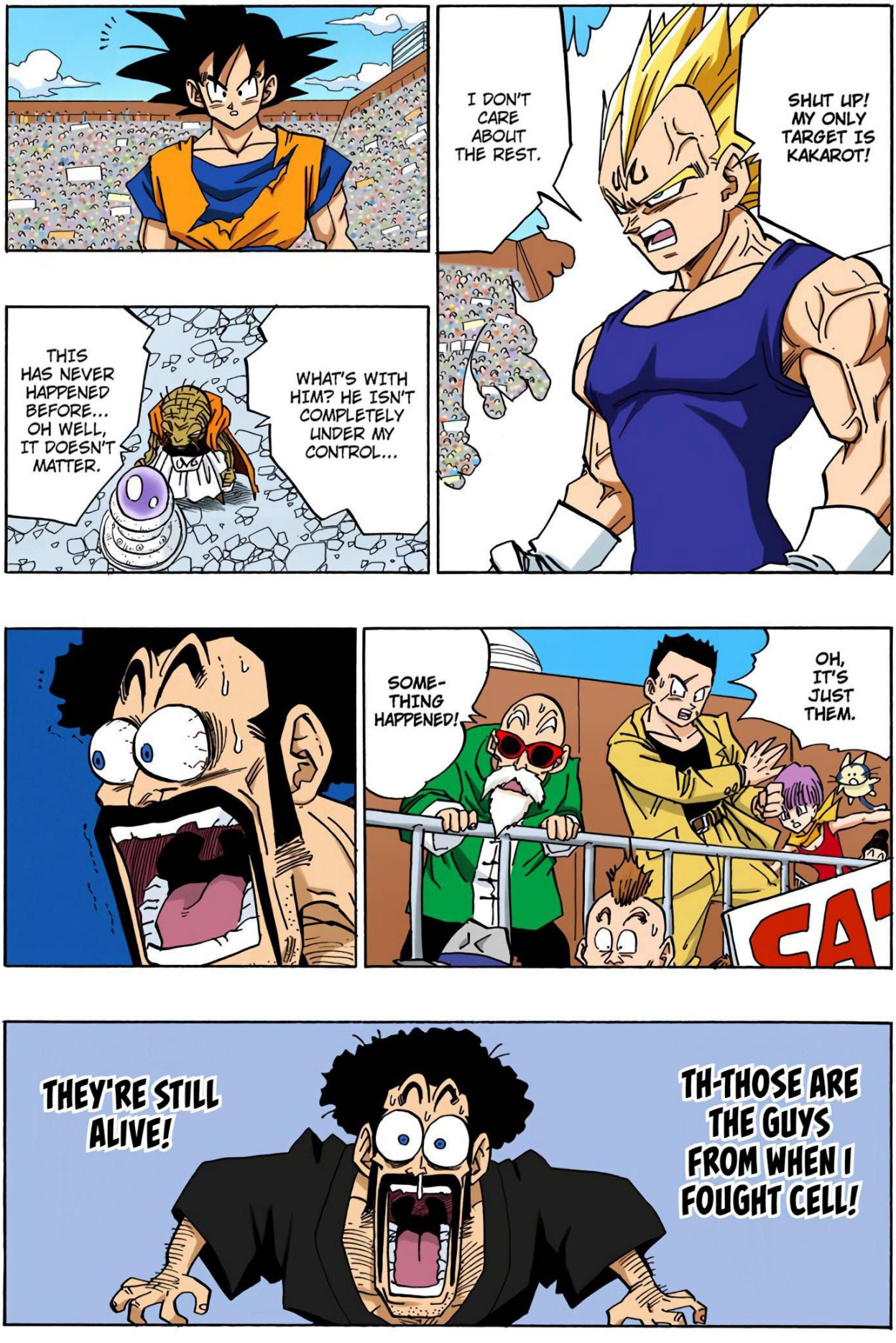

HEE! HEE! THIS IS GREAT!
I'LL MAKE THEM FIGHT SOMEWHERE GOOD!
DADDARADA!
AH!!
天下一武道会

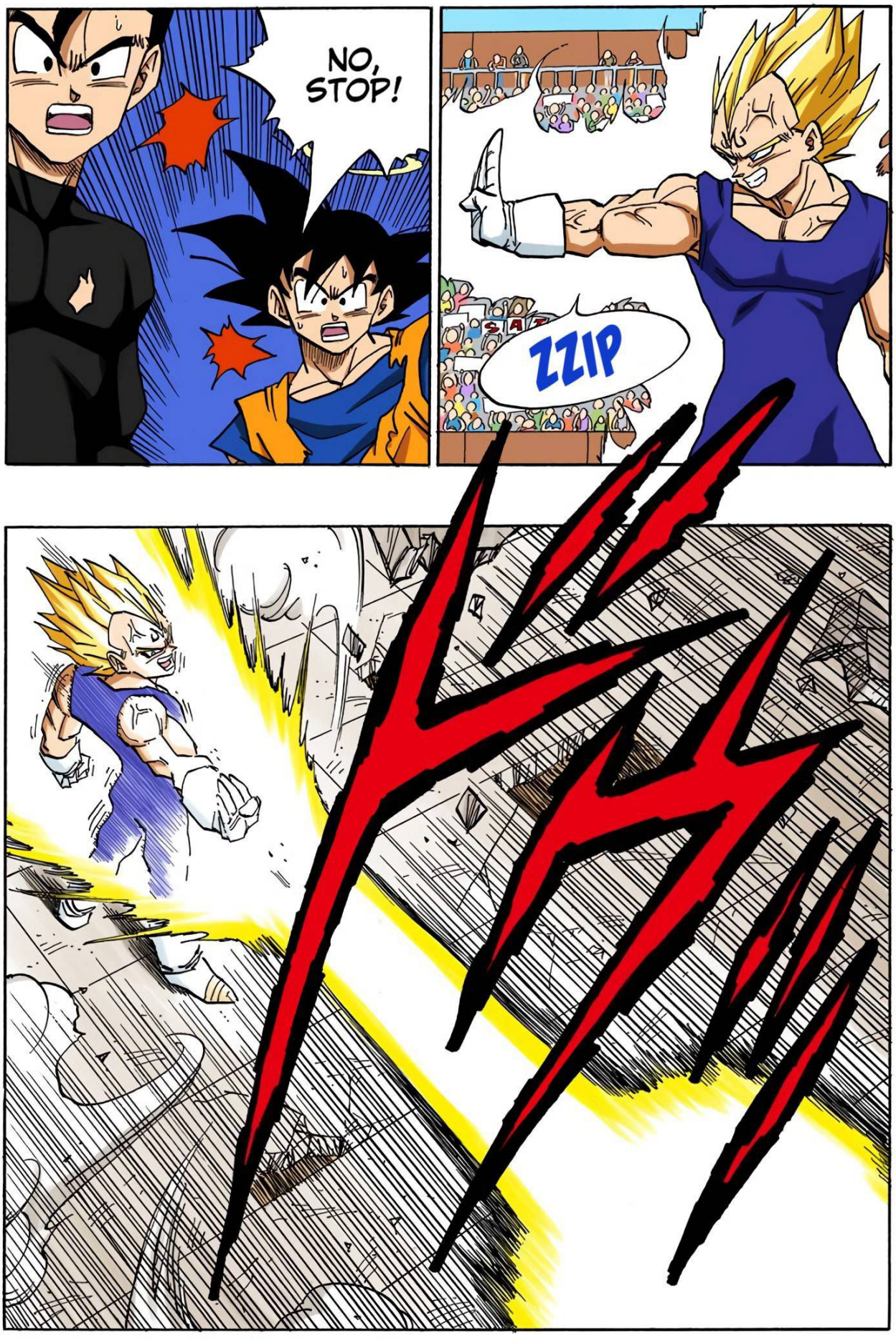

THIS IS THE TOURNAMENT RING!

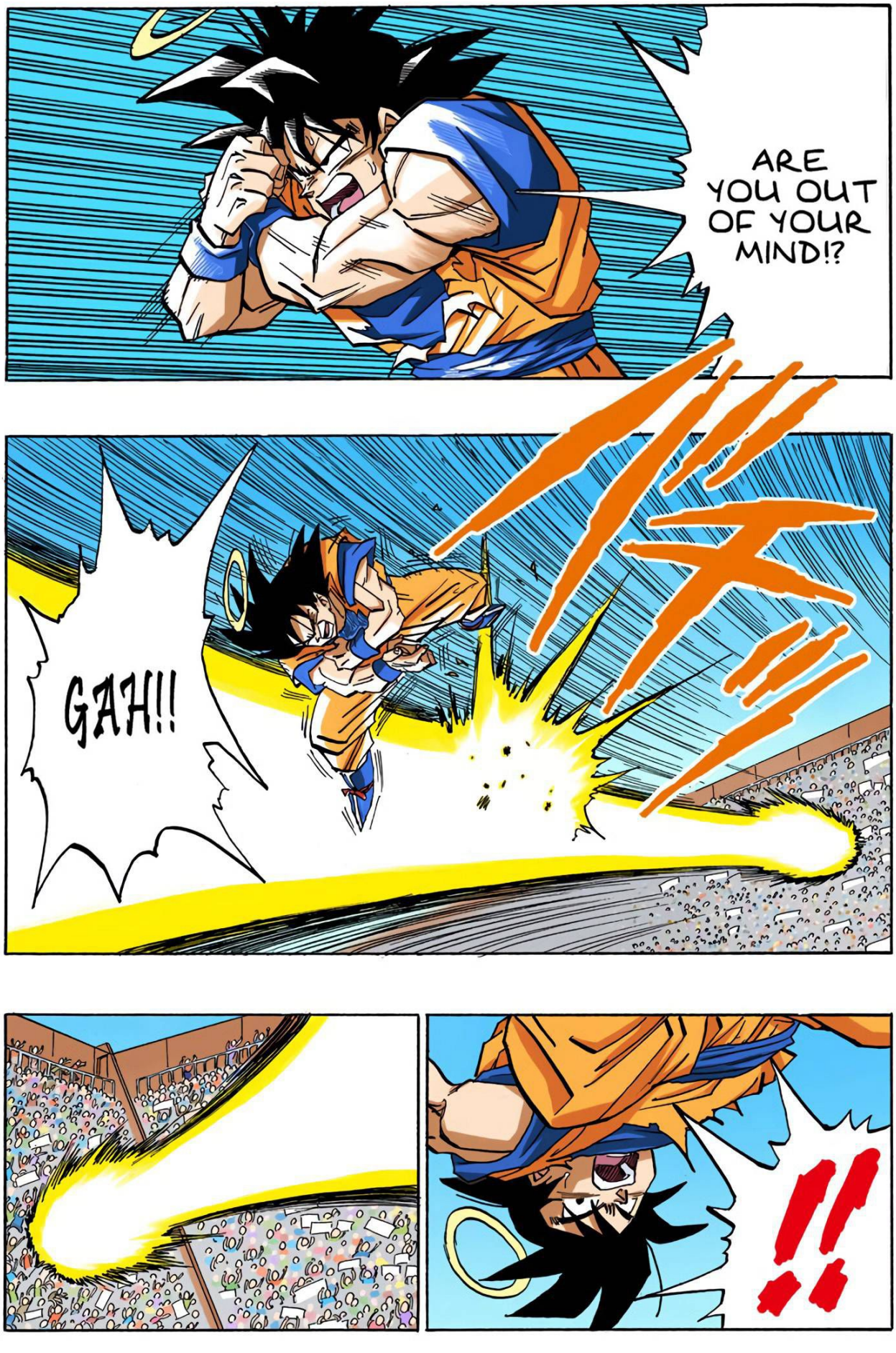
YOU'RE TOO LATE SIRS, THE COMPETITION HAS ALREADY ENDED.


THEY JUST SHOWED UP ALL OF A SUDDEN!
WHO ARE THEY?

WHAT WAS HIS NAME AGAIN...? UH... VEGETA! STEAL THEIR ENERGY! FIGHT THEM AS HARD AS YOU CAN! YOU CAN EVEN KILL THEM IF YOU LIKE!


I DON'T CARE ABOUT THE REST.
SHUT UP! MY ONLY TARGET IS KAKAROT!
THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE... OH WELL, IT DOESN'T MATTER.
WHAT'S WITH HIM? HE ISN'T COMPLETELY UNDER MY CONTROL...
SOME-THING HAPPENED!
OH, IT'S JUST THEM.
THEY'RE STILL ALIVE!
TH-THOSE ARE THE GUYS FROM WHEN I FOUGHT CELL!


NO, STOP!
ZZIP

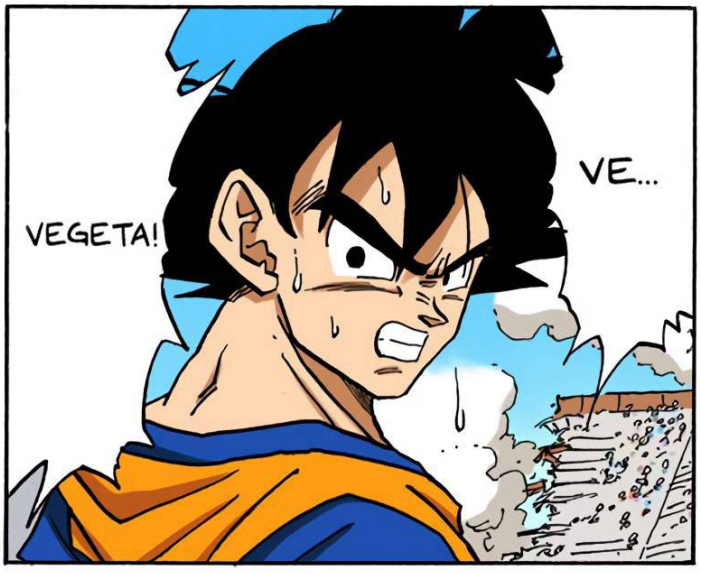

ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?
GAH!!
!!

ズオ
ドス
……!!!

SATAN

KYAAAA!!
RUN AWAY!!
UWAH!!

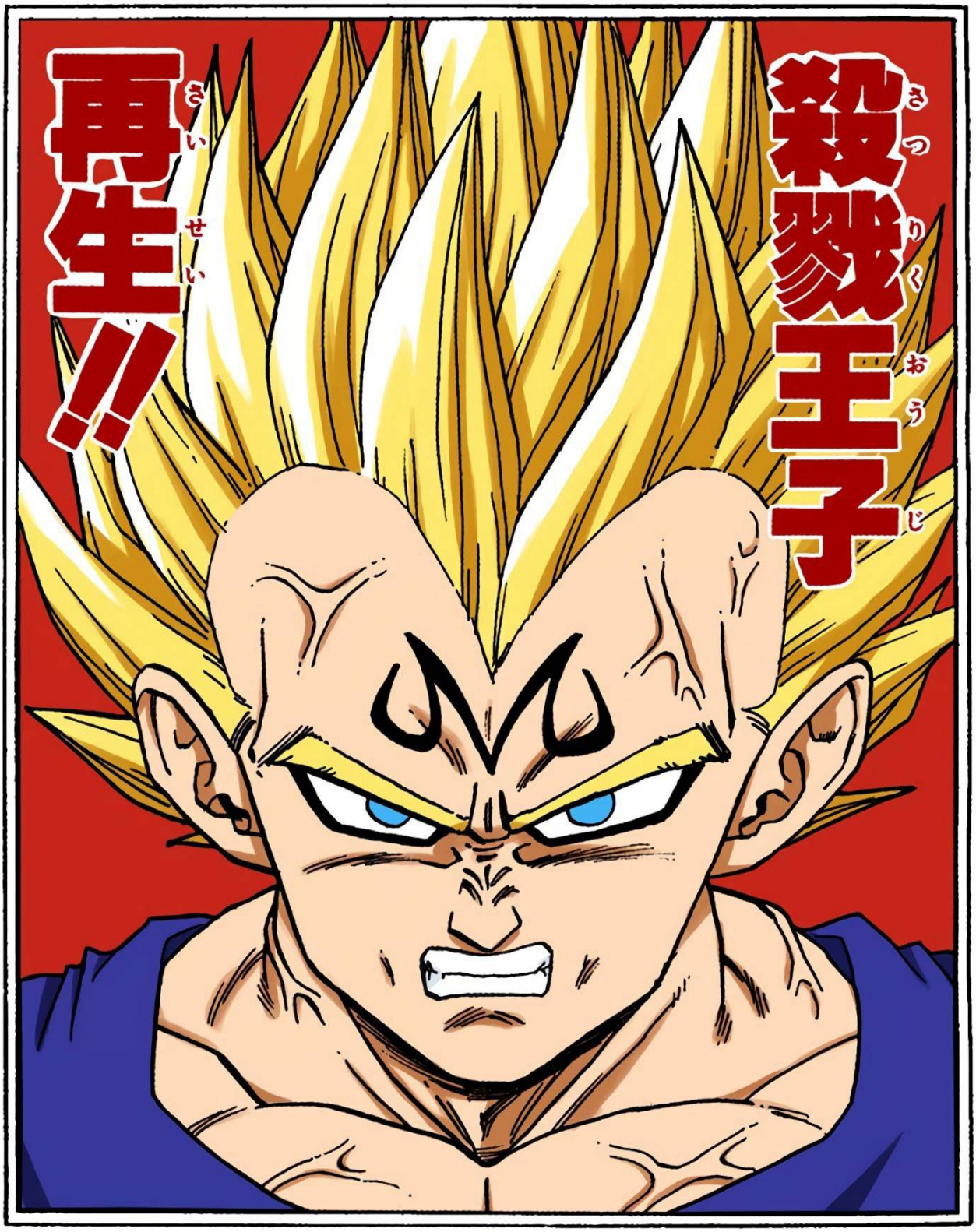
AH!!

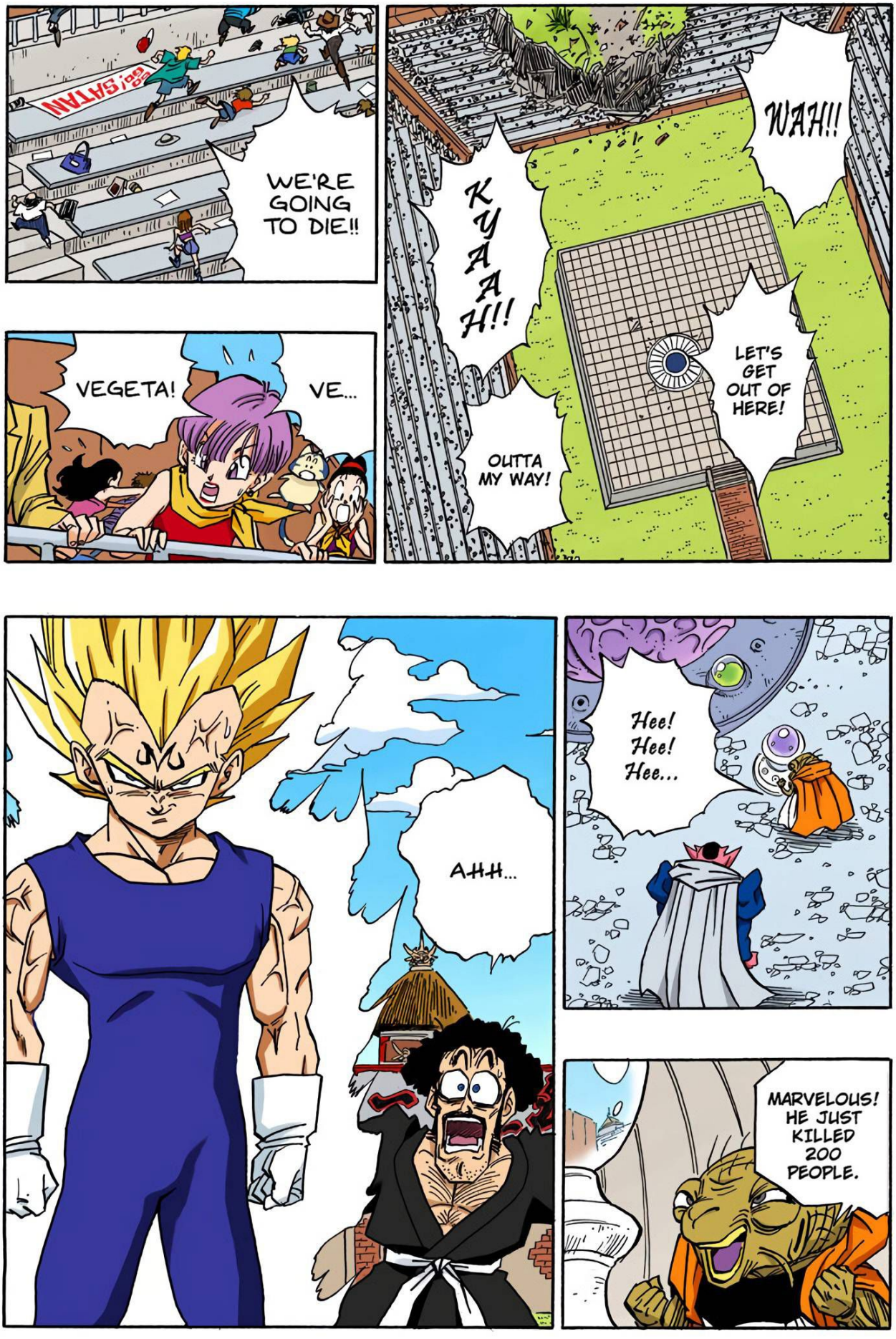

VEGETA!
VE...

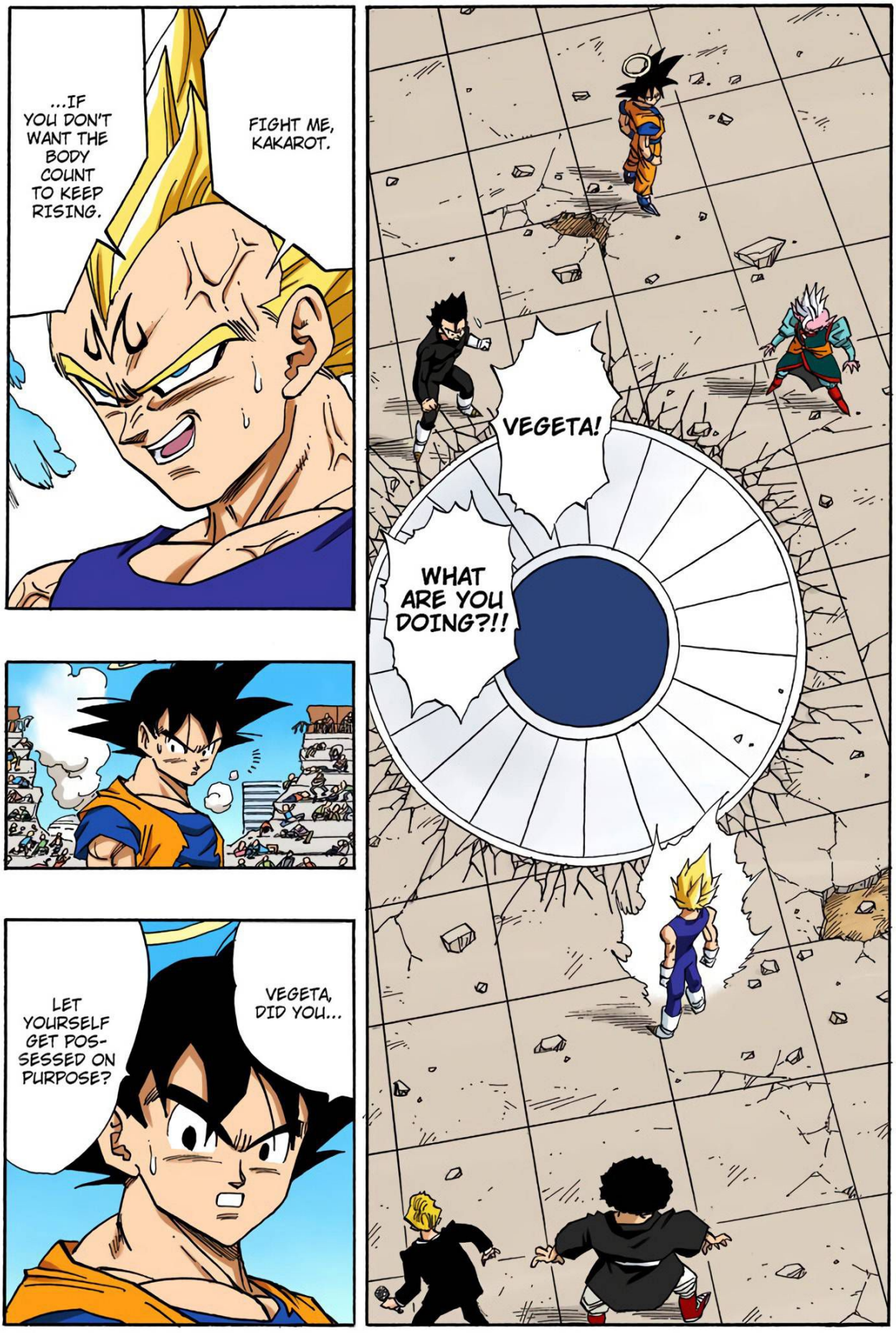
DRAGON BALL

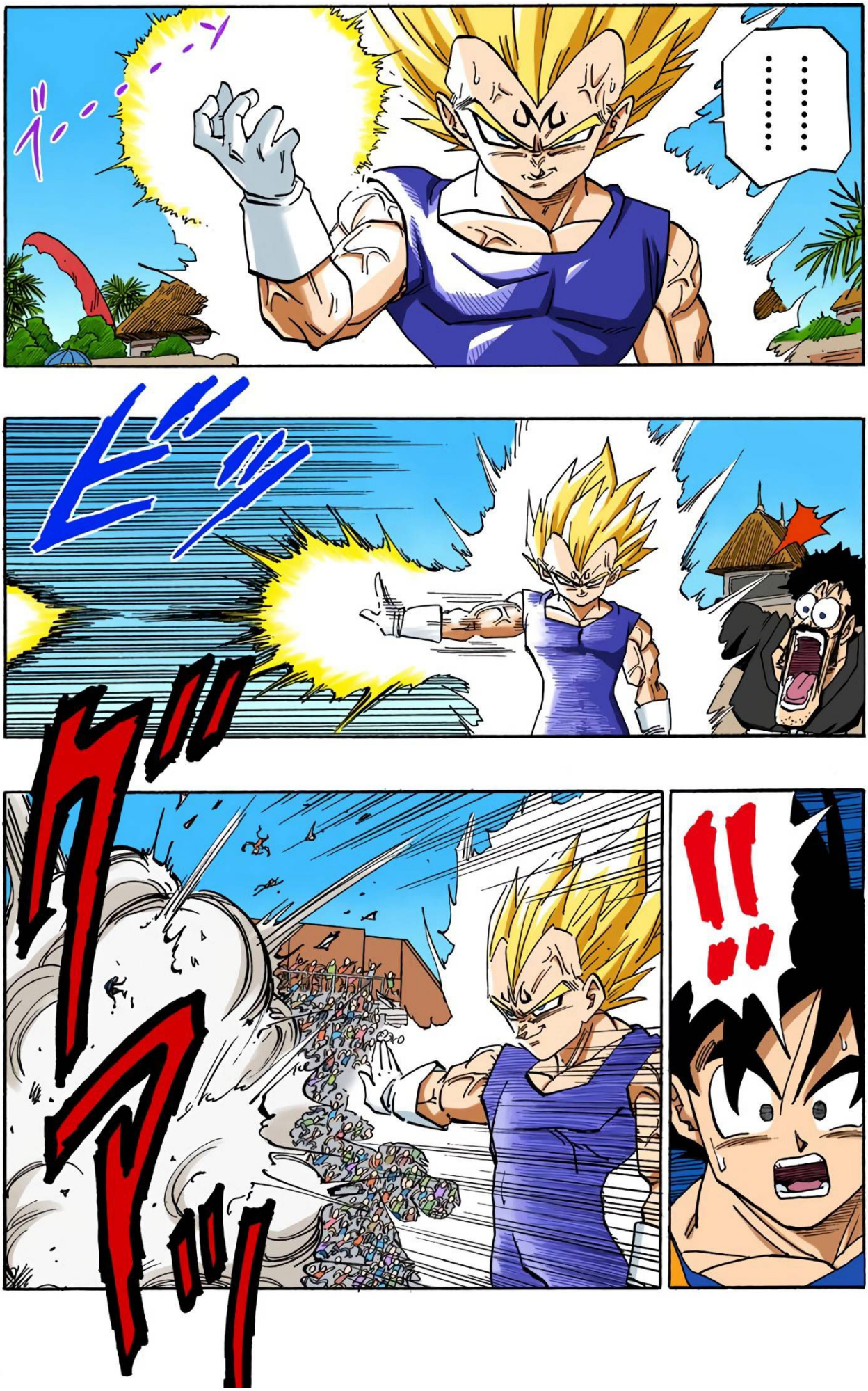
ドラゴンボール

CHAPTER 457: VEGETA'S PRIDE

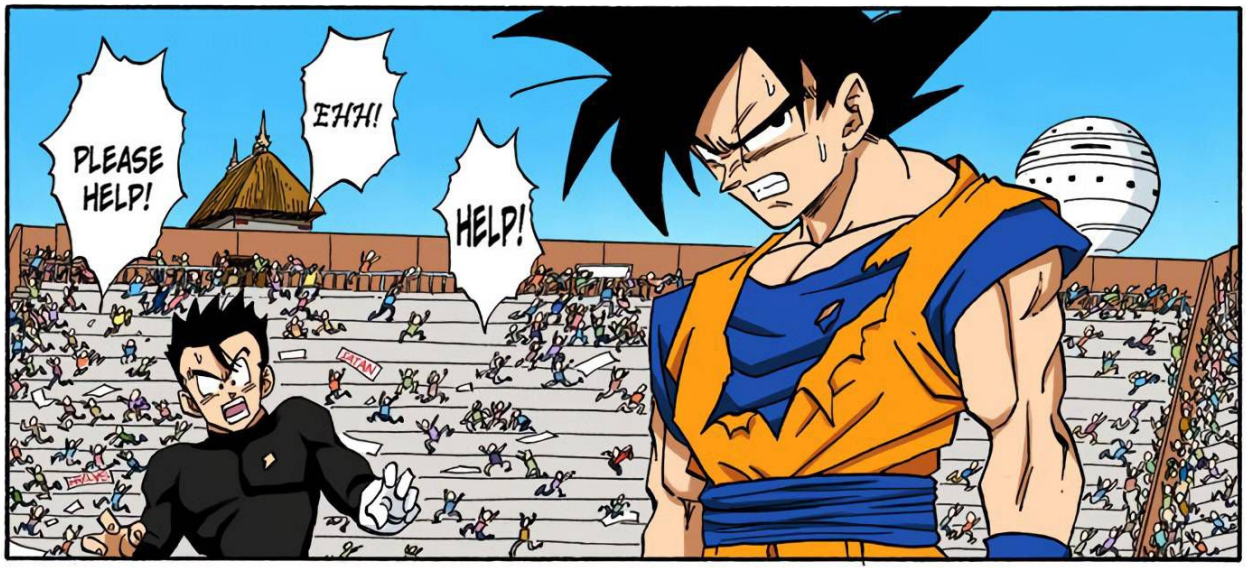


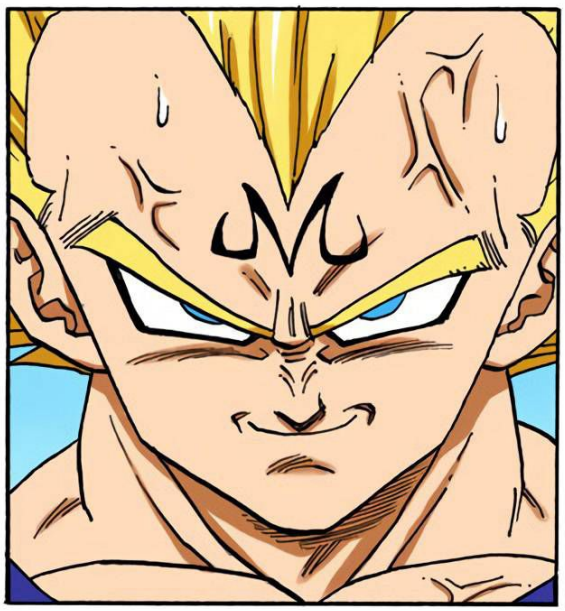

WE'RE GOING TO DIE!!
GO GO! SATAN
WAH!!
KYAAH!!
LET'S GET OUT OF HERE!
OUTTA MY WAY!
VEGETA!
VE...
AHH...
Hee! Hee! Hee...
MARVELOUS! HE JUST KILLED 200 PEOPLE.

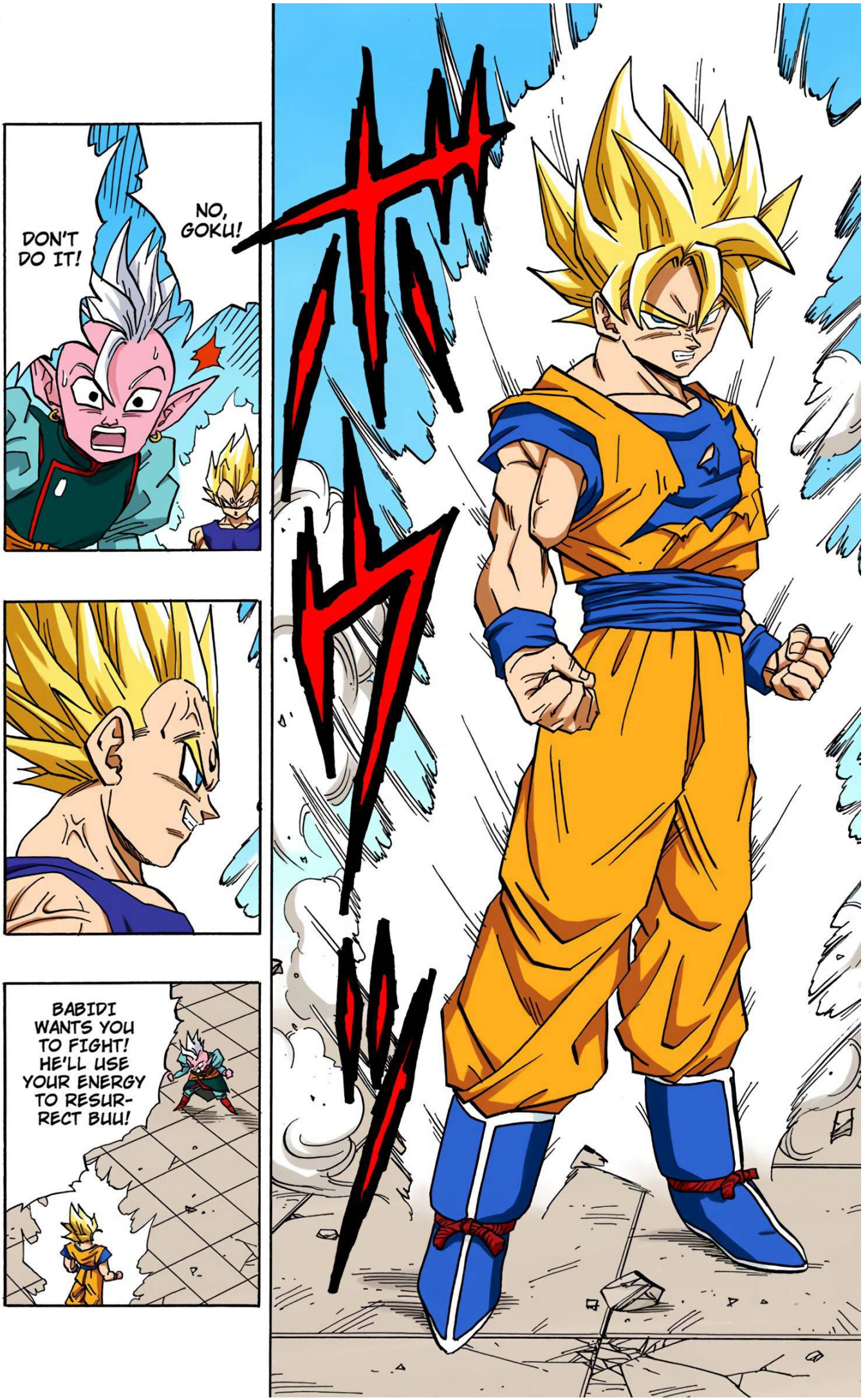

FIGHT ME, KAKAROT.
...IF YOU DON'T WANT THE BODY COUNT TO KEEP RISING.
VEGETA!
WHAT ARE YOU DOING?!!
VEGETA, DID YOU...
LET YOURSELF GET POS-SESSED ON PURPOSE?

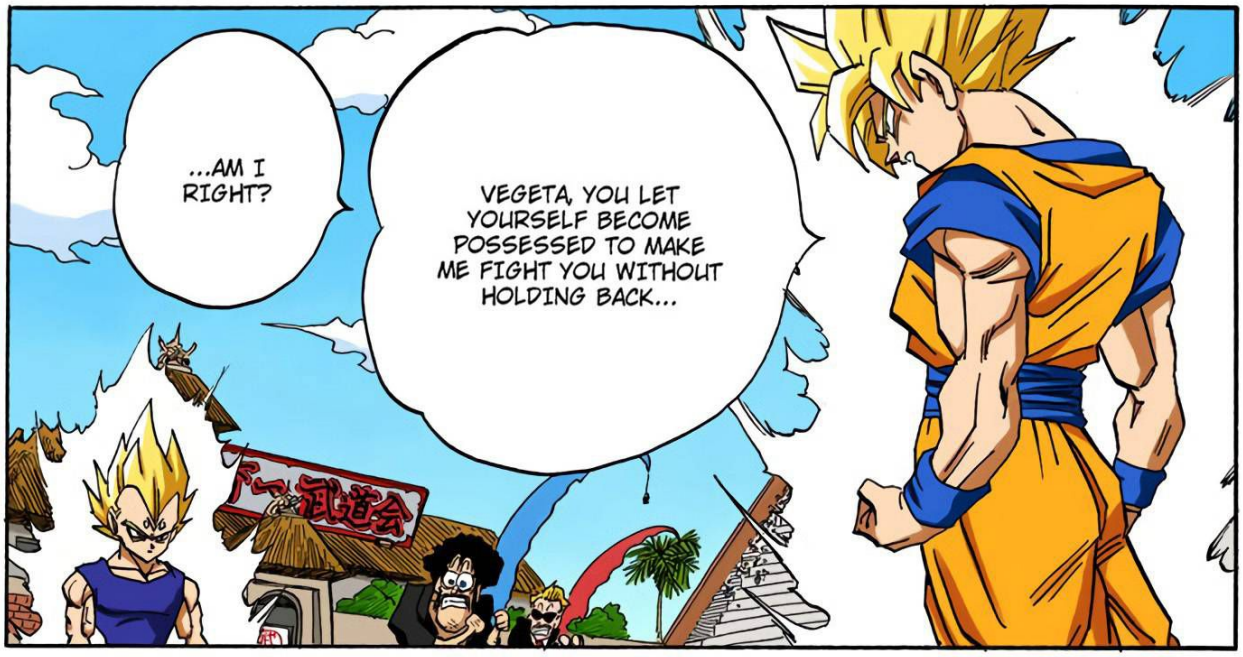

……
ビッ
!!

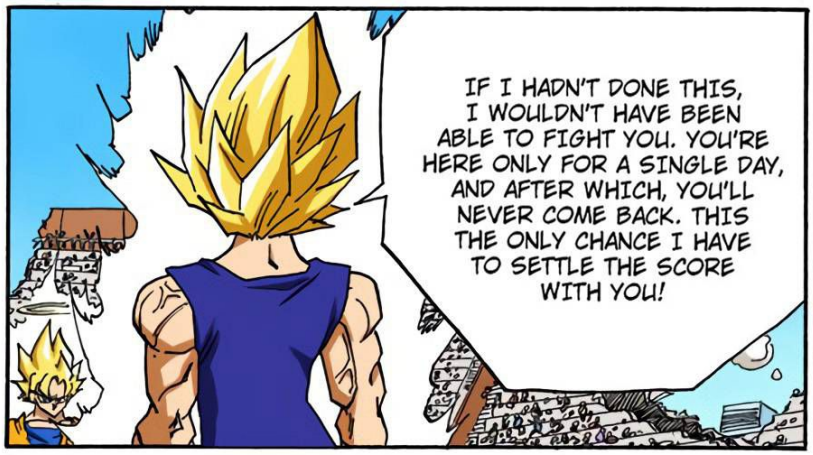
!!
NAAH!!

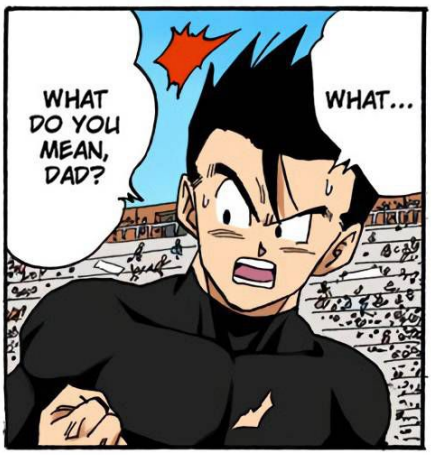

PLEASE HELP!
EHH!
HELP!
SATAN

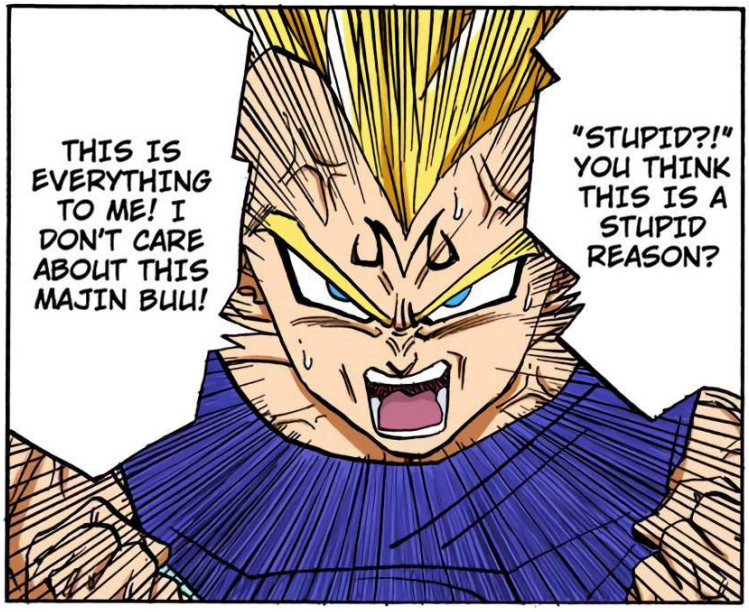



DON'T DO IT!
NO, GOKU!
BABIDI WANTS YOU TO FIGHT! HE'LL USE YOUR ENERGY TO RESUR-RECT BUU!

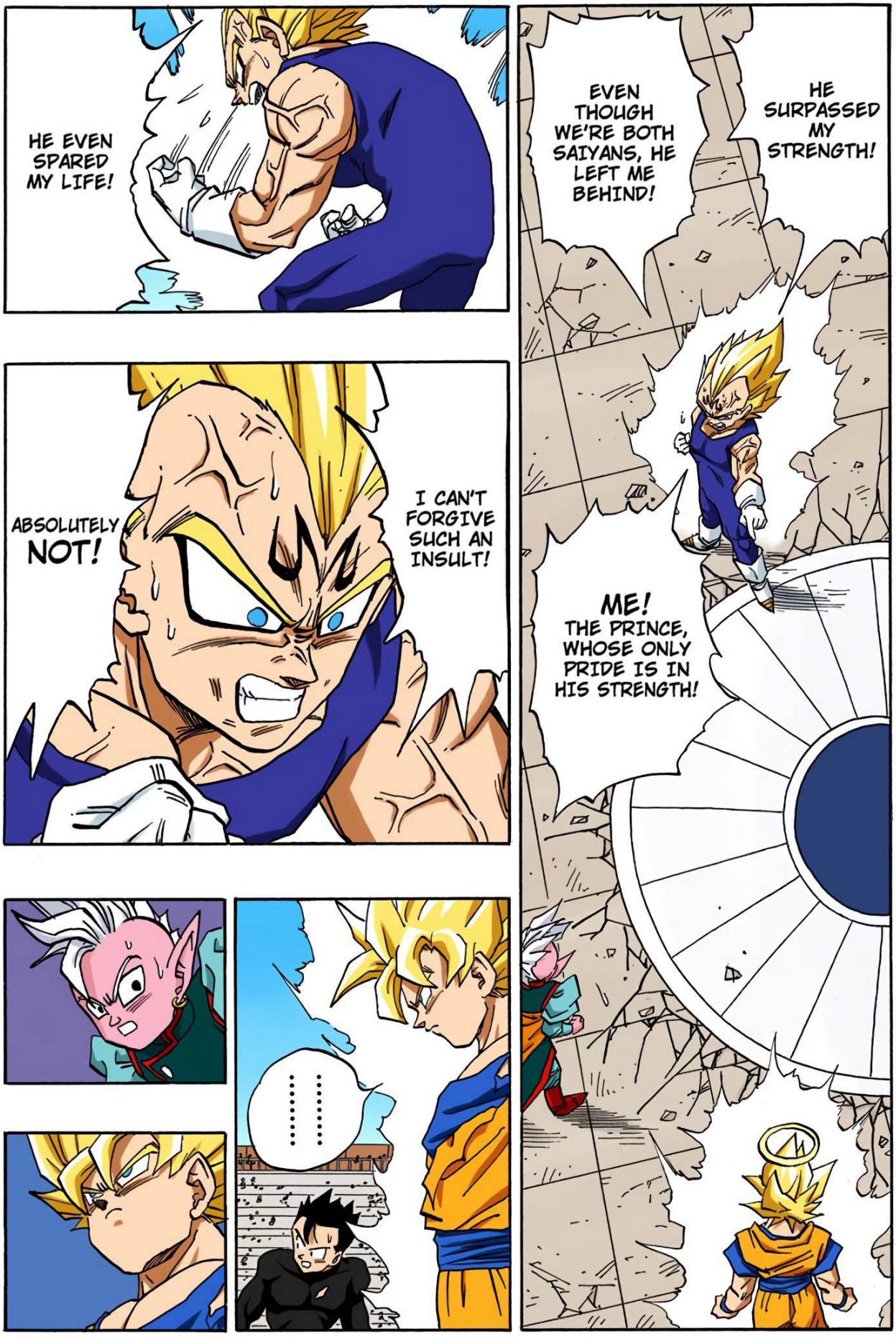

...AM I RIGHT?
VEGETA, YOU LET YOURSELF BECOME POSSESSED TO MAKE ME FIGHT YOU WITHOUT HOLDING BACK...

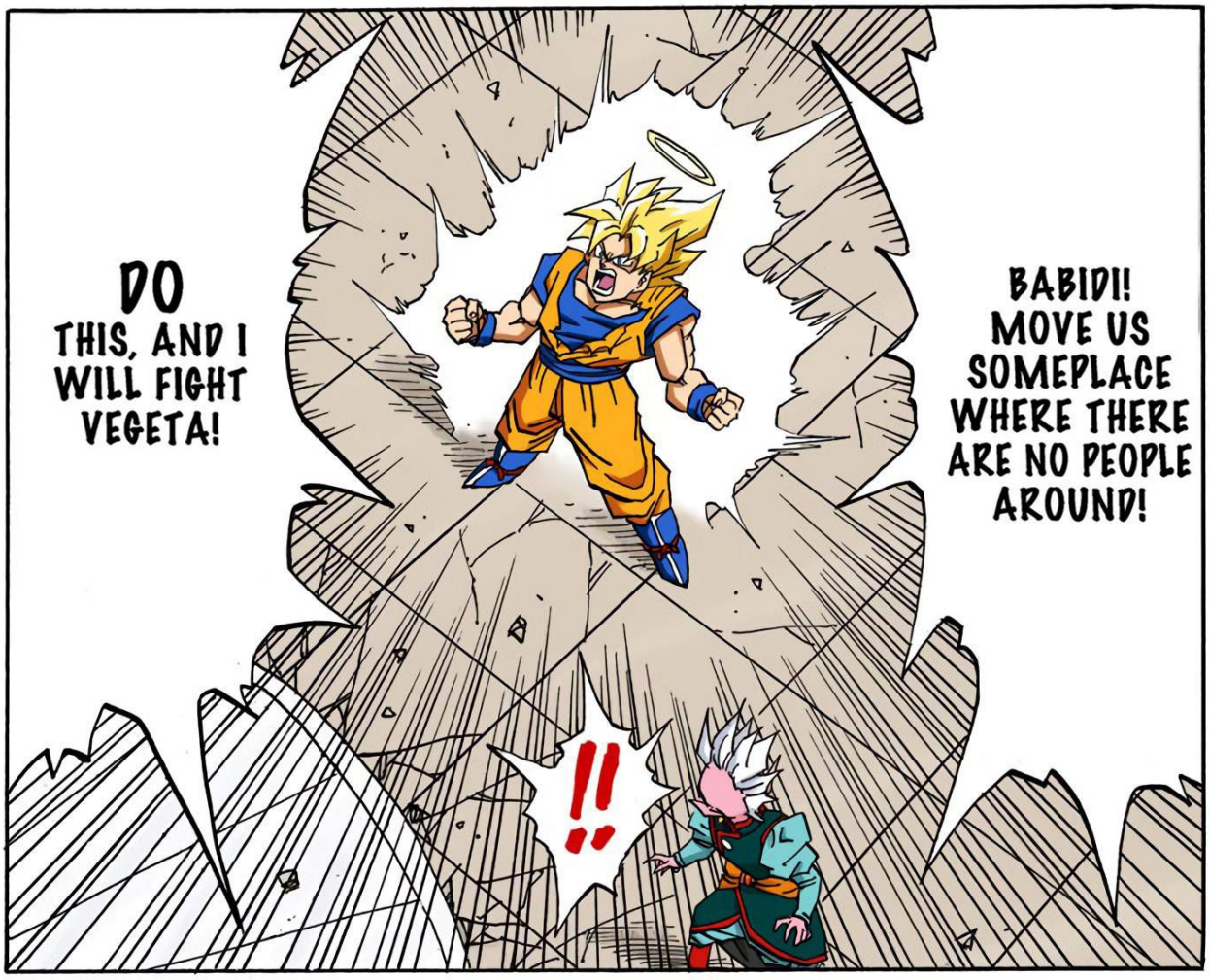

IF I HADN'T DONE THIS, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO FIGHT YOU. YOU'RE HERE ONLY FOR A SINGLE DAY, AND AFTER WHICH, YOU'LL NEVER COME BACK. THIS THE ONLY CHANCE I HAVE TO SETTLE THE SCORE WITH YOU!

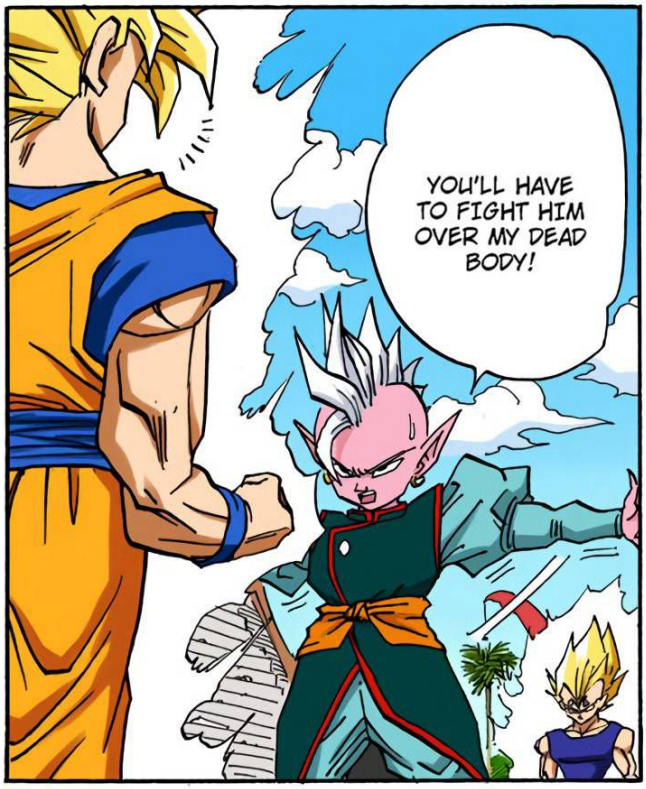

WHAT...
WHAT DO YOU MEAN, DAD?

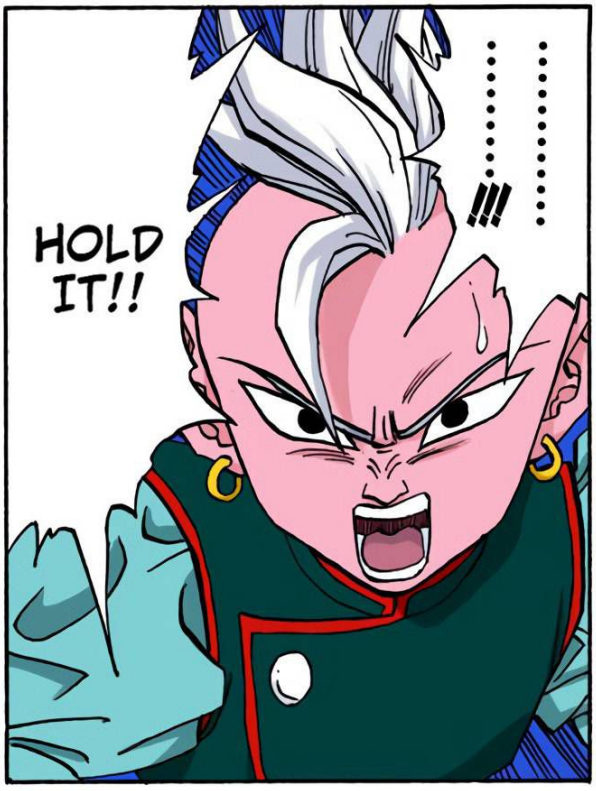

THIS IS EVERYTHING TO ME! I DON'T CARE ABOUT THIS MAJIN BUU!
"STUPID?!" YOU THINK THIS IS A STUPID REASON?

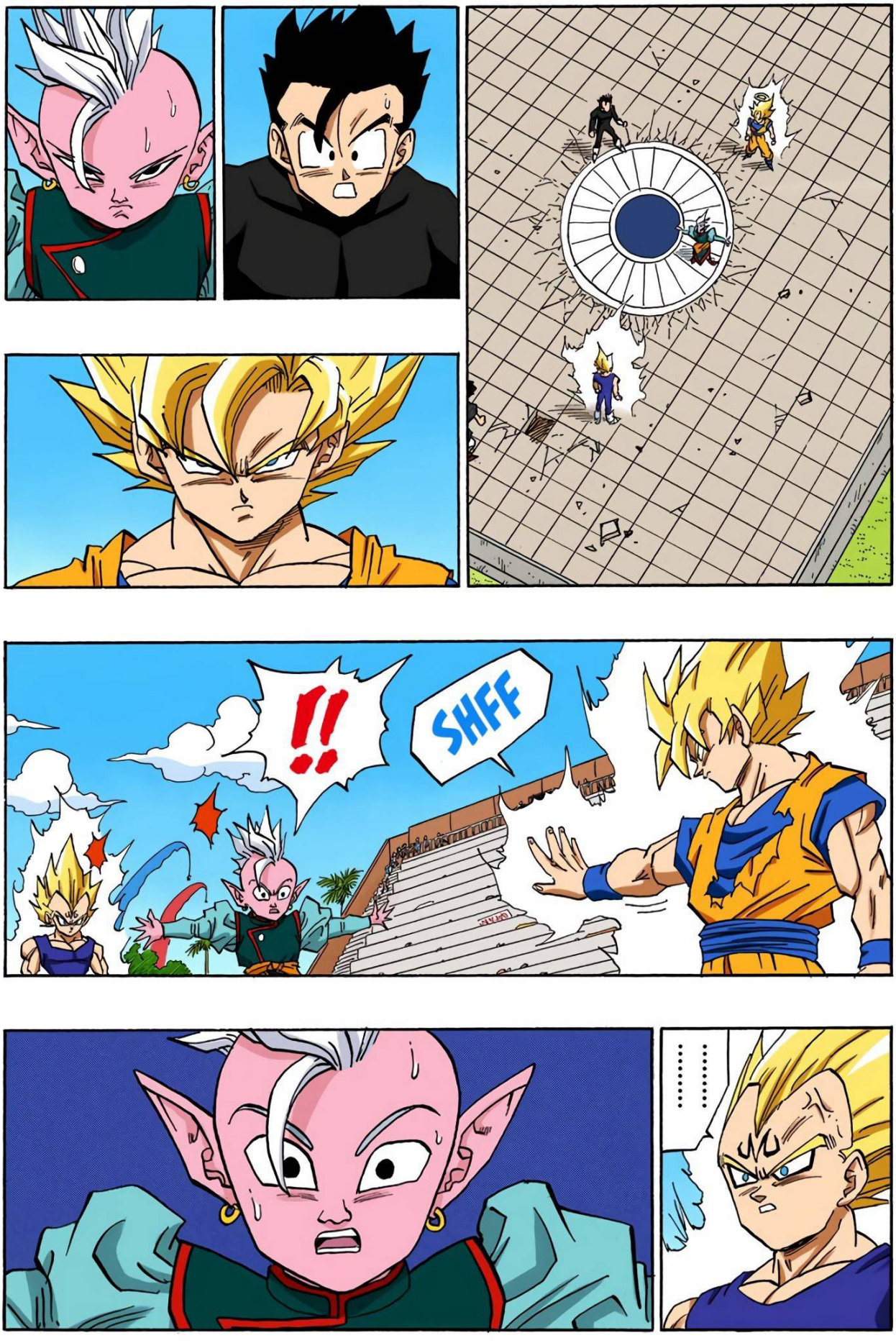
THAT'S IT?!
THAT'S YOUR REASON FOR DOING SUCH A STUPID THING?!

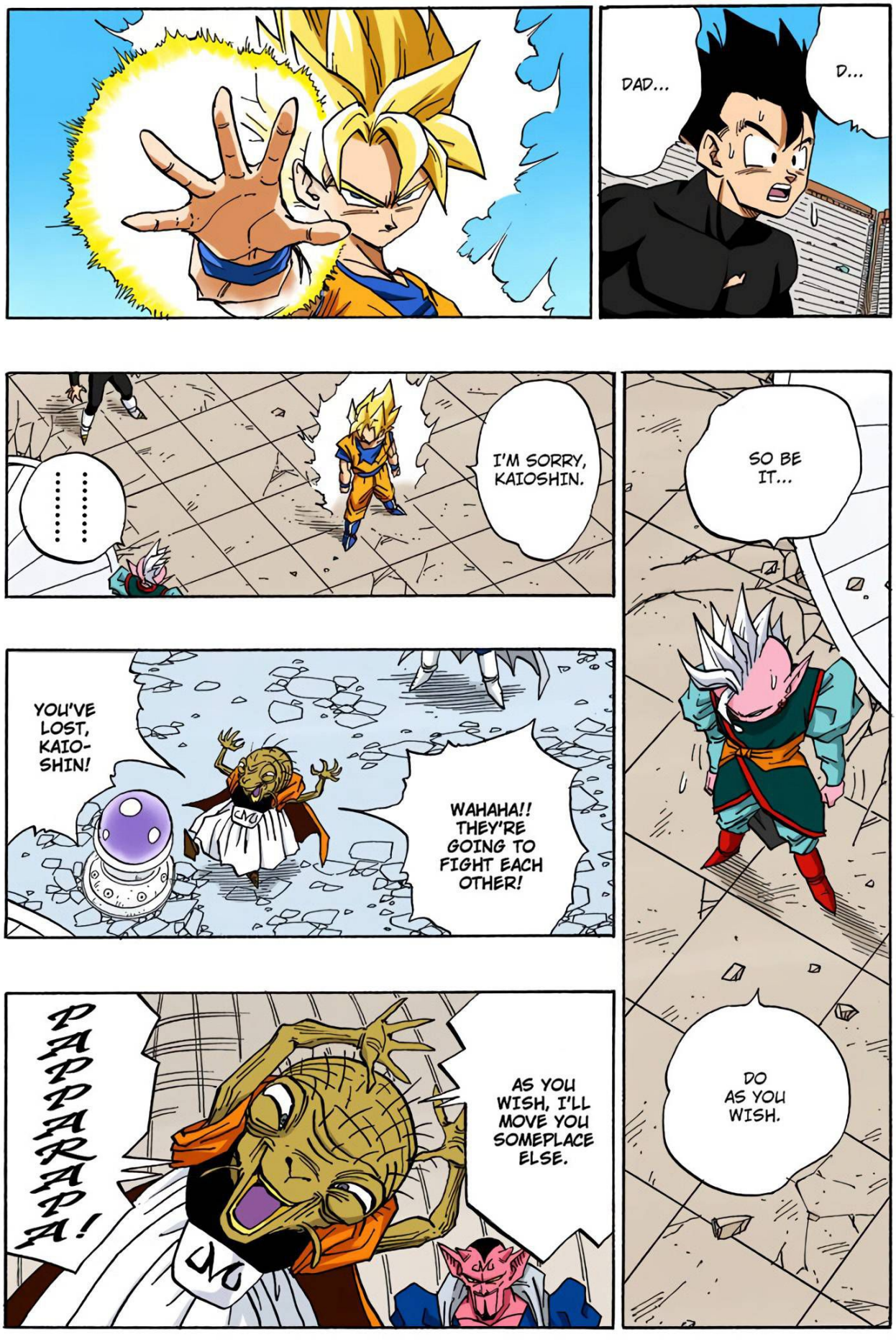

HE EVEN SPARED MY LIFE!
EVEN THOUGH WE'RE BOTH SAIYANS, HE LEFT ME BEHIND!
HE SURPASSED MY STRENGTH!
ABSOLUTELY NOT!
I CAN'T FORGIVE SUCH AN INSULT!
ME! THE PRINCE, WHOSE ONLY PRIDE IS IN HIS STRENGTH!
.....

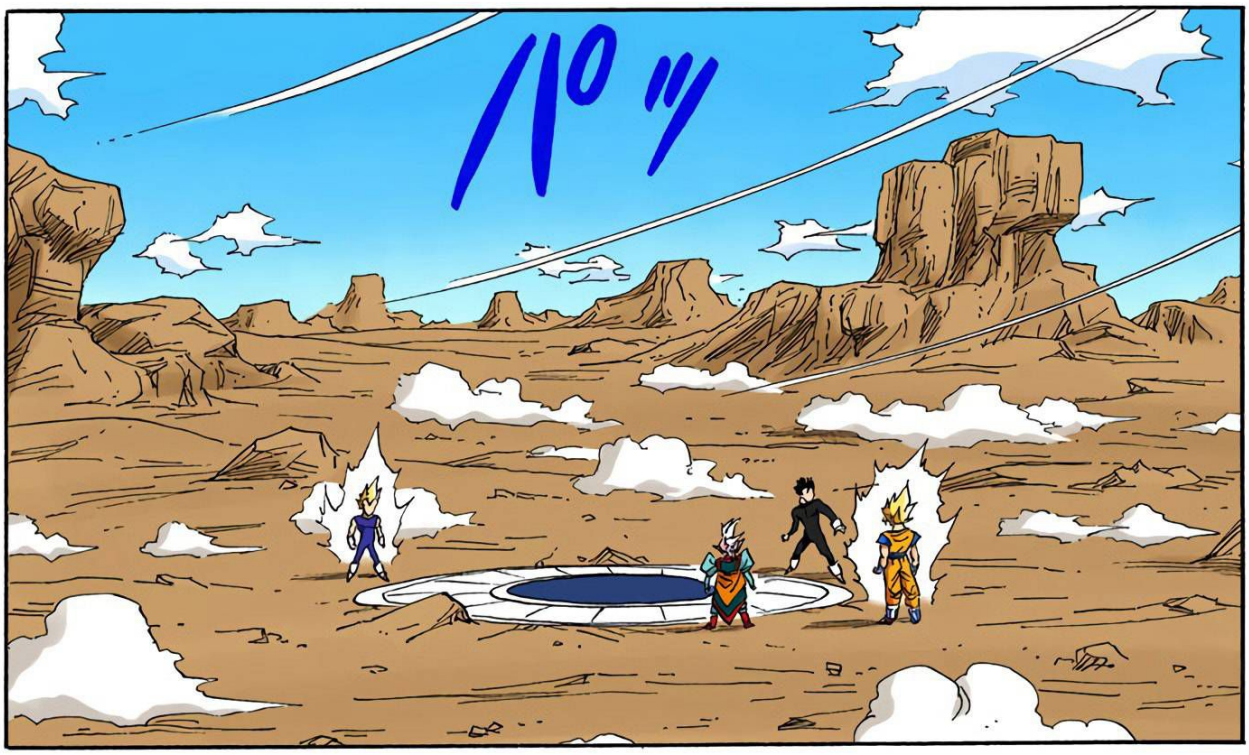

DO THIS, AND I WILL FIGHT VEGETA!
BABIDI! MOVE US SOMEPLACE WHERE THERE ARE NO PEOPLE AROUND!
!!

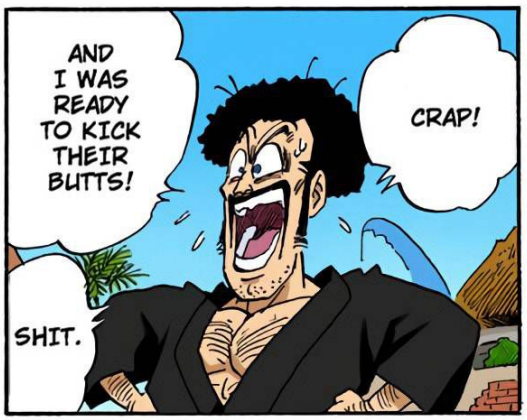

YOU'LL HAVE TO FIGHT HIM OVER MY DEAD BODY!

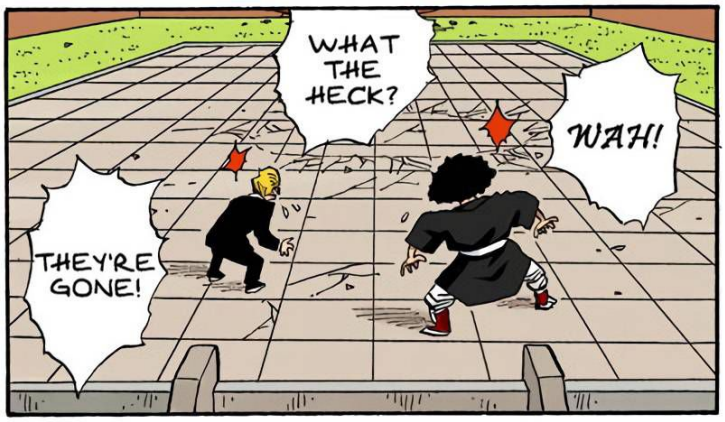

HOLD IT!!
.....!!!

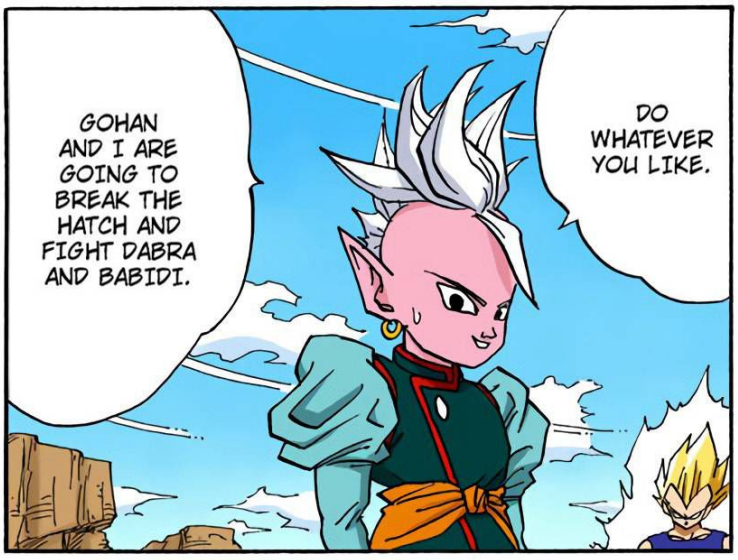

!!
SHFF
.....

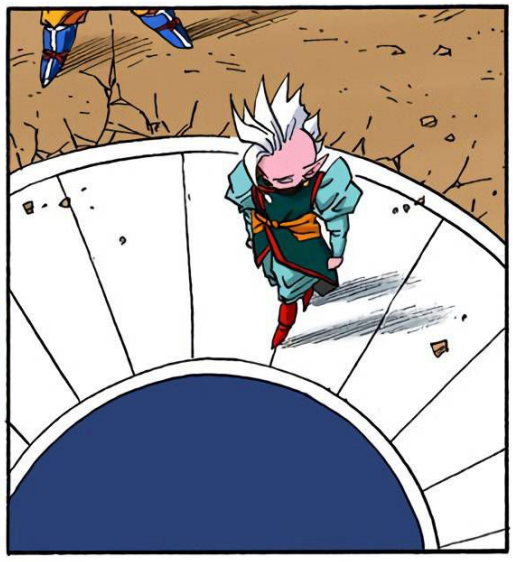

DAD...
D...
I'M SORRY, KAIOSHIN.
.....
SO BE IT...
DO AS YOU WISH.
YOU'VE LOST, KAIO-SHIN!
WAHAHA!! THEY'RE GOING TO FIGHT EACH OTHER!
AS YOU WISH, I'LL MOVE YOU SOMEPLACE ELSE.
PAPPARAPPA!

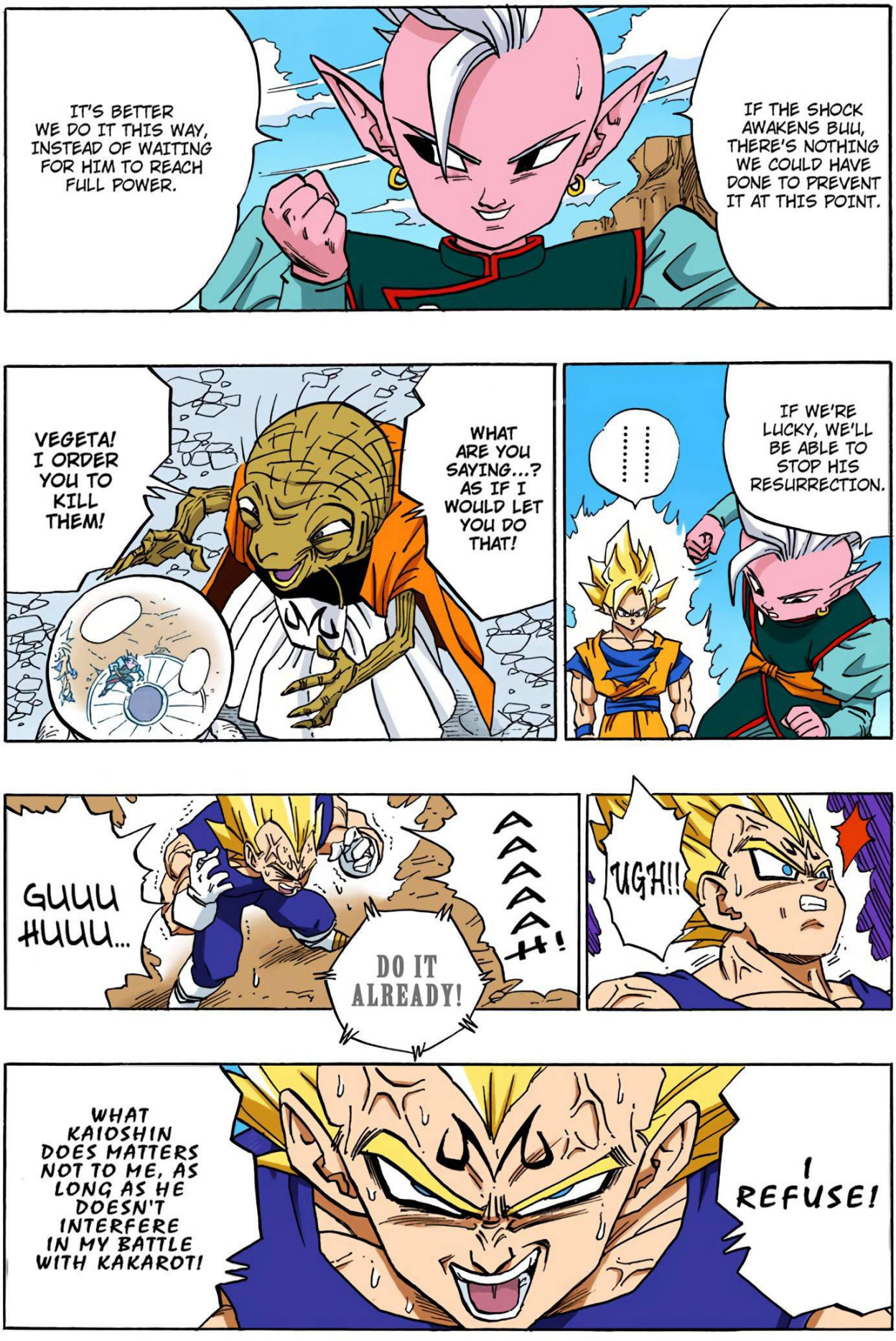

10"


AND I WAS READY TO KICK THEIR BUTTS!
CRAP!
SHIT.


WHAT THE HECK?
WAH!
THEY'RE GONE!

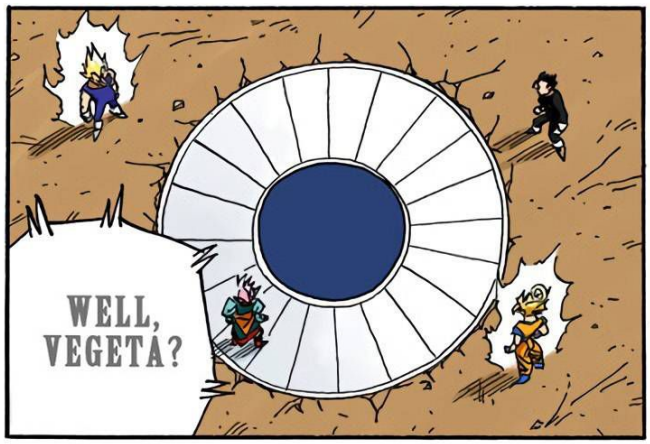

GOHAN AND I ARE GOING TO BREAK THE HATCH AND FIGHT DABRA AND BABIDI.
DO WHATEVER YOU LIKE.

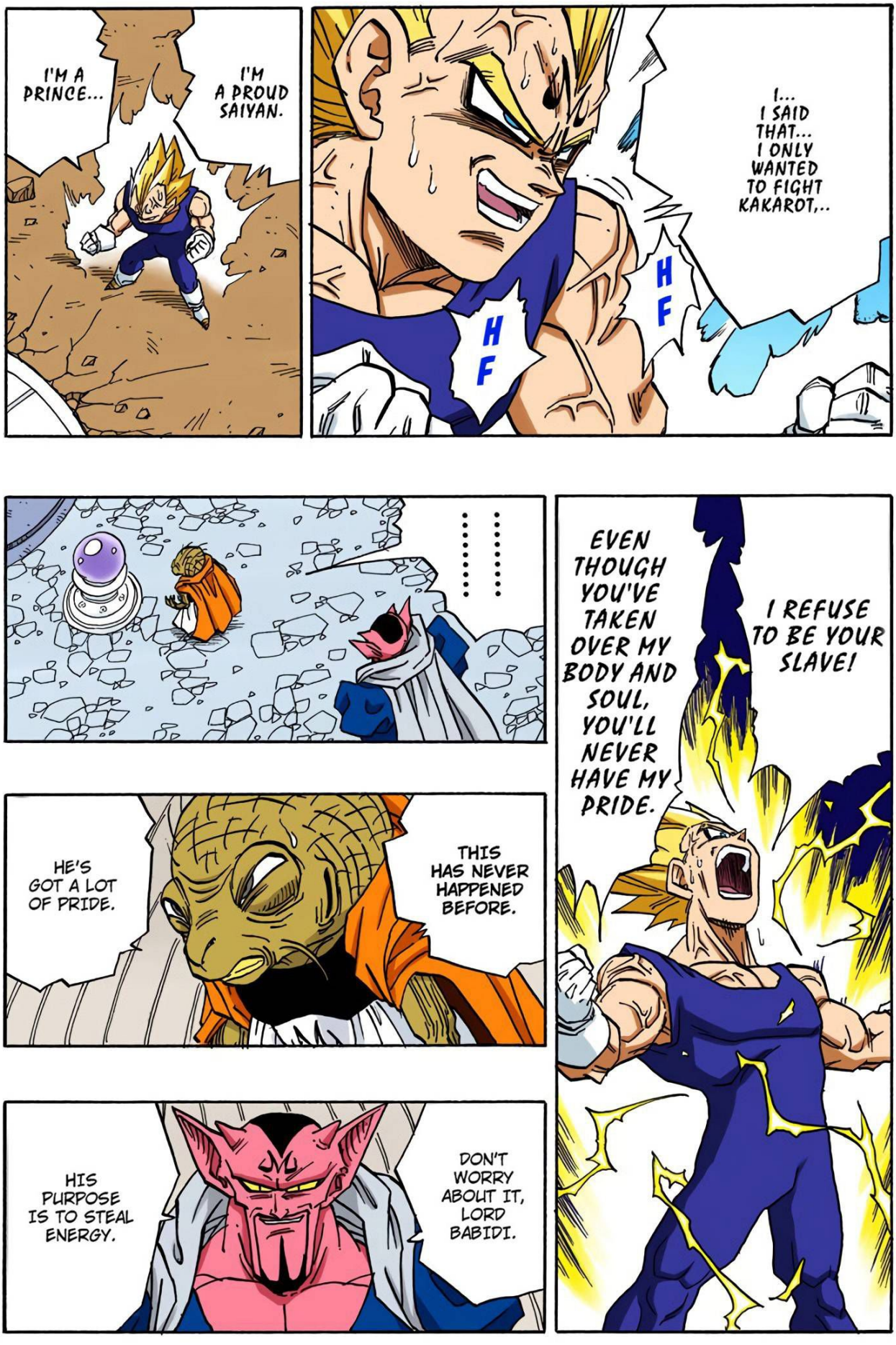


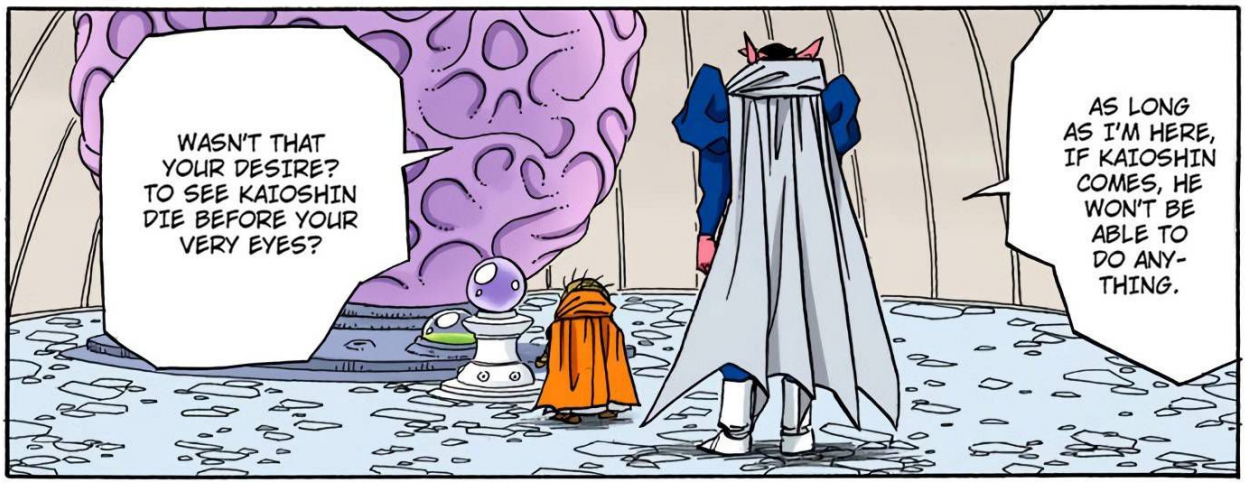

IT'S BETTER WE DO IT THIS WAY, INSTEAD OF WAITING FOR HIM TO REACH FULL POWER.
IF THE SHOCK AWAKENS BUU, THERE'S NOTHING WE COULD HAVE DONE TO PREVENT IT AT THIS POINT.
VEGETA! I ORDER YOU TO KILL THEM!
WHAT ARE YOU SAYING...? AS IF I WOULD LET YOU DO THAT!
.....
IF WE'RE LUCKY, WE'LL BE ABLE TO STOP HIS RESURRECTION.
GUUU HUUU...
DO IT ALREADY!
AAAAH!
UGH!!
WHAT KAIOSHIN DOES MATTERS NOT TO ME, AS LONG AS HE DOESN'T INTERFERE IN MY BATTLE WITH KAKAROT!
I REFUSE!

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 458: TWO DEADLY BATTLES

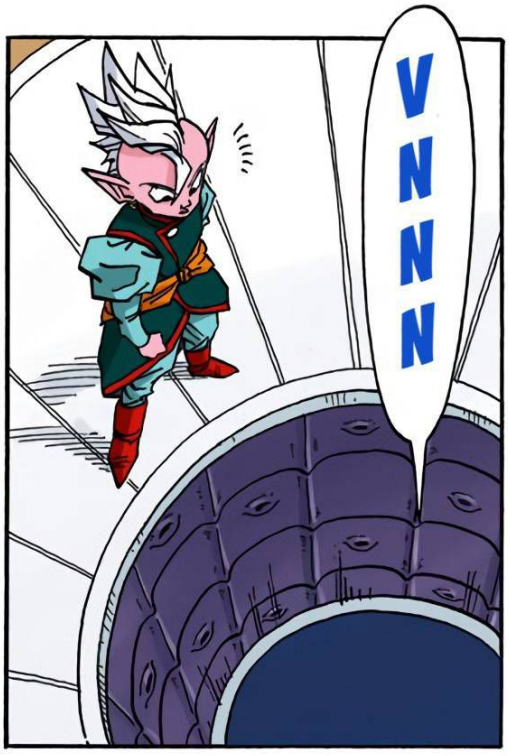



I'M A PRINCE...
I'M A PROUD SAIYAN.
I... I SAID THAT... I ONLY WANTED TO FIGHT KAKAROT,..
HF
HF
EVEN THOUGH YOU'VE TAKEN OVER MY BODY AND SOUL, YOU'LL NEVER HAVE MY PRIDE.
I REFUSE TO BE YOUR SLAVE!
.....
HE'S GOT A LOT OF PRIDE.
THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE.
HIS PURPOSE IS TO STEAL ENERGY.
DON'T WORRY ABOUT IT, LORD BABIDI.


WASN'T THAT YOUR DESIRE? TO SEE KAIOSHIN DIE BEFORE YOUR VERY EYES?
AS LONG AS I'M HERE, IF KAIOSHIN COMES, HE WON'T BE ABLE TO DO ANY-THING.

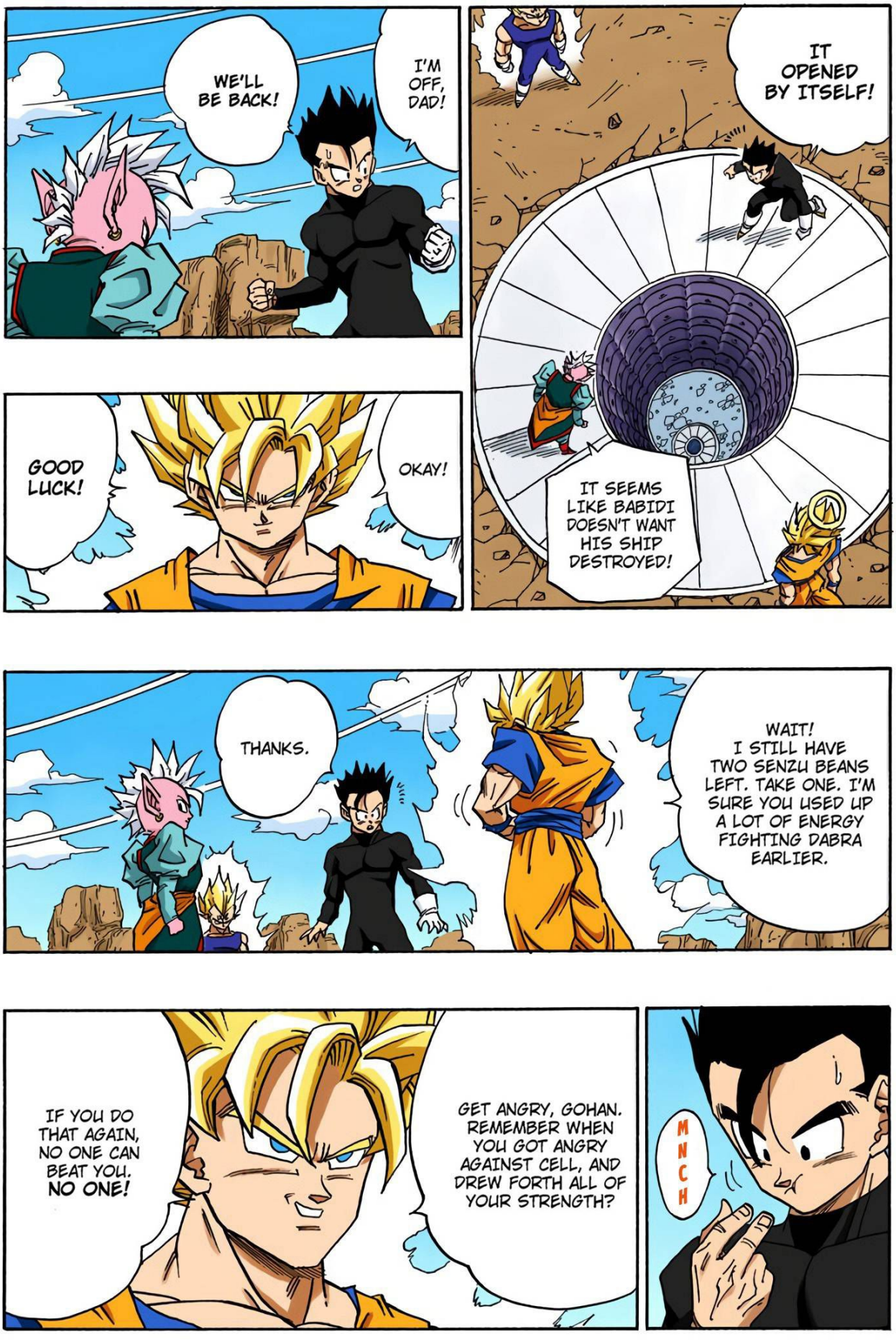
VEGETA!
SO, FIGHTING ME IS SO IMPORTANT TO YOU...

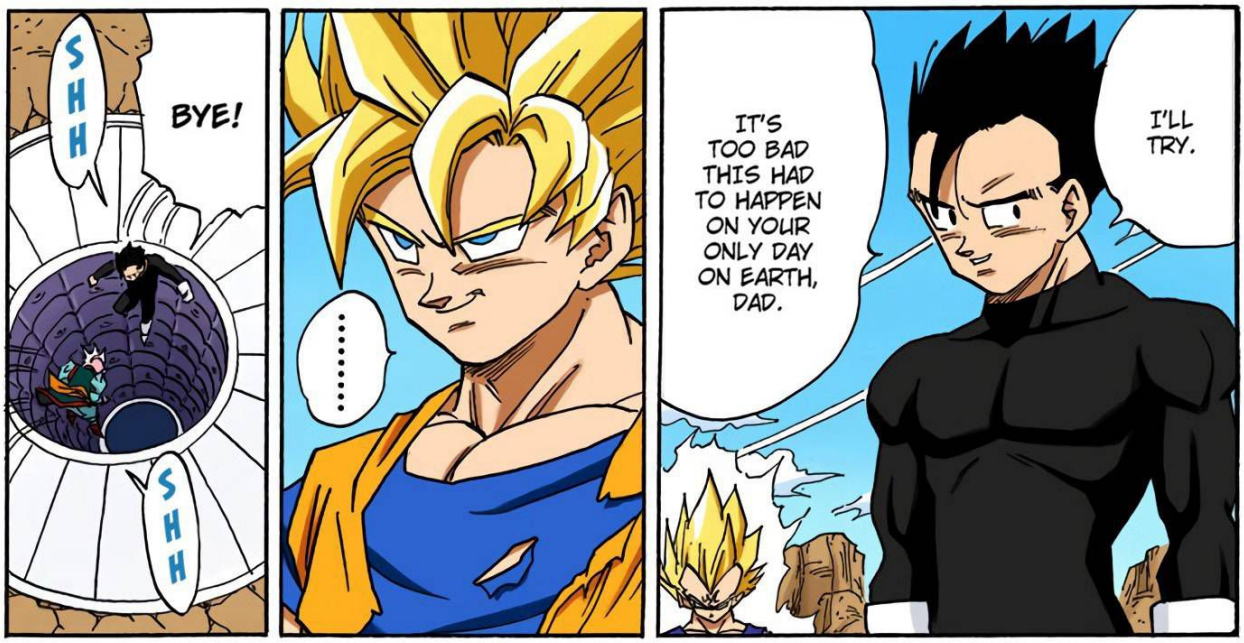
I CAN'T BELIEVE IT. I WOULD NEVER IMAGINE THAT SOMEONE POSSESSED BY BABIDI WOULD GO AGAINST HIS WISHES!

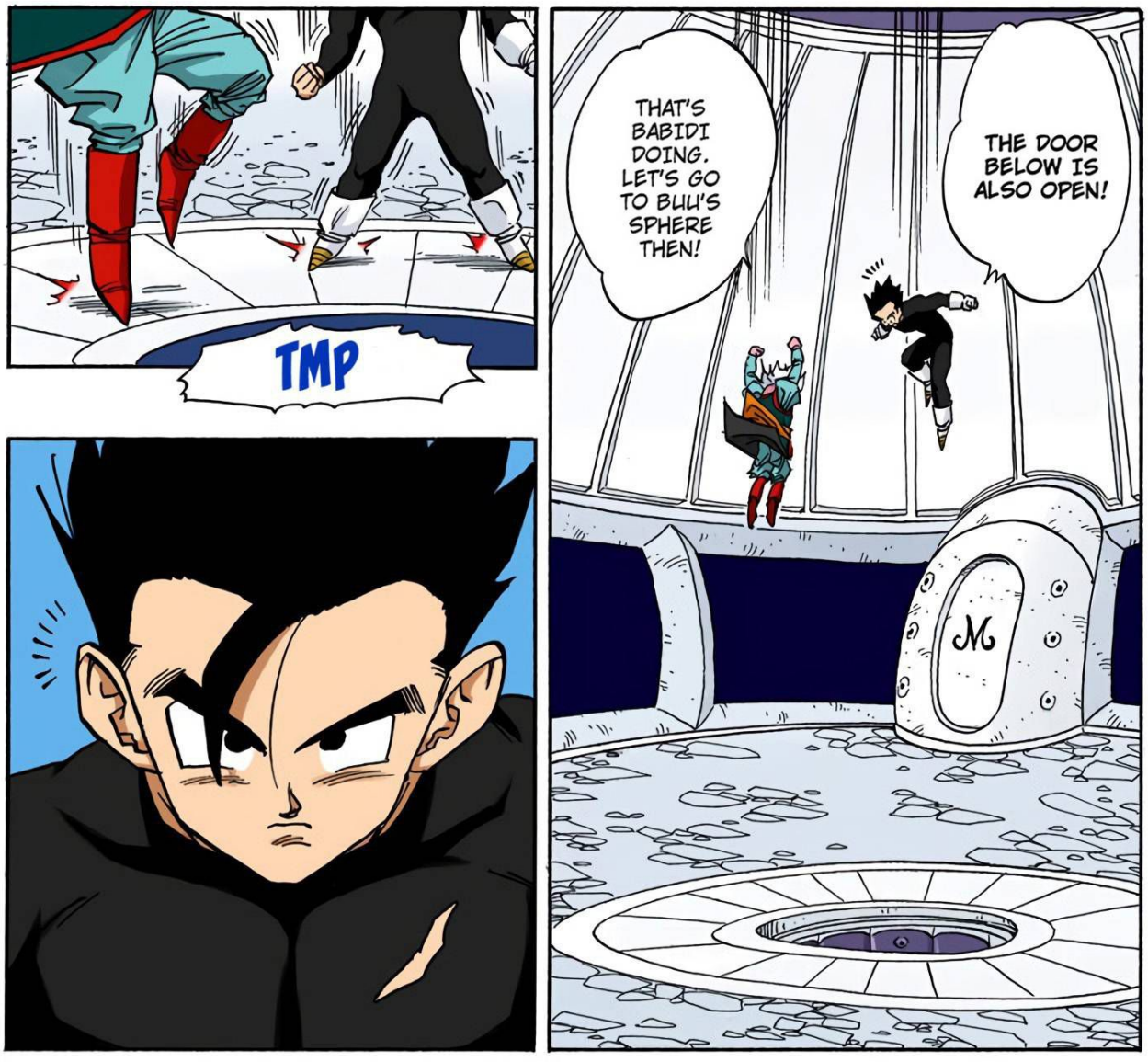

VNNN

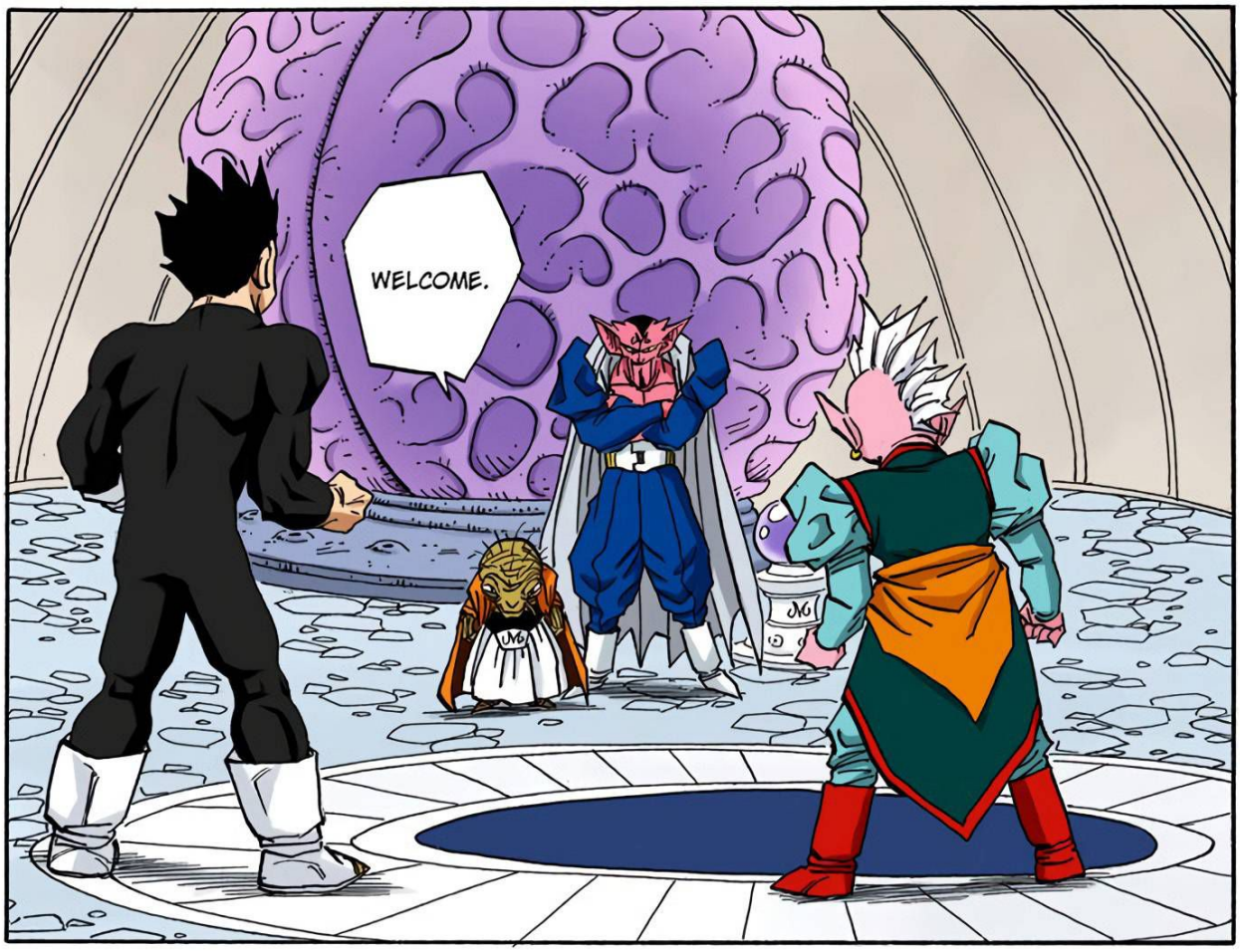
YEAH, YOU'RE RIGHT.
LET HIM COME.

I THINK IT WOULD BE BEST IF WE OPENED THE DOOR AND LET KAIOSHIN IN.
IT WILL BE A WASTE IF HE DESTROYS THE SHIP, BUU MIGHT BE AWAKEN PREMATURELY!


I'M OFF, DAD!
WE'LL BE BACK!
IT OPENED BY ITSELF!
IT SEEMS LIKE BABIDI DOESN'T WANT HIS SHIP DESTROYED!
OKAY!
GOOD LUCK!
THANKS.
WAIT! I STILL HAVE TWO SENZU BEANS LEFT. TAKE ONE. I'M SURE YOU USED UP A LOT OF ENERGY FIGHTING DABRA EARLIER.
GET ANGRY, GOHAN. REMEMBER WHEN YOU GOT ANGRY AGAINST CELL, AND DREW FORTH ALL OF YOUR STRENGTH?
IF YOU DO THAT AGAIN, NO ONE CAN BEAT YOU. NO ONE!
MNCH


SHH
BYE!
SHH
.....
IT'S TOO BAD THIS HAD TO HAPPEN ON YOUR ONLY DAY ON EARTH, DAD.
I'LL TRY.


TMP
THAT'S BABIDI DOING. LET'S GO TO BULI'S SPHERE THEN!
THE DOOR BELOW IS ALSO OPEN!

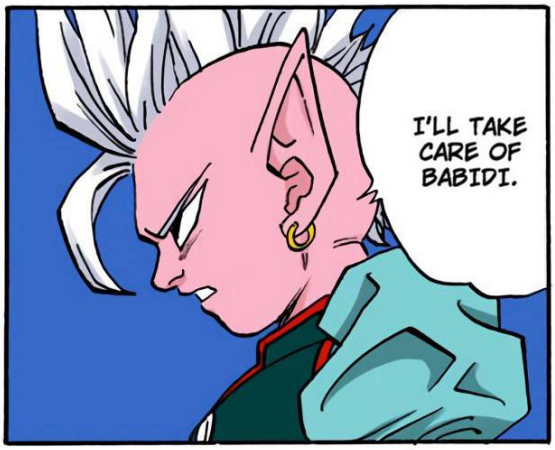

WELCOME.

I'M GLAD YOU COULD MAKE IT.
KILLER OF MY FATHER...

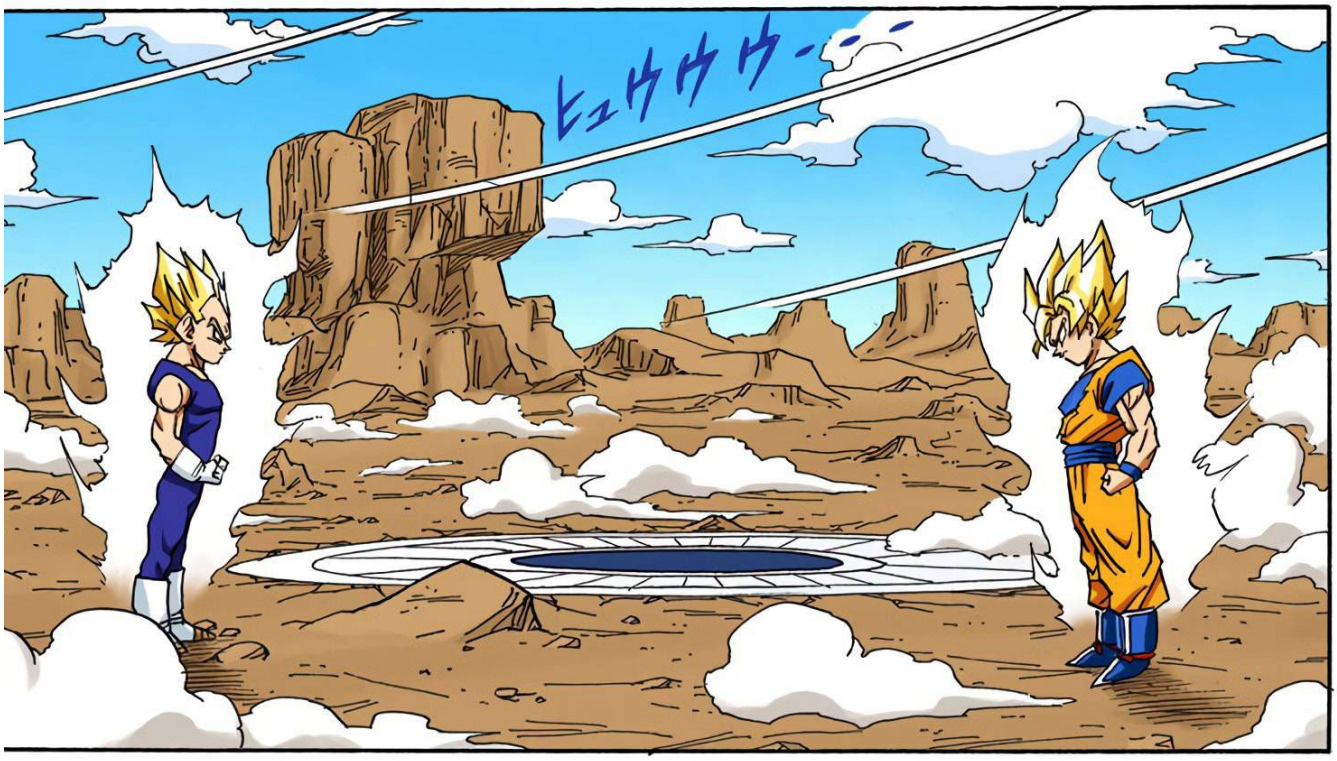
AND TO STOP THE RESUR-RECTION OF BUU.
I CAME TO DEFEAT YOU ONCE AND FOR ALL, BABIDI.

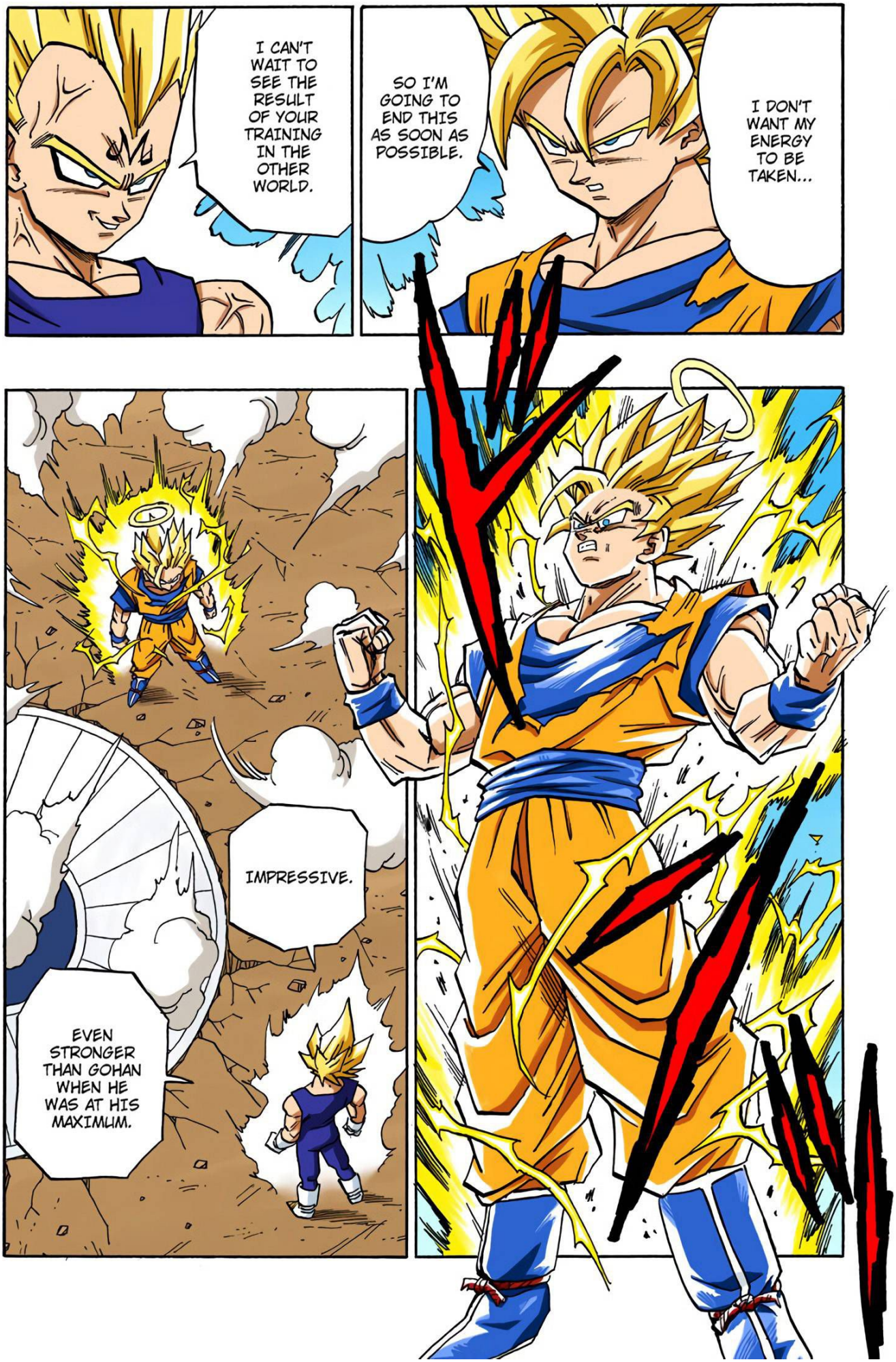
IS THAT BUU'S SPHERE?
YES.

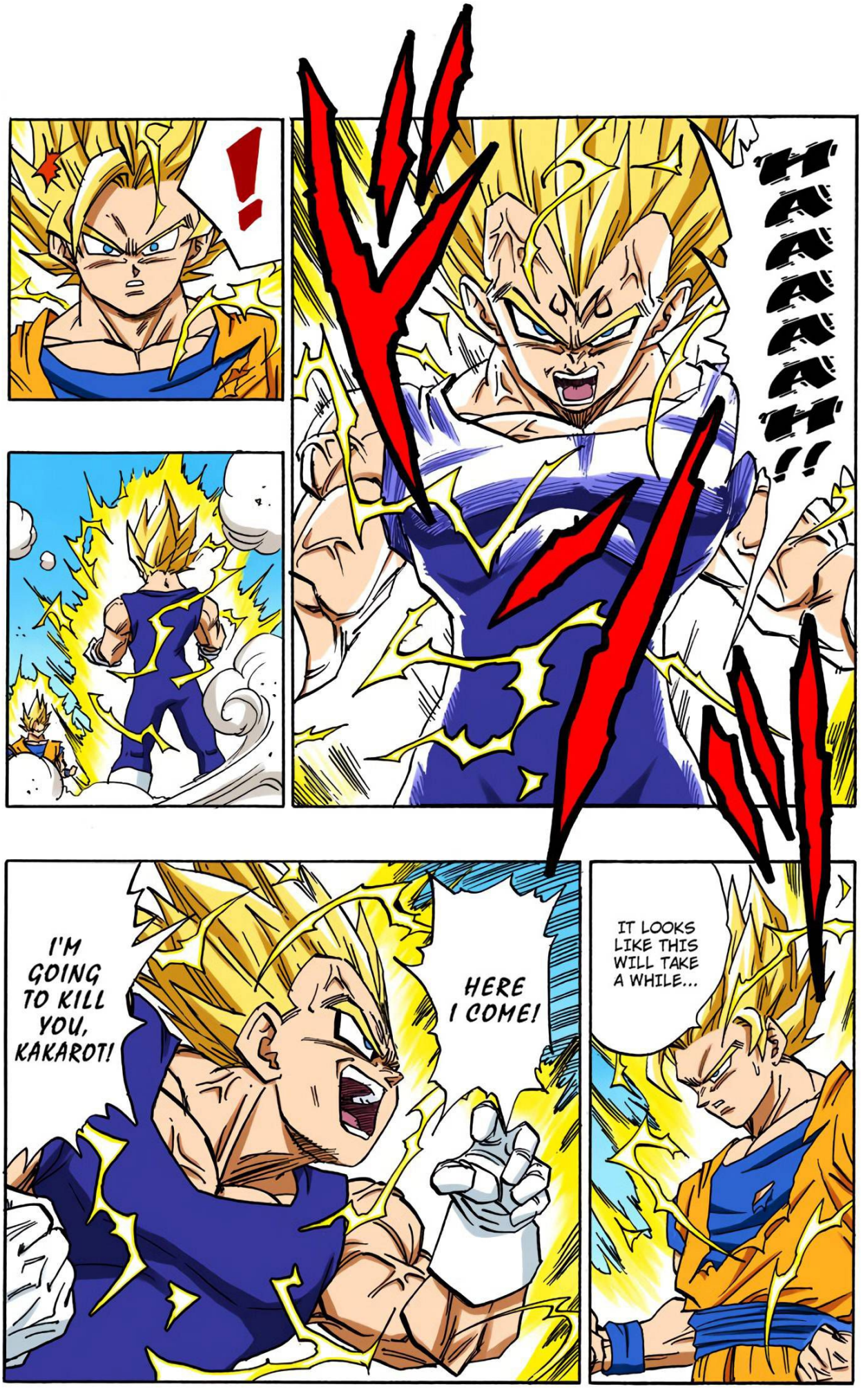
Hee!
Hee!
Hee!
UNFORTUNATELY FOR YOU, THINGS DON'T LOOK TOO ROSY FOR YOU GUYS, SINCE I HAVE THE DEMON LORD DABRA WITH ME HERE.

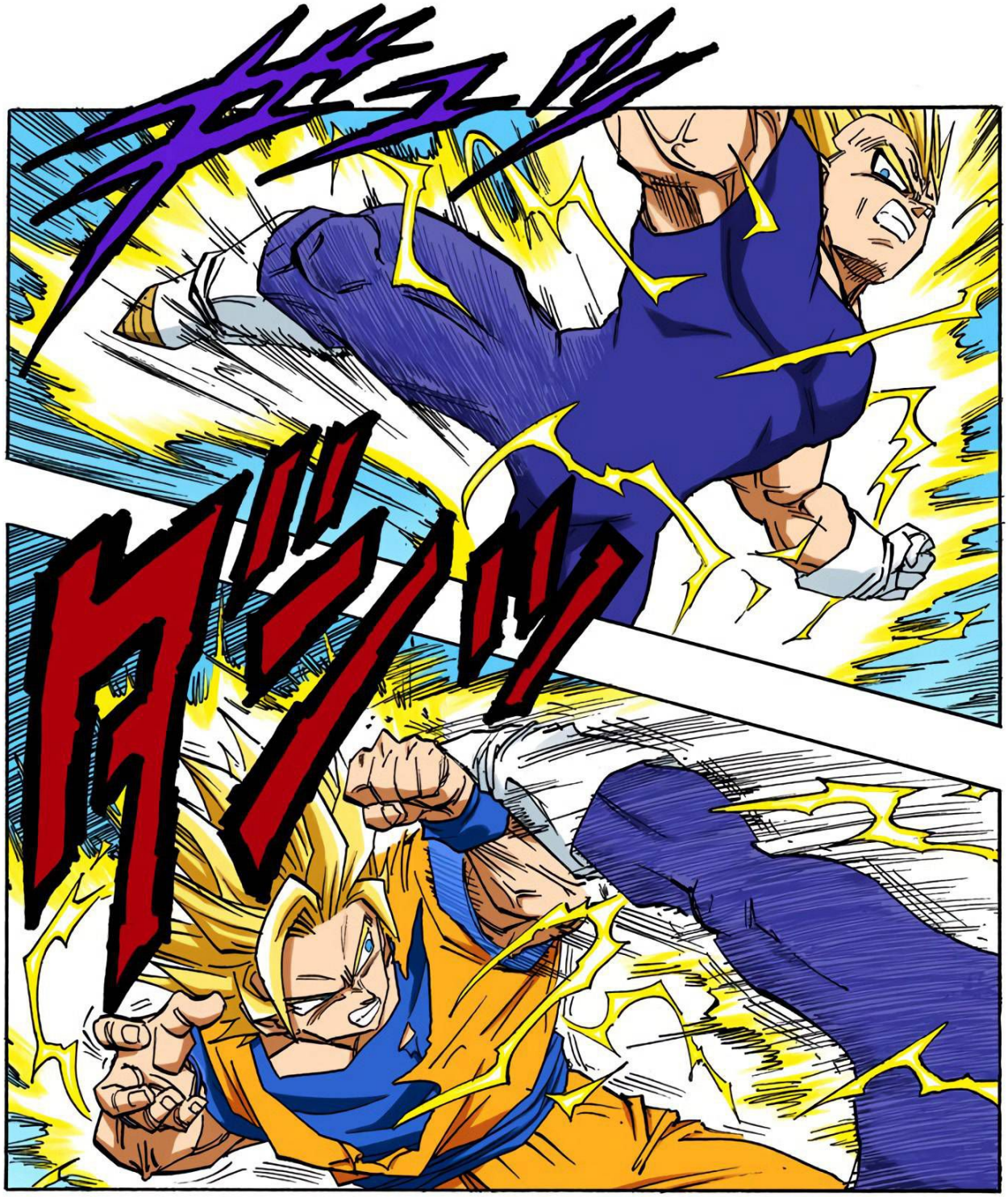

I'LL TAKE CARE OF BABIDI.

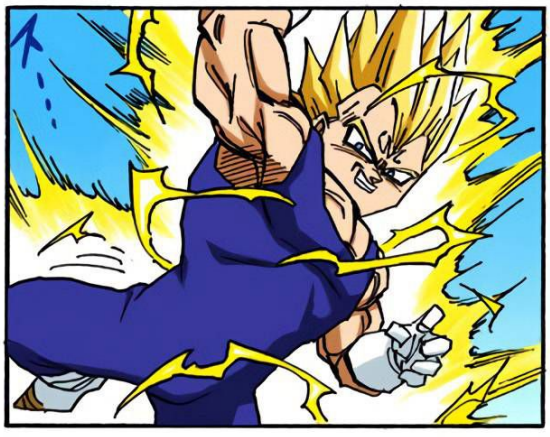
LET'S HURRY, GOHAN. WHILE WE'RE HERE, GOKU'S DAMAGE ENERGY IS BEING SENT TO BUU.
RIGHT!


ヒュウウウ---

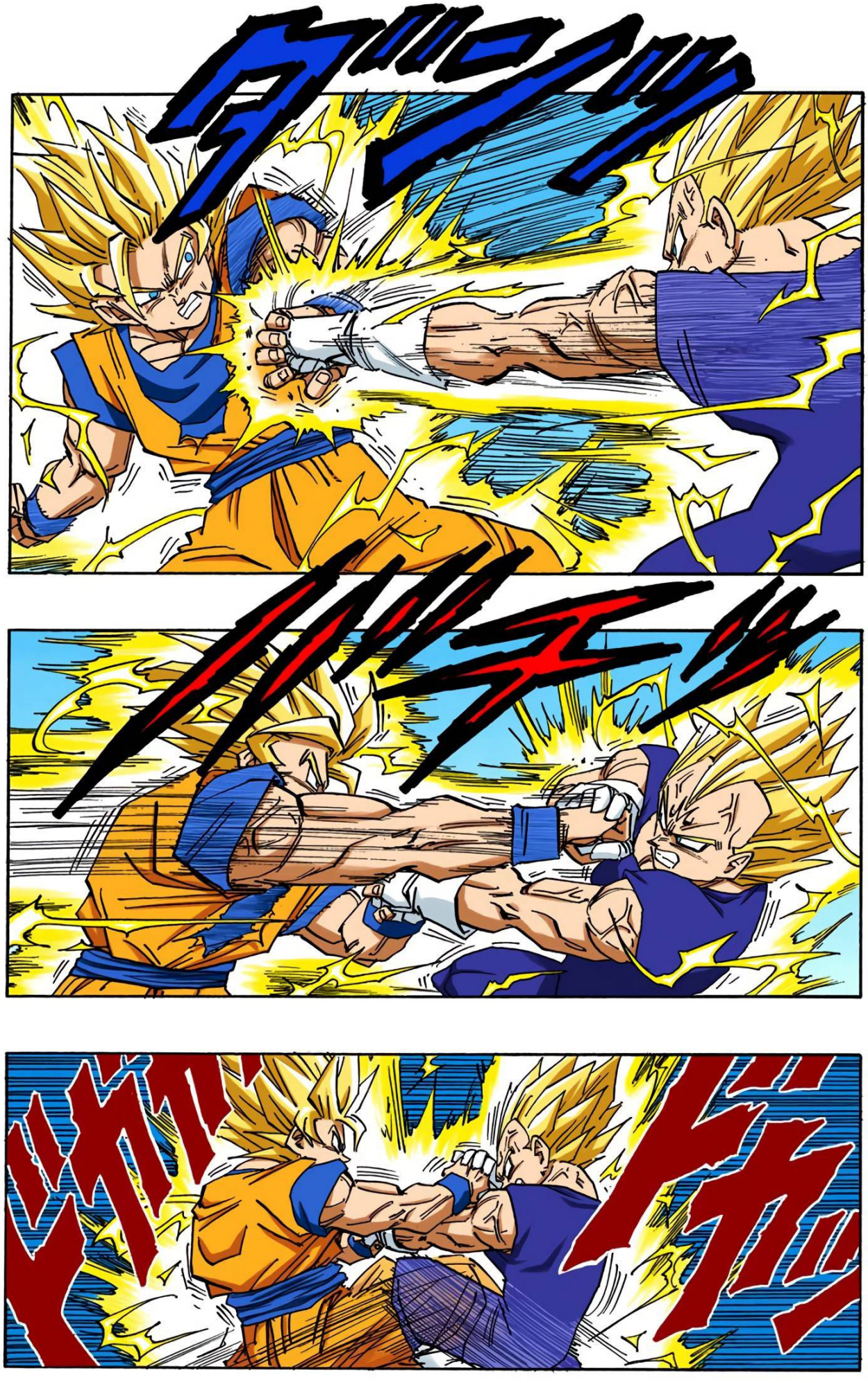

I CAN'T WAIT TO SEE THE RESULT OF YOUR TRAINING IN THE OTHER WORLD.
SO I'M GOING TO END THIS AS SOON AS POSSIBLE.
I DON'T WANT MY ENERGY TO BE TAKEN...
IMPRESSIVE.
EVEN STRONGER THAN GOHAN WHEN HE WAS AT HIS MAXIMUM.

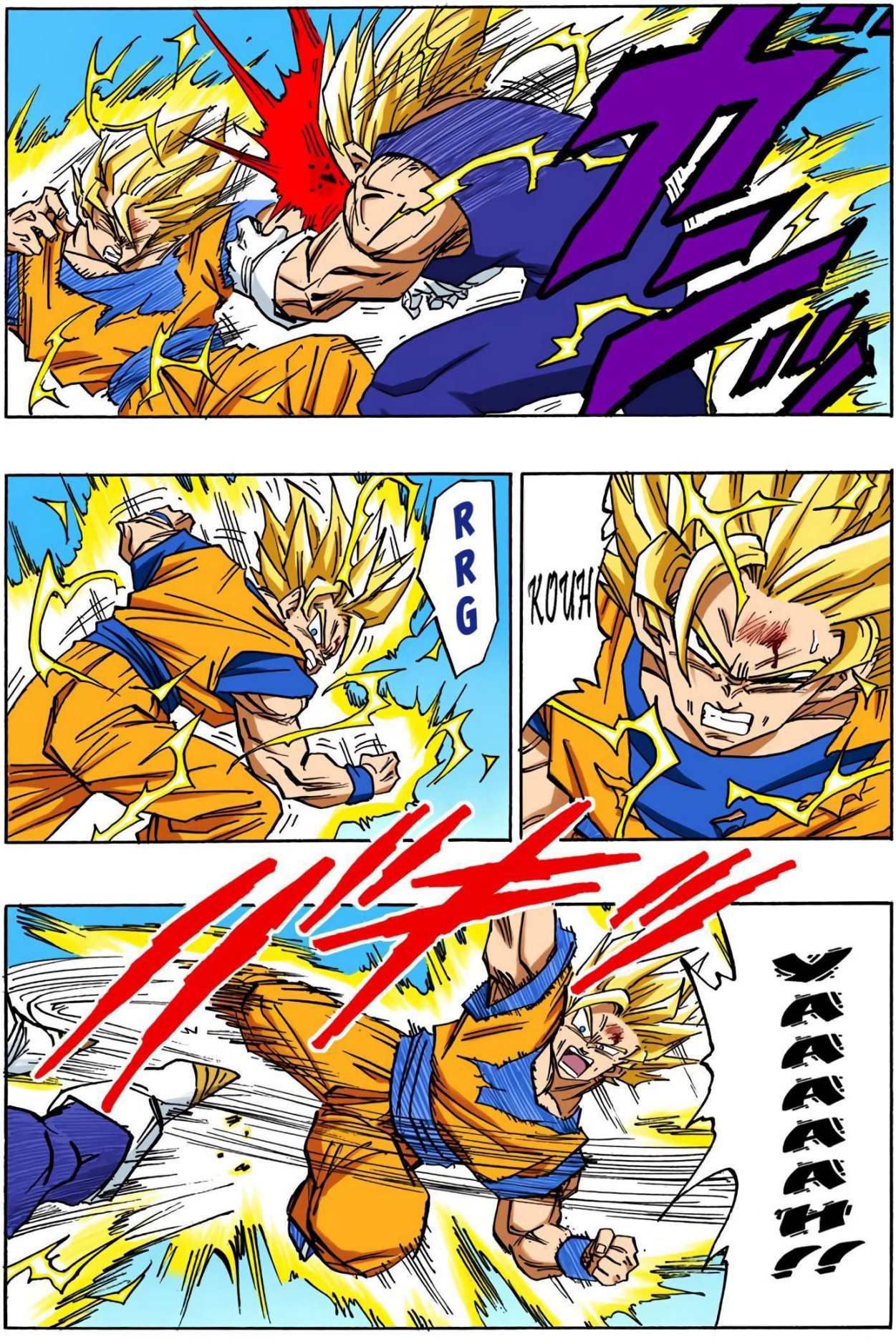

!
HAAAAAH!!
I'M GOING TO KILL YOU, KAKAROT!
HERE I COME!
IT LOOKS LIKE THIS WILL TAKE A WHILE...

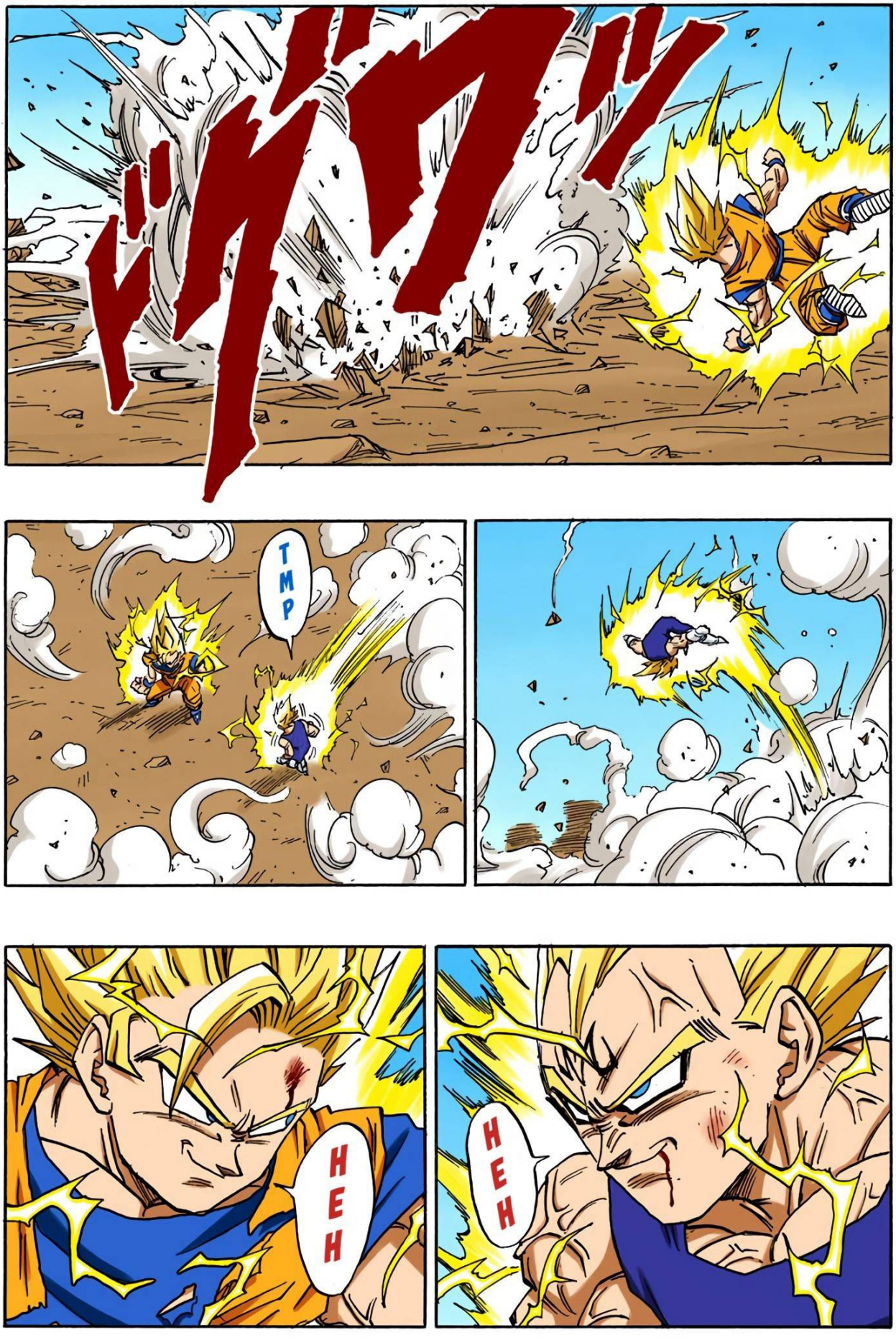

ガシッ!!



ARGH!!

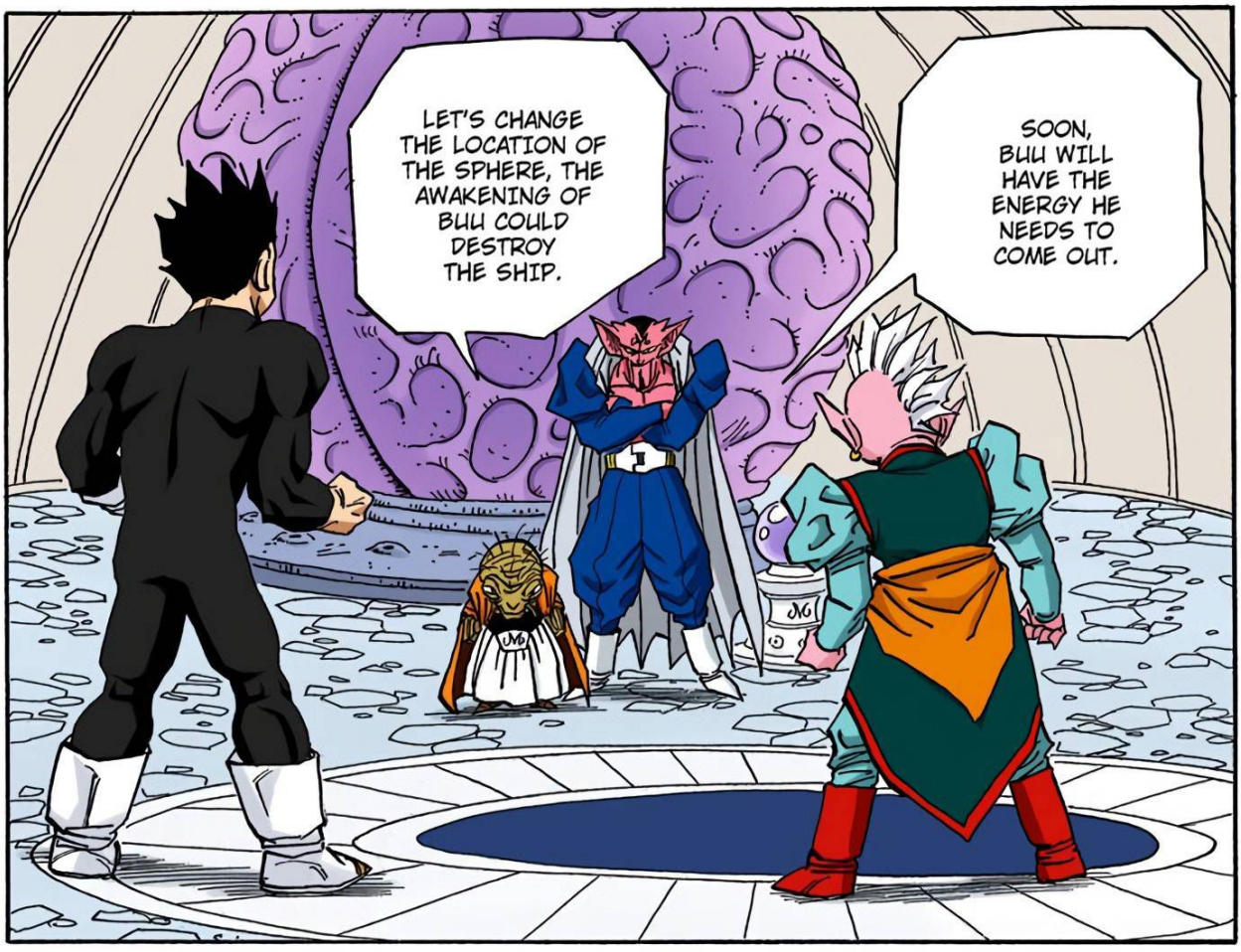

ガシッ
ドガッ

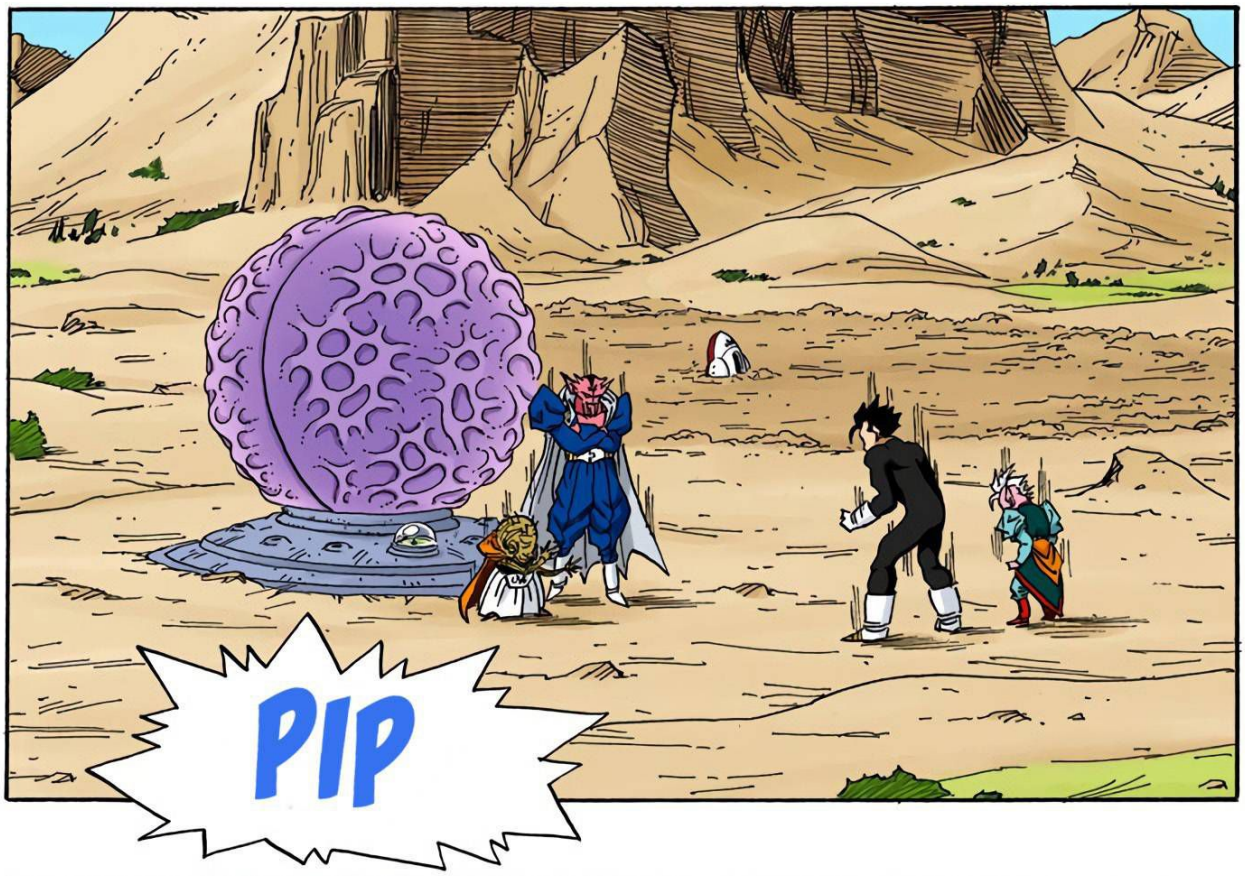

RRG
KOUH
YAAAAAH!!


ドガァッ
TMP
HEH
HEH

DRAGON BALL ドラゴンボール

CHAPTER 459: COUNTDOWN

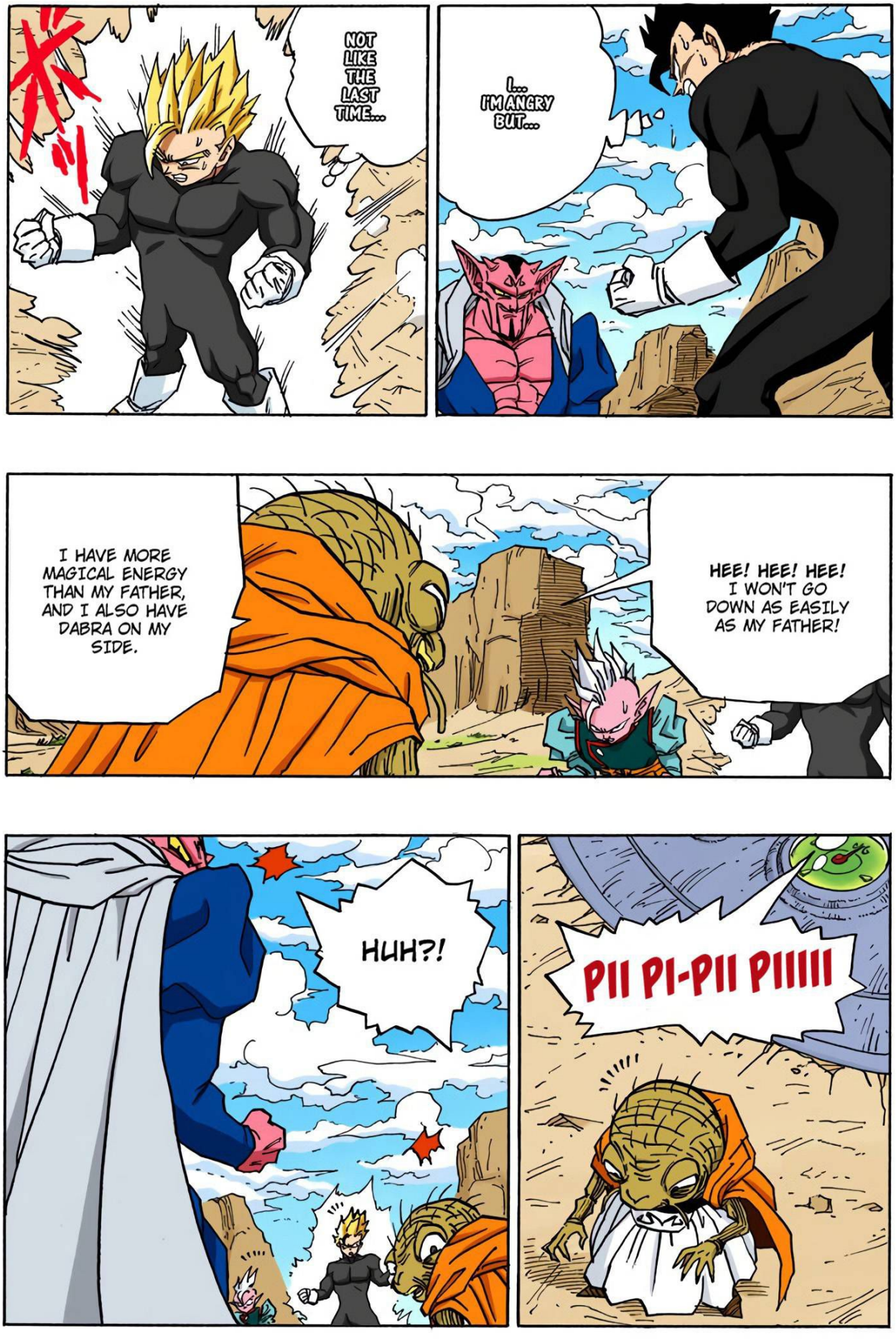

LET'S CHANGE THE LOCATION OF THE SPHERE, THE AWAKENING OF BUU COULD DESTROY THE SHIP.
SOON, BUU WILL HAVE THE ENERGY HE NEEDS TO COME OUT.

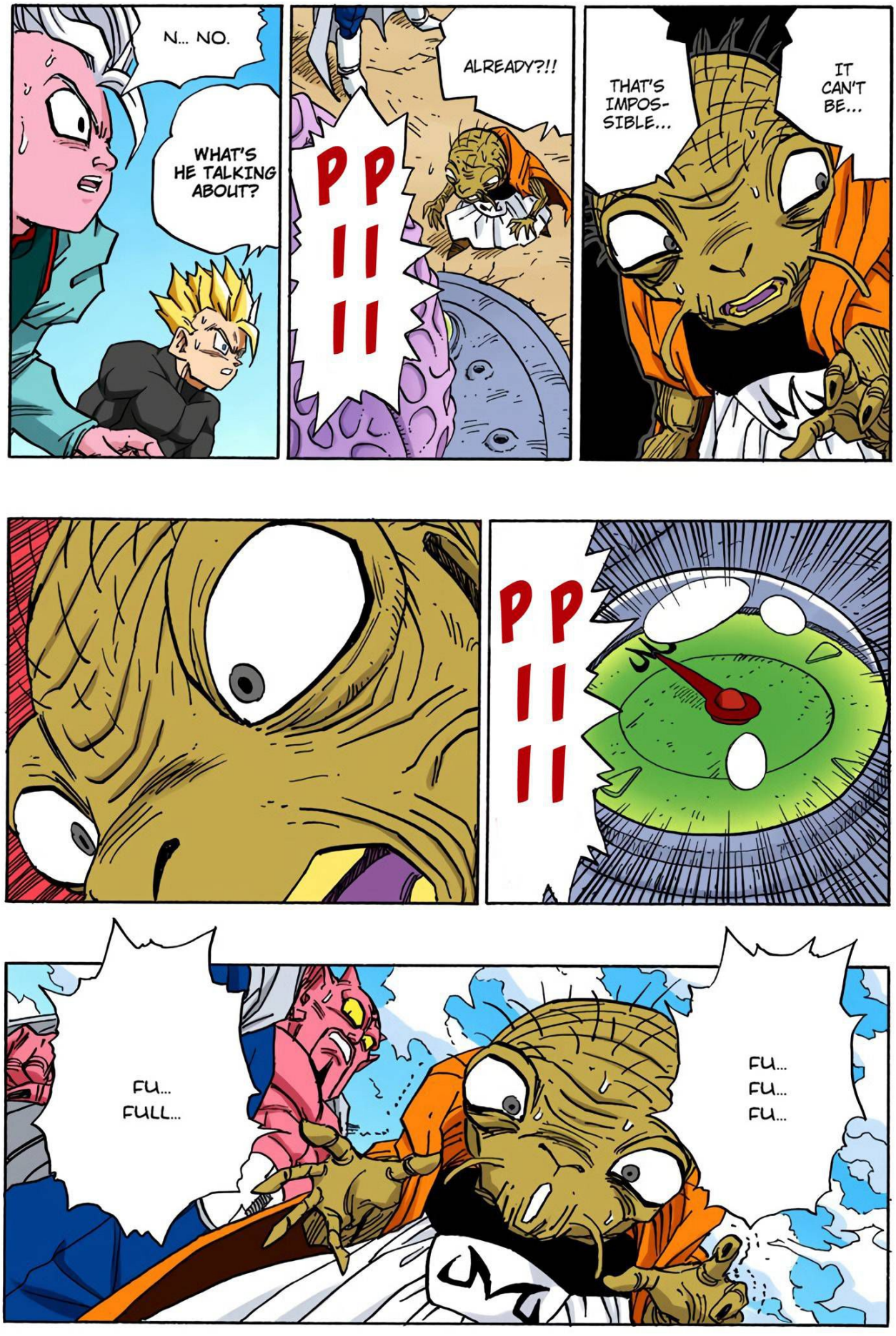

PIP

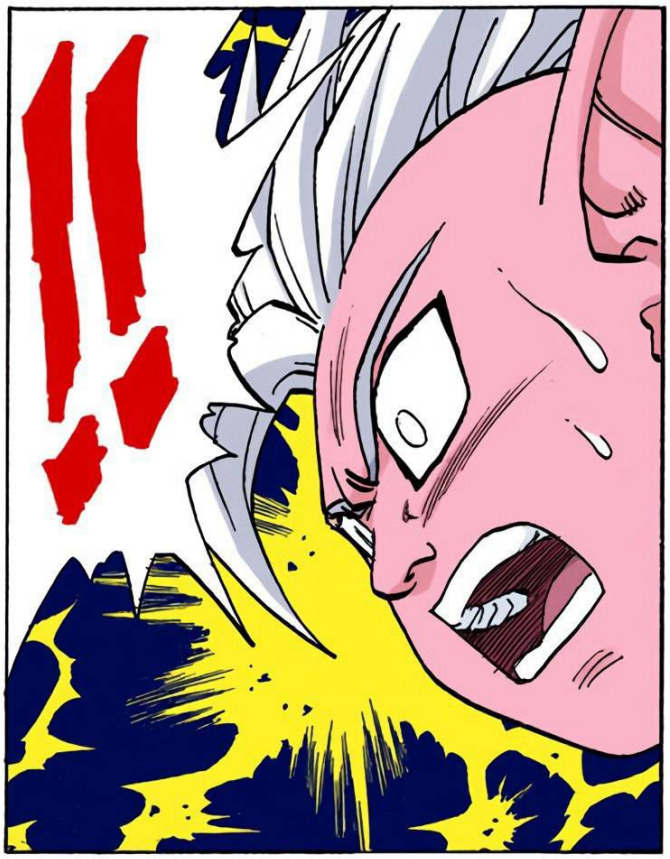
I WILL TAKE CARE OF THAT TRASH.
OF COURSE I CAN! WE FOUGHT A BIT EARLIER.

DABRA, ARE YOU SURE YOU CAN WIN AGAINST THAT EARTHLING?

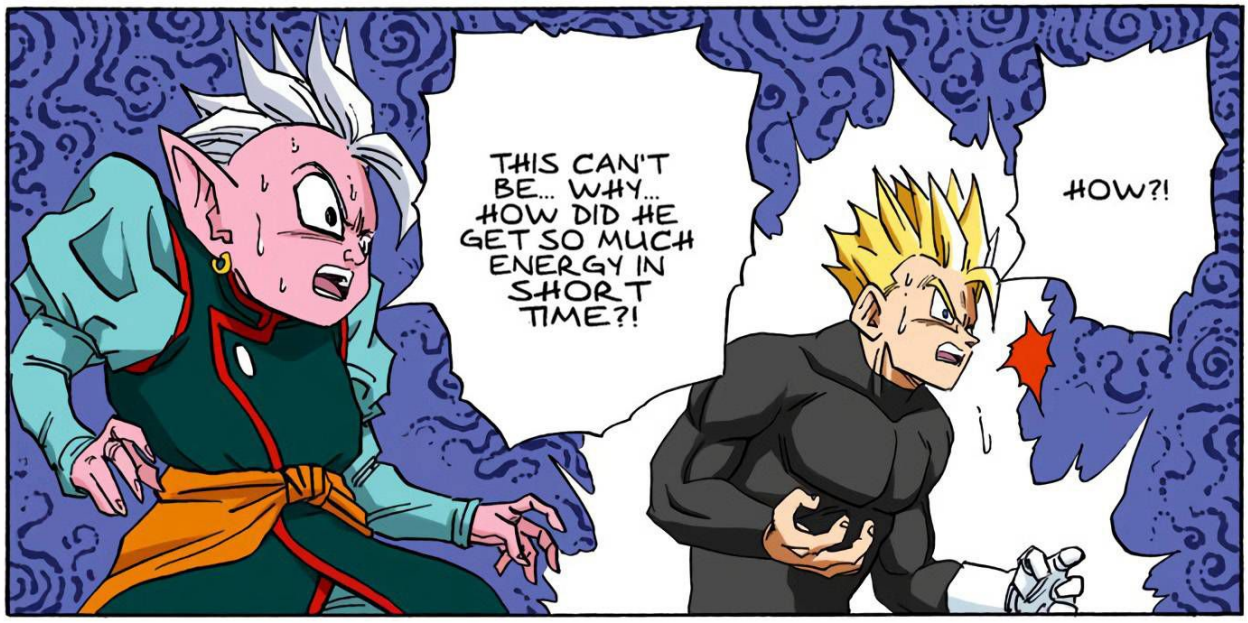
GET ANGRY, GOHAN. REMEMBER WHEN YOU GOT ANGRY AGAINST CELL, AND TAPPED INTO ALL OF YOUR STRENGTH?
IF YOU DO THAT AGAIN, NO ONE CAN BEAT YOU. NO ONE!
.....

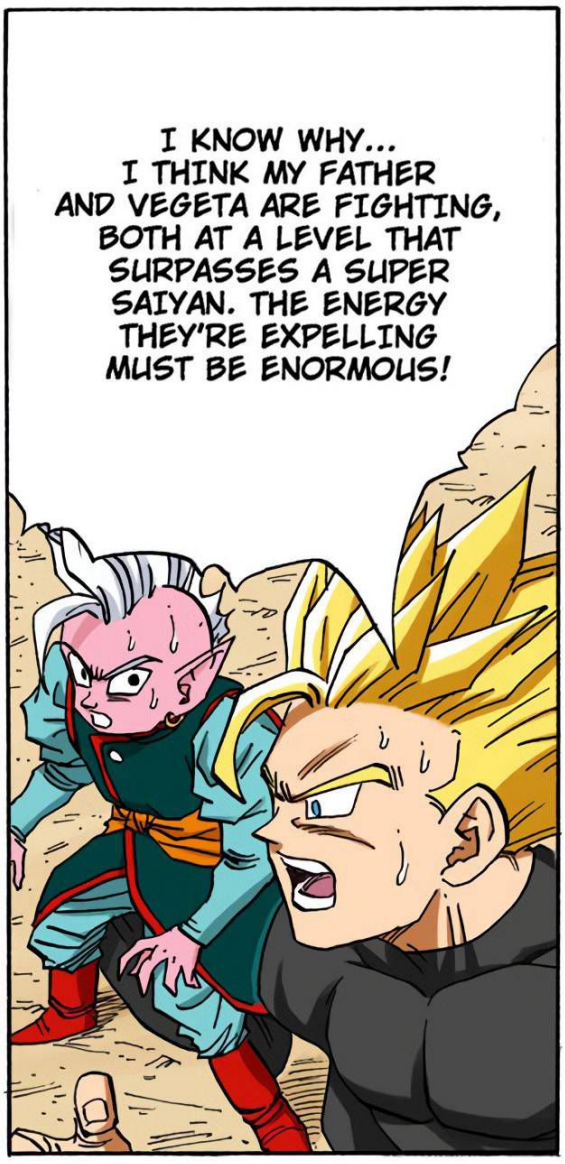

NOT LIKE THE LAST TIME...
I... I'M ANGRY BUT...
I HAVE MORE MAGICAL ENERGY THAN MY FATHER, AND I ALSO HAVE DABRA ON MY SIDE.
HEE! HEE! HEE! I WON'T GO DOWN AS EASILY AS MY FATHER!
HUH?!
PII PI-PII PIIIII

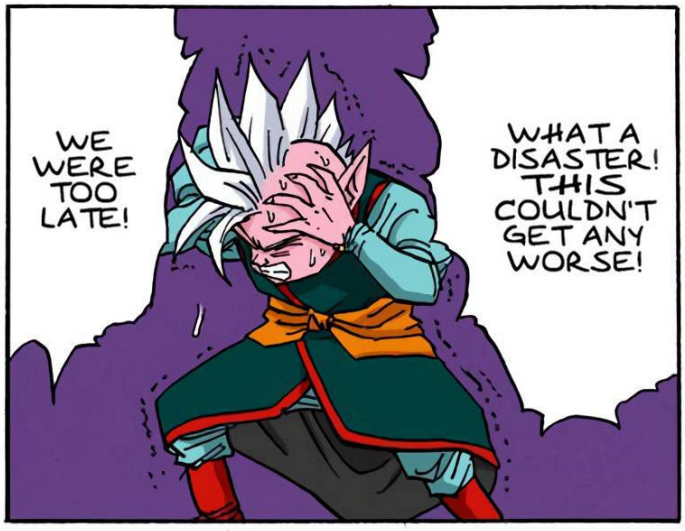

N... NO.
WHAT'S HE TALKING ABOUT?
ALREADY?!!
P P
I I
I I
THAT'S IMPOS-SIBLE...
IT CAN'T BE...
P P
I I
I I
FU... FULL...
FU... FU... FU...

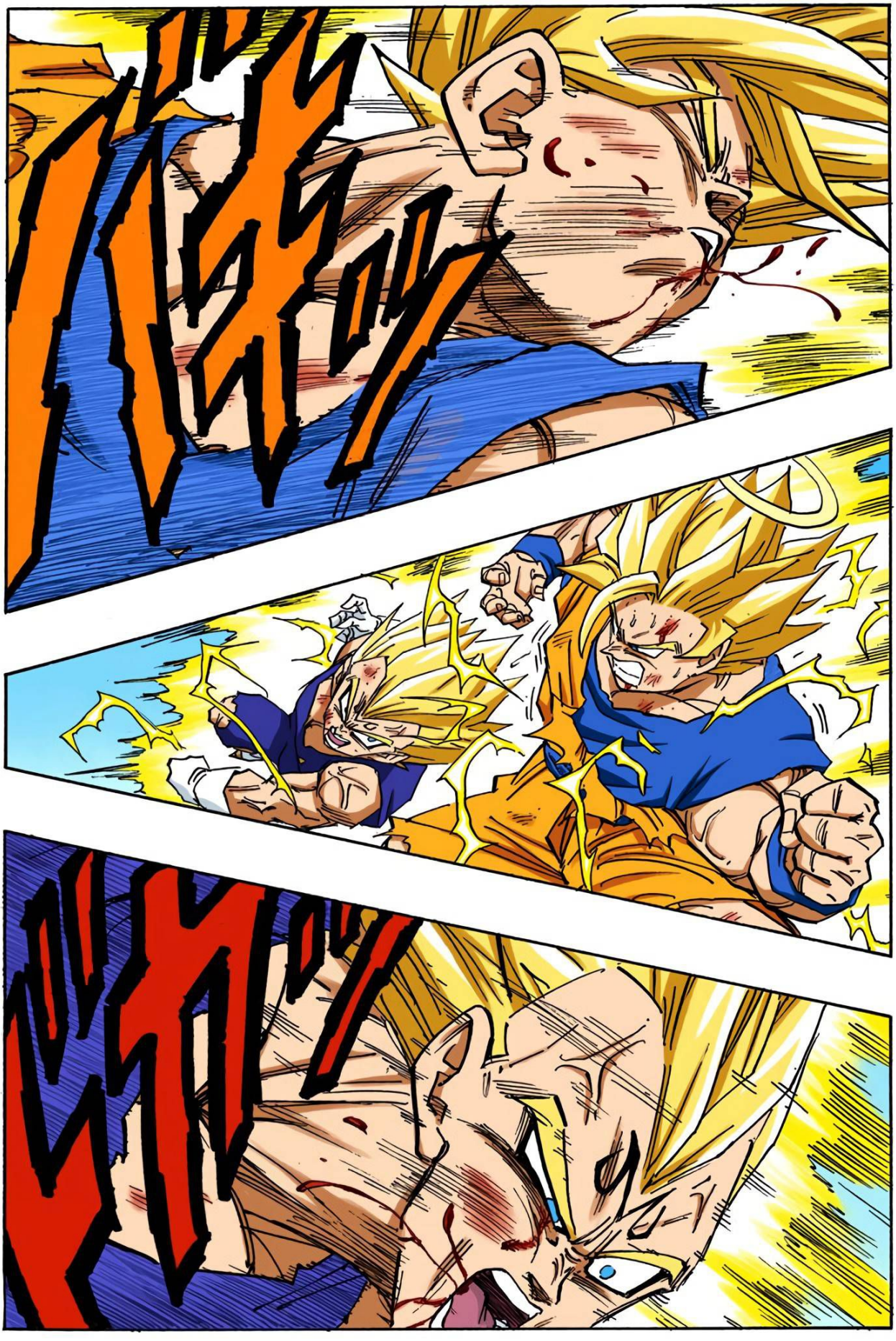


HE'S REACHED FULL POWER! BUU IS AT FULL POWER !!!!

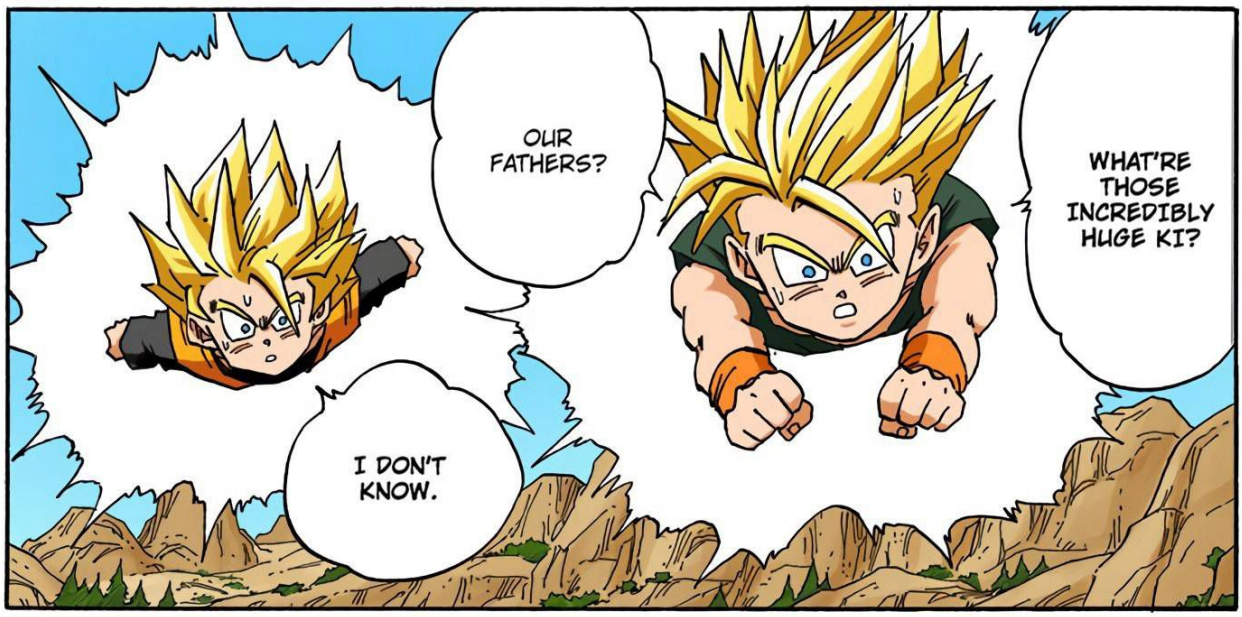

THIS CAN'T BE... WHY... HOW DID HE GET SO MUCH ENERGY IN SHORT TIME?!
HOW?!

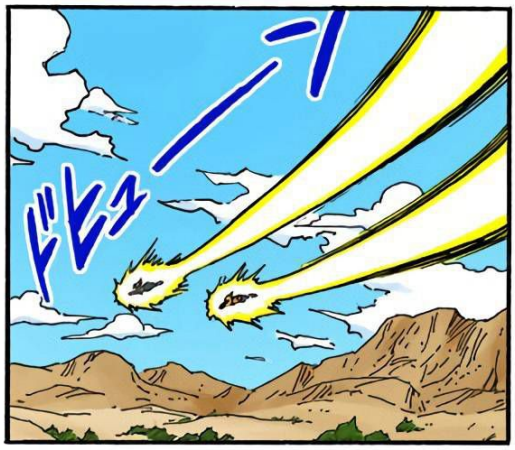

I KNOW WHY... I THINK MY FATHER AND VEGETA ARE FIGHTING, BOTH AT A LEVEL THAT SURPASSES A SUPER SAIYAN. THE ENERGY THEY'RE EXPELLING MUST BE ENORMOUS!

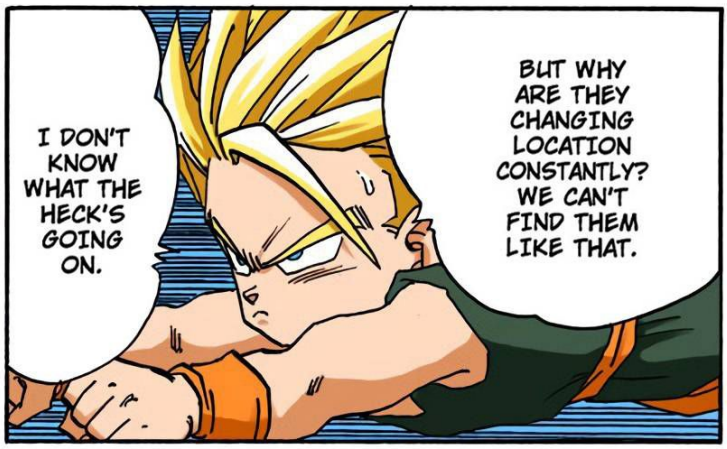

WE WERE TOO LATE!
WHAT A DISASTER! THIS COULDN'T GET ANY WORSE!

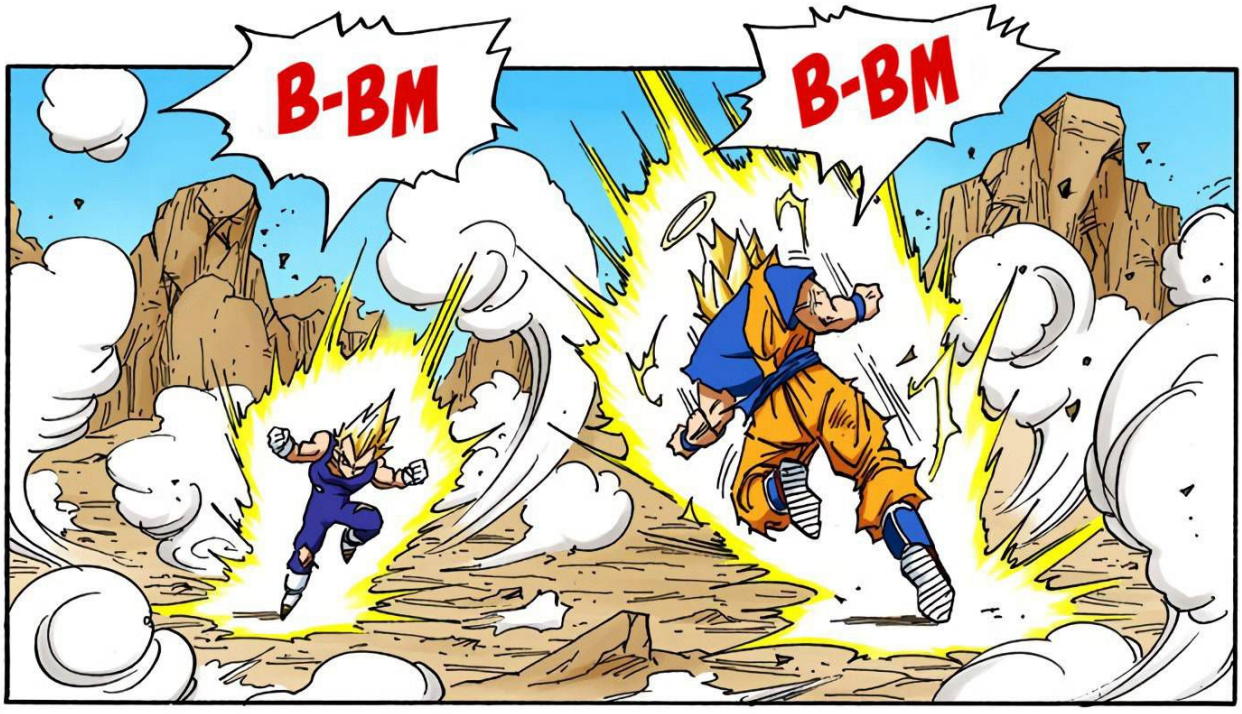


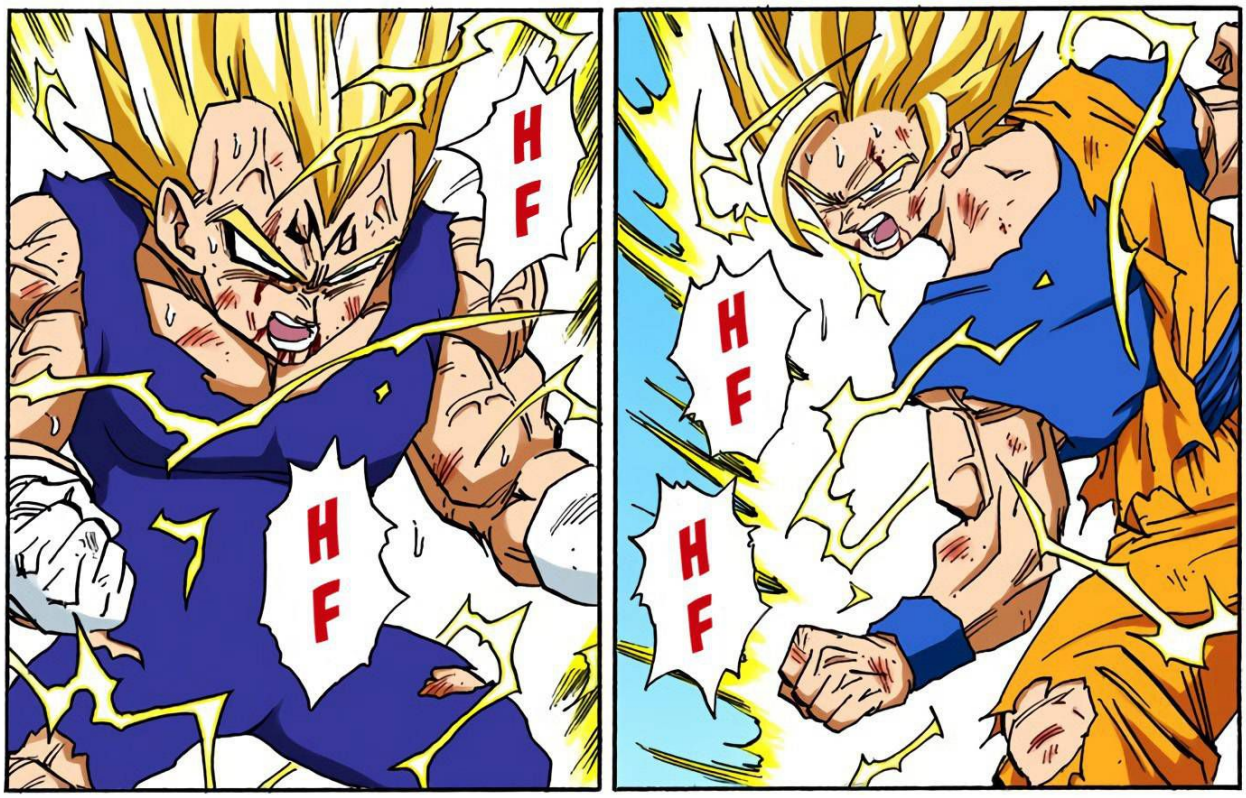
ガシッ
イヤアアーーッ
ズズーーーン
ズゴゴゴゴゴーー

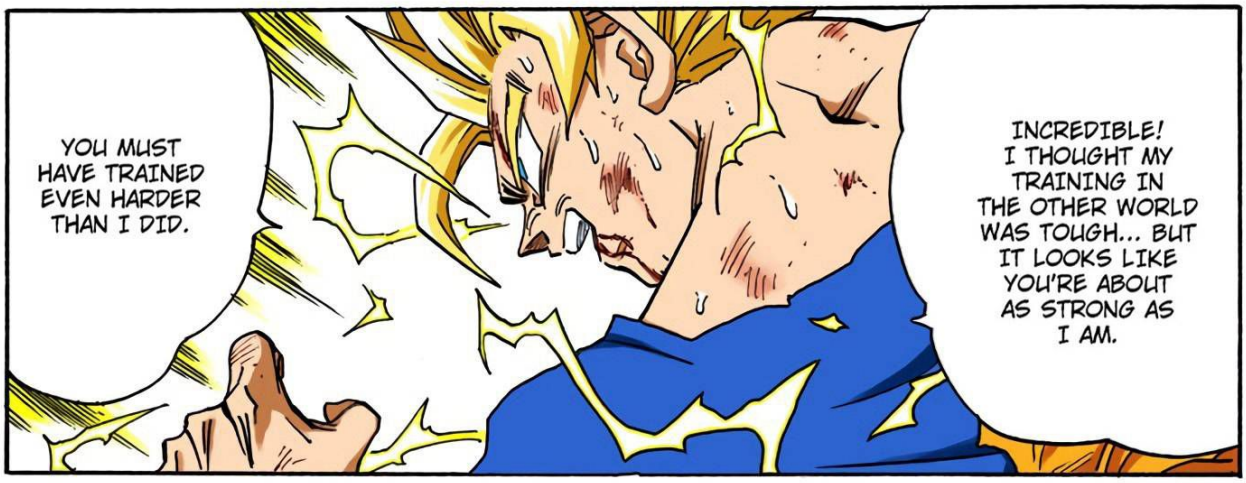

OUR FATHERS?
WHAT'RE THOSE INCREDIBLY HUGE KI?
I DON'T KNOW.

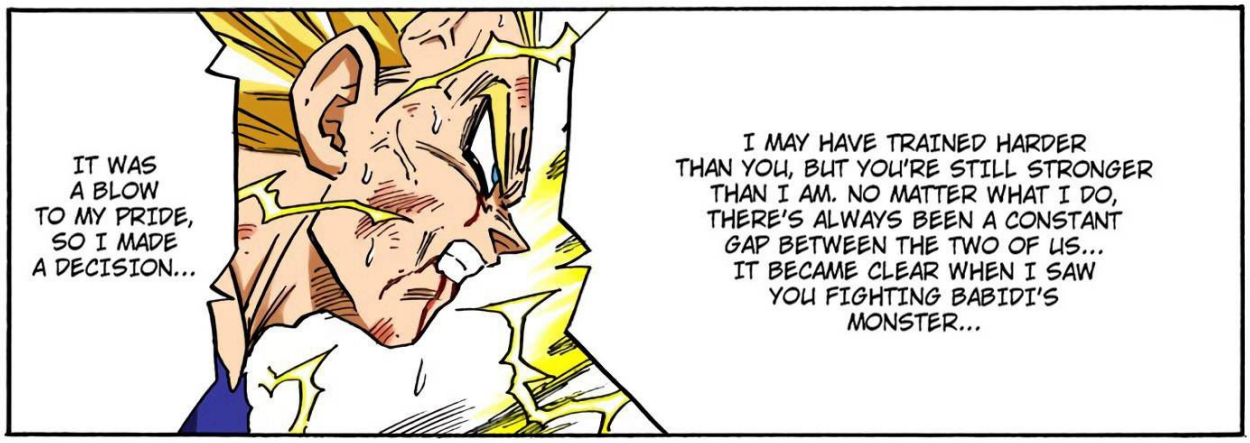

ドヒュー


I DON'T KNOW WHAT THE HECK'S GOING ON.
BUT WHY ARE THEY CHANGING LOCATION CONSTANTLY? WE CAN'T FIND THEM LIKE THAT.

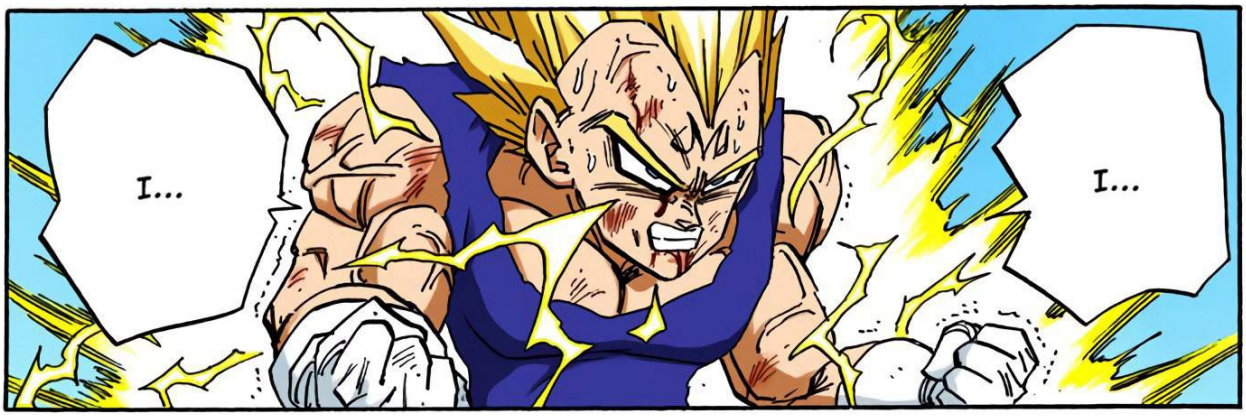

B-BM
B-BM

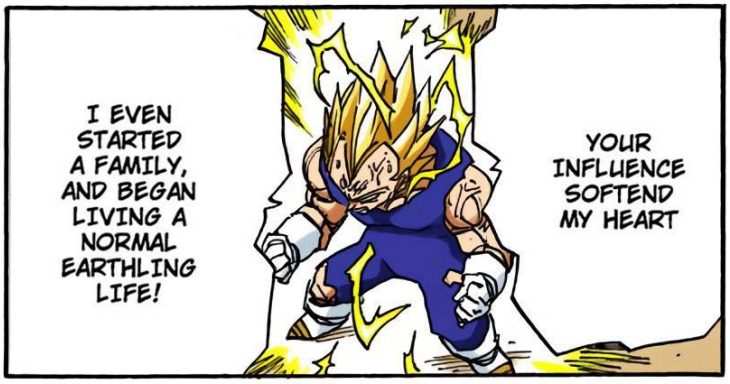

HF
HF
HF
HF


YOU MUST HAVE TRAINED EVEN HARDER THAN I DID.
INCREDIBLE! I THOUGHT MY TRAINING IN THE OTHER WORLD WAS TOUGH... BUT IT LOOKS LIKE YOU'RE ABOUT AS STRONG AS I AM.

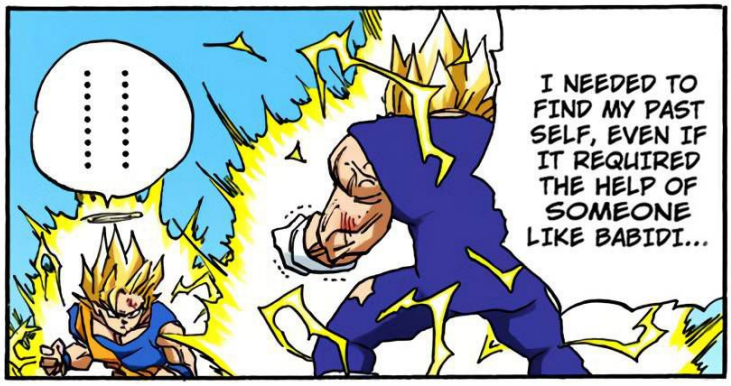

IT WAS A BLOW TO MY PRIDE, SO I MADE A DECISION...
I MAY HAVE TRAINED HARDER THAN YOU, BUT YOU'RE STILL STRONGER THAN I AM. NO MATTER WHAT I DO, THERE'S ALWAYS BEEN A CONSTANT GAP BETWEEN THE TWO OF US... IT BECAME CLEAR WHEN I SAW YOU FIGHTING BABIDI'S MONSTER...

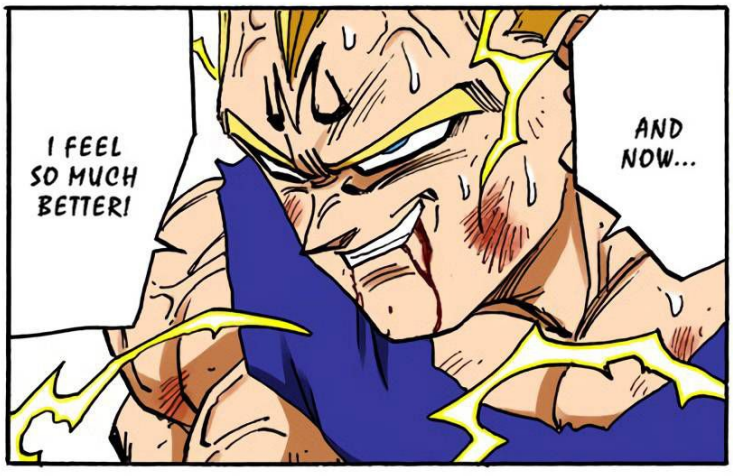
I'VE LEARNED BACK AT THE TOURNAMENT THAT BABIDI'S MEN HAD BECOME MUCH STRONGER AFTER BEING POSSESSED. THAT WHEN I THOUGHT... IF I ALLOWED MYSELF TO BE POSSESSED BY BABIDI, THEN MAYBE I WOULD FINALLY CATCH UP TO YOU.
YEAH!
IT'S BABIDI!!
I SEE!!
AND I WAS RIGHT...
.....
EVEN WITH YOUR PRIDE... YOU LET YOURSELF BECOME POSSESSED SO YOU COULD GAIN A LITTLE STRENGTH...
.....
I HATE THIS IDEA, BUT...

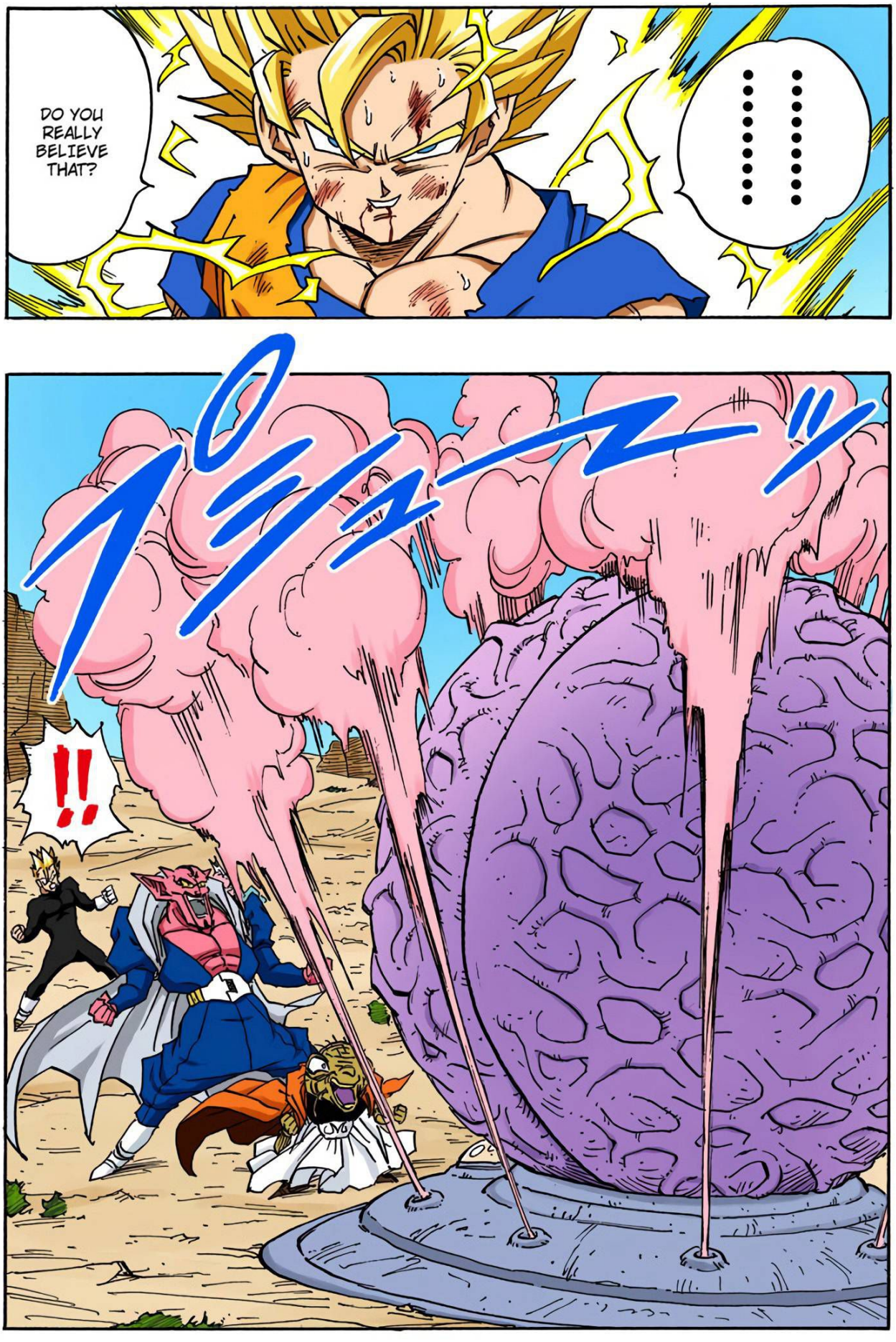

I...
I...


I EVEN STARTED A FAMILY, AND BEGAN LIVING A NORMAL EARTHLING LIFE!
YOUR INFLUENCE SOFTEND MY HEART

A CRUEL AND A COLD-BLOODED SAIYAN! I WANTED TO FIGHT YOU WITHOUT HOLDING BACK, AND WITHOUT HAVING TO WORRY ABOUT ANYTHING ELSE!
I WANTED TO BE THE WAY THAT I USED TO BE!


.....
I NEEDED TO FIND MY PAST SELF, EVEN IF IT REQUIRED THE HELP OF SOMEONE LIKE BABIDI...


I FEEL SO MUCH BETTER!
AND NOW...


DO YOU REALLY BELIEVE THAT?
……
!!

デジタルカラー版
DRAGON BALL　魔人ブウ編
３巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1994, 2013

初版発行　　1994 年
デジタル版発行　2013 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。